TYROL,

vom Glockner zum Orteles, und vom Garda- zum Bodensee.

Von

AUGUST LEWALD.

1833 — 34.

Zweiter Band.

MÜNCHEN,

in der Literarisch-artistischen Anstalt.

1835.

Inhalt.

Dritte Abtheilung.

Südliche Thäler.

III.

Seite

I. Capitel. Trient. 3

(Unterhandlungen mit dem Vetturin. — Lob des Paſswesens. — Letzte Wegzehrung eines Kranken. — Leichenausstellung. — Hausknechte. — Bewirthung in der Rose. — Vogelfang. — Geschichtliches. — La Fiera di San Vigilio. —)

II. Capitel. Sanct Vigilius in Trient. 11

(Ansehen der Stadt. — Vorabend des Festes. — Dom. — Sta. Maria Maggiore. — Das Concilium. — S. Simonin. — Die Orgel in St. Maria. — Trienter Sagen. — Der Palast des Teufels. — Signor Felice Mazzurana. — Der Podestà, Graf Giovanelli. — Eine Oper von Pacini. — Italienischer und deutscher Theatergeschmack. — Ambulante Virtuosen. — Der Quacksalber. — Die Predigt im Dome. — Die Procession. — Der Fürstbischof. — Die schönen Mädchen aus Roveredo. — Vergnügungen im Freien. — Das Feuerwerk. — Eine Oper von Donizetti. — Der Morgen nach dem Feste.)

III. Capitel. Roveredo. 34

(Ansicht von Italien. — Der Corso. — Il Cavalletto. — Die Küche. — Deutsche Hausfrauen. — Das Oel in der Küche. — Die Roveredanerinnen und die deutschen Beamten. — Der Phantast. — Der Seidenhandel. — Ala. —

Seite

Filanda Bettini und Filatorio Tacchi. — Inschrift an der Toilette. —)

IV. Capitel. Valle Lagarina. 45

(Lavini di Marco. — La Chiusa di Volargne. — Das abenteuerliche Wirthshaus. — Die zwei Worte. — Der Capaun und die gute Nacht. —)

V. Capitel. Lago di Garda. 51

(Vorwitz. — Loppio-See. — Nago. — Torbde. Riva. — Die Sonne. — Sra. Trasselina. — Gewitter auf dem See. — Nachtinsecten. — Italienische Betten. — Morgen am See. — Das Dampfschiff. — Ein Spaziergang durch Riva. — Schiffbrüche. — Arco. — Hebräische Inschrift. — Nuestra Senora de la Guadeloupe. — Der Ponal. — Orcan. — Vereitelter Reiseplan. — Reinlichkeit der Italiener. — Anekdoten. — Desenzano. —)

VI. Capitel. Val Sugana. 77

(Bassano. — Eintritt ins Thal. — Nachtherberge. — Primolano. — Sette Communi. — Bilderhändler von Tesino. — Borgo. — Levico. — Pergine. —)

Vierte Abtheilung.

Westliche Thäler und Vorarlberg.

Seite

I. Capitel. Val di Non und Val di Sol. 91

(Charakter des Thals und der Einwohner. — Mord und Strafsenraub. — Sagen und Aberglauben. — Deutsch-, Wälsch- und Kron-Metz. — Die Braut von La Nave. — Die Rocchetta. — Anblick des Val di Non. — Denno. — Der Wirth. — Nachtrag zur Braut von La Nave. — Herr von Einsiedeln. — Der Monte Tobal und das Val Tresenga. — Taeno. — Cles. — Aquila Imperiale. —

Seite

Abendlandschaft. — Val di Sol. — Castelfondo. — Ritt über den Gampen. — Das Etschthal.)

II. Capitel. Das Mutterländchen und die Stadt. . 114

(Das Landl. — Ansicht des Thals. — Meran. — Klima. — Lana. — Die Töll. — Alte Inschriften. — Das Badl. — Partschins. — Schlofs und Dorf Tyrol. — Sanct Zenoberg. — Margaretha die Maultasche. — Alte Portale. — Löwenberg. — Schenna. — Menschenracen. — Obermais. — Labers am Naiferbruch. — Rubein. — Rametz. — Der Freiberg. — Fragsburg. — Heutiges Leben auf einer alten Burg. —)

III. Capitel. Fortsetzung des Vorigen. 140

(Frohnleichnams - Processionen und andere Feierlichkeiten. — Der Heilige in der Kraxen. — Anton Immerhofer. — Hell. — Joseph Kleinhanns. — Maler. — Gelehrte. — Landbau. — Lebensweise im Etschlande. — Weinbau. — Sprucheigenheiten. — Mittheilungen über eine Gletscherreise. — Der versunkene Mefsner. — Abschied von Meran. —)

IV. Capitel. Am Sand in Passeyer. 163

(Charakter des Thals. — Der König auf der G'feis und der Kaiser in Verdins. — Die Passeyerer. — St. Martin. — Die Cigarre. — André Hofer. — Seine Anrede an die Innsbrucker. — Das Wirthshaus am Sand. — Frau von Hofer. — Unsere Bewirthung. —)

V. Capitel. Episoden von 1809. 182

(1) Hofers Adjutant. — 2) Hofers Schreiber. — 3) Abschiedsbrief Hofers an Herrn von Pühler in Neumarkt, vier Stunden vor seiner Hinrichtung geschrieben. — Ein Tagsbefehl Hofers.

VI. Capitel. Die Strafse über das Wormser Joch. 228

(Das untere Vintschgau. — Stilfs. — Trofoi — Gletscher. — Der Ortelес. — Das Joch. — Die Galerien. — Schneeregion. — Italienische Seite. — Spondalunga. — Die Adda. — Die Quellen von Bormio. — Das Valtelin. — Die Stadt. — Unglücksfälle.)

VII. Capitel. Das obere Vintschgau. 245

(Scenerie. — Alterthum. — Etymologisches. — Glurns. — Der Mäuseprocefs. — Mals. — Die Malser Nationalgarde. —

Seite

Planailer- und Matscherthal. — Ursprung der Etsch. — Nauders. — Finstermünz. — Martinsbruck im Engaddin. —)

VIII. Capitel. Das Oberinnthal 259

(Landeck. — Imst. — Stams. — Die Verschütteten. — Die Rosana. — Der Arlberg. — Die Stiftung des Findlings. — 's Haimgarteln. — Schnodahupferln und Jägerlied. — Probe französischer Uebersetzung.)

Der Bodensee 270

Anhang.

Touren in Tyrol.

Dritte Abtheilung.

Südliche Thäler.

II.

I. Capitel.

Trient.

Unterhandlungen mit dem Vetturin. — Lob des Paſswesens. — Letzte Wegzehrung eines Kranken. — Leichenausstellung. — Hausknechte. — Bewirthung in der Rose. — Vogelfang. — Geschichtliches. — La Fiera di San Vigilio. —

Unser singender Vetturin hatte kurz vor der Stadt sein Singen eingestellt, um, wie sie es gewöhnlich zu machen pflegen, sich auf seinem Sitze nach den Leuten im Wagen zurück zu wenden, und vor allen Dingen zu fragen, ob man mit dem Fuhrwerke zufrieden sey, wohin die Reise gehe, und ob man nicht gesonnen wäre, weiter zu accordiren. Ist man Neuling genug, dieses Entgegenkommen zu erwidern, und vor den Thoren einer Stadt den Vetturin aufs neue zu dingen, so ist man aller Wahrscheinlichkeit nach der Geprellte, weil in jedem Gasthofe sich Gelegenheiten darbieten, die, durch die Concurrenz gezwungen, sehr billige Preise machen.

Mein Reisegefährte wies den Vetturin zur Ruhe, indem er ihm das Gesuch rund abschlug, und erklärte, er wolle in Trient einen bequemern, zweispännigen Wagen nehmen. Hiemit gab sich der Arme jedoch nicht zufrieden. Er versicherte, daſs es ihn unendlich freue, so artige und respectable fremde Herren zu fahren, und daſs er sich nur schwer dazu

entschliefsen würde, sie einem Andern zu überlassen und anzuvertrauen. Er versprach die gröfste Billigkeit und die unglaublichste Schnelligkeit, er wollte uns bis Venedig führen, in Mestre oder Fusina unsere Rückkehr erwarten, und dann mit uns nach Deutschland reisen, ein Land, das er schon längst zu sehen wünsche, und so fort. Ich ergötzte mich sehr daran, aber mein Freund nahm es ernst, und schnitt mit einer barschen Verneinung, der sich ein bitterer Tadel des Pferdes und des Wagens hinzugesellte, die Suade des guten Pietro ab, der sich schnell zurechtsetzte und nun gleichfalls ernst sein Pferd antrieb, ohne weder gute Worte noch Lieder mehr hören zu lassen.

Mein Reisegefährte sagte mir auf Englisch, man müsse nun schnell und vorsichtig einen neuen Vetturin zu gewinnen bemüht seyn, weil dieser gleich bei seiner Ankunft in Trient intriguiren würde, um uns zu behalten, und seine Cameraden durch Vorspiegelungen aller Art zu enormen Preisen oder gänzlicher Weigerung zu bewegen.

Wir kehrten in der Rose ein. Unser Pietro klagte gleich, während wir ihn bezahlten, dem Kellner und Hausknechte, dafs wir ohne ihn weiter reisen wollten, obgleich wir durchaus keine Klage über ihn zu führen hätten. Und Kellner und Hausknecht unterfingen sich alsbald, der eine auf Deutsch, der andere auf Italienisch, uns sehr ernst zu fragen: „Warum geben Sie den Mann auf; er ist sehr brav, Sie finden keinen bessern!“

Pietro bedankte sich, und lief fort, als ob der Kopf ihm brennte. „Aha,“ sagte mein Freund, „folgen wir ihm. Er geht in die Europa, wo stets eine Menge Vetturine sind, um uns dort den Pafs abzuschneiden. Hier ist es schon geschehen.“

Ich folgte lachend meinem Gefährten, und schon aus der Ferne erblickten wir unsern Einäugigen,

wie er einige lumpige Kerle, von seinem Schlage, schnell um sich versammelte, und mit lebhaften Gesten sie bearbeitete. „Sehen Sie," sagte der erfahrene Mann, „wie ich meine Leute kenne? Hier ist nichts mehr zu machen. Er wird uns als Geizhälse schildern, oder uns ein so schweres Gepäck andichten, das jedes Pferd zu Schanden macht, kurz er versteht seine Sache so gut zu drehen, dafs wir, wenn uns nicht der Zufall beisteht, gezwungen seyn werden, ihn noch zu bitten, uns weiter zu fahren. Das geschieht aber nicht, eher nähme ich die Post."

Während der Vetturin in der Europa sich noch abmühte, seine Intrigue zu befestigen, gingen wir in die Rose zurück, um zu überdenken, wie wir seine arge List zerstören könnten. Hier fielen uns sogleich einige schöne Wagen auf, die in der Vorhalle standen. Wir öffneten einen davon auf gut Glück, und ein schlaftrunkener Kerl fuhr, sich die Augen reibend, in die Höhe, und fragte: „ob wir seiner bedürfen?" Es war ein Kutscher aus Roveredo, der die Zeit über in seinem Wagen geschlafen hatte, und zu dessen Ohr die Verleumdungen Pietro's noch nicht gedrungen waren. Er konnte uns nicht weiter als bis Roveredo führen, versicherte aber, dafs wenn wir um fünf des Morgens von Trient abreisen, wir Zeit genug nach Roveredo ankommen würden, um mit einer Retourgelegenheit nach Verona zu reisen, von der er wufste, dafs sie sich in dem Gasthause zur Krone aufhalte. Diefs war meinem Freunde zwar nicht genug, aber der Signor Capo und mehrere Sensale, die sich sogleich um uns versammelten, und den Handel zum Abschlusse brachten, gaben vor von der Retourgelegenheit zu wissen, und es fehlte nicht an den kräftigsten Betheuerungen, so dafs man die Capara annahm, und wir des Roveredaners wurden. Unser bald darauf zurückkehrender

Pietro verbifs nur mühsam seinen Aerger, als er den Handel erfuhr. —

Am Thore mufs man den Pafs abliefern, den ein Polizeisoldat nach einer Stunde visirt ins Wirthshaus bringt, wofür er ein kleines Trinkgeld in Anspruch nimmt. Wer Abends spät ankommt, mufs warten, bis am andern Morgen die Polizeibureaux geöffnet werden. Viele Reisende finden diefs sehr lästig, und man hört sie gewöhnlich über die Pafsverordnungen schmähten, während sie doch nur ihre Sicherheit bezwecken, indem sie eine Controle von Seite der Behörde bilden, den Frevelmuth und das Verbrechen im Zaume zu halten. Vor hundert Jahren, und selbst später noch, war eine Reise nach Italien keineswegs so gefahrlos, als sich hie und da heute wohl Mancher denken mag. Hier in Trient fanden sich, beim Wiederbau des freundlichen Gasthauses zur Rose, wo ich stets gern einkehre, vor wenigen Jahren, Menschengebeine in einem tiefen Kellergeschofs, und dieser räthselhafte Fund wurde nur dadurch erklärt, dafs frühere Besitzer des Hauses Reisende beraubt und ermordet haben müssen. Solche Reisende gingen dann verloren, und niemand war im Stande, ihre Spur zu ermitteln. Auch von der Europa sind solche Sagen im Umlauf, und wenn sie sich auch nicht verbürgen lassen, und gröfstentheils nur auf Muthmafsungen beruhen, so sind sie doch so allgemein verbreitet, dafs man nicht ohne Schauer an jene Zeit zurückdenken kann, und gewifs mit einiger Beruhigung seinen Pafs in das Register der Polizei eintragen läfst, sollte es selbst einen kleinen Aufenthalt verursachen. —

Ein lautes Singen und ein immer wachsender Auflauf lockte uns ans Fenster. Ein langer Zug von Geistlichen, Fackeln tragend, kam die Strafse herauf, mit Bildern und Fahnen, von einer ungeheuern Menge gefolgt. Es war keine Procession; sie schrit-

ten rasch, als wenn es Eile hätte, und sie irgendwo erwartet würden. Alle Leute, die auf der Strafse waren, fielen auf die Kniee und bekreuzten sich. Man trug „das hochheilige Gut“ zu einem Sterbenden, der dem Gasthofe gegenüber wohnte. Der arme Sterbende! wenn er noch bei Besinnung war, so wurde der Trost, den ihm die Religion spendete, von dem Lärm, den das Volk dabei machte, gewifs sehr getrübt. Er ist wahrscheinlich bald nachher gestorben; denn am andern Morgen schon sah ich ihn im Sarg in der geöffneten Hausthür liegen, wodurch ein jeder mufste, der in dem Haus etwas zu thun hatte, und das waren Viele; denn das Haus war grofs und wurde von mancherlei Menschen bewohnt. Das war aber mit Vorbedacht geschehen. Denn an dem Sarge hing Weihkessel und Wedel, und keiner ging vorbei, ohne eine fromme Sprengung vorzunehmen und eine Gebetformel dabei zu murmeln. Auch keiner, der auf der Strafse vorüberging, unterliefs es. Um die Leute aufmerksam zu machen, waren lebensgrofse Bilder zu beiden Seiten der Thüre aufgehängt, Gerippe vorstellend, das eine mit einer Kutte behängt, das andere in militärischer Kleidung. Das Ganze machte einen barocken, und keineswegs tragischen Eindruck, wenn nicht unwillkürlich unser Blick wieder auf der Leiche haftete Ein Bilderhändler in der Nähe zeigte sich bemüht, auch sein Schärflein beizutragen, um die Vorübergehenden in die rechte Stimmung zu versetzen. Er hing zwei grofse geätzte Blätter vor die Fenster, von denen das eine die Unterschrift: *il giusto moribondo*, das andere: *il peccator moribondo* führte. Auf jenem erblickte man einen ruhig Entschlummernden, Engel zu Häupten seines Lagers, Päpste und Bischöfe tröstend zu ihm tretend, und in der Ferne Christus und die Heiligen bereit ihn zu empfangen. Auf diesem lag ein gräulich verzerrter Leichnam, von den Lüsten und Sünden der

Welt umgeben, und gräuliche Teufel, die sich um seinen Besitz zankten. Ein Haufe löste den andern vor diesen Bildern ab, und manch schönes, braunes Landmädchen athmete tiefer und seufzte wohl gar. Bei jungen Burschen habe ich diese Bewegung nicht gemerkt. Sie schauten nur etwas ernster drein. —

Fast in jedem Gasthofe Wälschtyrols sind die Hausknechte Deutsche. Erstens glaube ich nicht, dafs man diese breitschulterigen, ehrlichen und arbeitsamen Burschc in den italienischen Thälern antrifft, zweitens geschieht es, um mit den deutschen Kutschern und Frachtfuhrleuten fertig zu werden, welche so häufig diese Strafse ziehen. Wer daher mit den geschniegelten Camerieren nicht Lust hat zu unterhandeln, frage nur gleich nach dem Hansel oder Seppel, und kann dann überzeugt seyn, eine genügende Auskunft über alles zu erhalten. Diese Hausknechte wissen auch gewöhnlich, wann deutsche Retourfuhrleute eintreffen, und haben Aufträge von diesen, ihnen Reisende zu werben. Diefs ist besonders bei der Rückreise nach Deutschland zu berücksichtigen. —

In der Rose findet keine Table d'hôte statt, sondern man sagt, was man zu essen wünscht, und wird zur festgesetzten Stunde bedient. Diese Art, seine Mahlzeit zu machen, ist zwar etwas theurer, als die in Deutschland gewöhnliche, aber ungemein bequem und angenehm. Man findet sie in mehreren Gasthöfen der Lombardie. Ich hatte hier, wo ich sie zum erstenmale fand, nicht Ursache, mich darüber zu beschweren, und war mit einem saftigen Beefsteak, einem Fische, und Francolini, herrlichem Vogelwilde, sehr zufrieden gestellt. Der Wein mundete mir nicht in gleichem Mafse. Der Trientiner ist dick wie Dinte, dabei hitzig, und mit Wasser vermischt nicht angenehm zu trinken. Hier mufs man sich an Vinpiccolo (Halbwein) halten, der auch gewöhnlich in den Haushaltungen getrunken wird.

Es ist in dieser Gegend gewöhnlich, seinen Tisch wenigstens mit einer Schüssel der delicatesten Vögel besetzt zu sehen. Dieses findet man überall, in der gewöhnlichsten Kneipe, auf dem Lande, in der Stadt. Sie machen das saftige Beiessen zur trockenen Polenta, und Lerchen, Wachteln, oder gar Ortolane werden dazu beigegeben. Der Vogelfang wird daher hier mit Leidenschaft und im Grofsen getrieben. Zu diesem Ende werden Gruppen von Bäumen oben abgekappt und mit einem Netze versehen, während der Vogelsteller von einem seitwärts erbauten Thürmchen, oder einem höhern Baume, seine Observationen macht. Dergleichen Vogelherde sieht man ringsumher auf jeder Anhöhe, und sie erstrecken sich von nun an bis weit in Italien hinein. —

Trient ist bereits vor langen Zeiten von den Toscanern der Sage nach gegründet worden. Schon Strabo, Plinius und Ptolemäus erwähnen dieser Stadt. Nach und nach herrschten Gothen, Lombarden und die römischen Kaiser in ihr. Dann fiel sie den bayerischen Herzogen zu, bis ihr Bischof ihr Herr wurde, und den Titel eines Reichsfürsten erhielt. Das Bisthum von Trient begriff 70 Quadratmeilen, mit 150,000 Seelen.

Eine hohe Mauer umgibt die Stadt. Das Schlofs, auf einem Hügel liegend, zum grofsen Theil aus gelb gesprenkelten Marmorquadern gebaut, ist leider ganz verfallen; es gewährt jedoch noch immer einen imposanten Anblick.

Die Domkirche ist ein schönes, gothisches Gebäude. Sie ist dem Bischof und Märtyrer S. Vigilius geweiht. Er lebte zu Ende des vierten Jahrhunderts, und wird im ganzen Lande sehr verehrt. Er starb durch Henkershand im Jahre 403, weil er den Zorn der Heiden auf sich lud.

An dem Tage dieses Heiligen zeigt Trient sich von seiner glänzendsten Seite; es ist für jeden Rei-

senden interessant, es dann kennen zu lernen, und obgleich ich mich am 26 Junius mehrere Stunden davon entfernt befand, so wollte ich doch nicht die Gelegenheit versäumen, daran Theil zu nehmen; und da aus allen Gegenden Tyrols Andächtige und Neugierige dahin zusammenströmen, so war es mir leicht, mich einer heitern Gesellschaft der letztern anzuschliefsen, um das Fest mitzumachen.

II. Capitel.

Sanct Vigilius in Trient.

Ansehen der Stadt. — Vorabend des Festes. — Dom. — Sta. Maria Maggiore. — Das Concilium. — S. Simonin. — Die Orgel in St. Maria. — Trienter Sagen. — Der Palast des Teufels. — Signor Felice Mazzurana. — Der Podestà, Graf Giovanelli. — Eine Oper von Pacini. — Italienischer und deutscher Theatergeschmack. — Ambulante Virtuosen. — Der Quacksalber. — Die Predigt im Dome. — Die Procession. — Der Fürstbischof. — Die schönen Mädchen aus Roveredo. — Vergnügungen im Freien. — Das Feuerwerk. — Eine Oper von Donizetti. — Der Morgen nach dem Feste.

Nichts wäre wohl im Stande, einer unbedeutenden Provincialstadt in Deutschland während vier und zwanzig Stunden eine so totale Umwandlung zu verleihen, als das Fest des heiligen Vigilius der guten Stadt Trient. Man würde sich wahrhaft in gewissen Stunden, z. B. Nachts, in den Zwischenacten der Oper, vor dem Kaffeehaus, oder Mittags bei der wohlbesetzten Tafel in fröhlicher Gesellschaft nach den bedeutendsten Städten versetzt glauben, wenn nicht der Ausdruck der Bewunderung und des köstlichsten Genieſsens in den Mienen der Vornehmern, des Anstaunens in den Gesichtern der Andern zu lesen wäre. Kenner grofser Städte und ihrer Sitten vermissen bald das scheinbare Nichtantheilnehmen, das Ennuyante, welches die Bewohner derselben aus-

zeichnet, die das Bewundern den Fremden überlassen und zu geniefsen verstehen, ohne durch übertriebene Aeufserungen sich nur den Genufs im geringsten zu verkümmern. Diefs abgerechnet, ist Trient während seines glänzendsten Festes eine grofse Stadt, und wenn auch nur nachahmend, doch nachahmend mit grofsem Geschick. Es hat seine Oper, sein Feuerwerk, seine Cafés, seinen Boulevard, seine nachlässigen Elegants, seine eleganten Mignonnen, einige Uniformen, ein paar Damen in höchster Toilette und zwei bis drei Equipagen; dabei Geschrei, Tumult, Musik an allen Enden, Gelächter, offene Boutiken, zahllose Bauern in Festtagskleidern, Wein, Bier und Monferini.

Das thut der Charakter der Italiener und Franzosen. Man gibt sich auf ganz andere Weise solchen Festen hin, man will etwas dabei vorstellen. Trient ist das ganze Jahr nichts, am Vigiliusfeste erhebt es sich; die ganze Bevölkerung nimmt Theil, alle greifen zu, packen an, fördern, heben und halten, nicht wie bei uns, wo die Vornehmen nur zusehen wollen, wie der Geringere sich mit seinem Genufs abmüht, bestreiten hier vom frühesten Morgen bis spät nach Mitternacht die ersten Stände die Kosten des allgemeinen Vergnügens mit. Deutsche Feste ändern nichts an der Physiognomie der Städte, wo sie gehalten werden, sie geben ihren eigenthümlichen Zügen vielmehr nur gröfsern Nachdruck und Schärfe. So z. B. macht das Octoberfest aus München eine complete Landstadt, voll brüllenden, blöckenden und meckernden Viehes mit herumziehenden Schützenfahnen, einer sächsischen Vogelwiese u. s. w., und gibt somit, statt es grofsartig umzugestalten, seinem ursprünglichen, sehr anziehenden idyllischen Charakter ein bedeutenderes Relief.

Ich hielt am Vorabende des Festes meinen Einzug in Trient, als gerade mit allen Glocken geläutet

wurde, und zwei Züge Reiter und Seiltänzer mit Musik von entgegengesetzten Enden in die Strada longa einritten, um ihre Künste für den Abend zu verkündigen. Die Gesellschaften waren ziemlich zahlreich, obgleich sie nur drei bis vier Pferde hatten, denn eben so viel Personen saſsen auf einem jeden; ein Paar gingen noch überdieſs zu Fuſs. Es lief eine Menge Volks zusammen, Guitarren, Flöten, Geigen und der Gesang herumziehender Musikanten mischte sich in den Lärm; die Handelsleute liefen aus den Boutiken; an den Straſsenecken klebten groſse Zettel mit schönen Verheiſsungen: *Li Arabi nelle Gallie* von Pacini bei beleuchtetem Hause, zwei blonde Engelsköpfe aus Roveredo, die einer meiner Reisegefährten genau kannte und freundlich grüſste — Alles verhieſs Lust und Freude, und in angenehmer Stimmung rollte ich in den Thorweg des Signor Mazurana, über welchem der göttliche Stier mit der holden Prinzessin Europa, zierlich in Blech getrieben und vergoldet, prangte. Es waren noch Zimmer genug vorhanden, wie uns der Cameriere versicherte, und wir drei Personen erhielten vorläufig Eines mit zwei Betten und der Verheiſsung, noch eines mit einem dritten für die Nacht zu bekommnn. Auf unsere Bemerkung, ein anstoſsendes, worin drei Betten befindlich waren, sogleich für uns in Beschlag nehmen zu wollen, ward uns sehr höflich entgegnet: „Dieſs sey zu schlecht für uns, man werde uns ein eleganteres einräumen.“ Wir beschieden uns damit, und nahmen in dieser Hoffnung Besitz vom Gasthof *all' Europa* für die Dauer des Vigiliifestes.

Dieser Vorabend brachte nichts Merkwürdiges. Alles, was wir beim Hereinfahren mit Einem Blicke übersehen hatten, wurde nun, die Blondinen ausgenommen, etwas genauer beaugenscheinigt, ohne dadurch interessanter zu werden. Jene lieblichen Roveredanerinnen waren aber vom Fenster und aus un-

serem Gesichtskreise verschwunden. In der Hoffnung, sie auf frommen Wegen zu finden, besuchten wir einige Kirchen. ‚Wir fanden aber auch hier von ihnen keine Spur, wohl aber den Dom mit prächtigen Teppichen behängt, den Chor mit zeltähnlicher Draperie, den Thron des Fürstbischofs und die heiligsten Reliquien in kostbaren Gefäfsen in langer Reihe auf dem Hochaltar aufgestellt. In Sta. Maria Maggiore sahen wir die getreue Abbildung des Conciliums, das in dieser Kirche gehalten wurde *), und in St. Peter den kleinen St. Simonin von Trient, den dreijährigen Knaben, der nun schon viele hundert Jahre, in seinem Glaskästchen liegend, angebetet wird, weil ihn einst die Juden zu Tode gemartert haben sollen, um sein Blut zu erhalten. Das Histörchen ist an zwei Gebäuden der Stadt, wo der kleine Simon gewohnt, und wo die Mordthat verübt wurde, in Stein versinnlicht. Zwei alte Juden schnüren ihm mit einem langen Handtuche die Kehle zu, während ein altes teuflisches Weib dem in einer Schüssel stehenden Knaben mit einem langen Stilett recht vorsichtig die Seite öffnet, damit nichts von dem Blute verloren gehe.

Den armen Juden ist es nach dem Tode des kleinen Simon in Trient schlecht genug ergangen, und da sich zu gleicher Zeit eine ähnliche Geschichte bei Innsbruck zugetragen **), so gab diefs das Zeichen zu ihrer völligen Ausrottung. Ich konnte die vertrockneten Züge der kleinen Mumie nicht ohne innern Schauer betrachten, da sie gleichsam schmerzhaft verzogen zu seyn schienen, so z. B. der schiefe, geöffnete Mund, der die kleinen Milchzähne des Kindes weifs und glänzend sehen liefs. Der Körper war mit

---

*) Es währte bekanntlich von 1545 bis 1560, und während dieser 15 Jahre wogte ein Meer der glänzendsten Lustbarkeiten, ja Bälle sogar, um die in ernsten theologischen Streitigkeiten verwickelten Bischöfe und Gesandten.

**) Der heil. Andreas aus dem Dorfe Rinn.

schwarzen Flecken bedeckt, die von dem unterlaufenen Blut an den Stellen, wo die Nadeln eindrangen, herrühren sollen. Jedenfalls ist an dem Kleinen ein Gräuel verübt worden, um frommen Wahn zu nähren und Fanatismus zu erregen. Der arme Simmerl von Trient, wie ihn das deutsche Landvolk nennt, mufs sich jetzt an seiner vielhundertjährigen Heiligkeit für die schmerzvollen Qualen einer frühzeitigen Sterbestunde schadlos zu halten suchen.

Die Orgel in Sta. Maria Maggiore war ein bewundernswerthes Meisterwerk, von dem vielfältige Sagen berichtet werden. Dafs der Teufel dem Erbauer dabei geholfen habe, ist eine so gewöhnliche bei allen merkwürdigen Hervorbringungen des Mittelalters, dafs es fast überflüssig ist, sie hier zu erwähnen. Interessanter ist die, dafs die Trientiner den Meister blenden liefsen, um ihm dadurch die Mittel zu benehmen, jemals wieder ein ähnliches Werk zu schaffen. Dieser aber bat um die Gnade, noch einmal, geblendet, zur Orgel geführt zu werden, um einem kleinen Mangel abzuhelfen, den er nur allein kenne, und ihr dadurch die höchste Vollendung zu ertheilen. Als ihm seine grausamen Mitbürger willfahrten, ergriff er ein scharfes Instrument und zerstörte schnell einige Pfeifen, und würde die Orgel vernichtet haben, wenn er nicht sogleich in den Kerker gebracht worden wäre. Trotz dieser Verstümmelung blieb die Orgel bewundert, bis ein Blitzstrahl sie in Asche legte. Seit einigen Jahren ist eine neue erbaut, und obgleich sie der vorigen nicht ganz gleich kommen soll, so wird sie doch für eine der besten in Italien gehalten. Man glaubt Fagotte, Flöten, Clarinette, Posaunen zu hören, und nie noch vernahm ich eine vollkommenere Nachahmung dieser Instrumente; alles horchte entzückt zu, und als am Schlusse des Amtes der Organist einen pomphaften Opernmarsch mit türkischer

Musik erklingen liefs, da fehlte nicht viel, dafs ein lauter Applaus in der Kirche ausgebrochen wäre.

Die Oper rief uns um acht ins Theater, das an das Hotel der Europa stöfst, und so wie dieses von Herrn Mazurana erbaut wurde. Trient ist eine sagenreiche Stadt, und die Trientiner scheinen Phantasie zu besitzen. Ich weifs nicht, ob zu der Zeit, als die Novelle in Italien blühte, sich ein Einwohner von Trient darin hervorgethan. — Der schöne Palast, den ich aus meinem Fenster sehe, mit der ächt italienischen Terrasse und der köstlichen Fernsicht auf grüne Feigenbäume und röthliche Berge, wird „der Palast des Teufels“ genannt, und dieser mächtige Herr soll ihn in Einer Nacht erbaut haben. Lange stand er unbewohnt, und erst seit kurzem kaufte ihn für einen mäfsigen Preis ein Cavalier, der ihn so eben einrichten läfst. Und so auch hängt sich das lose Gespinnst der Sage um jenen langen, breitschulterigen Mann mit dem gelben, finstern Gesicht und den schneeweifsen dicken Haaren, der in hinaufgeschobenen Hemdärmeln dort vor der Thür des Kaffeehauses steht und Eisstücke in einen kupfernen Zuber legt. Es ist der Erbauer der hübschen Häuser, die hier neben einander gereiht zu sehen sind, und die man ebenfalls gern dem Teufel zuschreiben möchte, wenn man nicht wüfste, dafs sie von Herrn Mazurana selbst herrühren. Man weifs es sich noch sehr gut zu entsinnen, wie der gute Signor Felice in Trient einwanderte, einige Rasirmesser, ein Becken und etwas Seife in seinem Bündel, wie er dann Cameriere wurde und nichts hatte als Mühe und Plage, und wie er nun Häuser hat und Geschäfte aller Art, und ein sehr reicher Mann st, obgleich man nicht weifs, wie er es geworden, und allerlei davon fabelt. Der Mann, der das prachtvolle Kaffeehaus in Padua erbaute, hatte früher ein uraltes Häuschen erstanden, das er einreifsen liefs, und bezahlte dann alle Kosten seines grofsen Baues

mit Zechinen altvenetischen Gepräges. Hier war der plötzliche Glückswechsel sehr erklärlich. Bei dem Parvenü von Trient kann er so klar nicht nachgewiesen werden. Herr Mazurana ist übrigens ein Mann von Energie und grofser Thätigkeit. Einst wird vor seiner Thüre die Strafse gepflastert. Es ist Sonnabend und bereits spät; er wünscht, dafs die Arbeit bis zum Sonntag beendigt sey. Ein Platzregen treibt die Pflasterer unter Dach, und die Sache scheint unmöglich. Da stellt er hinter jeden Arbeiter einen Kerl mit einem Regenschirm, gibt Wein vollauf zu trinken, und die Strafse wird während des heftigsten Regengusses gepflastert. Dergleichen Extravaganzen dienten aber nicht wenig dazu, den Mann bei seinen Mitbürgern in sonderbarem Rufe zu erhalten.

Das Pflaster in Trient ist übrigens vortrefflich; die Trottoirs wetteifern mit den schönsten, die ich kenne. Diese Zierde verdankt es, wie auch den prächtigen, noch nicht beendigten Campo santo und manches Andere, seinem verdienstvollen Podestà, dem Grafen Giovanelli. Wegen der Bestreitung des Pflasters entspann sich ein Zwist zwischen diesem und der Bürgerschaft; eben so wurden die Summen zum Ausbau des Rathhauses nicht bewilligt, die von dem Grafen, der gern grofsartige Plane entwirft, allerdings ziemlich bedeutend angeschlagen wurden. Die Folge ist, dafs sowohl die Strada larga, eine der Hauptstrafsen, noch in jenem kläglichen Zustande der Pflasterung sich befindet, der noch vor wenigen Jahren in Trient allgemein war, als auch, dafs das Rathhaus, mit der Aufschrift: *Municipalità*, gerade nach dieser Strafse hin, eine wahrhaft abschreckende Zierde durch kolossale Strebebalken und Stützen erhalten hat, die es vielleicht nicht einmal nöthig haben mag. Man sagt jedoch, dafs der Podestà durch diese Mafsregel seinen Zweck erreichen werde, und die stolzen Trientiner, um dieser Verunzierung abzuhelfen,

bereits in einer Unterhandlung mit ihm begriffen seyen.

Was die Oper betrifft, so kann ich wenig Gutes davon berichten. Das Theater ist schön; es hat vier Reihen Logen, deren jede mit zierlichen blauseidenen Vorhängen tapeziert ist, dabei versehen mit Spiegeln, Sophas und brennenden Wachskerzen. Diese erhellen zwar das Innere der Logen, aber nicht den Saal, dessen Beleuchtung unter Null ist, denn es ist darin stockfinster. Dafür hat man das Vergnügen, die Bewohnerinnen der Logen im schönsten Lichte zu sehen: ein Vorzug vor vielen deutschen Theatern. Pacini's grofse Oper hatte einen Ernst zum Lachen und eine Trauer zum Tanzen. Ich will nicht behaupten, dafs die Musik nicht Schönheiten enthalte. Das erste Finale könnte einen wilden Deutschen abgeben, wenn ihn Straufs arrangiren wollte. Das Ganze erschien mir aber etwas verwirrt, doch das lag wohl zum Theil auch an den Künstlern. So etwas ist für vollendete Virtuosen berechnet, und defshalb fallen solche Opern in Deutschland auch gewöhnlich durch, wo die Sänger hiezu gewöhnlich mangeln. Der Trientiner Impressario, der ungefähr mit 10,000 Zwanzigern oder 4000 Gulden seine *fiera di San Vigilio* bestreiten mufs, kann dafür nichts Berühmtes engagiren. Der Contr'alt war nicht übel, die Prima Donna hingegen über die Jahre der Reize hinaus, mit schwankender Stimme, der Tenor in Stellen des Affects unangenehm, in sanftern und in der Cantilene weich und lieblich *à l'italienne*, der Bafs in der Maske eines Greisen würde mit seinen leidenschaftlich-jugendlichen Bewegungen und eben solcher Stimme in Deutschland ausgelacht worden seyn; hier wurde er beklatscht. Der verschiedene Geschmack der Deutschen und Italiener in Theatersachen ist sattsam bekannt; ich liebe aber dennoch, kleine Züge, wo sie

sich mir darbieten, zu sammeln und gelegentlich mitzutheilen, um so manches Allgemeine näher zu bestimmen und Resultate zu gewinnen. Einige deutsche Freunde aus Meran, die mich begleiteten, erklärten, dafs ihnen ihre Oper, eine herumziehende deutsche Gesellschaft, die jetzt zufällig dort ist, viel mehr Genufs gewähre als die Trientiner. Zwei Abende später war ich in Meran bei der Vorstellung des Zampa gegenwärtig, wo ich zwei junge Leute aus Borgo di Valsugana bemerkte, die bei den ersten Tacten, die ein armes junges Mädchen zu singen begann, zu lachen anfingen und erst mit dem Fallen des Vorhangs nach dem ersten Acte zu lachen aufhörten; dann gingen sie fort. Den Borgesen war sicherlich eine gute Oper ein eben so seltener Genufs als den Meranern. Aber der Italiener ist mit seinen Forderungen an das Theater viel mehr im Klaren als der Deutsche. Das, was das Theater in Trient darbot, wär für uns mit dem Namen einer mittelmäfsigen Oper immerhin zu belegen; in Italien gehörte sie vielleicht zu den schlechtern in diesem Augenblicke. In Deutschland werden die „Araber in Gallien“ in Augsburg, Nürnberg, Köln, Bremen, Hannover, Danzig, kurz in Städten von 30 bis 60,000 Einwohnern, gewifs nicht besser gegeben. Das Orchester war vollständig und bestand gröfstentheils aus Musikern, die von Verona herübergekommen waren, der Chor zählte sechzehn Individuen. Die Solisten waren in dem Eröffnungsprogramm genannt und alle Fächer besetzt. Die Oper in Meran war hingegen nichts: ein Häufchen armer Schauspieler, die zur Noth singen müssen, ohne alle Schule, die vielleicht nie einen guten Sänger zu hören Gelegenheit hatten, die Solostimmen und Chor zugleich sangen, mit einem Orchester aus Dilettanten, alles unvollkommen besetzt: so wurden Fra Diavolo, Zampa, Maurer und Schlosser gegeben. Ein Fenster

stellte ein Haus vor, ein Baum einen Stein, Wienerisch Deutsch, ein wilder Schreier einen Sänger, und ein zusammengerichtetes, unkenntliches Quodlibet eine Oper. Aber der Deutsche nimmt dieſs alles mit andächtiger Aufmerksamkeit hin; wir besitzen die Phantasie der Kinder. Der furchtbare Seeräuber Zampa im alten, schwarzen Mantel erschreckt, die Marmorbraut erregt Spannung; die Zuschauer denken sich herrlich in die Situation, sie wollen aber auch nichts davon verlieren. Der Italiener schwatzt in Trient wie in Mailand und Neapel, wenn die Comparsen aufmarschiren und die schlechten Chöre abgeleyert werden, und zollt nur bei den ausgezeichneten Stellen Beifall und Bewunderung. Er bringt mehr Urtheil mit in sein Theater, wir mehr Bewunderung. Ich unterschreibe daher nicht unbedingt, was so viele behaupten wollen, der Deutsche sey kälter als der Wälsche; im Theater gewiſs nicht. Des Wälschen hergebrachte Beifallszeichen mögen lärmender seyn, aber diese selbst zeigen, wie er die Sache nimmt; der Deutsche hingegen hegt eine stille Wärme, eine wahrhaft übertriebene Leidenschaftlichkeit für das Theater und die Schauspieler.

Nach dem Theater entlud sich ein herrliches Gewitter gerade über Trient, und versprach uns Kühle für den morgenden Tag; indeſs muſsten wir drei mit den zwei Betten uns begnügen, da der Cameriere behauptete, uns kein drittes versprochen zu haben. Unser Widerspruch half nichts, und da auch die andern Gasthöfe übervoll waren, so machten wir gute Miene zum bösen Spiel. In dieser Nacht glich die Europa einem Karawanserai; überall schlafende Pilger, Thüren und Fenster die ganze Nacht offen, Schläfer auf den luftigen Gängen, die Köpfe in geöffnete Fenster gelegt, die oft fünf Schläfer in Einem Bette sehen lieſsen. Man weiſs, daſs italienische Betten eine ansehnliche Breite haben. Als das Ge-

witter schwieg, verkündete Kanonendonner, Glockengeläute und durch die Strafsen ziehende Musik den Anfang des Festes, uns, die wir schlecht geschlafen hatten und nun erst uns des Morgenschlummers erfreuen wollten, eine unwillkommene Störung. Wir eilten auf die Strafse, die schon ein festliches Leben füllte. Obgleich das Gewitter und der dasselbe begleitende Wolkenbruch die Wege im Gebirge unwegsam gemacht hatte und demnach an 7000 Landleute ausgeblieben waren, so war doch die Menge derselben immer noch sehr ansehnlich. Die Trachten zeigten wenig Malerisches. Der italienische Bauer dieser Gegend liebt es, sich in ein zweifarbig schillerndes Wollenzeug zu kleiden, etwa roth und gelb, oder grün und gelb; hievon trägt er weite Pantalons und einen ganz kurzen Frack, dazu einen grofsen runden Hut. Schuhe mit Schnallen und eine bunte Weste. Die Frauen tragen Kleider von dunkelm, gewöhnlich blauem Zeuge, den Zopf im Nacken platt im Kreise gelegt und eine hübsche Silbernadel durchgesteckt. Die Gesichter der Mädchen, stark gebräunt, aber nicht unangenehm, oft hübsch, zogen unsere Blicke an. Einige Weiber aus Val Tesino trugen sich sonderbar, doch nichts weniger als schön. Die Röcke waren von grauer Leinwand in Falten, mit hellrothen Tuchstreifen besetzt; hiezu ein schwarztuchenes Mieder mit rothem oder hellblauem Brustlatz, ein dickes weifses Musselintuch um den Nacken und vorne so befestigt, dafs die starke Brust darin wie in einer Schlinge ruhte; die Schürze von buntem Kattun, auf dem Kopf ein grofser, fast dreieckig gebogener Männerhut, darunter eine Haube. Wir setzten uns vor ein Kaffeehaus und liefsen die bunten Gruppen an uns vorbeiziehen, die in den aufgestellten Buden die Gegenstände besahen, handelten und kauften.

Die Menge der ambulanten Virtuosen, welche

die Luft mit Gesang und Spiel erfüllten, war aufserordentlich. Hier zwei ziemlich corpulente Schönen, welche die Harfe spielten, mit einem Begleiter, der die Violine wie ein Cello behandelte; weiterhin ein altes Paar, sie mit einer Guitarre, er mit einem Stäbchen im Munde, alle Sangvögel auf das täuschendste nachahmend und Gesichter schneidend, die niemand ohne Lachen ansehen konnte; dort einige Guitarren, zu deren Geklimper die Virtuosen mit dem Munde Horn und Fagott auf komische Weise nachahmten; diese Duette, jene Arien singend; Redner, Improvisatoren, Taschenspieler, Bajazzo und Marktschreier im bunten Gemische: das Ideal eines Jahrmarktes von Plunderswcilern, zu welchem Goethe schwerlich die Züge in Deutschland zusammentragen konnte.

Ich mag mich nicht überreden, dafs alle diese Leute, deren Italien vor andern Ländern eine ungeheure Menge besitzt, aus der Ferne herbeigezogen waren. Mehrere von ihnen hatten nichts von der Abenteuerlichkeit, die solchen Nomaden schon im Aeufsern anklebt. Es schienen mir alte Bürger, arm und elend, mit vertrockneten Gesichtern und festmäfsig ausgekehrten Kleidern, die aus ihren Dachstübchen herabgestiegen waren, um durch musikalisches Kratzen und heiseres Krächzen nicht sowohl ihren Mitbürgern als sich selbst ein gutes Stündchen zu machen. Unter diesen bemerkte ich einen Violinspieler, der meine besondere Aufmerksamkeit anzog. Es war ein kleines, mageres Männchen, dessen dünne Beine in grauen engen Pantalons dicht an einen Höcker stiefsen, der den ganzen Oberleib ausmachte. Ein langer, weiter, wahrscheinlich geborgter Frack von blauem Tuche flatterte wie eine Wimpel davon hernieder. Den Kopf trug der Mann ganz blofs, nicht nur ohne Hut, sondern auch ohne Haare; nur den Nacken zierten noch einige wenige von be-

deutender Länge, die mit Sorgfalt über die Mitte des Schädels gelegt waren, wie der Rofsschweif auf den Helm eines Kriegers. Die Augen waren matt, und schienen einst bessere Tage gesehen zu haben, denn es lag ein feiner Ausdruck darin, wenn der Mann die Geige spielte. Die Nase war wirklich edel, dabei dünn und spitzig, wie diefs bei verhungerten Gesichtern der Fall ist; der Mund breit gezogen, mit schmalen Lippen, das Kinn gar nicht vorhanden. So ragte dieser Kopf nur wenig über dem Höcker empor aus einer lose geknüpften Binde, als ein recht wehmüthiges Bild. Sein Spiel hatte Schule, doch war sein Strich nur schwach, es schien dem Armen alle Kraft dazu zu fehlen. Dafür aber suchte er allen nur möglichen Ausdruck hinein zu legen, und was dem Bogen nicht auszudrücken möglich war, ergänzten Augen und Mund. Jene drehten sich empor gen Himmel und schienen sich mit Thränen zu füllen; dieser öffnete sich, die Lippen zitterten, er wollte sprechen, er flofs von innerer Seligkeit über, aber er konnte kein Wort für sein überschwängliches Gefühl finden. Und auch der übrige Körper nahm Theil an der innern Bewegung; nur die dünnen Beine standen fest und starr, sie, die ohnediefs zu schwach waren, den Mann, die Geige und sein Gefühl zu tragen; dafür aber hoben sich die Schultern und senkten sich wieder wellenförmig, und selbst der Höcker hüpfte dann und wann wie ein tanzender Berg, den Orpheus Spiel belebte. Meine Freunde lachten, wenn sie den armen Geiger anblickten und sagten boshaft: „sehen Sie nur, wie so ein Italiener sich verstellen kann, er thut, als spiele er mit Ausdruck, und mit welchem?“ Mir thaten diese Bemerkungen weh, denn ich fühlte mit, was der Mann fühlte. Aus der Küche stieg ein Gemisch von aromatischen Düften, man schickte sich an, das Essen aufzutragen und uns beide hungerte. Ich hatte die

Aussicht meinen Hunger zu stillen, er hungrig zu bleiben. Sein melancholisches Spiel drang mir zu Herzen, und ich gab ihm doppelt.

Als Seitenstück zu meinem Geiger kann ich drei Knaben aus dem Grödener Thale nennen, die mit einiger Aisance im eigenen Einspänner zum Feste gezogen waren. Sie waren anständig gekleidet, in Grau und Grün, den Hut mit dem Gemsbart und Blumen geziert. Es war Violine, Flöte, Guitarre. Der Violinspieler mochte zehn Jahre alt seyn; man nannte ihn überall „den kleinen Mozart.“ Ein hübscher Junge mit pechschwarzen Augen und einem trotzigen Gesicht, der, ächt deutsch, kaum den Hut rückte, wenn er Geld erhielt. Er stemmte die Violine an die Brust und spielte mit vornehmer Nonchalance, indem er den Kopf bald hier-, bald dorthin drehte, und mehr an dem Theil nahm, was um ihn vorging, als an seinem Spiele. Dieſs selbst war jedoch überraschend gut; er griff sehr rein und sein Strich war fest, dabei trug er mit Ausdruck vor. Seine Jugend, sein hübsches Aussehen und seine Fertigkeit, so wie auch die Straufsischen Walzer, welche dieses Kleeblatt zum Besten gab, hatten es zum Lieblinge des Publicums erhoben, und sie nahmen dreifach ein, wo mein armer melancholischer Violinspieler mit dem Höcker froh seyn mufste, das Einfache zu erhalten. Und doch war mehr vom Künstler in ihm, als in dem kleinen, abgerichteten Jungen.

Eine pomphafte Ankündigung hatte uns die Anwesenheit eines berühmten Arztes gemeldet, und wir machten förmlich Jagd auf ihn, da wir hörten, dafs er zu Pferde die Stadt durchstreife und auf offenem Platze nicht nur Hülfe und Rath ertheile, sondern auch Operationen vornehme.

Welch eine Freude für mich, einen solchen Mann zu sehen, einen Quacksalber! Wo in Deutschland darf sich ein solcher noch in seiner alten Glorie

sehen lassen? Alle diese freundlichen, belustigenden Gestalten sind nach und nach aus unserm Lebensdrama verschwunden. Und was haben wir dadurch gewonnen? Ein heimlich schleichender Quacksalber, wie es deren überall in Deutschland gibt, ohne Tressenrock und Hanswurst, ist ein Mörder; der öffentliche, der sich als solcher verkündet, der Theriak und Mithridat feil hält und den Leuten auf offenem Markte Zähne auszieht und schröpft, ist ein hülfreicher Narr, der auf die Thorheit der Andern speculirt. Eine schreiende Menschenmenge und der quäkende Ton einer schlechten Clarinette gaben uns bald zu erkennen, dafs wir unsern Mann gefunden hatten. Er machte sich nur mit Mühe auf seinem Pferde Platz, schwenkte es jedoch so geschickt hin und her, dafs bald ein weiter Kreis um ihn gebildet war und er nun mit lächelnder Miene seine Clarinette in den Mund steckte, um noch mehr Zuhörer herbei zu locken. Nach einem kurzen marschartigen Stücke hob er sich im Sattel und begann mit volltönender Stimme seine Anrede. Er nannte uns alle: „meine Brüder!“ Sein Vortrag war anfänglich ruhig, dann kam er in Feuer, schimpfte auf alle Facultäten, lachte über die Aerzte in Verona und Wien und sagte: „Ihr mögt euch getrost, meine Brüder, an diese wenden, Abhülfe eurer Leiden werdet ihr nur bei mir finden.“

Jetzt zog unser Arzt einen grofsen Lederbeutel hervor, worin furchtbare Instrumente sichtbar waren, und hing ihn an seinen Sattelkopf. Ich bemerkte Zangen, Hämmer und Sägen, wie sie ein Grobschmied zu verfertigen im Stande ist, dann einige Messer von unterschiedlicher Länge. Er betrachtete diese Dinge ohne Schauder, und bewufst seiner Kraft und Geschicklichkeit, womit er sie zu händhaben verstand, rief er Leidende mit lauter Stimme herbei, um ihren Uebeln auf das schnellste abzuhelfen. Es drängten

sich zwar Einige hinzu, um das Arsenal des Doctors in Augenschein zu nehmen, aber niemand schien Lust zu haben, sich einer Probe zu unterziehen. Er aber fuhr ohne Pause in seiner Rede fort. Was jetzt an die Reihe kam, war eine Menge Bruchbänder, die er dem Volke hinhielt. Er erging sich gemüthlich in die Gehege der ausgetretenen Gedärme und erklärte mit reicher Suade die verschiedenen Arten der Brüche und die Zweckmäfsigkeit seiner Bänder. Er versicherte, selbst zwei ausgezeichnete Brüche zu besitzen, und zeigte augenscheinlich an seinem eigenen Leibe, wie man die Bänder umzulegen habe. Nach diesem erbaulichen und belehrenden Vortrage kamen die Klystierspritzen an die Reihe. Er zog deren von verschiedenem Kaliber hervor, zeigte ihre Structur und erklärte ihren Nutzen. Das Getümmel hatte jetzt dergestalt zugenommen, und die Hitze wurde auf dem Platze so drückend, dafs wir uns fort machten, ohne das Ende des Vortrags abzuwarten. Da die Operationen des Zahnausziehens nun unmittelbar folgten, so war es ohnehin die höchste Zeit für uns. Der belustigende Theil war vorüber.

Wir wandten uns nun dem Dome zu, wo eben die Predigt gehalten wurde. Gleichwie der Feuerwerker, die Operngesellschaft und mehreres Andere noch, so war auch der Prediger verschrieben worden. Man wollte an diesem Tage das Ausgezeichnetste vereinigen. War es, dafs das Bild des Quacksalbers und der Ton seiner Rede noch zu lebendig in mir war, oder dafs mein Geist nicht im Stande war, sich dem feierlichen Ernste zuzuwenden — genug, ich konnte nicht aufhören, bei dem Prediger an den Quacksalber zu denken. Auch der Prediger nannte uns Brüder wie jener, es war derselbe Ton der Stimme, dieselbe Art zu declamiren. Auch er lachte laut und bitter über die Thorheit der Welt. Dann erhob ihn sein Feuer immer mehr und mehr; er

begann zu zittern, zu wimmern, und endlich weinte er so stark, dafs alles mitweinte. Diefs war der Culminationspunkt; die Predigt war aus.

Die Kirche leerte sich, und man ging, um draufsen festen Standpunkt zu gewinnen und die Procession mit anzusehen. Die üblichen Fahnen eröffneten diese. Sie marschirten in langen Zwischenräumen, doch rangirten sich nicht, wie in Deutschland, fromme Beter ein. Die Zwischenräume blieben leer, und alles zog vor, die Procession anzusehen, statt an ihr Theil zu nehmen. Die Capuziner in langer Reihe folgten, ihr mit den herrlichsten Blumen reich geschmücktes Kreuz tragend. Dann kamen die Franciscaner mit ihrer Fahne in noch gröfserer Anzahl. Ich habe nie so viele Mönche dieses Ordens beisammen gesehen; sie hatten ein trauriges Aussehen. Der Zug hielt, und ich konnte ihre Köpfe genauer betrachten. An einigen zeigte sich die Entbehrung in ihrer ganzen Strenge, an wenigen nur die ruhige Entsagung. Ein alter, langer, hagerer Mönch zog aus seinem Aermel eine kleine beinerne Schnupftabaksdose und schnupfte mit grofsem Appetit. Ich mufste an Yoriks Franciscaner denken. — Jetzt erschien der lange Zug theologischer Studenten, abermals ein Studium für den Physiognomiker. Ich versuchte zu errathen, wer von seinen Angehörigen gezwungen diesen Stand ergriffen hatte, und wer es aus eigenem Antriebe gethan; wer einst zu hohen geistlichen Ehren steigen würde, wer seinen ganzen Ehrgeiz darein setzte, einst eine fette Pfründe zu erschnappen, und wer nur in der Frömmigkeit das ganze Heil seiner Zukunft suchte. Das letzte war am allerschwersten zu ermitteln. Ich bemerkte einen jungen Menschen mit einem feinen bleichen Gesichte, die Augen zu Boden geschlagen, und ein Buch, das er in der Hand hielt, an die Lippen gedrückt. Diefs war ein Bild der Frömmigkeit und Abgezogenheit

von allem Weltlichen, und eben dieser konnte die stolzesten Plane für seine Zukunft im Busen bergen. Nirgend wie hier führt Demuth und Unterwürfigkeit zum sichern Ziele. Nun folgten die Pfarrer und das Domcapitel; alle trugen kostbare Gefäfse, worin Reliquien des heiligen Vigilius waren. Man machte mich auf einen Schrein von Glas aufmerksam, worin die Zunge des heiligen Mannes sichtbar war, die einst so feurig und beredt den Heiden das Evangelium gepredigt. Ich fand sie übermäfsig grofs und dick, und selbst für einen solchen heiligen Prediger zu übernatürlich. Hierauf wurde der silberne Sarg, mit der goldenen Inful und dem Stabe darauf, unter einem Baldachin getragen; der Fürstbischof, die Hand des Heiligen in der seinigen, folgte. So wie die Zunge, war die Hand von übermäfsiger Dimension; doch man wird nicht mehr darüber erstaunen, wenn man weifs, dafs diese Hand es war, welche die Felsen auseinander schob, als die verfolgenden Giudicarier den Heiligen in ein Thal getrieben hatten, von wo es keinen Ausgang mehr gab. Jetzt noch bedienen sich alle jene, welche Stenico besuchen wollen, dieses von Vigilius gemachten Felsenpasses, und auch auf diese Weise wurde er daher ein Wohlthäter dieser Gegend, und Trients insbesondere, das von dort seine besten Lebensmittel bezieht.

Der Fürstbischof Luschin, eines Landmannes Sohn aus Kärnthen, *) ist ein hoher Mann von grofser äufserer Würde. Das Ansehen, wozu ihn sein Rang erhebt, wird noch durch seinen Wandel um Vieles vermehrt. Er besitzt durchaus kein Eigenthum, weil er sein ganzes Einkommen den Armen verschenkt und sich selbst oft die Bedürfnisse der Bequemlich-

*) Er ist jetzt Fürst-Erzbischof von Lemberg, und sein Nachfolger in Trient ist der eben so ehrwürdige Bischof von Feldkirch, von Tschiderer, geworden.

keit entzieht, um seinem Hange zur Wohlthätigkeit zu genügen. Dabei kennt man ihn als einen der erleuchtetsten und gelehrtesten Geistlichen. Die Würde seines äufsern Benehmens zeigte sich bei dem Hochamt im schönsten Lichte, obgleich das unendliche Ceremoniell und der unaufhörliche Wechsel der Kleidung bei der grofsen Hitze die Kräfte des Mannes ganz aufgelöst zu haben schienen, was sich jedoch nur dann kund gab, wenn er während der Musik auf seinem Thronsitze Platz genommen hatte. —

Nachdem das Hochamt geendet war, durchzog man die Strafsen, und dieser Moment war einer von denen, wo Trient einer grofsen Stadt am ähnlichsten war. Die Damen hatten gröfstentheils sehr elegante Toiletten gemacht; die meisten waren ballmäfsig in Flor gekleidet, und die Herren hatten einen Anstrich von Ungezwungenheit, den man in Provincialstädten selten findet. Hier wurden die schönen Roveredanerinnen wieder sichtbar und einstimmig als die schönsten Damen des Festes proclamirt. Diefs machte einen jungen Maler aus Roveredo so kühn, zu behaupten, dafs die Trientinerinnen keinen Vergleich mit den dortigen Schönen aushalten könnten, und wenn dieses auch einigen Widerspruch fand, so wurde doch allgemein Roveredo als der Sitz sehr schöner Weiber anerkannt. Ich eile, dieses der Welt bekannt zu machen. Ist es nicht ungerecht, so viele Jahre von Roveredo's Vorzügen in der Seidenzucht gesprochen zu haben, ohne dieser überwiegenden Vorzüge zu erwähnen? Schöne Weiber und Seidenwürmer! was ist interessanter? Wer zieht nicht eine liebliche Filanda von Intriguen allen andern Filanden der Fabricanten vor? wohlverstanden, wenn er nicht selbst zu den letztern gehört und bereits ein gewisses Alter erreicht hat. — Das Diner wurde von Klängen umrauscht, die ewig wechselten und nur manchmal

zu den unangenehmen zu zählen waren. Alle *virtuosi ambulanti*, deren ich früher schon Erwähnung that, und viele andere noch liefsen sich hören. Frische Ankömmlinge warteten stets auf der Treppe, um den Platz der Spielenden einzunehmen.

Der Nachmittag wurde auf dem Schiefsplatze bei den Athleten und Seiltänzern und in den Gärten zugebracht, wo sich die Bauern belustigten. Ueberall gab es Lärm vollauf, aber der Lärm, den die Seiltänzergesellschaft machte, um Leute anzulocken, verdient besonderer Erwähnung. Ich glaubte, in Europa nie einen ähnlichen zu hören. Die Frau und ein Haufe von Kindern hatten sich auf ein Gerüst über dem Eingange hingestellt, wo sie Trommeln, Becken, Pauken schlugen. Der Mann, der mit diesem und jenem sprach und ab- und zuging, blies nur dann und wann ein Stück eines Marsches auf der Clarinette dazwischen, die Familie aber hörte nicht auf zu schlagen, es mochte die Clarinette die Melodie dazu liefern oder nicht. Der Eifer und die Kraftanstrengung, so wie die Ausdauer waren dabei eben so komisch als bewundernswerth. Die Gärten um Trient zeigten sich nicht im besondern Glanze. Ungeachtet des Festes, wurde mitten unter den Gästen Heu eingebracht. Diese tranken gröfstentheils Bier, weil es seltener und theurer als der Wein, mithin festlicher ist; es war jedoch sauer und fast ungeniefsbar. Hin und wieder wurde ein Monferino versucht, der hier nationell ist; der grofsen Hitze wegen wird jedoch im Sommer nur wenig getanzt.

Unterdefs war auf dem Domplatze vor dem Springbrunnen das grofse Brettergerüste, das schon seit mehreren Tagen aufgebaut war, mit Schildereien aus dem Leben des heiligen Vigilius geziert worden. Das Ganze stellte einen Tempel vor; in dessen Mitte war der Sarg, oben die segnende Gestalt des Heiligen sichtbar. Alles war mit Raketen schön besetzt

und verbrämt, und die schaulustige Menge umgab diese Feuerwerkdecoration, wie Kinder den Weihnachttisch, jubelnd und schreiend. Nach neun Uhr sprüheten die ersten Schwärmer in den schwarzen Gewitterhimmel, der sich über Trient ausspannte. Der Domplatz und die Strada larga wimmelten von Menschen; alle Fenster und Balkone waren mit geputzten Damen gefüllt, ebenso die aufgeschlagenen Gerüste. Jedes Stück des Feuerwerks wurde mit einem lauten Beifall begrüfst, der die Pausen ausfüllte und immer rauschender wurde. Man salt nach einander den Adler von Tyrol, den Namenszug des Kaisers und zuletzt den grofsen Tempel in Brillantfeuer. Das Feuerwerk war geschickt gearbeitet und gut aufgestellt, so dafs es ein jeder sehen konnte. Für den Preis von tausend Gulden wird man an keinem andern Ort etwas Bedeutenderes zu Stande bringen können. Jemand behauptete mit grofsem Ernste, die Einwohner von Giudicarien, deren Vorfahren den Heiligen ermordet, haben nun fortwährend als Bufse die Kosten des Feuerwerks zu bestreiten. Wahr ist es, dafs hiezu ein eigener Fonds existirt, wozu die Stadt immer noch etwas beisteuert.

Nach eilf begab man sich in die Oper. Es wurde *l'Elisir d'Amore* von Donizetti gegeben; eine gefällige, heitere Musik, die zum Theil schon Volksmelodien geliefert hat. Besonders ist diefs mit einer venetianischen Barcarole der Fall, die man überall hört und die freilich schon früher, wenn gleich in einer andern Stadt, Volkseigenthum gewesen. Donizetti hatte sie mit ihrem ursprünglichen Texte seiner Oper einverleibt. An diesem Abende zeigte sich die Gesellschaft in vortheilhafterm Lichte. Der Soccus stand ihr besser an, als der Cothurn. Die Scene, worin ein Quacksalber auf seinem Wagen erscheint und dem Volke seine Arcana verkauft, ist sehr gut com-

ponirt und erhielt grofsen Beifall. Nach dem ersten Acte strömte alles hinaus, um vor dem Kaffeehause sich zu erfrischen, denn die Hitze war jetzt noch erstickend.

In diesem Moment gewährte Trient, nach meiner Meinung, für einen weithergereisten Nordländer den überraschendsten Anblick. Ein guter Freund aus München, der nach Rom wollte und den ich zufällig traf, war ganz aufser sich vor Freuden. „Das ist nur der Vorhof von Italien", sagte er, „und schon so schön und herrlich!" Ich mochte ihn aus seinem Wahne nicht reifsen, aber freilich habe ich Trient auch schon anders erblickt; es wird dort nicht alle Tage ein St. Vigiliusfest gefeiert.

Schon am andern Morgen, wie traurig und ausgestorben war alles! Die Sitze vor dem Kaffeehause alle leer, die Wagenburgen vor den Hotels alle fort; wo sind die geputzten Schönen, die braunen Landmädchen, die Musiker, Grimaciers und Charlatans hingekommen? Die ganze Decoration hatte sich in einer Nacht verändert. Der heitere Himmel sah bleichgrau hernieder und regnete langsam, das abgebrannte Feuerwerk zeigte eine zerrissene, geschwärzte Fronte, und der Platz davor war mit verbrannten Papier-Hülsen und halben Citronenschalen bedeckt, mit deren Inhalt sich Abends zuvor während Lust und Hitze schöne Kinder gelabt hatten. Ich erwartete Maulthiere, um sogleich über den Cosale nach Giudicarien zu reiten, denn ohne St. Vigilius ist Trient ein monotoner Ort. Aber die Maulthiere kamen nicht, und ich mufste wider Willen noch einige Stunden warten. Die Wolkenbrüche hatten alle Wege im Gebirge zerrissen, die Wellen des Gardasees vom tiefsten Grund aufgewühlt und, während die frommen Gemüther sich in Trient zwischen Sinneslust und Andacht wiegten und über den Himmel nicht die geringste Klage hatten, waren

rings

rings umher die Elemente in fürchterlichen Aufruhr gerathen. Ein kräftiger Windstofs hätte die verderbenschwangere Wolke um einige Stunden weiter treiben können, und unsere ganze Freude wäre zu Wasser geworden.

Mir hatten die Wolkenbrüche aber wirklich ein grofses Theil Freude fortgeschwemmt, denn ich mufste den beabsichtigten Ritt über ein herrliches Gebirge, in romantische Thäler, zu einer werthen, hochgebildeten Familie, die mich erwartete, aufgeben, um meine trübe Rückreise im einförmig herabrieselnden Regen anzutreten.

III. Capitel.

Roveredo.

Ansicht von Italien. — Der Corso. — Il Cavalletto. — Die Küche. — Deutsche Hausfrauen. — Das Oel in der Küche. — Die Roveredanerinnen und die deutschen Beamten. — Der Phantast. — Der Seidenhandel. — Ala. — Filanda Bettini und Filatorio Tacchi. — Inschrift an der Toilette. —

Jetzt sind wir in Italien! alle Gegenstände rufen es uns in die Seele, und wir jubeln innerlich still. Die Reben schlingen sich bis in die Gipfel der Maulbeerbäume, und hängen gleich Festons von einem zum andern. Hier fassen mächtige Trauerweiden und Akazien die Landstrafse ein, wie wir sie nie in Deutschland noch sahen, und die schlanke Cypresse, schiefst wie ein Minaret empor in die Luft. Hin und wieder sieht man schon Oelbäume; die Wohnungen haben nicht mehr das traulich Wohnliche, sie sollen nur nothdürftigen Schutz gewähren bei schlechtem Wetter: man bedarf ihrer nur selten: der Himmel ist so blau, die Sonne ist so warm, die ganze Bevölkerung hat es draufsen besser und sonnt sich. Man hört nur noch das Deutsch, das etwa die Reisenden im Wagen sprechen; das Sauerkraut verschwindet; der Reis, die Pasta nehmen ihren Anfang. Die Etsch wird schiffbar; der Handel regt sich, man sieht hohe Häuser mit vielen Fenstern und unzähligen Stockwerken, es sind Fabriken. So, unter üppiger

Vegetation, in belebter Landschaft, eine ächte Stadt des Südens, tritt uns Roveredo entgegen, das die Deutschen noch Rovereith benennen.

Es ist Schade, dafs uns hier schon überall die italienische Sitte begegnet, die Landstrafse mit Mauern, statt mit lebendigen Hecken oder durchbrochenen Zäunen eingefafst zu sehen. Diefs raubt uns oft die Aussicht, und wir sind genöthigt im Wagen aufzustehen, wenn wir mehr sehen wollen, als uns die Höhen zeigen, die häufig mit zum Theil grofsen, bewohnten, zum Theil verfallenen, doch malerischen Schlössern und Vesten prangen.

Wir rollten über den Corso, den mehrere sehr ansehnliche Gebäude zieren. Die Paläste Alberti und Federigotti sind die bedeutendsten darunter. Es ist ein eigenes Ding um diese italienischen Paläste. So viele hohe und stattliche Fenster auch die Façade zeigt, alle sind verhängt oder durch Sommerläden verschlossen. In den obern Stockwerken, den Seitenflügeln fehlen oft sogar die Scheiben. Die offenen Hallen, mit den breiten Steintreppen stehen wüst und leer; eben so die langen Gänge und Corridors. Man glaubt, dafs niemand diese Prachträume bewohne. Aber oben, durch ein Seitenportal gelangt man dahin, haust der alternde Stammherr, oder die Wittwe, mit einigen Töchtern, in ein paar Zimmern voll verwitterten Glanzes, während der Erbe, bei seinem Regiment an der türkischen oder russischen Gränze, sein Hab' und Gut aufzehrt. Sie machen keinen freundlichen Eindruck diese italienischen Paläste! —

Zwei Gasthöfe liegen am Corso. An seinem Ende strahlt uns die Krone entgegen, in dessen Mitte lädt uns das Rössel (*il Cavalletto*) zum Absteigen ein. Wir kennen beide ganz gut, und rathen zum letztern. Der Wirth ist ein Halbdeutscher, seine Eltern waren Deutsche, und er spricht unsere Sprache. Alles ist

reinlich und gut; das Haus sehr luftig gebaut und elegant; der Mittagstisch vollkommen, und kostet drei Lire, was man von nun an in allen Gasthöfen zahlen mufs.

Ce dner est irréprochable! rufen wir mit einem französischen Reisenden hier um die Wette aus.

Wir hatten die feinsten Gemüse, Trüffeln im Ueberflusse, in Oel und in der Sauce, und ein Frucht-Dessert, das schwerlich alle Treibhäuser eines nordischen Fürsten hervorzubringen im Stande sind. Drei verschiedene Arten der kostbarsten Melonen zierten die Mitte der Tafel, daneben standen Pfirsiche von ungeheurer Gröfse, Mispeln von vorzüglicher Güte, die kleine, gelbe Zuckerfeige mit der feinen Haut, Pfeffertrauben und Butterbirnen (*beurre-blanche*), wie ich sie nie gesehen hatte. Die Deutschen sind gewöhnlich sehr ungerecht gegen die italienische Küche. Sie bringen ein Vorurtheil, eine complete Aversion gegen das Oel mit, und schon der Gedanke daran verdirbt den meisten den Appetit. Ich, für meinen Theil, finde es sowohl reinlicher als der Gesundheit zuträglicher, sich des Oels zu bedienen, als jener gemischten und ranzigen Fettsubstanzen, welche die sogenannten deutschen Hausfrauen, von allen Töpfen, Saucen, Suppen und Braten abschöpfen und aufheben, um sie zu neuen, gewifs nicht immer schmackhaften Gerichten zu verwenden, die fremde Nationen mehr anwidern müssen, als uns jemals italienische oder französische Art zu kochen.

Obgleich ich vor ächten deutschen Hausfrauen, treuen Gattinnen, guten Müttern, den gebührenden Respect nie verläugne, so mufs ich doch eben so offen gestehen, dafs mir in der ganzen Schöpfung kein widerwärtigeres Geschöpf begegnen kann, als eine sogenannte „deutsche Hausfrau," von der ich oben sprach. Eine Carricatur voll Eigensinn und dummem Stolze, welche glaubt, es sey Naturgesetz

die Suppe so zu kochen, den Kaffee so zu machen, und den Braten so zu bräunen, wie sie es im Haus ihrer Eltern gesehen; welche die Dienstboten schindet und plagt; aus lauter Sucht nach Ordnung und Reinlichkeit nie ein aufgeräumtes Zimmer hat, weil sie beständig waschen läfst; die nie einen Besuch empfangen kann, weil sie keine Zeit hat sich anständig anzukleiden; die stets keift und übler Laune ist, eine Plage ihres Mannes und ihrer ganzen Umgebung, roh und ungebildet, anmafsend, und tausend ganz überflüssiger Dinge bedürftig, wofür sie — als gelte es dem Wohle des Hauses — Summen zum Fenster hinauswirft. Und es gibt deutsche Philister, die das alles — nicht lieben, denn dessen wären sie nicht fähig — aber schätzen und bewundern, und ihr Kreuz in Geduld tragen. — Ich weifs nicht, mir wäre fast ein holder Engel lieber, der auf Bälle liefe und mein Geld für Moden verschwendete. Der Aerger wäre wenigstens unterhaltender von Zeit zu Zeit, wie jene langweilige Grämlichkeit, die keinem Menschen Vergnügen gewährt. —

Wegen des Oels kann ich übrigens ölhassenden Reisenden eine grofse Beruhigung ertheilen. Die Suppe und die Maccaroni, so wie die andern Mehlspeisen, werden nie mit Oel bereitet; zu den letztern bedient man sich der frischesten Butter, die im Ueberflusse vorhanden ist. Nur die Fritturen (das Gebackene), das Gemüse, und gewisse Nationalgerichte, wie die Polpete, werden mit Oel gemacht, und hiezu pafst es ohne Widerrede sehr gut; besonders gerathen die erstern viel besser in Oel als in anderm Fette. Wer ganz sicher gehen will, fordere in Italien einen Capaun mit Reis, Maccaroni und Fische, oder Kalbsbraten, und er darf nicht fürchten, dafs die gehafste Fettigkeit über seine Lippen kommt. Und dabei, nebst gutem Käse, einigen Süfsigkeiten und den herrlichen Früchten, kann man, und

hiefse man Nicolay, wohl zufrieden seyn. Ich wenigstens konnte mir in norddeutschen Restaurationen für achtzehn bis zwanzig Silbergroschen keine ähnliche Mahlzeit verschaffen. Eine weitere Annehmlichkeit war es für mich, dafs die Citrone hier schon allgemein die Stelle des Essigs vertritt, und ein abgesottenes Gemüse, mit Pfeffer, Citronensaft und frischem Oele, gibt eine sehr wohlschmeckende und erfrischende Zuspeise. — In Roveredo ist auch der Wein sehr zu beachten, der im Ganzen viel angenehmer als der von Trient ist. Ganz in der Nähe, bei Isera, wächst die Krone der Tyroler Weine. Sehr ausgezeichnet und einem Gewächse der griechischen Inseln vergleichbar, sind der Vinsanto und der Strohwein, welche man auf eigene Weise auch aus diesen Trauben bereitet; ersteren um Weihnachten, wovon er den Namen hat. Alle diese feinern Gattungen erhält man im Ausland unter vornehmern Namen, und der in Norddeutschland verkaufte Montepulciano und Aleatico ist oft nur Tyrolerwein; hingegen ist das süfsliche Gemisch, welches hier und dort unter diesem Namen, selbst in München schon, verkauft wird, wunderbarerweise in ganz Tyrol nicht anzutreffen. —

Nach allem diesem darf ich behaupten, dafs mich die *Table-d'hôte* im Cavalletto überaus zufrieden stellte. Dazu kam noch eine sehr angenehme Tischgesellschaft, die mit schicklicher Zuvorkommenheit die Fremden in die Unterhaltung zu ziehen wufste, und demnach auch ganz das Gegentheil von den Gebräuchen der grofsen und kleinen deutschen Krähwinkel bildete. Ich lernte dort den Podestà, und zwei junge Grafen v. S. und v. T. kennen, Männer von der angenehmsten geselligen Bildung.

Wer Abends nach Roveredo kommt und einen Blick auf den Corso wirft, wird sogleich von den vielen schönen Mädchengesichtern angezogen, die

dort lustwandeln und den Abendwind in ihren Locken wühlen lassen. Diefs anmuthige Schauspiel kann man jedoch freilich im Sommer erst um acht Uhr geniefsen; denn eher flattern diese schönen Nachtvögel nicht aus. Den ganzen Tag lebt der Italiener seinem Geschäfte, wenn er eines treibt, oder zurückgezogen in seinem Hause. Abends gibt es Conversation mit Spiel, und den Corso. Die Deutschen, gröfstentheils junge österreichische Angestellte, sind immer hiezu eingeladen, aber dennoch entbehren sie viel. Das lustige Kneipen, wie man es bei uns gewöhnt ist, findet hier nicht statt, und sie gesellen sich daher zu einander und gehen viel spazieren, besteigen die Berge ringsumher, wie es auch die deutsche Sitte mit sich bringt. Darüber können sich nun die Italiener nicht genug verwundern, die nie — in unserem Sinne — spazieren gehen. Wird zufällig ein Deutscher krank, so sagen sie gleich, die kleinen hübschen Mädchen von Roveredo: „Ist es denn ein Wunder? sie strapaziren sich so stark, wer heifst ihnen die Berge hinansteigen, wenn sie dort nichts zu thun haben? — Und es klingt gar lieblich, wenn sie so sprechen. —

Ich lernte hier einen jungen Mann näher kennen, der mir schon mehrfach auf meinen Wanderungen aufgestofsen war. Er hatte noch nicht das dreifsigste Lebensjahr überschritten, war Wittwer und Vater eines hübschen Knaben, den er überall mit sich führte. Er gehörte einer vornehmen Familie des Landes an und lebte in einer Art von freiwilliger Armuth und Entbehrung. Ich traf ihn bald hier, bald dort; er schien sein kleines Vaterland, Wälschtyrol, nach allen Richtungen fortwährend zu durchstreifen. Keine Kunst schien ihm fremd zu seyn; ich sah ihn malend, dichtend, ich hörte ihn singen und musiciren. Einst beim Uebernachten in einem elenden Landwirthshause, neben der Küche, wo Maulthiertreiber, Vetturine und Bauern in lautem Ge-

spräch um den Herd saſsen, vernehme ich Verse mit melodischer Stimme und gutem Ausdrucke recitirt. Ein groſses Fenster aus dem benachbarten Zimmer ging in die Küche, es wurde von innen geöffnet, und ich erblickte meinen schon Bekannten dichtend und recitirend. Die Leute wurden aufmerksam, und bald schwieg alles. Es war eine Ode an Italien; ein wenig hochtrabend, doch nicht ohne poetische Gedanken. So wie er sich früher durch das Geräusch nicht stören lieſs, so hinderte ihn jetzt das allgemeine Stillschweigen nicht, seine Arbeit fortzusetzen. Er schien nichts aufser sich zu bemerken. Nach einer Weile stand er auf, löschte das Licht und legte sich schlafen. Das Gespräch in der Küche begann nicht wieder, man sagte sich gute Nacht, und folgte dem Beispiele des Dichters. Am andern Morgen, zu sehr früher Stunde, war ich hinaus an den Fluſs gegangen, um, während mein Vetturin das Fuhrwerk zur Abreise in Stand setzte, ein wenig von der Gegend zu naschen. Ich traf meinen reisenden Dichter schon dort, auf einer Bank sitzend, und gedankenvoll über den Fluſs hinweg in das schöne blitzende Thal blickend. Sein Knabe war eingeschlafen, und er hatte ihn nachlässig, wie ein Kleidungsstück, das man auszieht, über die Schulter geworfen; die blonden, langen Haare des Kindes wallten auf des Vaters Rücken hinab, und die Händchen hingen ausgestreckt nach derselben Richtung. Es sah wie todt aus. Er lieſs mich ohne Gruſs vorübergehen, und ich mochte ihn nicht stören. So reist er stets einsam, voll Begeisterung für das schöne Land, worin er geboren wurde, das er nicht müde wird zu bewundern zu allen Stunden des Tages und der Nacht, wenn es die Sonne verherrlicht, oder der Mond mit seinem Zauberlichte verklärt. Es lag viel Poetisches in der Erscheinung, und ich hätte ihn zeichnen mögen, den

blonden Italiener mit den ausdrucksvollen Zügen, wie er so dasafs, den Knaben auf dem Arme.

In Roveredo traf ich ihn wieder. Hier schien er zu Hause, und er war es auch. Wir waren zu gleicher Zeit, auf verschiedenen Wagen, angekommen. Er sang recht anmuthig zur Guitarre auf dem Wege. Wie ich am andern Morgen ausging, traf ich ihn unten im Cavalletto, mit der Wirthin freundlich schwatzend, seinen Knaben hatte er an der Hand. Dann ging er von Haus zu Haus, blieb überall stehen, wo Frauen oder Mädchen zu sehen waren, und wechselte mit ihnen einige heitere Worte. Sein Gang hatte hier etwas Sicheres, Stolzes. Ich erkundigte mich nach ihm. „Er ist ein Phantast“, war die Antwort; „ein Unglücklicher, ein Narr! Er hat einen reichen Oheim, den Grafen * * *, es hinge nur von ihm ab, glücklich zu seyn. Da hatte er aber ein armes Mädchen geheirathet, die er nicht ernähren konnte, und die im eigentlichen Sinne des Worts vor Hunger gestorben ist. Er liebte sie sehr, und wurde schwermüthig, und ist es zum Theile noch! Der arme Knabe!“ — So sprach die Wirthin im Cavalletto, so sprachen die andern Alle; die Leutchen in Roveredo waren nicht im Stande, sich zur Poesie des armen Dichters hinanzuschwingen; Roveredo ist eben eine simple Fabrikstadt.

Der Seidenhandel ist hier im schönsten Flor, und die 18 bis 20,000 Einwohner leben gröfstentheils davon und werden reich dabei.

In einer frühern Zeit spielte das Städtchen Ala, etwas südlich von Roveredo gelegen, eine wichtige Rolle in der Geschichte der Seidencultur; denn hier begann sie zu blühen. Um die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts machte der dortige Pfarrer Alphons Bonacquisti zwei aus Genua entflohenen Sammtwebern den Antrag, bei ihm ihre Kunst auszuüben. Sie errichteten im Pfarrhofe die zwei ersten Weh-

stühle. Bald verbreitete sich diefs Geschäft überall. Um 1700 war der Sammt von Ala schon der gesuchteste, und vierzig Jahre später wurden dort 300 Stühle gezählt. Die Kaufleute sandten den Fabricanten grofse Summen voraus, um nur mit der Zeit ihr berühmtes Fabricat zu erhalten. Garavetta, Grizi und Compagnie, Angelini und Bernardi waren allgemein bekannte Häuser. Gegen das Ende des achtzehnten Jahrhunderts entstand die durch ihre Gröfse und ihren Fall berühmt gewordene Handlung Patrizi und Compagnie; später blühte Barchetti, der sich vom Taglöhner zum ersten Fabricanten emporgeschwungen hatte. Unter Joseph II erhielt Ala's ausgebreiteter Handel den ersten Stofs; Einschränkungen aller Art traten ein, die Arbeiter wurden nach Wien gezogen, und das Städtchen verarmte nach und nach immer mehr. Die Seide, die man als Sammt verarbeitete, durfte nicht fein seyn, und defshalb hatte man dort nie daran gedacht, in Rücksicht der Feinheit mit andern Städten zu concurriren. Ala erhob sich nicht wieder, aber ihm zur Seite fing nun Roveredo unter günstigen Verhältnissen und andern Conjuncturen zu blühen an, und ist jetzt als der Mittelpunkt des Seidenhandels von Südtyrol zu betrachten.

Die Seidenwürmer bedürfen einer aufserordentlichen Pflege und Wartung. Sie werden auf Bretter in einem geräumigen Saale gelegt, und beständig mit Blättern von Maulbeerbäumen versorgt. Die Hitze, der üble Geruch und die eingeschlossene Luft sind in diesen Räumen unerträglich. Wenn die Zeit des Einspinnens herannaht, werden kleine Baumzweige neben den Würmern befestigt, und diese, ihrem Instincte folgend, kriechen daran in die Höhe, und beginnen ihre Fäden zu befestigen. Sind die Cocons fertig, d. h. ist der Wurm ganz und gar ein-

gesponnen, so werden sie abgenommen und in einen Kessel mit siedendem Wasser geworfen, um die Würmer zu tödten. Wird dieser Moment verpafst, so fliegt der Schmetterling heraus, und das hiedurch zerrissene Cocon ist unbrauchbar. Eine Anzahl von Cocons läfst man jedoch auf solche Weise zerstören um die Eier, in der Kunstsprache den Samen, zu erhalten, der sorgfältig eingesammelt wird. Der gröfste Vortheil des Seidenbaues besteht darin, dafs in Zeit von 40 oder 50 Tagen eine bedeutende Menge Geld gewonnen wird, und nun sogleich wieder in der Landwirthschaft verwendet werden kann.

Man haspelt die Seide sogleich von den Cocons. Diefs geschieht in den Filanden. Es sind deren mehrere in Roveredo. Die bedeutendste ist die Filanda Bettini, eine Stunde aufserhalb der Stadt, auf dem Wege nach Verona. Sie wird durch Dampf getrieben, und das Gebäude, in Felsen gesprengt und gehauen, bietet einen grofsartigen Anblick dar. Aus den Filanden kommt die rohe Seide nach den Filatorien, und von diesen ist das Filatorio Tacchi das sehenswertheste. Hier wird der feine, kaum sichtbare Seidenfaden zu beliebiger Dicke gesponnen, um daraus die verschiedenartigen Zeuge zu weben. Es sind ungeheure Spuhlmaschinen, die durch vier oder fünf Stockwerke laufen, und durch Wasser getrieben werden. Jeder Reisende wird diese Anstalten nicht ohne Befriedigung sehen; sie werden mit grofser Zuvorkommenheit gezeigt.

So bereitet, geht die Seide dann nach Mailand und Wien in die Fabriken; in Roveredo selbst wird sie nicht zu Stoffen verarbeitet, wie fälschlich Herr Mercey berichtet, dessen Roveredanische Bettler ohne Hemd, in seidenen Strümpfen und Sammtkleidern, so wie der betäubende Lärm der Industrie, der einem hier von allen Seiten in die Ohren dröhnen

soll, zu den etwas starken Uebertreibungen zu zählen ist. *)

In unserm Zimmer im Cavalletto fanden wir, neben dem Toilettentisch, eine Inschrift auf der Mauer, die auf zerknirschte Weise von Italien Abschied nimmt, und auf zerknirschtere die deutschen Alpen begrüfst. Getäuschte Liebe scheint ein weibliches Herz gebrochen zu haben. Diese Inschrift ist „Friederike Herbst“ unterzeichnet. Ich glaube, es hat sich jemand auf Kosten irgend einer empfindsamen Närrin hier einen Spafs machen wollen.

*) Oesterreichisch-Italien und Tyrol. Von Friedrich Mercey. A. d. F. v. A. Kaiser. 2ter Bd. S. 166 u. 169.

IV. Capitel.

Valle Lagarina.

Lavini di Marco. — La Chiusa di Volargne. — Das abenteuerliche Wirthshaus. — Die zwei Worte. — Der Capaun und die gute Nacht. —

Das Lägerthal (*Valle Lagarina*) heifst der südlichste Theil des Etschthales, so weit diefs noch zu Tyrol gehört; der letzte Abhang der herrlichen Tyroler Alpen, die nun in die lombardische Ebene auslaufen. Verona liegt nur noch 217 Fufs über dem mittelländischen Meere.

Wenn sich meine Leser noch erinnern, so sollten wir in Roveredo einen Vetturin finden, der uns sogleich nach Verona weiter brächte; damit war es aber nichts, und trotz aller gegebenen Versicherungen, in dem Augenblick unserer Ankunft keine Gelegenheit nach Verona aufzutreiben. Wir blieben gern in der freundlichen Stádt, und benützten die Zeit, ihre Eigenthümlichkeiten kennen zu lernen, und einige der schönen und merkwürdigen Punkte der Umgegend zu besuchen, wie z. B. Sacco, Isera, das alte Lager von Luzzo u. A.

Zwischen Pieve und S. Marco, auf der Strafse nach Ala, erblickt man die schauervollen Ruinen eines grofsen Bergsturzes, Slavini oder Lavini di Marco genannt. Diese uralte Schauerstätte hat vielfältige Forschungen und gelehrte Abhandlungen ans

Licht gerufen; schon Dante erwähnt ihrer im zwölften Gesange der Hölle:

Quàl e' quella ruina, che nel fianco
Di qua' da Trento l'Adice percosse,
O per tremuoto, o per sostegno manco,
Che da cima del monte, onde si mòsse
Al piano e' si' la roccia discoscesa,
Ch' alcuna Via darebbe, a chi su' fosse. *)

Auch der Graf von Giovanelli hat diese Gegend zum Vorwurf eines weitläuftigen Artikels in den Mittheilungen des Ferdinandeums gemacht. Der Gipfel dieser Felsentrümmer ist beschwerlich zu ersteigen, und bietet nichts Befriedigendes dar; es ist daher hinlänglich, diese seltsam geformten Steine aus der Ferne zu betrachten, die so angesehen eben den gröfsten Eindruck hervorbringen.

Wir nähern uns nun den Gränzen Tyrols, dessen Ansehen immer mehr seinen ursprünglichen Charakter verläugnet. Welch ein Unterschied zwischen den Tyrolern des Ziller- und denen des Lägerthales! Ueber Ala hinaus sind wir wirklich schon in Italien, das uns längst, bis auf den Namen, nach allen Seiten hin umgab, wir wollen noch von unsern geliebten Alpen Abschied nehmen, den uns diese so imposant als möglich bereiten.

Die Berge ziehen sich immer mehr und mehr zurück, das Riesige verschwindet, die Felsen stehen vereinzelt da. Nur seitwärts thürmt das Baldogebirg, noch zusammenhängende, bedeutende Massen zum Himmel, welche das Lägerthal vom Gardasee scheiden. Mit einer Art von Wehmuth bemerkte ich, dafs die

---

*) Der Bergsturz gleich bei Trento, der den Schofs
Der Etsch vordem dort ausgefüllt, entstanden
Durch Unterwühlung oder Erdenstofs;
Wo man vom Berg, auf dem die Trümmer standen,
Am steilen Felsen keinen Pfad entdeckt,
Der niederleite zu den ebnen Landen,

Sache bald ein Ende nehmen würde, die Fruchtbarkeit der Felder nahm zu, es war der Segen der Ebene, dem wir entgegenrollten. Wir überliefsen uns den Eindrücken, die diefs auf uns hervorbrachte, und safsen stumm im Wagen. Der Vetturin hält, ein junges Mädchen tritt aus einem einzeln stehenden Haus, es mufs hier ein Weggeld erlegt werden, wir lesen auf der weifsen Mauer mit grofsen Initialen die Worte: *La Chiusa di Volargne.* Plötzlich engen uns Felsen ein; nicht gigantische Trümmer, sondern glatte Wände, nicht übermäfsig hoch, aber hoch genug, den Sonnenstrahlen das Eindringen zu wehren. Es ist ein Defilé ganz eigener Art. Von beiden Seiten schiebt sich das Gestein wie Coulissen eines Theaters zusammen, so dafs nur Platz für die Etsch und die schmale Strafse bleibt. Ein Wasserfall und ein einsames Kirchlein, die wir hier antreffen, erhöhen den Eindruck, den das Ganze macht. Nun sind die Felsen zu Ende; vor uns liegt die Ebene; der Flecken Volargne ist bald erreicht, und wenn wir die herrlichen Alpen sehen wollen, müssen wir hier schon unsere Blicke rückwärts kehren.

Es war erst sieben Uhr, und unser Kutscher hielt vor dem nicht einladend aussehenden Wirthshause zu Volargne, und schickte sich an seine Pferde auszuspannen. In drei Stunden war Verona zu erreichen. Unser Zureden half nichts. Und wenn wir ihm den bedungenen Lohn dreifach zahlten, so würde ihn das nicht vermögen, Nachts nach Verona zu reisen, diefs gab er uns zur Antwort. Die Wege seyen zu unsicher, man riskire ermordet zu werden. Diefs schien mir aber, bei meiner geringen Kenntnifs Italiens, in diesem Wirthshaus auch nicht ganz unmöglich zu seyn. Gewifs war es, dafs kein Reisender nach Verona hier übernachtet, weil von Roveredo bis dahin nur eine mäfsige Tagereise ist. Wir aber waren erst um eilf

Uhr von Roveredo aufgebrochen. Ich erfuhr, dafs eine Post in dem Orte sey, der nur etwa aus einem Duzend Häuser bestand. Da der Kutscher nicht zu bewegen war, so wollte ich Post nehmen, denn der Gedanke, hier schon um sieben Uhr Halt machen zu müssen, schien mir ganz unerträglich.

Allein der Posthalter zog auch eine bedenkliche Miene, und nahm Anstand, mir Pferde zu geben. „Müssen Sie denn heute noch in Verona seyn?“ fragte er, „und wenn Sie nicht müssen, so bleiben Sie getrost hier, und reisen Sie morgen weiter. Der Vetturin hat Recht; vor vierzehen Tagen ist einer erschossen worden, hart vor den Thoren der Stadt, und auch der Postwagen erhält stärkere Bedeckung. Der Gasthof in Volargne ist zwar nicht elegant, aber die Frau, die ihn hält, ist brav und bedient Sie gewifs gut, und sicher sind Sie auch bei ihr.“

Nun war nichts Anderes zu machen, als mich in mein Schicksal zu ergeben. Die Küche, seitwärts im Erdgeschosse, war nicht wirthlich; es war ein finsteres Loch, voll Hitze und Rauch, man mufste sich also in die Zimmer des obern Stockwerks verfügen. Hier sah es aber wirklich erschrecklich aus. „Ich bin kein Mann der bleichen Furcht“, und habe an wilden, unheimlichen Orten übernachtet, in den Wäldern Polens und Litthauens, während draufsen Stürme und Wölfe in schauerlichen Winternächten um die Wette heulten, aber etwas Zurückstofsenderes als dieses Appartement in Volargne ist mir im Leben nicht vorgekommen. Was mir immer besonders abschreckend erscheint, ist Unordnung. Wer jemals ein Haus oder ein Zimmer betrat, wo Nachts ein Mord verübt wurde, wird mein Gefühl theilen. Menschen, die im Schlafe durch Ueberfall gestört worden sind, lassen eine Spur zurück, die unverkennbar ist, und stets ergreifend wirkt, und diefs war augenscheinlich bei den letzten Bewohnern dieser Gemächer auch

der

der Fall, und wenn sie auch nur der Vetturin dem sanften Morgenschlummer zu früh entrissen hatte.

Ein junges hübsches Mädchen, die mir bekümmert auszusehen schien, und mich doch dabei recht treuherzig aus grofsen dunkelblauen Augen anblickte, kam herbei, um das breite, schmutzige Lager in Ordnung zu bringen. Der ungeheure Strohsack wurde von ihr aufgerüttelt, und sie seufzte dabei, wie natürlich, weil es ihr zu schwer war. Mir fiel aber ein altes Singspiel ein, das ich in meiner Jugend gesehen hatte, die zwei Worte oder die Nacht im Walde betitelt, wo ein junges Mädchen in einer Räuberherberge einen Reisenden durch Zeichen warnt. Ich pafste auf, aber kein Zeichen ward mir erklärlich. Sie breitete eine grobe Decke von Wolle über den Strohsack, um die sie ein Leintuch schlug, und sah mich immer freundlich dazwischen an, aus Dank für die Aufmerksamkeit, die ich ihr schenkte, deren Grund sie jedoch nicht einzusehen im Stande war. Jetzt ergriff sie einen roth und weifs gewürfelten Ueberzug, hielt ihn am obern Ende mit den Zähnen, und stopfte mit beiden Händen das Kopfpolster hinein. Endlich war das Bett gemacht, und sie ging zu den Fenstern, um die Läden zu schliefsen; denn alle Scheiben waren zerbrochen. „Würde ich das Licht früher bringen", sagte sie lachend, „so löschte es mir der Sturm aus, Sie müssen sich daher ein Weilchen im Finstern gedulden."

Die Sache leuchtete mir ein, und ich fand diefs Beginnen ganz natürlich; da das Mädchen aber nicht sogleich mit dem Lichte wiederkam, so zog ich es vor, mir Volargne anzusehen, als länger im Finstern zu bleiben. Unten trat mich die freundliche dicke Wirthin an, deren blonde, dünne Ringellocken rund um den Kopf auf Stirn und Nacken fielen, wie es hier landesüblich ist, und fragte: „Ob das närrische Mädchen vielleicht oben etwas versehen habe, sie

sey verlegen lachend in die Küche gekommen, und sie bäte mich an ihrer Statt um Verzeihung.“ Die Wirthin schien mir dabei etwas betreten, und ich wurde ganz unwillkürlich wieder an eine Scene aus den „Zwei Worten“ erinnert. Aber sogleich erklärte sich mir ihre kleine Verlegenheit, denn sie wufste nicht, ob ich den Geschmack von Sellerie an dem Capaun liebe, den ich mir mit Reis zum Nachtessen bestellt hatte, und als ich diefs bejahte, gestand sie mir hochaufathmend, dafs sie es gewagt habe, ihn daran zu thun, ohne mich früher darum befragt zu haben. Ein Zartgefühl dieser guten Wirthin, das ich in Deutschland vergebens suchen müfste. Von nun an ergab sich auch nicht mehr das Geringste, was auf irgend eine Weise an jene unheimliche Oper streifte. Der Capaun war trefflich, so fett und zart, wie man ihn nur in Italien zu mästen versteht, der Reis ganz so, wie ihn Herr von Rumohr, in seinem unschätzbaren Geiste der Kochkunst, für den Wohlgeschmack und die Gesundheit gleich warm empfiehlt; das Brod war hier schon jenes überaus weifse, kurze, ungesalzene, wie es gewifs von uralten Zeiten her in der Lombardie gebacken wird; der Käse war gelb, trocken und würzig, der Wein erwärmend und mild, und treffliche Früchte machten den Beschlufs. Ich schlief ganz angekleidet, bei dem sanften Spiele der Winde mit den lockern Fensterladen ein, und am andern Morgen, bei guter Zeit, weckte mich der Vetturin, zur Weiterreise nach Verona. Von dieser Stadt spreche ich ein andermal; mein Ziel ist für dieses Buch ohnehin schon weit überschritten.

V. Capitel.

Lago di Garda.

Vorwitz. — Loppio-See. — Nago. — Torbde. Riva. — Die Sonne. — Sra. Trasselina. — Gewitter auf dem See. — Nachtinsecten. — Italienische Betten. — Morgen am See. — Das Dampfschiff. — Ein Spaziergang durch Riva. — Schiffbrüche. — Arco. — Hebräische Inschrift. — Nuestra Senora de la Guadeloupe. — Der Ponal. — Orcan. — Vereitelter Reiseplan. — Reinlichkeit der Italiener. — Anekdoten. — Desenzano. —

In der heitern Gesellschaft, die sich gewöhnlich an der Wirthstafel im Cavalletto zu Roveredo versammelte, sprach ich davon, dafs ich Nachmittags einen Abstecher nach dem Lago di Garda machen wolle. „Ich wünsche mir, ihn recht stürmisch zu sehen,“ fügte ich hinzu.

„Das wünsch' ich Ihnen nur vom sichern Ufer“, erwiderte Einer aus der Gesellschaft, „denn ist man darauf, so ist wahrhaftig nicht zu spafsen.“

Ich hatte Ursache, mich dieser Worte zu erinnern. — Eine Fähre brachte uns an das andere Ufer der Etsch, und wir befanden uns in einem Garten, der so überschüttet war mit den vortrefflichsten und üppigsten Pflanzen, wie wir es noch nirgends erblickt hatten. Auf den Feldern wuchs alles durcheinander; eines sprofste unter und neben dem Andern hervor; dieses rankte sich an jenem auf, und es schien, als

hätte man eben jedem seine Laune gelassen, und weder gewehrt noch befördert; es war ein gar holder Streit in dieser Vegetation ersichtlich, alles behauptete sein Plätzchen, so gut es konnte. Mais, Hanf, Blende, Wein, und dazwischen Mandeln, Castanien, Nüsse, Maulbeerbäume, Oelbäume, Granaten. Ich kann diese liebliche Unordnung nicht beschreiben; und weil es seit einigen Tagen stark geregnet hatte, so war noch dazu alles prächtig grün und duftend.

Wir hatten bald Mori erreicht. Ein langer Flecken, und so schmutzig wie einer. Aber die Einfahrt, das alte, weite Thor, das eine tiefe Einsicht in die belebte Strafse gewährte, und die grüne Einfassung von beiden Seiten, erschien uns ganz besonders malerisch. Hinter Mori ging es noch eine Weile in dem lieblichen Garten fort, bis zum Loppio-See. Diefs ist der letzte anmuthige Punkt, und eine ernstere Natur beginnt.

Der Loppio-See ist nur klein, aber seine Umgebung, ein schönes, neu und elegant aufgeführtes Schlofs nebst seinen Nebengebäuden, und einige Felsen, die eine Gruppe im Wasser bilden, verleihen ihm Interesse. Nun sieht man sich mit einem Male von Felsentrümmern eingeschlossen, die sich neben Schluchten auftbürmen und tiefe Abgründe bilden. Die Strafse zieht sich dazwischen ziemlich steil in die Höhe. Der Anbau verschwindet; es ist eine schauervolle Wildnifs.

Unser Vetturin begegnete einem andern, und wir willigten in den Tausch der Passagiere von beiden Seiten. Da der andere aber vier Herren geladen hatte, die viel Gepäck mit sich führten, so gab es beim Umladen einen grofsen Zeitverlust, und wir bereuten unsere zu schnell gegebene Einwilligung.

Wir kamen zur Höhe von Nago, als der Abend bereits hereinzubrechen begann. Es war ein himm-

lischer Abend, wie wir ihn uns nur zu dem Paradiese wünschen konnten, das sich jetzt vor unsern Blicken entfaltete. Unter uns hatten wir einen steilen, weifsen Berg, der sich gerade in den See hinabzog, dessen dunkles Blau herrlich dagegen abstach. Das Hafenstädtchen Torbole, mit seinen flachen Dächern, spiegelte sich darin. Zur Linken lagen breite Felsenplatten, auf einander geschichtet gleich Terrassen, und über ihnen zeigte sich das sechstausend Fufs hohe Haupt des Baldoberges, der in immer freundlichern Formen und sanftern Abhängen dem Seegestade folgte, und sich in die Perspective verlor. Rechts überblickten wir das blühende Sarcathal, das wir hinauf bis Arco verfolgen konnten, das, zwischen Felsen und Bäumen gelagert und von seinem Schlofs überragt, einen schönen Anblick gewährt. Arco ist der Aufenthalt aller Brustkranken der Gegend, die in diesem feuchten, milden, gegen Stürme geschützten Winkel mit dem Rest ihrer Gesundheit noch lange haushalten können. Das Thal, durch dessen Mitte die Sarca sich wie ein Canal hinzieht, ist sehr reich angebaut und fruchtbar. Wir sahen hier die ersten stämmigen Olivenbäume, und in den Gärten, wenn auch spärlich nur, Citronen und Orangen im Freien. Die Aussicht wurde nach dieser Seite von den hohen, schroffen, zerrissenen und gröfstentheils kahlen Felsen begränzt, welche das Ledrothal von dem Sarcathale trennen. Den Hintergrund dieses prächtigen Bildes machte der weite Gardasee, dessen südliche Ufer im Glanze der untergehenden Sonne am Horizont verschwammen; man konnte aber deutlich die Linien der weifsen Häuser von Desenzano und anderer Orte daran erkennen.

Was auch schon von Reisenden über die berühmten Limonien- und Citronengärten am Gardasee gesagt worden seyn mag, dem werden sie gewifs unbedeutend erscheinen, der Sicilien gesehen hat. Aber

die Aussicht von Torbole an einem heitern Abend oder Morgen wird selbst den entzücken, der Sorrent kennt. Luft, Licht und Wasser weben solch ein magisches Netz von kräftiger Färbung des Vorgrunds, von warmem Dufte für die Ferne, dafs man nichts vermifst, was jenen südlichsten Meeresküsten Europa's den ewigen Zauber verleiht.

Indem wir von Torbole westwärts fuhren, um das Sarcathal durchschneidend nach Riva zu gelangen, war es uns unmöglich den Weg zu entdecken, den wir zu nehmen hatten, weil er am Fufs eines Felsens spurlos verschwand, der das Thal begränzte, und weit in den See vorsprang. Als wir näher kamen, löste sich uns das Räthsel. Die Strafse war durch diesen Felsen gebahnt, und wurde durch ein Gatterthor versperrt, an dem ein Zöllner wohnte, dessen Haus halb gemauert, halb in den Felsen gesprengt erschien. Mächtige Massen thürmten sich über unsern Häuptern, und die ruhige Welle des Sees bespülte die schmale Strafse, auf der wir Riva zurollten, das sich am Fufse kahler Berge um seine stille Bucht hinzog.

Von aufsen sind diese italienischen Städtchen höchst malerisch und freundlich, während ihr Inneres diesen Begriffen nicht entspricht. So fanden wir es auch hier. Wir rollten durch einige enge und schmutzige Strafsen mit verwitterten Häusern, denen jedoch hochtönende Namen nach Landessitte beigegeben waren. Wir lasen an den Ecken mit grofsen Buchstaben: *Contrada dei Nereidi*, *La Florida*, wo wir in Deutschland: „Heustadelgäfschen und Katzensteig“ gelesen haben würden. Diese Benennungen wären in unserm Sinne für jene Localitäten entsprechender gewesen. „In Riva ist der Gasthof nicht schlecht“, hatte man uns in Roveredo gesagt. „Er ist nun eben“, hatte ein Anderer hinzugefügt, „wie überall in den italienischen Städtchen, die nicht an der Hauptstrafse liegen.“ — „Es ist alles dort zu haben, und nicht zu

theuer“, bemerkte ein Dritter. — Auch eine Karte zeigte man uns, die in verschiedenen Sprachen die Vortrefflichkeiten der „Sonne“ in Riva hervorhob, und besonders die Lage am See und die Küche anpries. Bei der letztern war angeführt, dafs man sie nach dem besondern Geschmacke der Reisenden aller Nationen accommodirte. — Unsere Erkundigungen waren defshalb etwas umständlich geworden, weil wir einige Tage in Riva zu bleiben gedachten, und alles Gehörte in Gedanken überschlagend, malte sich meine Phantasie eben ein grofses, freundliches Haus am Gestade des Sees aus, als unser Vetturin in einem engen Gäfschen vor einem finstern, weitläuftigen und unregelmäfsigen Bau hielt, und herabspringend uns verkündete, dafs wir das Ziel unserer Fahrt erreicht hatten. Ich glaubte, er wolle uns betrügen, und hätte uns, seines eigenen Vortheils wegen, zu irgend einem seiner Bekannten gebracht, aber ein stummes Hindeuten mit der Peitsche auf eine ungeheure, goldene Strahlensonne, und die Inschrift: „*al Sole*“, liefs mich nicht länger im Zweifel. Wir mufsten absteigen.

Ein hoher, schwarzer Mann, mit feingekräuselten Haaren, der Wirthin Schwiegersohn, empfing uns, und führte uns durch ein dunkles Thor, wie das einer mittelalterlichen Festung, über einen von Mauern und Galerien eingeschlossenen Hof, in dem Schmutz von jeder Art, überall und in grofsen Massen aufgehäuft lag. Dazwischen widerte uns ein gemischter Duft von Speisen an, der sich aus dem hintersten Winkel dieses Hofes ergofs, wo die Küche lag. Wir steuerten darauf hin, und hier strahlte uns die Sonne dieser Sonne entgegen, la Signora Trasselina die Wirthin grofs, dick, blond und alt, übermäfsig roth und schwitzend, von der Hitze der Luft, dem Feuer des Herdes und der Dicke ihres Körpers; sie bewillkommte uns mit heiterm Lächeln und freundlichen Worten,

indem sie sich mit dem Aermel den herabrinnenden Schweifs trocknete.

Man geleitete uns über eine Treppe, und mehrere Gänge, durch ein paar weite, grofse Zimmer, deren Läden, der Hitze wegen, geschlossen waren, bis wir das Ende des Hauses erreicht hatten. „Hier, sehen Sie!“ rief der Kellner, indem er die Fenster aufstiefs. Und in der That überraschte uns das, was wir sahen, nicht wenig. Wir hatten den See, die Felsen, den Monte Baldo, Torbole, Alles, was wir nur wünschen und hoffen konnten, wie durch einen Zauberschlag vor uns. Diefs war die Rückseite des Hauses, die alles Lob verdiente, das man ihm auswärts ertheilt hatte. Unter unsern Fenstern zeigte sich ein schmales Gärtchen mit Laubgängen und einem Lusthäuschen, und ächt südlich, mit Blumen und Pflanzen aller Art vollgepfropft, das sich in den See hinein erstreckte.

Das erste Geschäft, das man in einem italienischen Wirthshaus abzumachen hat, die Preise für Wohnung und Mahlzeit festzustellen, fand ich hier an der Gränze von Tyrol schon nöthig. Wir kamen überein, für das Zimmer mit zwei der ungeheuersten Betten, nach der Versicherung des Kellners und unserer eigenen Anschauung, das schönste des Hauses, zwei Zwanziger zu zahlen, für den Mittagstisch drei Zwanziger für das Couvert, welches Beides nicht übertrieben ist. Das Abendessen sollte aus einer Suppe, einer leichten Fleischspeise, Fischen und Dessert, nach jedesmaliger Laune bestellt, und danach berechnet werden; dabei wurde uns versichert, dafs wir uns über Indiscretion nicht würden zu beklagen haben. Wir waren müde, und zogen es vor, statt im Ort umher zu spazieren, aus unserm Fenster, die reizende Gegend anzuschauen, deren Bewohner wir nun einige Tage seyn sollten. Der Himmel über Riva war heiter und gestirnt, die Luft schien weich und balsamisch, und that unsern Lungen sehr wohl; aber der Nebel,

der wie Dämmerung zuerst die Ferne umhüllte, ward dichter und zog an dem Baldo einher, und spannte sich wie ein undurchsichtiger Vorhang von diesem zu dem Vorgebirge, das Pregasena und den Fall des Ponal unsern Blicken entzog, über die ganze Breite des Sees. Dieser Zug der Nebel, der nicht plötzlich, sondern sehr bedächtig vor sich ging, machte uns viel Vergnügen, und beschäftigte uns fortwährend, als mit einem Male ein Blitz den Vorhang zu zerreifsen schien, dem ein fürchterlicher Schlag sogleich folgte. Aber der Vorhang wurde nicht zerrissen, sondern ballte und wirbelte sich fester zusammen, und dahinter blitzte es nun rasch auf einander, und der Donner hallte bald ferner, bald näher, aber der See unter unserm Fenster plätscherte ruhig, und nur leise bewegt, und der klarste Sternenhimmel über uns wurde nicht vom leichtesten Wölkchen getrübt. Dieser Contrast brachte eine unbeschreibliche Wirkung hervor, der wir uns mit vollem Herzen hingaben. —

Der Kellner meldete uns, dafs im untern Saale servirt sey. Wir fanden einen Gendarmerie-Officier, der die Ankunft des Dampfschiffes erwartete, und Theil an unserer Mahlzeit nehmen wollte. Er zweifelte, ob das Schiff heute noch ankommen würde; das Unwetter, meinte er, und mehr noch der Nebel, zwingen den Capitän, in einen Hafen unterwegs einzulaufen. Der See wird oft plötzlich von Stürmen heimgesucht, die entstehen, man weifs nicht wie, fügte er hinzu. Der sogenannte Toscano pflegt ihr Vorbote zu seyn; der Spitzjocher von Garda her hält nicht lange an; der Ora bläst das ganze Jahr hindurch, ohne den See zu bewegen; der Sovero aber thürmt Wellen empor, wie auf dem Weltmeere.

Wir gingen an den See hinaus, um das Wetter zu beobachten. Eine dicke Finsternifs hatte sich ringsumher verbreitet, und es war nicht möglich,

die nächsten Gegenstände zu unterscheiden. In der Ferne blitzte es noch immer, der Donner hallte schwach, aber um Riva regte sich kein Lüftchen. Da wir am andern Morgen früh aufstehen wollten, so fanden wir es rathsam, das Bett zu suchen.

Wir brauchten die in Italien nöthige Vorsicht, die wir hiemit einem jeden Reisenden empfehlen, das Licht in dem Nebenzimmer zu lassen, dessen Thür und Fenster geöffnet waren, und uns so im Halbdunkel zu entkleiden. Auf diese Weise ist man vor den Stichen der Abendinsecten gesichert, die zu Tausenden umherschwärmen, und wie bekannt immer dem Lichte nachziehen. Wer auf gut deutsche Weise die Fenster öffnet, um die Abendluft zu geniefsen, und vielleicht schon ein Stündchen vor dem Schlafengehen das Licht anzündet, um zu lesen, oder gemüthlich zu rauchen und zu plaudern, der kann versichert seyn, am andern Morgen von Beulen und Blut bedeckt sein Schmerzenslager zu verlassen, das ihm nicht ein Stündchen ruhigen Schlummers gewährte; denn ein solcher Schlaf ist ein beständiger Kampf gegen unsichtbare, peinigende Mächte, die man erfolglos zu besiegen strebt. Diefs ist der Grund, dafs so viele deutsche Reisende sich über unreine Betten in Italien beschweren, die jedoch in guten Gasthöfen nie angetroffen werden, wohl aber jene kleinen Lufttbierchen, die fast unsichtbar sind, und sich nur durch ein leises Schwirren zu erkennen geben.

Wir löschten unser Licht; schlossen schnell die Thüre des Nebenzimmers und schliefen bald ein. Ein Kanonenschufs schreckte uns auf. Es war das Signal, womit das Dampfschiff den Hafen von Riva beim Einlaufen begrüfste. —

Das Lager im Gasthofe zur Sonne in Riva war keineswegs comfortabel zu nennen. Ich wälzte mich in einem Thale von Maisstroh, das nicht unbewohnt

war. Zu beiden Seiten erhoben sich hohe Gebirge, und als ich in finsterer Nacht mich einmal erhob, glaubte ich den Monte Baldo überschreiten zu müssen, von dem ich eben geträumt hatte, und daher noch ganz voll von ihm war. Man findet sich beim plötzlichen Erwachen nur schwer in einem fremden Bette zurecht; man weifs nicht gleich, wo Kopf oder Füfse sind, man will oft nach der Wand hin aussteigen und dergl. mehr; aber mit einem italienischen Bette, wie das in Riva, ist es noch viel ärger. Hier richtet man sich erwachend in die Höhe, wirft nach gewohnter Art beide Füfse zugleich hinaus, und wähnt auf dem Bettrande zu sitzen, aber weit gefehlt! man liegt nun erst wieder horizontal, und zwar der Quere nach im Bett. Man rafft sich auf, man fängt an zu kriechen, man kann die Gränzen dieses unermefslichen Reiches nicht gewinnen. Man tappt ohne Compafs weiter und weiter, es ist eine grofse, ebene Fläche, die man nach allen Richtungen durchschneidet; man bekommt allerlei unbekannte Gegenstände in die Hände, man verwickelt seine Gliedmafsen in eine Unzahl von Decken, und wälzt sich endlich, unvermögend sich zu rühren, mit dem ungeheuern runden Kopfpolster auf die Erde. So ging es mir hier. Zum Glück war der Tag im Grauen; ich öffnete den Laden, und blieb auf dem Sopha sitzen. Das Spiel der Lichter auf Berg und See war zauberisch; das Wetter war ruhig; hier stiefsen Fischer eiligst vom Ufer ab, dort zog ein junger elegant gekleideter Mann die Ruder ins Boot, und liefs es von den Wellen treiben, wie es ihnen gut dünkte. Er stand im Fahrzeuge, die Arme untergeschlagen, und starrte in die Fluth, dem Spiele der Fische zusehend hätte man meinen sollen, ich sah es aber der wollüstigen Sehnsucht des jungen Mannes an, dafs er den Gesang der Nixe hörte:

Du stiegst hinunter, wie du bist,
Und würdest erst gesund! —

Jetzt beugt er sich, er kniet — nun er wird doch nicht das

„Halb zog sie ihn — halb sank er hin“,

nachmachen wollen? Nein — er setzt sich, nimmt die Ruder zur Hand und fährt ostwärts.

Ein paar Boote mit Landleuten und Geistlichen kommen schnell um das Vorgebirge hergeschwommen. Junge Mädchen in festlicher Tracht stehen neben ihren Körben und scheinen einem Geistlichen zuzuhören, der im dreieckigen Hut auf einem Brette mitten im Fahrzeuge vor ihnen sitzt, beide Hände auf dem hohen Stocke kreuzweise ruhen lassend. Eine artige Gruppe. Sie steuern dem Hafen von Riva zu, und jetzt erst fällt mein Auge auf den Hintertheil des Dampfschiffes, das an der Ecke unsers Hauses hervorsieht. Ein Zelt aus Blau und Orange ziert das Verdeck, und man sieht schon, wie sich Passagiere darunter versammeln. Ich eile zum Hafen hinab, um der Abfahrt beizuwohnen. Welch ein Unterschied zwischen einem nordischen und einem südlichen Dampfschiffe! Hier alles so bunt und lebendig. Diese halbnackten, gebräunten und dabei schönen Gestalten, welche die grofsen Trachten Holz herbeischleppen, die statt der Steinkohlen gebraucht werden. Das lustige Getreibe, das laute Schwatzen dabei, das Lachen, wie sie sich einander stofsen und die Arbeit augenscheinlich erschweren, durch diesen Scherz aber, der den Sinn erheitert, sie sich dennoch leichter machen. Und dagegen jene fluchenden, kleinen, in schwerfälliger Kleidung steckenden, von Theer und Unrath triefenden, Tabak kauenden Matrosen, die finster und keuchend im Dampfboot auf der Elbe oder irgend einem andern nördlichen Gewässer umkriechen.

Die Landleute und die Geistlichen waren jetzt

eingestiegen, ein paar Soldaten kamen dazu, einige gut gekleidete Herren und Damen, die wie ich fremd zu seyn schienen, sahen zu; man hifste die Flagge, die Räder begannen zu schaufeln, und das Schiff tanzte ungeduldig hin und her, aber kein Passagier vermehrte die Gesellschaft. Jetzt machte man das Schiff vom Ufer los, man stiefs ab, im Angesichte des Hafens wendete es sich und schwebte nun mit der den Dampfschiffen eigenthümlichen erhabenen Leichtigkeit in den weiten, ruhigen Spiegel des Sees hinaus, die glänzende, von den Rädern durchschaufelte Bahn im Wasser, den schwarzen Rauchzug in der Luft hinter sich herschleppend, und dem Ufer, das es eben verlassen hatte, den kräftigen Geruch verbrannter, frischer Fichten, als letzte Grüfse zurücksendend. Wir sahen es lange wie ein Punkt noch vor uns hinschweben, bis es die vorspringenden Felsen von Limone unsern Blicken entzogen.

Ich wollte mir jetzt Riva betrachten. Zu dem Bassin des Hafens, das eine Steineinfassung hat, führen Stufen; nur wenige Schiffe waren in Ladung, und einige kleine Boote tummelten sich darin umher. Eine hübsche Häuserreihe schlofs den Platz nach Norden, unter deren weiten Arkaden sich einiges Gewerbe zeigte. Doch war das Ganze nicht sehr belebt; die meisten Leute safsen vor zwei oder drei Kaffeehäusern, und starrten mit weitaufgerissenen Augen nach dem Wasser. Es lag darin viel von dem „süfsen Nichtsthun“ der Italiener; sie dachten wahrscheinlich an nichts von Bedeutung, und hatten weder Handelsflotten noch sonst etwas Besonderes seewärts zu erwarten. Dieser Hafenplatz führte zu einem kleinern, und von dort gelangte man an die andere Seite der Bucht, wo eine Reihe von Häusern das übelriechende Gewerbe der Gerber verrieth, und ein munterer Kranz schnatternder Wäscherinnen, gleich Nymphen, die dem Wellenbad entsteigen,

halbentkleidet und sehr kurz geschürzt, im Wasser standen. Ein vorspringender Fels machte meinem Spaziergang ein Ende. Hier lagen grofse Steintrümmer, einige Gebäude und Gärten waren dadurch zerstört worden, der überhängende Berg zeigte deutlich die Spuren eines Wassersturzes. Ein Blick nach dieser Seite, und die schöne Lage von Riva schien mir nicht beneidenswerth. Berg und W ssersturz waren sehr bedrohliche Nachbarn. — Es sind nun ungefähr zehn Jahre, so erzählte man mir, dafs eines Abends, bei einem plötzlich hereinbrechenden Gewitter, sich eine Cascade von diesem ungeheuern Berge, gerade über die Strafse, zu ergiefsen begann. Sie brachte grofse Steine, ja ganze Felsstücke mit, und setzte durch ihren donnernden Fall alles in Schrecken. Nur mit Mühe konnten die Bewohner ihr Leben retten, das Eigenthum war der Verwüstung preisgegeben. Man glaubte schon, ganz Riva sey dem Untergange geweiht, als die furchtbare Erscheinung eben so schnell wieder verschwunden als gekommen war. Seitdem hatte man Aehnliches nicht erlebt, doch fügten einige alte Herren mit der gröfsten Unbefangenheit hinzu, sie glaubten bestimmt, dafs dieser schaurig überhängende Berg, der auf seiner Höhe Seen enthalte, und vom Wasser ganz unterminirt sey, sicherlich einst noch dem armen Städtchen Verderben bringen würde.

Der Seidenhandel gibt Riva seinen Wohlstand. Die Stadt heifst auch Rixa, und im Deutschen Reif; doch selbst die Deutschtyroler nennen sie nicht mehr bei ihrem deutschen Namen, sondern Riva. Sie gehörte sonst dem Bischof von Verona, der sie bis zum Jahre 1154 behauptete. Auf einer Höhe sieht man das feste Schlofs la Rocca liegen, welches der Gegend einen bedeutenden Reiz mehr verleiht. Von dieser Höhe geniefst man der ausgedehntesten Aussicht.

Ich setzte mich zu den Leuten vor den Kaffee-

häusern und begann ein Gespräch mit ihnen. Sie sagten mir, dafs das Dampfschiff der Compagnie keinen Nutzen bringe, weil so wenig Fremde den See bereisen; es sey nicht hier, wie am Comersee, der eines viel gröfsern Rufes geniefse. Ein Unfall, der sich diesen Sommer in Desenzano ereignete, habe noch dazu beigetragen, manchen Reisenden abzuhalten, diese Tour zu unternehmen. Die öffentlichen Blätter hätten aber den Vorfall entstellt. Ein Augenzeuge sagte aus, dafs der Capitän ein wohlunterrichteter und erfahrener Mann sey, und unter seiner Leitung dem Schiffe kein Unglück begegnen könne. Er wollte eben an jenem Tage, mit einem günstigen kleinen Sturm, absegeln. Es waren zweihundert Passagiere am Bord, unter denen einige ängstliche sich befanden, die — als das Schiff ungefähr fünfhundert Schritt vom Ufer weg war — zu schreien begannen und um jeden Preis an das Land zurückgebracht seyn wollten. Der Capitän behauptete, dafs diefs nicht möglich sey; als aber der Sturm und der Tumult zu wachsen begannen, so wollte er endlich nachgeben, aber indem er sich dem Ufer wieder näherte, setzte sich das Schiff fest. Alsbald erhob sich ein entsetzliches Geschrei, und ein paar Tollkühne aus Angst sprangen ins Wasser, um sich zu retten. Sie wären verloren gewesen, wenn sich das Ganze nicht im Angesichte von Desenzano zugetragen hätte, an dessen Gestade die ganze Bevölkerung voll Theilnahme stand und zusah. Oesterreichische Soldaten und Andere näherten sich jetzt, halb watend, halb schwimmend, dem Schiff und brachten so alle Passagiere wohlbehalten ans Land. Das Schiff konnte nach einer kleinen Reparatur seine Reise wieder beginnen. Hätte der Capitän so schnell als möglich die Höhe des Sees gesucht, so wäre die Fahrt nicht nur glücklich, sondern mit unglaublicher Schnelligkeit vollbracht worden.

Ich gab als Austausch eine ähnliche Geschichte zum Besten, die sich auf der Elbe zugetragen, aber einen tragischern Ausgang hatte. Man erzählte sie mir bei der Ueberfahrt mit dem Postever*), zwischen Hamburg und Haarburg, bei ziemlichem Sturm und Regen, am Weihnachtsabende des Jahres 1829.

„Es sind jetzt zwanzig Jahre," fing ein alter, dicker Hamburger Bürger an, als gerade auf dieser Stelle, im Angesicht von Altona, beim Einbiegen in den Köhlbrand, der Ever umschlug und alle Passagiere, der Capitän mit, bis auf einen alten Matrosen, der sich durch Schwimmen rettete, verunglückten. Durch den alten Matrosen erfuhr man eben die nähere Veranlassung des Unglücks. Es war der Weihnachtsabend wie heute, und ich lag eine Pfeife rauchend im Fenster, als mein lieber Freund F. vorüberlief und mich fragte: „Nun, machst Du nicht schnell? Der Ever geht bald ab, und Du wolltest ja mit nach Haarburg!" — Ich hatte in der That eine wichtige Reise nach Hannover vor, aber das Fest hielt mich bei den Kindern daheim, und ich sagte dieſs meinem Freunde, ihm eine glückliche Reise wünschend, und sah ihm noch nach, wie er ganz heiter die Straſse hinunterging, um am Baumhause den Ever zu besteigen. Ein paar Stunden darauf, ruft mich ein Auflauf wieder ans Fenster, und da seh' ich meinen Freund, als nasse Leiche, nach Hause

*) Der Postever ist ein flaches offenes Fahrzeug, womit jetzt noch im Winter, wenn die Dampfffähre nicht geht, alle Passagiere des Eilwagens, von Hamburg nach dem Hannoverschen über die Elbe gebracht werden. Man ist nicht nur der Witterung ausgesetzt, sondern man wird auch noch durch das Umlegen der Segel u. s. w. sehr incommodirt. Ein Americaner, der mit mir diese Fahrt überstand, bemerkte, dafs in America so nicht einmal die Schweine zu Markte gebracht würden. — Die Ueberfahrt kann bei widrigem Winde 6 Stunden dauern.

Hause tragen. Der gerettete Matrose sagte aus, dafs der Steuermann des Evers mit Besonnenheit das Fahrzeug lenkte, aber des Sturmes und der grofsen Ueberschwemmung wegen nur mit Mühe das Fahrwasser zu halten im Stande war. Eben, wie er im Begriffe war, an den Inseln vorüber, in den Arm der Elbe, den man Köhlbrand nennt, einzulenken, griff ihm ein französischer Officier, die damals auf dem Lande wie auf dem Wasser das grofse Wort führen wollten, fluchend in das Steuer. Er schob nämlich die Verzögerung der Fahrt auf die Ungeschicklichkeit oder Böswilligkeit des Steuermanns, und sah dessen sorgsames Drehen des Steuers für eine Dummheit oder Bosheit an. Er wollte es ihm besser zeigen, meinte er, und in dem Augenblick da er mit aller Kraft dem Steuer eine andere Richtung gab, schlug der Ever um, und Mann und Maus ertranken."

Es ist nicht gut, fügte ich hinzu, wenn Passagiere dem erfahrnern Kutscher die Zügel aus der Hand nehmen wollen, aber weit unheilbringender ist es, wenn sie auf dem Wasser das Ding besser wie Capitän und Steuermann zu verstehen meinen. Wer an Bord geht, resignire, und begebe sich des Aussteigens. Unverantwortlich bleibt es jedoch auch von den bestallten Lenkern der Wasserfahrt, wenn sie in ihren Entschlüssen schwanken, und dem Murren der Einzelnen nachgeben. Mein armer Everführer mufste der rohen Gewalt weichen, und war darum eher zu entschuldigen, als der Capitän des Dampfschiffes von Desenzano, obgleich dieser minder unglücklich war.

Mittags hatte ich das Vergnügen die vornehmsten Beamten von Riva, und einige Gutsbesitzer der Umgegend kennen zu lernen, die sich zu einem feinen Diner in der Sonne zusammengefunden hatten. Die Leute liefsen sich's wohl schmecken, lobten den köst-

lichen Fisch ihres Sees, und den angenehmen Wein ihrer Berge, einmal über das andere, und schienen damit sehr zufrieden. Sie waren durchaus nicht von der Art unserer gewöhnlichen deutschen Kleinstädter, die in ihrem Winkel die ganze Welt zu umfassen glauben.

Nach dem Essen machten wir einen Gang das Thal hinauf nach Arco, dem Laufe der Sarca entlang. Sie entspringt am Fufse der Gletscher, welche das Val di Non von Giudicarien trennen, fliefst durch den Gardasee, und verändert bei ihrem Austritt aus demselben ihren Namen in Mincio. Das Städtchen Arco hat eine herrliche Lage am Ufer des Flusses. Die Herren von Arco oder vom Bogen sollen das dortige Schlofs um 1175 gebaut haben. Später erhob Kaiser Sigismund (1413) die Stadt zum Hauptort einer Grafschaft. Von hier stammt das nunmehr hauptsächlich in Bayern weitverbreitete gräfliche Geschlecht von Arco. Dieser kleine Theil von Tyrol, Arco, Riva, Roveredo, Sacco u. a., bildete lange Zeit hindurch, mit einigen angränzenden italienischen Städten, einen eigenen District, der den Namen: die wälschen Confinen, führte. Eben so wie die südlichste Spitze des Landes, mit den Städten Ala, Avio, Pergine, die „*Quatro vicariati*“ genannt wurden.

Einige Herren der Tischgesellschaft, die sich uns angeschlossen hatten, um in Arco Bekannte aufzusuchen, waren Ursache, dafs wir uns länger dort aufhielten, als nöthig war, um uns von der angenehmen Lage, dem Wohlstande, dem Handel und den Seidenwürmern des Städtchens zu überzeugen. Wir kehrten erst am Abende nach Riva zurück. Da ein ziemlich dicker Nebel sich auf dem See verbreitete, so wurde beschlossen auf dem Zimmer zu bleiben. Ich machte meine Recognoscirungen durch das ganze Haus, das sonderbar gebaut war, und zwei Höfe um-

gab. Es mufs eines der ältesten in Riva seyn. Besonders auffallend war es mir, eine Inschrift in hebräischen Charakteren auf einem Steine, der mit drei Fischen geziert war, über dem Eingang im ersten Hofe, eingemauert zu finden. Eine zweite Merkwürdigkeit war mir ein Bild der Patronin von Neuspanien, der gnadenvollen *Nuestra Señora de la Guadeloupe*, die ich noch nie gesehen hatte. Sie ist stehend in einem ovalen Licht- oder Flammenkreise abgebildet; eine Darstellung, wie ich sie auf einigen Bühnen bei der Verklärung der Ahnfrau angewandt sah. —

Wir erhoben uns am andern Morgen sehr frühzeitig, um in einem kleinen Boote die Felsenspitze zu umfahren, von deren anderer Seite sich der Ponal, aus dem Ledrosee kommend, in den Gardasee stürzt. Es ist ein herrlicher Anblick, besonders wenn anhaltende Regengüsse im Gebirge die Wassermasse verstärken, wie wir es eben trafen. Zwar ist dann die strömende Pyramide nicht so klar und krystallisch, wie bei ruhigem Wetter, doch erscheint ihre getrübte Welle imposanter, und in den donnernden Fall mischen sich Felsstücke, von so kolossaler Gestalt, dafs sie Erstaunen erregen. Ein mitgenommenes Frühstück mundete in diesem romantischen Reviere um so mehr, und wir kehrten sehr befriedigt von dieser Morgenfahrt heim.

Man reitet auch auf Eseln zur Höhe des Wasserfalls hinan; diese etwas anstrengende Partie unterliefsen wir aber.

Bei dem heitersten Wetter waren wir in Riva ans Land gestiegen, und kein Anzeichen gab sich kund, dafs man für heute einen Wechsel zu besorgen haben könnte. Wir bestellten also unsere Barke auf den Nachmittag, um eine Spazierfahrt nach den weltberühmten Citronengärten von Limone zu machen. Wir hatten uns aber kaum eine halbe Stunde vom

Land entfernt, als unser erfahrener Schiffer uns ernstlich umzukehren rieth. Das untere Ende des Sees war in weifsen Nebel gehüllt, der sich im Verlaufe von wenigen Minuten um ein Beträchtliches näher zog. „Trifft uns der Sturm aufserhalb der Bucht von Riva, so kann es schlimm gehen," sagten die Ruderer, und arbeiteten dabei aus Leibeskräften. Ich bin oft auf dem Wasser gewesen, wenn Stürme im Anzuge waren, und konnte mich immer sogleich davon überzeugen, wenn wirklich Gefahr vorhanden war. Aber hier war es mir unmöglich. Ich sah weder einen bewegten Wellenschlag, noch hörte ich das Heulen des Sturms, und glaubte daher, die Schiffer wollten absichtlich uns Furcht einjagen, um vielleicht nach glücklich vollbrachter Landung unsere Börsen stärker in Anspruch nehmen zu können. Ich äufserte einige Zweifel; sie aber behaupteten, diefs werde ein Wetter, wie es seit undenklichen Zeiten nicht stattgefunden, und jauchzten hoch auf, als sie um den Felsen des Ponal bogen, und nun Riva im Angesichte hatten. Das bleiche Aussehen der Wirthin, die mit allen ihren Töchtern am Ufer stand, um uns zu empfangen und Glück zu wünschen, bestätigte die Aussage der Schiffer, die ich nun gern mit einem doppelten Trinkgeld entliefs.

Aus dem Fenster unsers Zimmers blickten wir jetzt auf den See, um die Veränderungen zu beobachten, welche das heranziehende Wetter darauf hervorbringen würde. Es war noch immer derselbe weifse Nebelvorhang, der vom Himmel herabhängend das Wasser berührte, und mit gröfserer Schnelligkeit sich nun am östlichen Ufer heranzog. Er hatte die Spitzen des Baldo schon unsern Blicken entzogen und heftete sich an dem einsamen Fischerneste Malcesine fest, das an seinem Fufse liegt. In unserer Bucht war alles ruhig und klar; die Felsen um Riva streckten ihre Spitzen in den wolkenlosen Himmel;

in der Bucht selbst fuhren kleine Kähne hin und her, und die Wäscherinnen, am Ende des Hafens, trieben singend und laut schwatzend, ihr fröhliches Geschäft.

Da sprang mit einem Male der Kellner herein, der sich schon mehrmals als Cicerone wichtig machen wollte, und mir in Riva unter andern, einen unübertrefflichen, ungeahnten Raffaelle gezeigt hatte.

„Sehen Sie," schrie er, indem er mit der einen Hand meinem Kopfe die gehörige Richtung gab, dem ausgestreckten Zeigefinger seiner andern Hand zu folgen, „jetzt, indem wir sprechen bekommt es Torbole; wir werden hoffentlich leer ausgehen."

Und in der That jetzt sah ich ein Schauspiel, wie es einem solchen Alpensee wohl nur ganz eigenthümlich seyn mag. Das, was mir aus der Ferne wie ein Nebelvorhang erschienen war, zog jetzt brausend und mit ungeheurer Schnelligkeit auf Torbole zu. Es war die innigste Vermischung von Wolken und Wasser, jene hatten sich bis zur Hälfte einer scheinbaren Gebirgshöhe gesenkt, und die Masse des Wassers war bis zu den Wolken hinangestiegen. Diese Verbindung zeigte durchaus nichts Feindliches, es waren nicht jene gebrochenen, schäumenden, lärmenden Wellen, nicht jene vom Sturme gepeitschten heulenden, zerrissenen Wolken, die, jedes für sich, ihre ganze Kraft aufbieten, und trotz alles Aufwands nur ein unmächtiges Spiel treiben gegen trotzige Felsenhäupter, gegen festes Land, selbst gegen den festgewurzelten Baum darauf, und die schirmende Hütte darunter, und die nur das gebrechliche Fahrzeug bedrohen, womit der kühne Mensch sich hineinwagt in ihren zänkischen Aufruhr. Aber Wasser und Luft so in Eins verbunden, wie ich es hier sah, schien mir eine Allianz auf Tod und Leben zu seyn; es war ihnen Ernst diesmal, und sollte der Erde gelten, und diese blickte bangend und verstört dem

nahenden, eng verbrüderten Feind entgegen, und alle Geschöpfe hatten Schlupfwinkel gesucht.

Wind- und Wasserhose, wie der Schifferpöbel auf den deutschen Meeren diese grofsartige Naturerscheinung benennt, und wie sie ohne alle Kritik von phantasielosen Sprachlehrern, in unsern Sprachschatz eingetragen wurde, sind Bezeichnungen die durchaus nicht dafür passen.

Vor der einhertosenden Erscheinung peitschte ein wüthender Orcan die Wellen an das Land, die sich schäumend auf die Ufer warfen. Die Erscheinung wurde aus eigener Macht, nicht durch den Sturm getrieben, so schien es; sie erregte diesen, von ihr allein ging alles Verderbliche aus, in ihrem Innern kreuzten sich die falben Blitze, und der Donner selbst, der jedem Strahl unmittelbar folgte, war nur ein schwacher Nachhall des fürchterlichen Brausens, der im Innern der zusammengeballten Masse sich vernehmen liefs. Das ward mir jetzt augenscheinlich, dafs kein Widerstand hier zu leisten möglich sey, und dafs ein Schiff, in diesem Bereiche, dem sichern Untergange geweiht seyn müfste. Ich konnte ohne Entsetzen nicht daran denken, dafs ohne die Vorsicht unserer Schiffer wir von diesem Seeungethüm auf unserer Fahrt verschlungen worden wären.

„Ah," schrie jetzt mein Cicerone, der seinen Kopf immer neben dem meinigen zum Fenster hinausgesteckt hatte, „der Wind treibt den ganzen Spectakel hieher; sehen Sie nur!"

Und wie er diese Worte gesprochen hatte, war auch ihre Erfüllung eingetroffen; nun aber war es mit dem Imponirenden des Schauspiels für uns vorüber. Nur einen Augenblick sahen wir noch die hoch ansteigenden Wogen, und einen zweiarmigen Wasserfall; der von dem Felsen oberhalb Riva, in dem alten, zehnjährigen Bette, den Weg wieder zu

finden wufste, aber im nächsten schon schien es, als bräche eine Sündfluth über das Gasthaus zur Sonne zusammen, an allen Enden der Decke strömte es auf uns nieder, zu den Fenstern herein, und der Kellner schlofs so schnell als möglich alle Läden des ganzen Stockwerks. Von unten kreischten die Weiber, wir sollten herunterkommen, in dem festen Gewölbe der Küche und des Speisesaals könnten wir ganz trocken die Wirthschaft mit ansehen, und wir tappten uns auf diese Einladung über finstere Gänge und Treppen zu ihnen hinab, während ein immerwährendes, donnerähnliches Gebrüll sich draufsen vernehmen liefs.

Wie wir hinunter kamen, und aus den Bogenfenstern des Erdgeschosses blickten, war die ganze Erscheinung schon über Riva hinweg, das Sarcathal nach Arco hinaufgezogen, wo sie sich an den Felsen brach und in einen Wolkenbruch auflöste. Der See warf jetzt hohe, schäumende Wellen, die über die Brustwehr von Stein, in unsern Garten hereinschlugen, und Arbeiter waren auf den ersten Abhang des Berges gestiegen, um die Felsstücke aus dem Wege zu räumen, damit der herabstürzende Giefsbach ungehindert seinen Abfluls haben konnte.

Regen, Blitz und Donner hatten noch nicht aufgehört, aber mich trieb es hinaus, unter die Arkaden des Hafenplatzes; die Leute safsen vor den Kaffeehäusern, und schauten nach dem See; andere waren auf den Schiffen und befestigten sie besser; denn alles war der Meinung, dafs sich das Ereignifs während der Nacht wiederholen würde. Die Natur schien sich aber im Wüthen erschöpft zu haben, und wie ich Nachts um zwölf Uhr das Fenster öffnete, war alles stockfinster, ein langweiliger Regen rieselte gleichförmig vom Himmel hernieder, wie die Thränen, die ein böses Weib nach dem Zanken vergiefst, und nur das Rauschen des Giefsbachs, das man deutlich vernahm, erinnerte noch an die am Nachmittage statt-

gefundene Scene. — Dieser furchtbare Orcan durchzog die ganze Alpenwelt, wühlte ihre Gewässer bis auf den Grund auf, ergofs sie über ihre Ufer, und machte alle Gebirgsstrafsen unwegsam. Seine Ausdehnung war so grofs, dafs weder die Strafse von Ampezzo nach Venedig, noch die über den Simplon nach Mailand passirt werden konnte. Mit allen andern, welche dazwischen liegen, war es eben so der Fall.

Am andern Morgen begrüfste ich nicht ohne Rheumatism, den ich meinem nassen Schlafzimmer verdankte, die heiterste Sonne, die sich im alten Benacus spiegelte,

Wir hatten uns vorgenommen von hier aus die Nachbarthäler zu besuchen: das Val di Ledro mit seinen herrlichen Tannenwäldern, den tiefen Kessel des Val Vestino, an dessen Seiten sich hohe Schneewände aufthürmen, die viehzuchttreibenden Thäler Chiese und Giudicaria, duftend von den reichsten Alpenkräutern. Aber in alle diese Thäler ist nur auf Muli oder auf sehr beschwerlichen Fufswegen zu gelangen, und nach dem stattgehabten Unwetter war jede Verbindung mit denselben abgeschnitten. Wir mufsten daher diesen Vorsatz aufgeben und brachten noch einen heitern Tag in Riva zu, den wir mit kleinen Spazierfahrten auf dem See, mit Ersteigung der Höhen, und einigen Bemerkungen über die Art und Weise der Einwohner ausfüllten.

Die Reinlichkeit ist zum Beispiel etwas, wovon die Rivenser ganz eigene Begriffe haben. Der Wolkenbruch hatte zwar alle abschüssigen Orte mit grofser Sauberkeit gewaschen, dafür aber an ebenen Plätzen eine grofse Masse mannichfaltigen Unraths aufgeschwemmt. Diefs war zum Beispiel auch in den Hofräumen unsers Gasthofes der Fall, und zwar in solchem Grade, dafs es nicht gut möglich war

darüber weg zu schreiten. Während des Vormittags dauerte diese Lage der Dinge fort, nach dem Essen jedoch kam ein alter Besen an der Hand der jüngsten Tochter des Hauses langweilig daher, und dieser ganz unzweckmäfsigen Vermischung von Jung und Alt war es allein vorbehalten den Augiasstall zu reinigen. Die schwachen Kräfte zogen sich jedoch sehr gescheidt aus der Affaire. Sie kehrten die unsaubern Massen mit einer liebenswürdigen Nachlässigkeit, die eine reiche Nachlese wohl gestattet haben würde, an einigen Punkten des Hofraumes zusammen, wo sie so lange in Frieden ruhen mögen, bis ein anderer Wolkenbruch so gütig seyn wird, sie wegzuschwemmen. Diefs Verfahren ist übrigens in ganz Italien eingeführt, und daher rühren die bedeutenden Lager verwitterten Unrathes, die man in allen Winkeln antreffen kann. In trockenen Gegenden, welche den Wolkenbrüchen nicht ausgesetzt sind, lassen sich viele Jahrgänge dieser unerfreulichen Gegenstände nachweisen, die selbst für den Alterthümler von Interesse wären, wenn sich ihr oft sehr hohes Alter mit Bestimmtheit angeben liefse.

Auch Signora Trasselina, unsere freundliche Wirthin, wollte, bei Gelegenheit des Wolkenbruchs, an ihrem eigenen Körper ein Beispiel statuiren. Sie setzte sich Nachmittags nicht ohne Absicht vor die Thür, das konnte ihr jeder Menschenkenner leicht ansehen. Sie safs auf einem gemeinen Schemel, ihr zur Seite war die Dachtraufe, alt und zerbrochen, aus deren unterm Ende noch ein bräunliches Wasser, als Ueberbleibsel der gestrigen Sündfluth spärlich hervorsickerte. Die Signora hob ihren Rock von blauem Kattune auf, und schlug sein gelbliches Futter in die Höhe, dann hielt sie einen Zipfel davon unter die Rinne und rieb sich Hals und Brust damit, bis sie ganz roth wurden. So gab die wackere Frau den Forderungen der Billigkeit Gehör und den Um-

ständen nach; und so ward sie ein Beispiel der Nachahmung ihren eigenen Kindern, von denen zwei der kleinsten zur Rinne kauerten, und sich mit dem braunen Wasser die Gesichtchen einschmierten. Inzwischen erblickte sie mich als Zuschauer oben im Fenster, und sah mich lange bedeutend lächelnd an, immer mit Abreiben ihrer Busentheile beschäftigt. „Der Deutsche wundert sich über unsere Reinlichkeit," dachte sie gewifs bei sich selbst, da hier zu Lande die Deutschen insgesammt für schmutzige Thiere gehalten werden. — Doch mufs ich, um nicht ungerecht zu seyn, gestehen, dafs die Küche im Innern reinlicher ist, als sie auf den ersten Blick erscheint. Das Schlachten und Reinigen des Geflügels und der Fische wird aufserhalb derselben vorgenommen, eben so das Putzen der Gemüse, die Anrichttische sind mit weifsen Servietten bedeckt, und es ist daher möglich im Angesichte der geöffneten Küche mit Appetit Tafel zu halten, ja in der Küche selbst seine Mahlzeit zu verzehren, wie diefs in vielen Städten, in Restaurationen zweiter Ordnung bei den Italienern gebräuchlich ist. Diefs wäre in Deutschland gewifs nicht möglich. Ich habe trotz der gepriesenen Reinlichkeit der Sachsen in dieser Provinz ein Fait erlebt, das mir nirgend wieder vorgekommen ist. Es war bei einem Vogelschiefsen in X. Ich bin hier zum ersten Male discret und nenne den Ort nicht, denn ich kenne meine Leute. In Sachsen würde gewifs gleich dieser oder jene Gastwirth die Sache auf sich beziehen, und da alle Sachsen auch Schriftsteller sind, gegen mich alsbald zu Felde rücken. In X. also beim Vogelschiefsen, war ein Speisezettel, der nicht weniger als zwölf Gerichte enthielt, den Käse, die Wurst und den Kartoffelsalat mit inbegriffen. Auch Kalbsleber stand darauf. Ein Gast, der sie gern afs, war unvorsichtig genug, sie — ohne specielle Nachfrage — so in den Tag hinein zu bestellen. Man brachte sie

ihm in jener braunen Sauce, die ein alter Gentleman kürzlich in seinen Bemerkungen über die Nassauischen Gesundbrunnen, „schmierig“ nannte. Der Gast hatte seine Hoffnung auf gebackene Leber gesetzt und wies die braune zurück. Der Kellner rannte damit fort und versprach bald wiederzukommen. Zum Glück oder Unglück, erfafst den Gast Reue über die gemachte Bestellung, nachdem er noch einen Blick auf den Speiszettel geworfen, und er läuft dem Kellner nach, den er aber nicht mehr erreichen kann. Der Kellner ist schon in der Küche und tritt die Wirthin mit dem Leberteller an, indem er das Gelüsten des Gastes nach gebackener Leber berichtet. „Das ist gleich geschehen!“ spricht sie, nimmt die Leberschnitte aus der Sauce, leckt sie ab und wirft sie in das prasselnde Schmalz, worin sie eben Fische backt. Es darf nicht erst versichert werden, dafs der hinzutretende Gast jetzt auch zur gebratenen Leber den Appetit verloren hatte.

Dafs eine Wirthin Schinken und Käse mit demselben Messer den Gästen vorschneidet, ist ein Fall, der mir in Deutschland sehr oft vorgekommen ist. Sie entschuldigen sich gewöhnlich mit der Eile, dem Gedränge u. dergl. Die Hauptsache ist, dafs sie so leicht den Kopf verlieren, und dann bei ihrem angebornen Hange zur Grobheit, gern gegen alle Gäste grob seyn möchten. In einer ganz hübschen Stadt Deutschlands, die ich hier ebenfalls aus Liebe zum Vaterlande nicht nennen mag, ist es Sitte, dafs Würste auf offener Strafse von alten Weibern gebraten werden. Arme, hungrige Gassenbuben umspringen diese ambulanten Küchen mit dem Geschrei: „Nur einmal lecken für einen Pfennig!“ Und die Weiber ziehen den Buben die heifsen Würste durch die Mäuler, und werfen sie dann wieder in das Schmalz, indem sie für den, den Buben verschafften Genufs den Pfennig einstreichen. Hier mufs man jedoch die

deutsche Ehrlichkeit bewundern. Wäre diese liebliche Sitte etwa in Paris gebräuchlich, der Junge bisse ein gutes Stück ab, und liefe lachend damit davon; aber der deutsche Junge beifst nicht, sondern beleckt sich die Lippen, und würgt ein grofses Stück Brod dazu hinunter.

Diefs sind freilich Studien *à la* Katzenberger, ein nur etwas aufmerksamer Reisender, wird jedoch oft wider Willen getrieben sie zu machen. —

Es war der schönste Morgen, als wir uns auf das Dampfboot begaben, um uns nach Desenzano bringen zu lassen. Es fährt nämlich abwechselnd nach Lazise, an dem östlichen Gestade, mit denen die nach Verona reisen, und nach Desenzano, an dem südwestlichen, mit jenen, welche nach Brescia und Mailand wollen. Die letztere Tour ist übrigens die interessantere. Man fährt am westlichen Ufer hin, wo die Citronengärten sind, während die östlichen von den Riesengliedern des Baldogebirgs erfüllt werden, der darauf ruht. Die weifsen, gemauerten Pfeiler, welche im Winter die Bedeckungen zu tragen haben, um die Citronenpflanzungen zu schützen, die während des Sommers in freier Luft ausdauern, geben der Landschaft ein wahrhaft orientalisches Ansehen. Sie gleichen zierlichen Minarets, die sich aus dem herrlichen Grün erheben. Der schönste Punkt ist das Städtchen Salo. Bei Desenzano streckt sich eine liebliche Halbinsel in den See, Sirmio, jetzt Sermione genannt, die Catull beschreibt. In Desenzano selbst aber sitzt es sich herrlich auf dem Altan des Gasthauses, bei gutem Weine des Ufers und einem Gerichte jener kleinen, wohlschmeckenden Sardinen, die hier im Ueberflusse gefangen werden.

VI. Capitel.

Valsugana.

Bassano. — Eintritt ins Thal. — Nachtherberge. — Primolano. — Sette Communi. — Bilderhändler von Tesino. — Borgo. — Levico. — Pergine. —

Wenn man von Venedig nach Mestre übersetzt, und von hier nach Deutschland zurückkehren will, so macht man seinen Weg entweder auf der neuen Straſse von Ampezzo und dann durch das Pusterthal, oder durch das Valsugana. Ich wählte das Letztere. *)

Ein hübscher, pfiffiger Bursche hatte mit mir bis Bassano accordirt; aber am nächsten Morgen, bei der Abfahrt von Treviso, war ich schon einem Andern überantwortet.

Wir kamen gegen Mittag nach Bassano, das eine überaus reizende Lage hat. Es lehnt sich an ein Vorgebirge, das mit dem üppigsten Laube, mit Wein, Nüssen und Castanien bedeckt ist, und darüber hinweg ragen hellblaue und violette Gipfel, und dazwischen streben weiſse Felsenpyramiden empor. Schöne, plattgedeckte Wohnungen, prächtige Kirchen, Villen und Schlösser sind auf der hügeligen Ebene

---

*) Der Paſs in dieses Thal zwischen Cadin und Calamento hat eine Höhe von 6297 F.

zerstreut, und wer das Glück hat, diese Gegend im reinen Sonnenlichte zu sehen, wird an eines der freundlichen italienischen Bilder erinnert, wie einst Hackert sie malte. — Hier liegen die Ruhmesdomänen der Napoleonischen Marschälle, Feltre, Treviso, Bassano, Montebello u. s. w.

Die Gegend ist reich an schönem Vieh; davon konnte ich mich überzeugen, weil in Bassano eben Viehmarkt gehalten wurde. In den engen Strafsen war es nur mit Mühe möglich sich durchzudrängen, und es war mir daher angenehm, dafs die Post, wo wir eingekehrt waren, vor dem Thore lag. Unweit von hier liegt Possagno, Canova's Geburtsort, worin die Kirche sehenswerth ist, die er dort aufführen liefs. —

Hart an der Gränze von Tyrol und am Eingange des Val Sugana liegt Primolano, und diefs sollte das Ziel unserer heutigen Reise werden; so hatte es der Vetturin versprochen. Wir waren aber von Bassano zu spät weggefahren, und der Abend überraschte uns auf den schroffen Abhängen, die von dem Schaume der tosenden Brenta bespritzt werden, und an denen sich die Strafse bald hinauf, bald hinab fortwindet. Es war neun Uhr, und bereits spät im September. Wir fuhren in Nebel eingehüllt, und hörten weit und breit nichts als das einförmige Getön der Wellen zu unsern Füfsen. Auf unsere Frage, ob wir noch weit von Primolano entfernt seyen, erklärte der Vetturin ziemlich barsch, nie den Weg gemacht zu haben, und bekräftigte diese Erklärung mit einigen derben Flüchen, indem er dabei auf sein armes, keuchendes Pferd unbarmherzig losschlug. Ich hatte kein anderes Gefühl in dem Augenblick, als das des Hungers und der Müdigkeit, und sehnte mich nach den lieblichen Penaten der Herberge in Primolano. Später kam mir aber erst der Gedanke, welcher Gefahr wir hier ausgesetzt gewesen waren. Ein Stofs,

ein Sturz in den Abgrund, und ein ewiges Geheimnifs würde das Verbrechen umschleiert haben.

Mein Vetturin war aber ein ehrlicher Bursche, wenn er auch nicht eben streng wahrheitliebend war.

Von einer Höhe, die mir, in der Dunkelheit erklommen, riesenhaft erschien, erblickten wir plötzlich, wie Irrlichter im Broden des Moores, einige trübe Lichter im Nachtnebel flimmern. „Ha! da ist Primolano!“ rief mein Kutscher, und freudig ging es bergein. Wir hatten die Lichter bald erreicht; sie strahlten aus einem langen Hause, das an die Felswand lehnte, und dessen Bewohner, ziemlich befremdet, wie es schien, zum Wagen traten, um uns herauszuheben.

Wir forderten ein Zimmer, um zu übernachten, und man führte uns eine enge, knarrende Treppe hinauf, und öffnete ein kleines Gemach, worin eines jener Ungeheuer von Betten fast die Hälfte des Raumes füllte, während ein Tisch und eine Bank, von weifsem Holze, die andere Hälfte einnahmen. Wir bestellten ein Abendessen und setzten uns ermüdet an den Tisch. Mit nicht geringem Abscheu bemerkte nun aber meine Frau, wie von der Decke herab und aus allen Winkeln langbeinichte, scheufsliche Spinnen mit angeschwollenen Bäuchen herankrochen, um ihre Gäste in Augenschein zu nehmen. Wahrscheinlich hatte in diesem Raume lange keine Kerze gebrannt, und diese ungewohnte Erscheinung störte die ursprünglichen Bewohner aus ihren einsamen Netzen auf. Ein paar hübsche, wenn gleich braune Mädchen waren indefs eingetreten, um das Bett zu machen und den Tisch zu decken. Sie lachten, wie sie die Angst meiner Frau bemerkten, die so eben aufgesprungen war, weil ein übermäfsig grofser Cancer sich ihr in Dupplirschritten näherte. Das älteste der Mädchen sprang gleich herbei, zog den Holzpantoffel

vom Fufse, und der Cancer zuckte am Boden. Nun machten sich beide darüber her, das Ungeziefer zu tödten; ihre einzigen Waffen dabei waren Pantoffeln. Ich konnte mich hier zum erstenmale von der Wirkung dieser verschrienen Waffe überzeugen, und wollte meine Frau darauf aufmerksam machen, die sich aber aus Abscheu vor dem Mordgeschäfte der Mädchen zum Fenster hinausgelegt hatte. Ich bin von etwas festern Nerven und sah daher zu. Mit grofser Geschicklichkeit hieben die Mörderinnen den Spinnen einen Fufs entzwei, sie stürzten dann auf den Boden, und wurden hier vollends getödtet. Diefs fand ich sehr praktisch, weil die Wand nicht im Geringsten beschmutzt wurde, die sonst getigert worden wäre. Die Mädchen lachten immer in Einem fort, und obgleich sie brennende Augen und sehr weifse Zähne dabei zeigten, so hatten sie doch einen so hämischen Zug um den Mund, dafs sie mir abschreckend erschienen. Im rubigen Zustande waren ihre Gesichter hingegen angenehm zu nennen.

Das Abendessen war nicht zu geniefsen. Ein Huhn in stinkendem Oel gebraten, und Maccaroni, so hart wie Schiffszwieback und von schwarzer Blende bereitet, also von der Farbe des grauen Löschpapiers. Ich wurde an ein erstes Nachtquartier in Spanien erinnert, wo nichts wie ein Eierkuchen zu haben war. „Mit Eurer Erlaubnifs“, sagte dort die Wirthin, indem sie mit der rufsigen Pfanne zum Tische trat, und das erforderliche Fett aus der brennenden Lampe vor den Augen der Gäste in ihre Pfanne gofs. Ein paar Bissen, die ich von diesen Speisen aus Hunger zu mir nahm, verursachten mir ein tagelanges Magenbrennen. Wir entfernten uns sobald als möglich von diesen nicht einladenden Schüsseln, und legten uns ins Fenster. Es war eine herrliche Nacht; der Nebel war verschwunden, und die Sterne flimmerten; unweit vom Hause, nur et-

was

was tiefer, hörten wir die Brenta rauschen. Doch wohin ich auch die Blicke sandte, nirgends war die Spur eines Hauses aufser dem unsrigen zu entdecken. Fels und Wald war alles ringsumher. Wir hatten die Gewifsheit, dafs wir in einer Einöde und nicht in Primolano waren. Auf meine Frau machte diese Entdeckung wieder nicht den angenehmsten Eindruck.

Ein Gespräch, das einige Kerle unten mit unserm Vetturin führten, machte mich aufmerksam.

„Ein Deutscher ist es“, sagte der Eine.

„Ein Franzose und vom Militär dazu“, versetzte unser Vetturin.

„Ich wollte wetten, dafs er ein Deutscher sey.“

„Und ich gebe dir mein Wort, dafs er ein Franzose ist, und dafs er unterwegs mit der Frau nichts als Französisch gesprochen hat.“

„Gleichviel, du Narr, wie kannst du so wohlfeil fahren? Weifst du, wie weit du noch bis Trient hast, und welch ein Weg?“

Der Vetturin stiefs einen Fluch aus.

„Ein andermal sey gescheidter, und schinde dich und dein Pferd nicht umsonst.“

Auch diefs Gespräch wollte meine arme Frau verdächtig finden. Sie zeigte mir an jenem Abende, dafs sie viel Talent besitze, sich zu ängstigen. Mir war es nicht unangenehm, dafs mich der Vetturin für einen französischen Officier hielt, weil man in Oberitalien als solcher viel mehr Achtung geniefst, und in Wirthshäusern zum Beispiel viel leichter bessere Zimmer und Bedienung erhält, wenn man mit recht lauter Stimme auf Französisch drein wettert.

Nun erschienen die zwei Spinnenvertilgerinnen,

und setzten sich zu den Kerlen unten hin. Das Gespräch schwieg, und die kleinste fing mit einer durchdringenden, wie klagend tönenden Stimme zu singen an. Es waren Terzinen, nach einer stets wiederkehrenden Melodie gesungen. Ich verstand nur wenig davon, aber trostlose, getäuschte Liebe machte den Gegenstand. Die älteste stimmte stets bei der dritten Zeile als Refrain mit ein. Auch dieser Gesang brachte auf meine Frau keine erfreuliche Wirkung hervor. Sie sehnte sich nach Ruhe, und wir schlossen das Fenster. Vor unserer Thür heulten einige Katzen. Zum Unglück war die Thür nicht zu schliefsen. Neue Bedrängnifs! Sie klappte hin und her, weder Schlofs noch Drücker waren daran zu entdecken; und an einen Nachtriegel hatten wir bei unserer Abreise von München nicht gedacht. Es blieb nun nichts übrig, als eine Barricade von der Bank und dem Tische zu errichten, um sich mindestens vor dem Ueberfalle wüthender Katzen zu sichern. Nun legten wir uns getrost nieder, und bald schliefen wir beide ein. Der klagende Gesang der Mädchen begleitete unsere Gedanken in die Regionen des Traumes. Dafs wir hier einige Abenteuer mit Räubern zu bestehen hatten, war ganz natürlich. Aber ungestört schliefen wir in der Wirklichkeit die ganze Nacht hindurch, und erwachten fröhlich, als bereits die Sonne schien. Als wir in den Wagen stiegen, las ich an unserm Hause, dafs es zum Bezirke von Covelo gehöre, es lag aber ganz einsam, von allen andern weit abgesondert. — So waren wir am vergangenen Abend durch den merkwürdigen Pafs von Covelo gekommen, ohne bei der herrschenden Dunkelheit das berühmte Felsenschlofs wahrzunehmen, in das man sich — der Sage nach — mit Stricken hinaufziehen läfst. Auf solche Weise wurden auch einige Kanonen hingebracht. Die Garnison hat gutes Wasser oben, und das Pulver- und Muni-

tionsmagazin dieser wunderlichen Veste ist eine grofse natürliche Höhle.

Der kleine Ort Primolano wurde in einer Viertelstunde erreicht. — Das Thal blieb wild, aber sehr malerische Partien wechselten darin ab; die Fruchtbarkeit und der Anbau schienen gering; Eisen- und Vitriolminen sind hier vorhanden, wie man uns sagte.

Von Primolano macht man leicht einen Abstecher in den kleinen Bezirk, der sich in den engen Thälern und Schlünden der Tyroler Berge, längs der Gränze hinzieht, und die „Sieben Gemeinden“ *Sette Communi* genannt wird. Der erste Ort oder die erste Gemeinde, die man erreicht, heifst Enego. Das ganze Ländchen enthält ungefähr 70 italienische oder 17 deutsche Meilen in der Länge; die Einwohner sind gröfstentheils deutschen Ursprungs, wie sich aus ihrer merkwürdigen Sprache ergibt. Sie haben eigene Gesetze, eigene Kleidung und Gebräuche. Man sagt, sie seyen Abkömmlinge der alten Cimbern, die Marius bei Verona schlug, und die dann in diesen Gebirgen einen Zufluchtsort fanden, und einen kleinen Freistaat gründeten, der lange seine Unabhängigkeit zu bewahren wufste. Scipio Maffei sowohl wie auch Pezzo behaupten dasselbe, während Buschin und Johannes Costa, Bürger der Sette Communi und Mitglieder der Akademie von Padua, diese Meinung durch sehr wahrscheinliche Argumente widerlegen. *) Nach einer andern Behauptung flohen die im Jahr 496 durch Clodovich bei Köln geschlagenen Thüringer nach Italien, und unterwarfen sich dem Gothenkönig Theodorich, der ihnen die Erlaubnifs bewilligte, sich in dem italienischen Rhätien, zwischen der Brenta und Adda, anzusiedeln. Der deutsche Ursprung läfst sich

*) S. hierüber unter Andern: *Voyage dans le Tyrol, par Marcel de Serres, Paris 1823.*

einmal bei diesen Gebirgsbewohnern nicht wegläugnen; ihre Sprache ist die unsere, wenn sie uns gleich selbst, wie sie jetzt dort gesprochen wird, sehr sehwer verständlich ist. Es ist, als wenn man das Deutsch der Niebelungen etwa geläufig sprechen hörte. Das klarste Zeugnifs, dafs es unsere alte Sprache ist, die sich in dieser Abgeschiedenheit in ihrer Weise erhalten hat, gibt ein Kirchenlied, welches noch alljährlich am Ostersonntag von den Leuten dort gesungen wird. Man hat Wörterbücher gesammelt, und da finden sich denn auch wohl Benennungen, die sich aus dem Italienischen ableiten lassen, wie das bei der Nachbarschaft ganz natürlich ist; indessen stöfst man auch wieder auf Ausdrücke, die mit keiner andern europäischen Sprache Aehnlichkeit haben. *) Es ist nach alten Urkunden mit Bestimmtheit anzunehmen, dafs das Völkchen der Sette Communi seit undenklichen Zeiten diesen Landstrich bewohne.

Da der Boden nur wenig hervorbringt, so wandern die Einwohner in ihrer Jugend aus, und dienen in andern Ländern als Hirten, Maurer, Bergleute, Kohlenbrenner, oder sie handeln mit Specereien und Arzneimitteln, oder mit kurzen Waaren aller Art. Nie verlernen sie jedoch ihre Sprache, nie verläugnen sie ihre Sitten in der Fremde, und bringen beides unverderbt nach vielen Jahren in die Heimath zurück. Und in diese kehren sie immer wieder, wenn sie es zu einigem Wohlstande gebracht haben, obgleich sie dort nichts wiederfinden, als die höchsten Felsen, traurige, kleine Orte daran klebend, ohne Strafsenverbindung, tosende Wildbäche, und einen Ernte-Ertrag, der sie nur drei Monate vor Hun-

*) So heifst: Haus, Tschessa; Berg hingegen, Mont; Thal, Val; Mann, Uem. Mehr über ihre Sprache findet man in Hormayrs Geschichte der Grafschaft Tyrol, p. 136.

ger zu schützen im Stande ist. Der Haupthandelszweig dieses Hirtenvolks besteht im Verkaufe der Heerden. Sie waren es, die den Markt in Bassano am meisten mit ihrem Vieh füllten. Aufserdem verfertigen sie grobe Leinwand, Strohhüte und dergl. Seitdem die Kartoffeln bei ihnen eingeführt worden sind, leiden sie weniger Mangel wie früher.

Der Orliero bewässert diese Gegend; schenswerth sind die schauerigen Ufer des Wildbachs Buso.

Am einladendsten ist das Thal von Asiago. Das Städtchen gleichen Namens ist freundlich und erinnert an Gröden. Die Kirche ist prächtig und überrascht um so mehr in diesem armen Lande.

Der Menschenschlag in den *Sette Communi* ist stark, grofs und von männlich prononcirten Zügen. Fast alle haben blaue Augen. Sie sind durchgehends Jäger, kühn und von grofser Entschlossenheit. Seitdem der Gesundbrunnen zu Recoaro von Fremden aller Nationen häufig besucht wird, wird es auch diesem an Tyrol gränzenden in mannichfacher Hinsicht sehr interessanten Bezirke wohl nicht an Gästen fehlen. In Recoaro selbst fängt man nun auch an für die Bequemlichkeit der Fremden mehr Sorge zu tragen, die Gegend ist eine der interessantesten, und das Wasser zeigt besonders gute Wirkungen auf Gicht und Podagra. — In den *Sette Communi* gibt es keine fahrbaren Strafsen, und man mufs sich der Maulthiere bedienen, auf denen man über das Gebirge, freilich oft sehr beschwerlich, nach dem Valsugana reitet. Zwei der bessern Wege führen über die Cima di Zogomalo nach Grigno, und über die Cima di Portale nach Olle, unweit von dem Hauptorte Borgo di Valsugana.

Von Grigno zieht sich das kleine Tesinothal nördlich, dessen Einwohner durch ihre Industrie zu Namen und Vermögen gekommen sind. Sie sind es,

die den berühmten Bilderhandel durch die ganze Welt treiben. Er begann schon zu Anfang des siebzehnten Jahrhunderts. Arme Leute aus dem Dorfe Pieve di Tesino ernährten sich nothdürftig damit, dafs sie schlechtgemachte Heiligenbildchen aus der Fabrik von Ramondini in Bassano ins Ausland trugen und dort verkauften. Sie wiederholten ihre Wanderungen von Jahr zu Jahr und gingen immer weiter, bis sie selbst zu einiger Einsicht von der Kunst gelangten, und nun ihre Industrie auf bessere Blätter auszudehnen anfingen. Bald handelten sie mit den Werken der berühmtesten Künstler aller Länder. Bereits in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts nahm fast die ganze männliche Bevölkerung von Pieve und dem benachbarten Bieno Theil an diesem Handel, und es wurden in allen Hauptstädten Europa's, selbst in Asien und America, jene Kunsthandlungen gegründet, welche mit ihren Commanditen alle Messen und Märkte bevölkern, und unter dem Namen „italienische Bilderhändler“ bekannt, ursprünglich Tyroler aus Val Tesino oder Val Sugana sind. Wie überrascht ist nicht der Reisende, wenn er in diesen Thälern die Namen Noveletto, Weis (Gasparo Weis in Berlin), Zanna, Tessari, Buffa, Granello, Nervo nennen hört, und sich nun erinnert, in Hamburg, Berlin, Petersburg, Königsberg, Warschau, Kopenhagen, diese Herren in ihren Kunsthandlungen gesehen zu haben, wo sie neben einem Raphael Morghen, Salami, Alcatico und romanische Saiten verkaufen.

Je mehr man sich der Mitte des Thales nähert, desto erfreulicher wird die Aussicht. Statt der starren Wildheit, zeigt sich Anbau, und Schlösser, Kirchen und Dörfer werden auf den Höhen sichtbar. So nähert man sich dem Borgo di Valsugana, dem Hauptorte des Thales, mit wohlhabenden Einwohnern, die gröfstentheils von der Seidenzucht leben.

Der Ort ist schlecht gebaut, und das Wirtshaus, welches zugleich die Post ist, war so wenig einladend, dafs wir es vorzogen die Gegend zu betrachten, als dort einzukehren. Sonst gehörte Borgo, den Grafen von Telvana, deren Schlofs in der Nachbarschaft liegt. Indem man von Borgo sich dem westlichen Ende des Thals nähert, wird die Aussicht immer lachender. Der Weg zieht sich stets am sehr steilen und hohen Ufer der Brenta hin, die bei Levico einen malerischen See, mit sehr hohen, bewachsenen Ufern bildet. Hier machten wir Mittag. Die Nähe des Sees liefs uns auf gute Fische schliefsen, und da überdiefs Fasttag war, forderten wir sie gekocht und gebraten. Das Mahl, das man uns servirte, war aber ein würdiges Seitenstück zu dem Souper in Covelo, oder dem vermeinten Primolano. Wir durften es nicht anrühren, wenn wir nicht Gefahr laufen wollten, uns für lange krank zu machen. Die Fische waren nicht frisch, und das Oel roch so stark, dafs wir aufstehen mufsten. Beim Wegfahren wurden wir jedoch durch den schönen Anblick des Sees entschädigt, der sich in seinem grünen Abgrund mit vieler Grazie an den Vorsprüngen der Felsen hinschmiegt, und von dem bedeutendern See von Caldonazzo nur durch eine nicht sehr hohe Bergwand getrennt wird. Unweit von hier entspringt die Brenta.

Bis Pergine hatten wir noch eine lange und bergige Strafse zurückzulegen, und es wurde bereits das Ave Maria geläutet, als wir dort ankamen. Die Lage ist entzückend. Die Spitzen der Felsenumgebung zeichneten sich scharf an dem heitern Abendhimmel ab, und aus der Mitte duftiger Bäume erhoben sich die Thürme einer alten Burg. Tief unten lag Pergine im Grunde. Von hier ging es stark bergan, bis wir eine weite Fläche erreicht hatten, von welcher sich der Weg wieder senkte, und das Thal von Trient, die dampfende

Stadt, die Etsch, die unzähligen Dörfer, Landhäuser und Kirchen, die hohen Thürme, die vielen Lichter, unsern, nach der beschwerlichen Reise, darüber hoch-erfreuten Blicken darbot. Unser Vetturin brauchte seinen erschöpften Gaul nicht anzutreiben, denn der Wagen lief hier von selbst, und so rollten wir ganz gemüthlich, bei eingebrochener Dunkelheit in die wohlbekannten Strafsen von Trient wieder ein.

Vierte Abtheilung.

Westliche Thäler

und

Vorarlberg.

I. Capitel.

Val di Non und Val di Sol.

Charakter des Thals und der Einwohner. — Mord und Strafsenraub. — Sagen und Aberglauben. — Deutsch-, Wälsch- und Kron-Metz. — Die Braut von La Nave. — Die Rocchetta. — Anblick des Val di Non. — Denno. — Der Wirth. — Nachtrag zur Braut von La Nave. — Herr von Einsiedeln. — Der Monte Tobal und das Val Trasenga. — Tueno. — Cles. — Aquila Imperiale. — Abendlandschaft. — Val di Sol. — Castelfondo. — Ritt über den Gampen. — Das Etschthal.

Die Deutschen haben Recht das Val di Non Nonsberg oder Einsberg zu nennen, denn es ist viel mehr eine fortlaufende Kette von Bergen und Schluchten, als ein Thal.

Es ist ein romantischer, abenteuerlicher Bezirk, von dem man gleich beim Eintritt in Tyrol so verschiedenartige Gerüchte vernimmt, dafs man den Wunsch nur dadurch gesteigert sieht, dessen Bekanntschaft zu machen. Ein sehr verbreitetes Sprüchwort besagt: „dafs wer hienieden schon der himmlischen Seligkeit theilhaft werden wolle, nach dem Val di Non gehen müsse. Es sey ein Stück Himmel auf die Erde gefallen.“ Ein anderes, eben so bekanntes Sprüchwort verkündet jedoch: „wenn zehn Teufel mit einem Einwohner aus Val di Non zu streiten anfingen, so würde der letztere Sieger bleiben.“ In beiden Sprüchwörtern ruht Wahrheit.

Unter allen Thälern Tyrols ist das Val di Non seiner glücklichen Lage wegen das gesegnetste, und selbst dem reichen Etschlande hierin noch überlegen. Der Rücken der höchsten Berge senkt sich so allmählich thalein, und bildet so sanfte Abhänge, dafs die Cultur sich fast bis zum Gipfel erstreckt; dabei bieten die vielen, unzähligen Bergkuppen, die das ganze Thal ausfüllen, so günstigen Schutz gegen die Verheerungen des wilden Noce-Bachs, der es durchströmt, dafs nicht die geringste Besorgnifs davor statt finden darf, indem Besitzthum und Anbau vollkommen gesichert erscheinen. Dieser glückliche Reichthum, dieser Ueberfluſs an allen nöthigen Nahrungsmitteln, welche den andern Thälern in hohem Grade gebrechen, haben nun hier eine zu grofse Bevölkerung herbeigeführt, die nicht hinlängliche Arbeit im Thale finden kann. Hiezu kommt, dafs der Charakter dieser italienischen Bergbewohner jene heitere Frömmigkeit des Gemüths, jene Rechtlichkeit der Gesinnung, jene Ordnungsliebe nicht kennt, die dem deutschen Nachbar angeboren sind. Jeder Italiener findet sich ja ohnedieſs leichter mit seinem Gewissen eines Mordes wegen ab, als es unter gleichen Verhältnissen und Bedingungen ein Deutscher im Stande wäre. Wo man daher von Mord und Raub hört, im nachbarlichen Vintschgau und Etschthale, da sind es gewifs Einwohner aus dem Val di Non, die sie verübt haben. Ich will einige Beispiele hier mittheilen.

Ein paar ehrliche Bauern kehrten vom Markte in Meran heim. Nach guter deutscher Sitte treten sie in ein Wirthshaus in Algund, um des Handels froh einen kleinen Theil des Profits an den Mann zu bringen, d. h. in Wein zu vertrinken. Sie lassen sich's schmecken, und sprechen von ihrem Handel und dem Erlöse. Sie klappern mit ihrem Gelde, der Wirth schenkt den Krug noch einmal voll, und es

fängt an dunkel zu werden. Endlich sieht einer von ihnen nach der Uhr, und mahnt den andern zum Aufbruch. Sie verlassen das Zimmer, und wollen am Ufer der brausenden Estsch hinan, ihrem heimathlichen Dorfe zuwandern. Es ist ihnen angenehm, dafs sich zwei Begleiter ihnen zugesellen, die denselben Weg zu machen haben. Diese sprechen nur gebrochen deutsch, und geben sich alsbald für zwei Geflügelhändler aus Wälsch-Tyrol zu erkennen, die ihrem Wagen mit Hühnern und Capaunen voraneilen, um Morgen früh im nächsten Orte den Verkauf beschleunigen zu können. Die beiden Bauern, die viel getrunken haben, geben ihren Begleitern den Arm, und gehen so in zwei Paaren hintereinander zum Dorf Algund hinaus. Bald hatten sie die steile Anhöhe der Töll erreicht, wo das breite Riesbette des Wildbachs von Partschins fast die ganze Strafse einnimmt. Ueberall Trümmer und Zerstörung; ein schauerig öder Platz. Hier, im Schutz eines dicken Gebüschs, schreit plötzlich der hinten gehende Wälsche, dem Vordern ein paar Worte zu, und zugleich hört der eine Bauer, einen Schrei seines Cameraden, und fühlt sich selbst heftig umpackt und etwas Kaltes in den Nacken dringen. Er weifs, dafs er angefallen und verwundet ist, und fühlt auch noch, dafs man ihn seines Geldes beraubt, dann umfängt eine augenblickliche Schwäche seine Sinne. Er rafft sich aber dennoch bald wieder empor und läuft laut schreiend den Mördern nach, bis er zusammen sinkt. Man findet ihn später und bringt ihn, trotz der heftigsten Verblutung, zu sich; der andere Bauer wird eine kleine Strecke von da todt in seinem Blute gefunden. Die Kennzeichen, die der Lebende zu geben vermag, verbunden mit frühern Vorfällen, leiten den Verdacht sogleich auf einen Bewohner eines kleinen Dorfes im Val di Non. Man sendet Gendarmen hin, findet ihn aber nicht zu Hause. Nicht lange darauf

läfst er sich mit andern seiner Landsleute auf einem Diebstahl ertappen und wird eingezogen. Die Verhöre nehmen ihren Anfang; alle läugnen standhaft. Bald gelingt es Einigen von ihnen, aus ihrer Haft zu entspringen, und lange spotten sie eines jeden Versuchs ihrer habhaft zu werden. Da bemerken eines Tages die Einwohner von Lana, am Abhange des Gampen, einen verdächtig aussehenden Kerl. Sogleich wird Jagd auf ihn gemacht. Der Fremde ist aber im Besitz einer Büchse, stellt sich verzweiflungsvoll zur Wehre und hält dadurch die Bauern in Respect. Niemand will auf ihn eindringen, bis dafs ein junger Bursche aus Lana einen Stein nach ihm wirft und er, an der Stirne getroffen, niederstürzt; sogleich fallen alle andern über ihn her, binden ihn und führen ihn im Triumphe nach Meran hinab. Hier erkennt man in ihm denselben, der, des Mordes verdächtig, aus der Haft entkommen war. Die Verhöre beginnen aufs Neue, jedoch mit keinem bessern Erfolg als früher. Er läugnet standhaft, während von aufsen her sich die Inzichten mehren. Endlich bringt man ihn so weit, seine frühern Diebstähle theilweise zu gestehen, aber von dem Mord auf der Töll will er nichts wissen. Der Procefs wurde endlich dahin entschieden, dafs der Mensch, seiner eingestandenen Verbrechen wegen, zum Pranger und zur Einkerkerung auf der Festung Gradiska verurtheilt wurde. Als er in Meran am Pranger stand, drängte sich das Landvolk mitleidsvoll hinzu, und warf Geld mit vollen Händen in eine aufgestellte Büchse, um das Loos des Märtyrers der Strafgesetze zu mildern. Jeder sah nicht mehr den Bösewicht in ihm, der die Ruhe des Landes bedroht hatte, der trunkenen Bauern auflauerte, wenn sie vom Markte heimkehrten, und ihnen Geld und Leben raubte, sondern den reuemüthigen, bufsfertigen Sünder sah man in ihm, der hienieden schon seine Schuld sühnte, um jenseits

rein zu erscheinen. Dieſs ist das Resultat aller jener schauprangenden Gerichtsscenen, wo ein simples Landgericht die Rolle einer waltenden Gerechtigkeit übernimmt. Wem fällt dabei nicht Tieck's trefflicher Popanz: Gesetz, ein? Der solchergestalt am Pranger Prangende unterliefs es auch nicht, alles dazu beizutragen den schönen Eindruck zu erhöhen, und haranguirte das Volk mit Weihe und Salbung, und ermahnte und warnte und vergofs Thränen, wobei sein wälscher Jargon auf den Unbefangenen einen komischen Effect hervorbrachte. — So wurden in kurzer Zeit sieben oder acht Val di Noner nach Gradiska abgeführt.

Ein früherer Fall ereignete sich bei Botzen, wo ein junger Bauer Nachts beim Nachhausegehen auf der Landstrafse ebenfalls von einem Einwohner aus Val di Non ermordet wurde. Diefsmal hatte der Mörder die Frechheit, sogleich in die Stadt zu gehen, um in einem erleuchteten Laden Einkäufe zu machen, und mit den blutigen Händen, von dem Gelde des Ermordeten, dafür die Zahlung zu leisten.

Im Thale selbst sahen einst Geistliche, die auf der Strafse ritten, wie sie mir es selbst erzählten, einen einzelnen Mann auf der Höhe eines Berges, beim Hinausreiten aus dem Walde, von einem Kerl angefallen, der aber von seinem Beginnen abstand, als die Geistlichen ihm zuriefen. Von solchen Geschichten ist Südtyrol erfüllt. Wenn der ganze Theil, den man unter dem Namen Wälschtyrol begreift, von den Deutschen gern als unsicher geschildert wird, so ist es das Val di Non besonders, wovor sie die Reisenden warnen. Seit einiger Zeit soll eine thätige Gendarmerie nun wohl das Gesindel ziemlich in Respect halten, von allen Seiten aber machte man mich darauf aufmerksam, bei der Bereisung dieses Thales nicht zu früh aufzubrechen, und nicht zu spät auf der Strafse zu bleiben.

Meine Meinung hierüber ist nun, da ich das Abenteuer glücklich bestanden habe, dafs man am Tag im Val di Non, wie im übrigen Tyrol, nach allen Richtungen reisen könne, ohne das Geringste befürchten zu dürfen; dafs man sich aber hier, wie in Italien überhaupt, bei Nachtreisen eher auf einen Ueberfall gefafst halten, und daher ein paar sichere Pistolen stets bei sich führen müsse. Besser als diese schützt jedoch ein unscheinbarer Anzug, und die Vorsicht, weder Geld noch Ringe und Ketten zu zeigen, und in den Wirthshäusern keine vollen Börsen zur Schau zu legen. Ich zog von frühester Morgenstunde bis spät am Abend mit meiner Frau gröfstentheils zu Fufse durchs Val di Non, und habe nie ein Abenteuer zu bestehen gehabt, das nur im entferntesten einem räuberischen Anfall ähnlich geschen hätte. — Wenn nun diese Gerüchte ganz geeignet sind dem Val di Non einen abenteuerlichen Charakter beizulegen, so ist es auf der andern Seite ein Reichthum der verschiedenartigsten Sagen, die ihm einen Anstrich des Wunderbaren zu verleihen im Stande sind. Unser Thal hat seinen Blocksberg, wo der Teufel mit Hexen seine lustigen und schändlichen Beilager hält. Diefs ist der Bergkegel Roweno, ungefähr in der Mitte des Thales, unweit Revò gelegen. Von einer Edelfrau Anna Maria von Alessandri aus Non wird berichtet, dafs sie am 5 Mai 1615 von ihrem Gatten ermordet wurde, und dann am 27 Mai desselben Jahres wieder aufgelebt sey. Anfangs sah man sie zu Coredo, dann aber lebte sie nach wie vor auf dem Schlosse zu Non. Die Sache machte grofses Aufsehen, und der Fürstbischof von Trient sandte seinen Rath, Ludwig Particelli, als Inquisitor hin. Ihm beigegeben wurde der Pfarrer im Orte, Ramponi mit Namen. Man war, wie die Sage verkündet, in der Wahl der Zeugen nicht eben sehr gewissenhaft, und soll auch ganz verwerfliche zugelassen haben.

haben. Die arme unschuldig vom Tod Erstandene wurde nun verbrannt, aber ihre Asche ist seitdem nicht wieder belebt worden. Wahrscheinlich hat ein grausamer Gatte selbst dieses Mährchen ersonnen, um sich seines verhafsten Weibes zu entledigen. — Der Einwohner des Val di Non glaubt fest an diese und ähnliche Sagen.

Es war ein schöner Sonntag Morgen, als wir von Trient aufbrachen, um uns nach Cles, der Hauptstadt, zu begeben. Man hatte meinem Vetturin, mit dem ich vom Gardasee kam, und der das Thal nie bereist hatte, sehr bange vor dem schlechten Wege machen wollen. Schlecht fanden wir den Weg zwar nicht; wohl aber beschwerlich in hohem Grade.

Bei Nevis (Lavis), nachdem wir den Avisio überschritten hatten, verliefsen wir das rechte Ufer der Etsch, und setzten mit der Fähre bei la Nave hinüber. Dort ging der Weg durch die von vielen Canälen durchschnittene, flache Uferlandschaft, voll der blühendsten Gärten, mit Maulbeerbäumen, Wein und Mais bepflanzt, nach Mezzo-Lombardo, von den deutschen Wälsch-Metz genannt. Hier strömt der Noce, aus dem Val di Non kommend, von dem Felsenpasse der Rocchetta hinunter, um sich mit der Etsch zu vereinigen. Die Ufer des Noce trennen an diesem Punkte beide Sprachen, denn während an diesem nur noch italienisch gesprochen wird, wird an dem gegenüberliegenden, in Deutschmetz, schon unsere Sprache vernommen. Auch das äufsere Ansehen beider Orte ist charakteristisch. Mezzo-Lombardo, so ganz italienisch; Häuser, die nie oder vor langen Jahren eine Kalktünche erhielten, Spinnenfestons an den mit Papier verklebten Fensteröffnungen, eine malerische Unordnung von Geräthen aller Art, Vorräthen und Schmutz, vor den Wohnungen und ringsumher verbreitet, offene Hallen, breite Steintreppen von aufsen an den Häusern u. s. w.

Und drüben in Deutschmetz, weifse und gelbe wohnliche Häuser, ein schönes Schlofs mit Staketeneinfassungen, Spuren von Gärtchen, Blumen, Küchenpflanzen, rothe Dächer und reinliche Strafsen. Ueber Deutschmetz ruht im Felsen eine alte Veste, Kronmetz geheifsen. Sie ruht im eigentlichsten Sinne des Worts im Felsen, denn ein Loch, eine kleine Höhle mag uranfänglich hier gewesen seyn, wodurch die Menschen auf den Gedanken kamen, an diesem Platze sich anzubauen. Es mochte wohl Raum genug gewesen seyn, dafs einige Arbeiter Fufs fassen konnten, um den Bau zu beginnen. Wie nun aber dieser wuchs, und der kühne Gedanke, hier ein Schlofs mit Zinnen, Mauern und einem Thurme aufzuführen, entstanden war, da mufste der Fels nach allen Seiten weichen, und es entstand eine Riesennische, worin jetzt noch die Ruine von Kronmetz sich kühn erhoben präsentirt, während der Stammfelsen das heruntergefallene Gestein wieder in seinem Schofs empfängt, und überall dräuend die weifsen Zacken hinein- und hinüberhängen läfst, als sollten sie, in der nächsten Minute hinunterstürzend, diese Trümmer vollends vernichten. Aber seit Jahrhunderten dräuen sie so, und die Ruine steht noch immer, die Menschen aber, welche das Schlofs einst erschufen, haben es in ihren blutigen Fehden selbst zur Ruine umgewandelt.

Dieses italienische und deutsche Metz, mit der Ruine des Schlosses, am Abhange des Mendelgebirgs, welches hier die Rocchettaschlucht durchbricht, um den tobenden Noce durchzulassen, das jenseitige Etschufer mit den Orten Verla, la Nave, St. Michael, Königsberg, begränzt von dem Pinè, dem Altemann-Joch, und den Bergen des Fleimserthals, dieses zusammen gewährt eines der reichsten Landschaftsbilder, die ich kenne. Das üppige Saftgrün der Frucht- und Weinfelder, das mailiche Grün der Wiesen, das

tiefere Dunkel der Wälder, woraus der prächtig rothe Porphyr und der blendend weifse Dolomit hervorstrahlen, geben hier zugleich die Anschauung einer kräftigen Gebirgsnatur von ernstem Charakter und einer südlichen Vegetation, die mit Wonne zum Herzen dringt. Eine glückliche Verbindung, die besonders auf ein deutsches Gemüth den ansprechendsten Eindruck übt.

In La Nave, in dem Häuschen an der Fähre, die uns übersetzte, weinten noch zwei von tiefem Schmerz umflorte Augen einer alten Mutter, und ein Vater safs dabei in stummer Verzweiflung. Hier hatte sich erst vor wenigen Wochen ein sehr tragischer Vorfall ereignet.

Giovanna hiefs die Tochter dieser Leute, die einen ausgebreiteten Seidenhandel treiben und zu den reichsten der ganzen Gegend gehören. Das Mädchen war achtzehn Jahre alt und schön zu nennen. Leicht wie eine Sylphide, eher klein als grofs, glänzend schwarze Haare, dunkelblaue Augen unter langen Wimpern, eine zwar nicht weifse, aber doch sanft geröthete Gesichtsfarbe und ein reizender Mund. Es hatten sich viele Freier eingefunden, aber die Eltern wollten ein wenig hoch hinaus mit ihrer Giovanna; und Jugend, Schönheit, Reichthum, verbunden mit einem unbescholtenen Rufe, waren die unerläfslichsten Eigenschaften dessen, der um die Hand des Mädchens mit Erfolg zu werben gedachte. Endlich erschien ein Jüngling, der alle diese Bedingungen erfüllte. Es war der junge Onestinchel aus Spormaggiore, der Erbe reicher Leute, der die gröfste Seidenzucht im ganzen Val di Non betrieb, erst drei und zwanzig Jahr alt war, und wahrhaft schön genannt werden konnte. Die beiden jungen Leute schienen für einander geboren, denn selbst die Namen harmonirten auf seltsame Weise; er hiefs nehmlich Giovanni. Die Eltern nahmen sein Werben freund-

lich auf, und es entspann sich bald das zärtlichste Verhältnifs zwischen Giovanni und Giovanna. Am 19 Julius 1834 war der Tag, wo ihr Bund die eheliche Einsegnung empfangen sollte.

In den Gebirgsthälern, wie das Val di Non eines ist, das nur einen einzigen fahrbaren Zugang durch den Rocchettapafs hat, und sonst überall von unwegsamen Jochen und Bergrücken eingeschlossen ist, besitzen nur Wenige einen leichten, einspännigen Wagen und ein Pferd. Die Reichsten halten dafür Maulthiere, und die Menge dieser zierlichen, sichern und sehr brauchbaren Thiere, mit ihrem schön aufgeputzten Geschirr, sind hier eben so ein geltendes Zeugnifs von Reichthum, wie in den Ebenen tüchtige Pferde und elegante Wagen. Es darf daher nicht auffallen, dafs Giovanni, als er am Hochzeitsmorgen nach La Nave wollte, um sein Bräutchen zur Kirche zu holen, und sie dann heimzuführen in sein Haus, einen Wagen von einem guten Freund entlehnte, da er selbst keinen eigenen besafs. Der Freund rief ihm noch nach, als er ihm Zaum und Peitsche in die Hand gegeben hatte: mit dem Pferde recht vorsichtig zu fahren, da es zuweilen scheuete. Der glückliche Giovanni hörte das mit halbem Ohre, denn schon schofs der Wagen die Höhe hinab von Spormaggiore, und lustig rannte das Pferd, an der Ruine des Schlosses Spor vorüber, nach La Nave, wo ihn die Eltern und die Braut im festlichen Staat empfingen. Man machte sich auf den Weg nach Mezzo-Lombardo, wo bereits die Glocken erklangen, und der Priester ihrer harrte, um die heilige Handlung zu begehen. Das Ja war gesprochen, der Segen ertheilt, und die beiden seligen Gatten wurden von ihren Verwandten und Freunden noch einmal in das Haus der Eltern der Braut zurückgeleitet. Von hier wollten sie in zwei Wagen in das Haus des Bräutigams fahren, und nur die alte Mutter sollte

zurückbleiben. Eine Scene des Abschieds stand bevor, die — obgleich die Entfernung von Spormaggiore und la Nave nur wenige Stunden betrug — dennoch ganz wider Erwarten eine sehr heftige Erschütterung hervorbrachte. Die Tochter konnte sich kaum aus den Armen der Mutter reifsen, und diese umarmte sie unter Thränen immer wieder von Neuem. „Mir ist das Herz so beklommen," jammerte sie, „obgleich ich Dich glücklich und gut versorgt weifs. Ich kann mir meine Unruhe nicht erklären."

Die Andern vermochten diefs aber desto leichter, denn welche Mutter wäre nicht von Schmerz durchdrungen, wenn sie das geliebte Kind, die hülfreiche Hand in der Wirthschaft, die angenehmste Gesellschaft seit achtzehn Jahren, jetzt mit einem Male zu entbehren sich gewöhnen müfste; welche Mutter würde nicht, und wär' es auch nur auf Augenblicke, die Trennung aufzuhalten bemüht seyn? — Jetzt trocknete Giovanna ihre Augen, entrifs sich den zärtlichen Umarmungen, und mit einem freundlichen, durch Thränen leuchtenden Blick auf ihren jungen Mann, schwang sie sich auf den Sitz der kleinen, leichten, unbedeckten Timonella, wie man sie in jener Gegend kennt, und eine ältere Verwandte, nahm den Platz an ihrer Seite ein. Ihr Gatte ergriff die Zügel des muntern Pferdes und kutschirte beseligt davon; es war der schönste Morgen seines Lebens. Hinterher fuhr eine gröfsere Careta, worauf der Vater der Braut und die Zeugen safsen. Sie hatten die Höhe des Rocchettapasses erreicht, wo der Weg sich sanft hinunter zur Brücke senkt, die über den Noce führt, und die zu passiren war. Hier scheuete plötzlich das Pferd der Timonella und galoppirte den Abhang hinunter. Der junge Mann strengte sich vergebens an es zu bändigen; sein Lauf wurde wilder; die Timonella rollte beschleunigter hinab, sie war jetzt nur noch wenige Schritte von der Brücke

entfernt. Die beiden Frauen im Wagen werden ängstlich und rufen dem Kutschirenden diefs und das zu; er aber hört nicht darauf, sondern hat einzig und allein die Brücke im Auge, und sucht mit starker Hand das scheugewordene Pferd dorthin zu reifsen; ein zu kurzes Einbiegen hätte bei der Heftigkeit der Bewegung den Wagen nothwendig umwerfen müssen. Dieses Losstürmen auf die Brücke hatte aber, aus dem Wagen gesehen, wirklich etwas Aengstliches, und das junge Weib erhebt sich von ihrem Sitze, um sich durch einen verzweifelten Sprung vielleicht aus dieser Lage zu reifsen. Aber in demselben Augenblicke rollt der Wagen auf die Brücke, und streift mit furchtbarer Gewalt das eine Hinterrad an das Geländer, der Stofs hebt den Wagen in die Luft, und der leichte Körper der Frau, der sich unglücklicherweise in demselben Momente auch erhoben hatte, stürzt hinab von der Brücke, in den brandenden Kessel des Nocc, der hier in einer Tiefe von sechszig Fufs durch steile, schroffe Felsenwände gebildet, und von schwarzen Klippen umstarrt wird. Ein Schrei des Entsetzens — ein stieres Hinunterschauen in den donnernden Abgrund, wo keine Spur der Unglücklichen mehr entdeckt wurde. Man mufste den Mann mit Gewalt von der Stelle führen und bewachen, während man von anderer Seite Anstalten traf, den Körper der Frau aufzufinden. Es gelang erst nach einiger Zeit. Eine Viertelstunde unterhalb der Brücke warf ihn der Noce ans Ufer, das hier flach war, und mit schönen Kräutern und Blumen prangte. Ein Sprüchwort sagt, dafs der Noce jeden Menschen, der hineinfällt, entkleidet, und so traf es sich auch hier. Die arme Giovanna, wie sie nun leblos auf ihrem Blumenbette lag, das von den mörderischen Wellen, mit seinem Staube getränkt wurde, hatte die schönen Hochzeitskleider tief unten im Strombette gelassen, nur die schwere Goldkette, die

sich um den Busen geschlungen, erschien jetzt um das linke Ohr, wie um eine Spuhle gewickelt, ein Beweis, wie unbarmherzig und unsanft der wilde Strom seine holde Beute mit sich fort gerollt hatte. — Noch waren die Augen der alten Mutter feucht vom Abschied, und die Aussicht auf den baldigen Besuch der Tochter und ihrer jungen Hauswirthschaft fing erst gelinde an, den Kummer zu verscheuchen, als die lauten Klagen, welche die Leiche des jungfräulichen Weibes begleiteten, der Alten ahnende Besorgniſs aufs neue weckten. Sie trat vor die Thür, und ohne zu fragen, was geschehen sey, stürzte sie besinnungslos nieder auf die zugedeckte Bahre, die man ihr entgegentrug. — Giovanni entkam seinen Wächtern. Erst mit dem Einbruche der Nacht fand man ihn, im wildesten Wahnsinn im Wald umherirrend. —

Mit beklommenem Herzen stiegen wir aus dem Wagen, um das Andenken der Unglücklichen feiernd, zu Fuſse den Abhang zur Nocebrücke zurückzulegen. Er ist weder steil noch schmal; der Weg ist vortrefflich, und sogar an der Seite des Wassers gehörig geschützt. Es ist unbegreiflich, wie an dieser Stelle ein so gräſslicher Vorfall sich ereignen konnte.

Der Paſs an der Rocchetta, obgleich der klarste Himmel und der schönste Sonnenschein hineindrangen, kam mir wilder und melancholischer als selbst der berühmte Paſs von Finstermünz vor. Zum Theil mag die eben erzählte Geschichte wohl zur Erhöhung des Eindrucks beigetragen haben.

Auf dem alten Brückengeländer war ein Kreuz eingeschnitten, an der Stelle, wo Giovanna hinabgeschleudert wurde; und die Spuren des Rades, wo es aufstieſs und dann fortstreifte, waren tief eingedrungen in die Balken, und zeugten von der Gewalt und Heftigkeit der Bewegung. Diesem Platze gegenüber erhob sich ein plumpes Kreuz von rothem Sand-

stein, worin die traurige Geschichte der achtzehnjährigen Giovanna Onestinchel von Spormaggiore, gebornen Gontardi aus La Nave, eingegraben war. Der Gatte hat ihr dieses Denkmal setzen lassen. —

Die Rocchetta zeigt hier schroffe, hohe Felswände, die sich jäh aus dem Bette des Flusses bis in die Wolken heben; in weiter Entfernung und bedeutender Höhe sieht man zerstreute Wohnungen; auf einem abgerissenen, vorspringenden Felsen ragen die Trümmer eines alten Schlosses empor, woran sich ein noch wohl erhaltener Wartthurm präsentirt. Die weifse Strafse hebt und senkt sich an beiden Ufern fort und leitet an dem linken ganz gemächlich in das Thal hinab, das sich mit einem Male vor den Blicken öffnet. Wir sahen hier das Val di Non.

Die Aussicht war nicht weit. Sanfte Abhänge lagen vor uns, die mit Dörfern, einigen Schlössern und Kirchen besetzt waren. Wir erblickten ganz nahe das stattliche Vigo, das Schlofs Thunn, Belasio und die malerische Ruine von Corona. Es wohnen auf den zahlreichen Schlössern des Thales viele alte, sehr edle Familien des Landes in stiller Zurückgezogenheit, wie die Grafen Spaur, Thunn, Arz, Cles u. s. w. Die Aussicht begränzte ein Mittelgebirge, welches das Thal zu durchschneiden schien, und von wo uns die schöne Kirche von Denno herabwinkte. Wendeten wir uns zurück, so öffnete sich hinter uns die Rocchetta wie ein finsterer Schlund, überragt von der malerischen Ruine, und seitwärts davon erstreckten sich gegen Süden hin waldbewachsene Berge, mit den blühenden Ortschaften Sporminore, Spormaggiore, dem Schlosse Spor und andern, über welchen der hohe kahle Spinal in die Wolken ragte. Unten zog sich neben dem breiten Kiesbette des nunmehr ganz ruhig dahinfliefsenden Noce die herrliche Kunststrafse in fast gerader Richtung hin, mit Bänken, Brücken und Einfassungen von rothem Sand-

stein. Sie wurde auf Kosten der Bewohner des Thales bis nach Foudo, ungefähr 9 Stunden, mithin der ganzen Länge nach, angelegt, und es ist im Werke, eine zweite, eben so schön, nach dem Hauptorte Cles zu bauen, wobei jedoch, der vielen und bedeutenden Berge wegen, grösere Kosten nöthig gemacht werden. Das Thal ist reich, und auch diese Strafse wird gewifs bald zu Stande kommen.

Wie wir uns dem Mittelgebirge näherten, verliefsen wir diese treffliche Strafse und zogen uns westlich eine Höhe hinan nach Denno. Der Weg wurde sehr beschwerlich und steil, und bot unzählige Windungen dar, wir stiegen aus, um unserm armen Pferd Erleichterung zu verschaffen. Indem wir höher gelangten, öffnete sich uns die Aussicht nach der andern Seite, dem innern Val di Non, durch dessen Vorhof wir bis jetzt nur gekommen waren. In der Höhe und nicht mehr weit von uns entfernt hatten wir Denno mit seinem schönen Thurm und drüber hinaus Flavon; die Aussicht begränzte das Schlofs Nano. Auf der andern Seite des Noce übersahen wir Tres, Vervò, Torra, die Ruine von Brughiero und die schwindelnden Abgründe, die uns davon trennten. Jene Orte selbst sahen Inseln gleich, die gleichfalls durch Schluchten und Klüfte wieder geschieden waren. An diesen Schluchten, Klüften und Abgründen hin zogen sich aber dichte Castanienwälder und dazwischen Getreide- und Maisfelder, und die Ortschaften waren grofs und weitläufig und zeigten eben solche Häuser. An den südlichen Geländen ward Weinbau sichtbar, und nichts fehlte, um ein Bild behaglicher Wohlhabenheit und landwirthschaftlichen Fleifses zu vervollständigen. Die Menschen, welche dieses Bild belebten, waren des Sonntags wegen in gestreifte, schillernde Zeuge gekleidet, wie wir sie schon kennen. Eine Tracht, nicht so malerisch, wie die der deutschen Tyroler,

die aber nicht unangenehm und entstellend genannt werden kann.

In Denno selbst machten wir ermüdet Halt. Das Wirthshaus, wo wir einkehrten, hielt ein Pastertha-ler, ein freundlicher Mann, der uns zwar gern willkommen hiefs, aber nicht darauf eingerichtet war, Reisende zu bewirthen. Ein Fall, der in Denno sich nur sehr selten zuträgt, da nur wenig Fremde bis jetzt Verlangen trugen, das Val di Non zu besuchen. Wir begnügten uns mit Eiern, Milch, Butter und Käse, auf ächt patriarchalische Weise, und freuten uns, mit unserm Wirth und seinem Mädchen deutsch sprechen zu können. Er fragte, ob wir das Kreuz auf der Brücke gesehen hätten und die tragische Geschichte davon wüfsten. Als wir diefs bejahten, wollte er noch einige besondere Nachrichten darüber haben, die er uns willfährig mittheilte. Nach ihm — und wie er versicherte, war diefs die Meinung aller rechtlichen Leute der Gegend — gehörte der Name Onestinchel zu den verrufensten. Diese ganze Familie soll durch Wucher und Bedrückung ihren Reichthum erworben, und auch der junge Giovanni sich dessen schuldig gemacht haben. Diefs wufste das unglückliche Mädchen, und wollte ihre Hand nie diesem Menschen reichen, aber die Eltern bestanden darauf, und so sey sie denn — da sie dieser Ehe nicht anders entgehen konnte — freiwillig von dem Wagen hinab in die Wellen gesprungen. „Denn sehen Sie“, fügte der Wirth hinzu, „Sie haben sich nun selbst davon überzeugt; wie das Rad anstreifte, mufste der Wagen sich nach dem Wege hinein senken, mithin die Unglückliche auf die Brücke geschleudert werden. Auf die entgegengesetzte Seite konnte sie nur durch einen Sprung hinauskommen.“ Ich mochte diesem Varianten keinen Glauben schenken. Die einzige Wahrscheinlichkeit dafür, dafs der Wagen mit dem Hinterrade fast auf dem Geländer ste-

hend und so daran hinstreifend, nach dem Innern der Brücke eine schiefe Richtung bekam, und also die darin Sitzenden nach dieser Seite hätte hinausschleudern müssen, wurde leicht widerlegt, wenn man annahm, dafs der Moment dieses Anstreifens mit dem Aufstehen der Person zu pünktlich zusammentraf, und der plötzliche Stofs der noch nicht fest Stehenden, sondern erst in der Bewegung Begriffenen, einen gewaltigen Schwung zu geben vermochte, und so hinauswarf. Die Anschuldigungen des armen Gatten erschienen mir dabei ganz so, wie sie gewöhnlich von bösen Nachbarn, woran es keinem Erdensohne gebricht, erfunden werden, um einen beneideten Glücklichen ins tiefste Elend zu stürzen. Dieses Gerücht, wenn es zu seinen Ohren drang, konnte sein Unglück nur vergröfsern. Und warum ndlich sollte Giovanna gerade diesen Augenblick, die Brücke, den Nocc, das Durchgehen des Pferdes abgewartet haben? Ihr Brautstand hatte Monate gewährt, und die wasserreiche Etsch flofs ja vor dem Haus ihrer Eltern vorüber. — Ein alter, geschwätziger Mann drängte sich noch zu uns, der mit seinem norddeutschen Dialekt unsere Aufmerksamkeit erregte. Es war ein Herr v. Einsiedel, der früher alle Kriege gegen Napoleon mitgefochten hatte, und nun hier in Denno seine schmale Pension verzehrte. Es fehlte ihm an Gelegenheit, seiner gutmüthigen Schwatzhaftigkeit Nahrung zu geben, und daher war er froh, wenn Reisende kamen. Dafs diefs jedoch nur selten der Fall ist, mufsten wir empfinden, und eine volle Ladung hinnehmen. —

Von Denno ging es eine Weile eben fort. Auf dieser Höhe zeigten sich uns die überraschendsten Aussichten. Der Anbau wurde immer reicher; Städte, Flecken, Schlösser und Dörfer in unüberschbarer Kette, auf zerstreuten Höhen ausgebreitet. Bei Terres sahen wir eine weite Schlucht, die wir zu passi-

ren hatten, auf der gegenüberliegenden Höhe erblickten wir Tueno. Der Tobalbach, aus dem Val Trasenga kommend, brauste in der Tiefe.

Die Strafse war mit vieler Kunst an den Abgründen hingeführt, und wand sich an den steilsten Stellen im Zickzack. Die ganze gegenüberliegende Höhe, auf deren Spitze Tueno sich zeigte, war mit Weingeländen bedeckt. Tief unten lärmte ein einsames Hammerwerk, und der rauschende Bach verschwand in den dicken Gesträuchen, welche die Schlucht ausfüllten. Gegen Südwesten erhoben sich weifs, wie mit cannellirten Pfeilern und mächtigen Capitälern, die Wände des riesigen Tobal, und der Blick verlor sich in das zerrissene Tresengathal zu seinen Füfsen, das unbewohnt ist, und nur einigen Fischern, an dem fischreichen See, darin den Aufenthalt vergönnt.

Die Auffahrt nach Tueno war so beschwerlich, dafs unser Vetturin, obgleich wir zu Fufse gingen, Vorspann nehmen mufste. Er erreichte nunmehr mit leichter Mühe die Höhe. Sein Pferd war die ebene Strafse von Botzen bis Verona gewohnt, und verstand daher nicht die Vortheile beim Steigen, welche die Gebirgspferde so gut wie die Gebirgsmenschen weg haben. Nun zeigte sich die Strafse wieder eben und mit den herrlichsten Obstbäumen besetzt, fast in gerader Richtung bis Cles, das zwar vor uns lag, aber nicht wohl unterschieden werden konnte, weil es mit den andern Ortschaften, die es umgaben, zusammenfloss, und eine einzige bedeutende Stadt zu bilden schien. Hier übersahen wir nun das ganze Thal.

Die Porphyrwände der Mendel, die schroff und unbebaut, in ihrer rothen Herrlichkeit, die Strafse nach Trient begränzen, senkten sich hier so mählich in das Thal, als wäre ihre feste Felsenmasse einst flüssig geworden, und dann im Rinnen plötzlich wieder erstarrt. Sie waren bis zur Höhe mit Fruchtfeldern und Gehölzen bedeckt. Weiter nordwärts starrte

der Gantkofel über die Wälder empor, aber der hohe Gampen zeigte wieder einen sanftern Abhang gleich der Mendel, und denselben Anbau, und hoch über Castelfondo hinaus, das Wallfahrtskirchlein zu unserer lieben Frau im Walde, wo er sein Joch zum bequemsten Uebergang aus dem Etschthale den Wanderern herleiht. Kehrten wir die Blicke rückwärts, so sahen wir über die Schlucht von Tueno hinweg immer wieder die Rocchetta, wo der Wartthurm auf der einzeln stehenden Felsenkuppe sich schwarz und scharf am südlich glühenden Abendhimmel zeichnete.

Cles befriedigte unsere Erwartung nicht. Wir hatten uns den Hauptort dieses reichen und herrlichen Thales anders gedacht. Auch liefs er aus der Ferne Besseres erwarten. Die Strafsen waren eng, und die Häuser nicht eben schmutzig und zum Theil zertrümmert, wie diefs in dem eigentlichen Italien gewöhnlich der Fall su seyn pflegt, aber sie waren doch nicht so wohnlich, rein und freundlich, wie die Häuser der deutschen Thäler. Dabei fehlte es nicht an jenen grofssprechenden Auf- und Inschriften, woran es die Italiener niemals fehlen lassen, um eine ganz unbedeutende Erbärmlichkeit zu bezeichnen. So lasen wir hier an einer Ecke mit grofsen Buchstaben: *Ingreso alla piazza grande*, und dort über der Thür eines elenden Stalles: *Stallo dell' Osteria di Carlo Menapace!* Wir fuhren an dieser Osteria vorüber, und liefsen uns zum *Aquila Imperiale* bringen, welcher uns als der vornehmste Gasthof genannt worden war. Hier fanden wir alles im kläglichsten Zustande. Treppe und Hausflur waren voll Schmutz, alle Fenster und Thüren standen offen, und überall lagen grofse Bündel Hanf, der hier um Cles stark gebaut wird, und daher dem Wirthe gröfsern Vortheil versprach, als die Gäste, die dann und wann bei ihm einkehren mochten. Man führte uns in den dritten Stock hinauf, in kleine, dumpfige Zimmer, unrein-

lich und unordentlich. Auf unsere Frage, warum man uns nicht den zweiten einräumen wolle, hiefs es, dafs kaiserliche Beamte angesagt seyen, und dafs man ihn für diese bereit halten müfste. Wir nahmen hievon keine Notiz, sondern liefsen unser Gepäck in einem Zimmer des zweiten Stockes ablegen, das zwar auch nicht eben den Begriffen von Bequemlichkeit und Eleganz vollkommen entsprach, jedoch aber etwas höher war, und uns daher weniger dumpf und beängstigend vorkam. Man liefs uns nun ohne alle weitere Einwendung in dem ruhigen Besitze dieses Zimmers, und servirte uns mittelmäfsige Forellen und ein paar Hühner. Nach eingenommenem Abendessen machten wir einen Gang durch die Stadt. Der Marktplatz ist weit und mit artigen Häusern besetzt; vor einem grofsen Kaffeehause safsen unter dem Zeltdache die Honoratioren, und einige Gendarmen, die überall im Val di Non zu treffen sind, tranken ihren Kaffee und betrachteten uns mit grofsen Augen.

Aufserhalb der Stadt bestiegen wir eine Anhöhe. Es war ein herrlicher, südlicher Abend. Das wunderbare Thal mit seinen unzähligen Berggipfeln, wovon ein jeder mit Dorf, Kirche oder Schlofs prangte, die Abhänge der Mendel mit lachenden Ortschaften besäet, die sich wie eine gestickte Decke von den Porphyrzacken herabsenkten, die Flüfschen und Bäche zu unsern Füfsen, duftige Castanien- und Nufswälder in unserer Nähe, aus denen malerische Häuser mit Erkern und Thürmen hervorsahen, Menschen überall, heimkehrende Jäger, klingelnde Muli mit ihren Treibern — welch reiches, seltenes Gemälde! Vor uns, als könnten wir es mit einigen Schritten erreichen, lag das ansehnliche Revò mit seinen Schlössern, darüber hinaus Cloz, Arz, und höher im Gebirge Castelfondo; jenseits des Novellabaches erblickten wir in beträchtlicher Ausdehnung Fondo selbst, den zweiten Hauptort des Thales, und den ersten Ort,

wenn man auf Maulthieren über den Gampen das Val di Non besucht; gleich daneben zeigten sich Sarnonico, Cavareno, Romeno, Dambel, und dazwischen die Bergschlösser Vas, Arsio, Malosco — wer aber wollte alle Namen hier aufzählen, da man von diesem Platz aus hundert Orte mit einem Mal übersieht. — Fünf Stunden von Cles, auf einem bewaldeten Berggipfel, liegt das prächtige Kloster Sanct Romelio, einer der berühmtesten Wallfahrtsorte weit und breit, und eine wahrlich sehenswerthe Merkwürdigkeit. Die Aussicht, welche man hier geniefst, ist jener von der Anhöhe bei Cles noch vorzuziehen; die Kirche enthält grofse Reichthümer und Kunstschätze.

Indem man von Revò dem Laufe des Noce nachgeht, gelangt man in das Val di Sol (Sulzberg), das etwas rauher wie das nachbarliche Val di Non sich darstellt. Von seinem Hauptorte Malè geht eine Fahrstrafse nach dem Val di Rabbi, von hohen Bergen eingeschlossen, zu dem berühmtesten und heilkräftigsten Sauerbrunnen im Tyrol, Rabbi, dessen Wasser weit und breit getrunken wird. Es hat Aehnlichkeit mit dem Brunnen von Selters, scheint mir jedoch stärker zu seyn. Von Rabbi führt ein Saumweg in immer rauhere Wildnisse zu dem ganz einsam gelegenen Bade Pejo. Wenn schon das Leben in Rabbi ziemlich trüb ist, und nichts von den geselligen Annehmlichkeiten deutscher Bäder zeigt, so ist der Aufenthalt in Pejo ganz zum Verzweifeln. Eine heilsame Wirkung auf das Gemüth des Kranken ist also hier nicht zu erwarten, und alles mufs der Quelle anheimgestellt bleiben. Unweit von Pejo, am *Corno dei 3 Signori*, entspringt der Noce. Man befindet sich hier an der Gränze des Veltlins und an den südlichen Abhängen jener schroffen Gebirgskette, die mit dem Orteles zusammenhängt. Am südlichen Ende des Val di Sol sieht man die letzten Tyroler

Gletscher, die sich über vier Stunden ausdehnen, und von dem Palù, der Vadretta Amola und Cimadi Nambin überragt werden. —

Von Cles führt der Weg längs des erhöhten Ufers der Novella nach Castelfondo, wo die fahrbare Strafse aufhört. Hier besteigt man Maulthiere, die immer vorhanden sind, und schickt sich an über den Gampen in das Etschthal zu reiten. Der Weg hinauf ist ein wenig steil und unbequem, doch keineswegs gefährlich. Ueber die Mendel soll die Tour bei weitem unangenehmer seyn. Bei der Kirche zu unserer lieben Frau im Wald macht man unter dem Dach alter Bäume Halt, um ein kleines Frühstück zu nehmen, und — je nachdem es die Tages- oder Jahreszeit erheischen sollte — ein lustiges Feuer anzuzünden. Dann geht es über sanfte Abhänge hinab nach Tisens, wo sich bald die Pracht des langen, aber nicht sehr breiten Etschthales in einem ganz andern Charakter, als das eben verlassene Val di Non, vor unsern Blicken ausbreitet.

Von Tisens auf der ersten Abdachung des Gampen geht es immer abwärts nach dem neu gebauten Schlosse Brandis, dem Grafen gleichen Namens gehörig, neben welchem eine Ruine sich erhebt, die eine traurige Begebenheit dem Reisenden ins Gedächtnifs zurückruft. Es sind nun ungefähr vierzig Jahre, dafs diese Trümmer noch ein bewohntes Schlofs waren, das sich durch einen besonders schönen und hohen Thurm auszeichnete. In dem einen Flügel wohnte der Verwalter des Grafen mit seiner Familie. Er selbst war gerade abwesend, als in einer stürmischen Nacht der hohe Thurm zusammenstürzte und die ruhigen und sorglosen Schläfer im Schlofs alle unter seiner Last begrub. Mutter und Kinder, ein junger Geistlicher, der als deren Erzieher im Schlosse wohnte, Knechte und Mägde, wurden plötzlich eine Beute des Todes, und der heimkehrende Gatte sah

sich

sich um Alles beraubt, was bis dahin das Glück seines Lebens ausgemacht hatte. —

An der Ruine vorbei gelangten wir nach Lana, einem sehr schönen, weit ausgedehnten Dorfe, das von dem letzten Bergabhange sich bis in das Thal erstreckt. Hier werden die Maulthiere verlassen, und man macht den Rest des Weges nach Meran zu Fuſs oder Wagen. —

Mit den wackern Muliführern nahmen wir Abschied von dem Val di Non, von dem das Sprüchwort in Hinsicht seiner Schönheit nicht zu viel sagt, jedoch was die Unredlichkeit der Einwohner und Unsicherheit der Straſsen betrifft, wohl übertreibt. Vielleicht daſs wir es in einer frühern Zeit bestätigt gefunden hätten.

Ohne gelehrten Forschern vorgreifen zu wollen, erschien mir dieſs wunderbare Thal, in seinen seltsamen Formationen, als sey es ursprünglich ein See gewesen, der durch den Einsturz der verwitterten Porphyrgipfel der Mendel ausgefüllt, nunmehr den Anblick dieser inselförmigen Hügel und kleinen Berge, von Schluchten getrennt, darbietet. Aus diesem Ursprunge läſst sich auch die groſse Fruchtbarkeit ableiten. Fremde besuchten dieſs Thal bisher nur selten, und doch verdient es so sehr die Aufmerksamkeit eines jeden Reisenden, der Tyrols eigenthümlichste Schönheit kennen lernen will.

II. Capitel.

Das Mutterländchen und die Stadt.

Das Landl. — Ansicht des Thals. — Meran. — Klima. — Lana. — Die Töll. — Alte Inschriften. — Das Badl. — Partschins. — Schloss und Dorf Tyrol. — Sanct Zenoberg. — Margaretha die Maultasche. — Alte Portale. — Löwenberg. — Scheuna. — Menschenracen. — Obermais. — Labers am Naiferbruch. — Rubein. — Rametz. — Der Freiberg. — Fragsburg. — Heutiges Leben auf einer alten Burg. —

Der obere Theil des Etschthales wird noch jetzt das Mutterländchen, „das Landl“ genannt. Wer kennt nicht das Lied:

„Bei uns im Tyrol und im Landl“ —,

und den Tanz, der defshalb den Namen: Landler oder Ländler führt. Eben so wird Meran, die alte Hauptstadt der Grafen von Tyrol, deren Gebiet sich auf diese Gegend und einen Theil von Botzen, bis nach Pontalto im Engaddin beschränkte, von den Bewohnern der umliegenden Thäler nur: die Stadt, wie einst Rom, *Urbs* genannt. Später erst kam das Land im Gebirge (*in montanis*), das ganze In- und Wippthal nämlich, durch Lehensschaften und verschiedene Erwerbswege dazu.

Es ist daher der eigentliche Kern des Tyrolerlandes, den wir beim Herniedersteigen vom hohen Gampen vor uns liegen haben. Ein lachender An-

blick! Das weite Thal von bewaldeten Höhen bekränzt, und Dörfer und Schlösser daran hinaufgebaut, Wein und Fruchtfelder überall, die Etsch, noch wie ein Wildbach, im weiten Kieselbette hindurchrauschend, und am Ende das hohe, mit vielen kleinen Zacken gezierte Muttgebirge, das bis an die Oezthaler Ferner reicht, und daran hingelehnt das Städtchen Meran, mit einem schönen, hohen Thurme, und umgeben von einer Menge von Edelsitzen und Schlössern, worunter sich Tyrol selbst befindet, das alte Stammschloſs des ganzen Landes.

Diese Gegend hat für den Geschichtsforscher ein ausgedehntes Interesse, nicht nur zeugen ihre Schlösser dafür, sondern die vielen Ausgrabungen, die Meilensteine, Grabmäler, Inschriften, Altäre, die man an dieser Stelle fand, beweisen es, daſs hier eine Hauptstation der Römer war. Wo jetzt die Weinberge von Obermais sich erheben, lag sonst die blühende römische Pflanzstadt Maja, die durch den Einsturz des Naiferberges um das Jahr 800 verschüttet wurde.

Meran genieſst bei einer Höhe von 1187 Fuſs, dem Luftzuge des Vintschgaues und des Passeyerthales ausgesetzt, durch die Wellen der Etsch und des Passerbaches erfrischt, eines milden und gesunden Klima's. Am Tage ist es zwar im Sommer sehr warm, aber die Morgen sind angenehm, und die Abende entbehren nie eines erquickenden Luftzuges. Während der heiſsesten Monate sucht man indeſs hier, wie überall, die höhern Gegenden vorzugsweise aus, um die Sommerfrist zu halten, und es fehlt nicht an schönen Punkten, um dieses vernünftige Gelüsten zu befriedigen.

Das Gasthaus zur Post in Meran hat die schönste Lage, und wird deſshalb von Fremden, die sich dort länger aufhalten wollen, vorzugsweise gewählt. Man findet hier eine billige, freundliche Aufnahme, und

den besten Willen, Alles nach den Wünschen der Fremden einzurichten.

Das Städtchen selbst ist unbedeutend, und besteht eigentlich nur aus einer sehr langen und schmalen Strafse, deren Häuser mit Laubengängen versehen sind, welche als Trottoir dienen und Schutz vor der Hitze gewähren. Alles Uebrige ist ziemlich unzusammenhängend, und bildet gleichsam nur Vorstadt, wie z. B. der Rennweg und Steinach. Die Einwohner sind zuvorkommend und gastfrei gegen Fremde, wenn sie gleich unter sich nicht sehr gesellig sind. Die meisten leben vom Weinbau und der Obstzucht. Abends, beim Untergange der Sonne, versammeln sich die Familien auf „der Mauer", einem gemauerten Wege längs des Passerbaches, und geniefsen spazierengehend der Kühlung. Aber auch hier sieht man die meisten schroff getrennt; nur der Fasching soll eine freundlichere Annäherung während seiner Dauer zu Wege bringen können. Oeffentliche Vergnügungen finden hier nicht statt, zwei Kaffeehäuser und ein Casino sind zwar vorhanden, von denen die erstern zu gewissen Tageszeiten besucht werden, das letztere aber gar nicht. Im Fasching gibt man einige Bälle darin. Dann und wann kommt die Botzener Schauspielergesellschaft, um in dem Saale des einen Kaffeehauses zu spielen, und erfreut sich zahlreichen Zuspruchs, besonders Sonntags, wo die Bauern der Umgegend gern ins Theater gehen. Auch Opern werden gegeben, wobei das Orchester von Dilettanten gebildet wird. Ein Schiefsen findet oft statt, aber auch das ist mit keinen besondern Vergnügungen verknüpft und beschränkt sich eben auch nur auf das Schiefsen und weiter nichts. Wenn nun aber die Stadt an und für sich dem Fremden wenig Genufs darbietet, so hat er seine Blicke nur nach aufsen zu kehren, um auf das reichlichste dafür entschädigt zu werden.

Schon aus den Fenstern des Gasthauses zur Post geniefst man der reichsten Aussicht. Die Spitalkirche jenseits der Passerbrücke und die Häuser des Kirchdorfs Untermais liegen vor unsern Blicken, und darüber ragen die Berge, welche das Etschthal einschliefsen, mit Schlössern und Dörfern geziert, bis gegen Süden die Mendel einen kühngeformten Abschnitt bildet, um die röthlichen Höhen auf dem Wege nach Trient erblicken zu lassen. Während links die Naif sich zeigt mit den Schlössern von Obermais, und der Kirche „Katharina in der Scharten" auf schwindelnder Höhe, öffnet sich rechts das Vintschgau, und Schlofs Tyrol hebt sich über den Häusern der Stadt, auf seinen zerklüfteten Felsen empor. Von der Passerbrücke bei Meran erblickt man folgende Schlösser: Tyrol, Aur, Josephsberg, Forst, Zenoberg, Löwenberg, Brandis, Fragsburg, Katzenstein, Neuberg, Schenna, Rubein, Rametz, Knillenberg, Winkel, Labers, und am Horizonte, wo das Profil der Mendel seine groteske Form präsentirt, ragt Hocheppan empor. In diesem Bereiche blühte Tyrols Geschichte; jeder Stein spricht hier zum Vaterlandsfreunde beredt und laut.

Unter diesen Schlössern, an den grünen Seiten der Felsen hin, ziehen sich Guirlanden der lieblichsten Dörfer, Algund, Gratsch, St. Peter, Tyrol, Marling und die hübschen Bauernhöfe des Freibergs.

Man hat in jüngster Zeit angefangen, das Klima von Meran als heilsam für Brustkranke zu empfehlen, und es halten sich daher beständig Patienten dort auf, die wenigstens Erleichterung ihrer Leiden, wenn gleich keine vollkommene Genesung finden. Es ist jedoch nothwendig, dafs sie zu diesem Ende ganz ihren Wohnsitz in Meran nehmen, und nicht blofs die schöne Jahreszeit wie eine Badesaison dort geniefsen wollen; denn die Heimkehr in ein rauheres Land und ein strenger Winter darin verlebt, zerstören gemein-

hin wieder die heilsamen Folgen des Sommeraufenthaltes. Diefs bezieht sich jedoch auf wirklich Brustkranke; für minder bedeutende Patienten und für solche, die nach überstandener schwerer Krankheit einer Nachcur bedürfen, wird das Verweilen von wenigen Monaten in dieser reizenden Landschaft, und das Einathmen so vieler balsamischen Pflanzenstoffe, womit die Luft hier geschwängert ist, schon günstige Folgen äufsern.

Zu Wagen sind nur wenige Partien von Meran aus in die nächste Umgegend zu unternehmen. Die meisten müssen zu Fufs oder zu Pferde gemacht werden. Zu den erstern gehört eine Fahrt nach Lana, oder nach dem Badel auf der Töll.

Lana liegt am Fufse des Gampen, in der Ebene des Etschthals, und beim Eingange des Ultenthals. Es ist ein stattliches, weit zerstreutes Dorf, das in Ober-, Mittel- und Niederlana eingetheilt wird. Man macht diese Partie am angenehmsten, wenn man auf dem linken Etschufer, unter dem Schatten schöner Castanienalleen hinfährt, und dann am Abende das Etschthal seiner Breite nach durchschneidet, und am rechten Ufer über Burgstall heimkehrt. Der Ultenbach, der durch Lana fliefst, enthält Forellen, die ihres Wohlgeschmacks wegen berühmt sind. In Lana erhält man die auf Gebirgswegen üblichen Bändl, deren sich meine Leser noch von Gröden her erinnern werden, und macht darin eine Excursion nach dem engen, wilden Ultenthale, wo sich das Bad befindet, welches in Tyrol für das lustigste gehalten wird, obgleich ein Fremder, der die Annehmlichkeiten anderer Bäder kennen gelernt hat, es hier sehr langweilig finden mufs. Die Bade- und Gesellschaftsgebäude sind von Holz, und von Luxus und Eleganz darin keine Rede. Zu Promenaden ist kein Raum vorhanden; denn Felsen und Wald sperren nach allen Seiten hin die Aussicht, und wer sich nicht auf beschwerliches Steigen

einlassen kann, ist ziemlich auf den kleinen Platz vor den Gebäuden beschränkt. Die Gesellschaft ist nie sehr zahlreich, und besteht oft zur Hälfte aus Italienern, die aus den Nachbarthälern hieher kommen. Sogenannte böhmische Musikanten halten sich fast beständig hier auf, und ihre schlechte Musik dient den Tanzlustigen zur Anregung, weshalb denn auch der Ruf „des lustigsten“ diesem Bade zu Theil geworden seyn mag.

Die Töll (*Teloneum*) ist eine Anhöhe, welche das untere Etschgebiet nach dem höhern hin, dem sogenannten Vintschgau, begränzt. Hier wurden viele römische Alterthümer ausgegraben. Im Jahre 1552 fand man eine weisse Marmortafel mit folgender Inschrift:

TI. CLAUDIUS. CAESAR. AUGUSTUS. GERM.
PONT. MAX. TRIB. POTEST. COS. DESIG. III. IMP.
XI. P. P. VIAM. CLAUDIAM. AUGUSTAM. QUAM.
DRUSUS. CAESAR. PRIUS. OBICIB. PATEFACTIS.
ITER. EXSI. FLUMINE. PURGAV.
M. RST. S. P. M. P. C.V.

Eine römische Meile weiter bei dem alten Cathrun (Rabland) stand eine Marmorsäule, worauf die Worte zu lesen waren:

TI. CLAUDIUS. CAESAR. AUGUSTUS.
GERMANICUS. PONT. MAX. TRIB. POT. VI. COS.
DESIG. IIII. IMP. XI. P. P. VIAM. CLAUDIAM.
AUGUSTAM. QUAM. DRUSUS. PATER. ALPIBUS.
BELLO. PATEFACTUS. DEREXERAT. MUNIT. A.
FLUMINE. PADO. AT. FLUMEN. DANUBIUM.
PER. P. C. C.

Lucas Römer, welcher im Jahr 1562 Landeshauptmann war, liefs diese zwei Steine wegnehmen und in das Schloss Marötsch bei Botzen übersetzen. Noch um 1700 stand auf der Töll ein Altar der Diana vom Jahr 180 oder 216 n. C. mit der Inschrift:

IN. H. D. D. SANC. DIANAE. ARAM. CUM. SIGNO.
AETETUS. AUGG. N. N. LIB. PP. STAT. M-IENS.
XXXX. GALL. DEDIG. ID. AUG. PRAESENTE.
J. COS.

Dieser Stein befindet sich nunmehr in dem Bibliotheksaale zu Innsbruck.

Eine Viertelstunde von der Töll, in Partschins, liest man noch auf einem weifsen viereckigen Marmor:

D. M. L. C. A. E. C III. EUTROPI. M. ULPIUS.
PRIMIGENIUS. FILIO. V.A. XX. M. XI.

Alles dieses, so wie eine Menge von Münzen aus der Zeit des Drusus, zeugen von einer bedeutenden römischen Niederlassung in dieser Gegend. Wir sind auf classischem Boden!

Mehr als diefs interessirt aber den Naturfreund die Etsch, welche hier brausend und schäumend in der Tiefe einen Fall bildet; das liebliche Algund, das seine Rebengehänge über die Strafse hinzieht; das im Wald auf dem Berge versteckte einsame Josephsberg; die Ruine von Forst, Aur, in Epheu gehüllt, am Eingange des schmalen Seitenthals Langvall, vor allem aber das schöne Dorf Partschins auf der Höhe der Töll, an schroffe Bergrücken gelehnt, von denen sich ein bedeutender Wasserfall malerisch herunterstürzt. Hat man die Höhe erreicht, so fliefst die Etsch ruhiger, und über eine schöne Brücke fährt man zum „Badl", einem einsamen Hause von Bäumen umgeben, wo ein leichter Schwefelquell eine kleine Anzahl von Badegästen vereinigt.

Einige Bürger aus Meran haben dieses recht artig eingerichtete Haus mit bedeutenden Kosten aufführen lassen und waren der Meinung, dafs es in dieser angenehmen Gegend an Besuchern nicht fehlen würde. Aber der geringe Gehalt der Quelle war nicht im Stande, diese Erwartung zu rechtfertigen, und „das

Badl“ ist jetzt hauptsächlich als Vergnügungsort der Meraner zu betrachten.

Partschins verdient von hier aus besucht zu werden. Es ist besonders seiner hohen Lage und eines kühlen Luftzuges wegen von den nahen Gletschern als angenehmer Sommeraufenthalt zu empfehlen. Viele der vornehmsten Familien in Meran haben hier Besitzungen, wo sie die Sommerfrische halten.

Eine der interessantesten Partien, zu denen sich jeder Fremde wohl am ersten hingezogen fühlt, ist die Ersteigung des Schlosses Tyrol, des Landesschlosses, das noch jetzt dem Kaiser von Oesterreich gehört, während fast alle übrigen Denkmäler dieser Art durch Kauf in die Hände fremder Besitzer gekommen sind. Es zeigt sich in einer bedeutenden Höhe, auf dem sogenannten Küchelberge, über der Stadt, der seiner günstigen Lage wegen den edelsten Wein dieser Gegend hervorbringt. Man fängt schon vom Posthaus allmählich zu steigen an und erklimmt, wenn man das Passerthor hindurchgeschritten, den kahlen, beschwerlichen Felsen. Gemächlicher geht sich's über Sanct Zenoberg, aber man muſs einen kleinen Umweg machen. Dieſs letztere Schloſs (*Mons S. Zenonis*) hängt auf einem Felsen, über dem Bette der wilden Passer, die man tief unten brausen hört. Wo man etwas Erdreich befestigen konnte, war man bemüht, den Weinstock zu pflanzen, dessen frisches Saftgrün dem grauen Stein eine angenehme Zierde verleiht. Von hier wirft man einen Blick ins Passeyerthal, dessen Schluchten und Vorsprünge sich aber so zusammenschieben, daſs man nur wenig davon übersehen kann. Die Jauffenburg, eine malerische Ruine, an dem hohen Berg gelehnt, schlieſst die Aussicht. Drüben liegt das groſsartige Schloſs Schenna, über dem der Ifinger, der höchste Berg dieser Gegend, mit seiner grotesken Spitze empor-

ragt und einzelne Häuser des Bades Verdins leuchten von der beträchtlichen Höhe hernieder.

Auf Sanct Zenoberg residirte König Heinrich, der wegen der Ansprüche seiner Gemahlin Anna von Böhmen diesen Titel führte. Der zweimalige Versuch, diese Ansprüche zu behaupten, wurde jedoch vereitelt. Seine Tochter war Margaretha, die Maultasche genannt, die ihm in zweiter Ehe mit Adelheid, des Herzogs von Braunschweig Tochter, geboren ward.

Ueber den Ursprung des Beinamens „Maultasche", der in Tyrol noch jetzt volksthümlich ist, und mit dem man nicht nur die Herzogin Margaretha, sondern auch ihr Lieblingsschloss bei Terlan benennt, sind die Geschichtsforscher nicht einig. Viele erzählen, dass ihr Schwager, Stephan mit der Hafte, ihr eine Ohrfeige gegeben, welches im Lande „eine Maultasche stecken" heifst, weil sie ein heimliches Verständnifs mit Oesterreich gegen Bayern unterhalten habe. Andere sprechen wieder von ihrem grofsen, aufgeworfenen Munde. So viel weifs man jedoch, dass schon 1256 ihr Schlofs bei Terlan, in allen Verhandlungen, Maultasch genannt wurde, woher ihr Beiname am ersten abzuleiten wäre, wie z. B. Herzog Heinrich von Niederbayern von seinem Schlosse Natternberg der Natternberger hiefs, und m. A. eben so. Im Jahr 1330 wurde Margaretha mit dem achtjährigen Johann von Mähren vermählt, dem zweiten Sohne Königs Johann von Böhmen. Aber im Jahr 1341 berief sie die Stände und erklärte, sie wolle ihren unmannbaren Herrn Herzog Hans aus dem Lande treiben, und sich mit einem andern kräftigen Herrn und Landesfürsten versehen. Am zweiten November führte sie diesen Vorsatz aus, und vermählte sich mit Markgraf Ludwig von Brandenburg, Herzog in Bayern, dem Sohne Kaiser Ludwigs des Bayern. Am 10 Februar 1342 wurde das Bei-

lager vollzogen, wozu der Kaiser selbst mit zwei Söhnen, dann zwei Herzoge von Teck, die Bischöfe von Freising, Regensburg und Augsburg, die Grafen von Schwarzburg, Görtz, Werdenberg, Kirchberg, Hatzenellenbogen u. s. w. in glänzendem Zug über den Jauffen kamen. Ludwig wufste sich in Ansehen zu setzen, und machte die erste Landesordnung in Meran bekannt. Margaretha aber war es, die nach dem Tod ihres Sohnes Meinhard, im Jahr 1363, zu Botzen Tyrol an Oesterreich übergab.

Von dieser Fürstin sind viele Sagen unter dem Volke verbreitet, besonders solche, die sich auf ihre Liebeshändel beziehen. Viele Chronisten erzählen von ihr, was man von verschiedenen Fürstinnen des Mittelalters berichtet, dafs sie nämlich sich schöne Jünglinge zum sinnlichen Genufs auserkoren haben soll, die sie dann im Bette selbst erwürgte, um ihre Lüste in tiefes Geheimnifs zu hüllen. Bekannter, aber minder grausam sind folgende Züge.

Im Gerichte Genesien, nahe bei ihrer Lieblingsburg zu Terlan, in der reizendsten Gegend, hatte ein ihr ergebener Ritter, Hans Goldegger, auf einem ihm zugehörigen Maierhofe drei leibeigene Brüder von besonderer Gröfse, Schönheit und Stärke. Diese erhielten von Margaretha für ihren Stand und ihre Zeit sonderbare Befreiungen von Gerichtszwang, Frohnden und Abgaben, wie auch Geschenke als Minnesold. Ihre Nachkommen sind die Freisassen von Goldeck. Aus gleicher Absicht und Quelle flofs ihr Freiheitsbrief für die Passeyrer. Oft hielt sie sich unter ihnen auf. Im Januar 1363, nur wenige Tage, bevor sie die Regierung an die Herzoge von Oesterreich übergab, verlieh sie den Passeyrern das Weiderecht an beiden Ufern der Etsch bis an die Eysack, von der Passer an. Auch durfte keiner von ihnen „verlegt“ (verhaftet, gepfändet) werden; dagegen sollten sie der landesfürstlichen Kammer Salz,

Wildpret und Wein über den Jauffen zuführen, und um ihre Fürstin und Fürsten, als deren „nächste Hämmerer“ seyn, wenn sie zu Felde zögen. Noch zeigt man im Schlosse St. Petersberg eine finstere Thurmkammer, worin sie ihr erster Gemahl wegen ihrer Liebeshändel einkerkerte, woraus sie aber zu Bischof Leopold von Freising entwischte. —

Auf S. Zenoberg befindet sich noch ein merkwürdiges Portal aus rothem Sandstein, von welchem ich später zu sprechen Gelegenheit haben werde.

Man wendet sich von hier links und steigt den nicht steilen Rücken des Küchelbergs gemächlich hinan. Der Weg zieht sich zwischen Weingärten hin, und nach einer Stunde hat man das Dorf Tyrol erreicht, das eine tiefe Schlucht vom Schlosse trennt. Das reinliche Wirthshaus lädt zur Ruhe ein, man läfst sich „den frischen Butter“ reichen, das ist halb zu Butter geschlagener dicker Rahm, ein zwar wohlschmeckendes und erfrischendes Gericht, bei dessen Genufs man aber während zu grofser Erhitzung besonders vorsichtig seyn mufs.

Am Rande der Schlucht, im Halbkreise, setzt man nun seinen Weg nach dem Schlosse fort. Unten erblickt man die Ruine der Brannenburg und erreicht bald einen durch den Felsen gesprengten Weg, das sogenannte Knappenloch, bei dessen Ausgange man den ältern Theil des Schlosses in Ruinen vor sich liegen sieht. Hinter demselben erblickt man ähnliche Erdpyramiden, wie bei Lengmons auf dem Ritten *), doch sind diese weder so ansehnlich noch in so grofser Anzahl.

Die römische Pflanzung an diesem Orte, welche durch alte Schriftsteller hinlänglich dargethan ist, hiefs Teriolis. Der Name Tyrol kommt im Jahr 1140 zum ersten Mal urkundlich vor.

---

*) S. Botzen.

Gleich beim Eintritt in das Schlofs fallen uns zwei Portale auf, dem ähnlich, welches wir schon auf S. Zenoberg sahen. Viele Ausleger waren bemüht, uns diese Zeichen und Embleme zu erklären; wir wollen uns begnügen, die Erklärung des berühmten Herrn von Hammer hieher zu setzen, weil sie uns den Gegenstand so klar enthüllt, als man es von diesem tiefen Forscher in den Fundgruben des Orients erwarten kann, während andere Ausleger ins Ungewisse umherschweiften, und mehr verwirrten, als entzifferten.

Die Portale auf Schlofs Tyrol sind von weifsem Marmor, und von diesen so wie von dem Portal auf S. Zenoberg sind genaue Zeichnungen diesem Buche beigegeben. *)

Herr von Hammer glaubt, dafs diese seltsamen Figuren eben so wenig als andere dergleichen, welche sich an Kirchen und verschiedenen Denkmälern des 12ten und 13ten Jahrhunderts befinden, bedeutungslose Ausgeburten willkürlicher Phantasie der Bildner, sondern symbolische Vorstellungen einer architektonischen oder eigentlich gnostischen Geheimlehre sind, deren Daseyn schon Stieglitz in seinem Werke von alter deutscher Baukunst bewährt hat, und Hammer selbst noch früher im *Mysterio Baphometis revelato* angedeutet hatte. —

Die Baukunst behauptete den ersten Rang unter den freien Künsten, und der Ausbund aller Weisheit war die Gnosis, deren Philosopheme im Widerspruch mit den Lehren geoffenbarter Religion durch solche Bildwerke symbolisch auf eine nur für den Eingeweihten verständliche Weise dargestellt wurden. Die Löwen, Hyänen, Greife sind Symbole der geistlichen und weltlichen Oberherrschaft. Die beiden unten rechts und links im vorletzten Felde verwisch-

*) S. die Anlagen.

ten Figuren sind der mit dem gnostischen Gürtel umgürtete Meister, der den Jünger bei der Hand führt. Das Gesicht des Gekreuzigten ist im Original eine häfsliche Jaldabaothsfratze. Der Weltdrache verschlingt den Menschen als Kind, wenn ihn nicht die Gnosis errettet. Gerade dem Weltdrachen gegenüber ist die Vorstellung des Sündenfalls, welcher aber vom Gnostiker ganz im entgegengesetzten Sinne verstanden wird. Der Gegensatz der beiden gnostischen Symbole der Schlange, als des guten, leitenden Princips, und des Drachen, als des bösen, alles verschlingenden Weltlaufs, ist hier sehr deutlich gegenübergestellt. Unter dem Weltdrachen sehen wir einen andern feuerspeienden Drachen, vom Adler oder Phönix bekämpft, gewöhnlich mit der Umschrift: *Volo Eoi* (ich fliege ins Morgenroth). Diefs ist ein freundliches Symbol. Oberhalb des Sündenfalls bezwingt ein rüstiger Kämpfer (Gnostiker) einen Löwen und einen Eber, die weltliche und geistliche Macht. Durch die dem Centaur ähnliche Figur wird die Vermischung des Gnostikers mit der Welt, insoweit diese zu seinen Zwecken unumgänglich nöthig, angedeutet. — Soviel über eine Merkwürdigkeit, welche gewifs eines jeden Reisenden Aufmerksamkeit anzuziehen im Stande ist. Die Zimmer und Säle in diesem Schlofs enthalten nichts Sehenswürdiges mehr. Das Ganze ist nothdürftig gegen den Verfall geschützt, keineswegs aber zur Wohnung für den Landesherrn eingerichtet. Ein Vetter des Sandwirths ist Schlofshauptmann, und hat diese Ernennung wohl hauptsächlich nur dem Namen „Hofer“ zu danken.

Aus den Fenstern geniefst man einer herrlichen Aussicht über das Etschthal seiner ganzen Länge nach. Der Fels, auf dem das Schlofs steht, ist durch Bergwasser von dem übrigen Gebirge losgerissen, und es ist denkbar, dafs er einst in das Thal hinunterstürzen könne. Die ältesten Leute wissen sich aber nicht zu

erinnern, dafs in seiner Gestalt und Lage sich das Geringste verändert habe, und mithin dürfte die Erfüllung jener Vorhersagung wohl noch in sehr weitem Felde seyn.

Wir stiegen über St. Peter hinunter, ein westlich unter dem Schlosse gelegenes Kirchdorf, und hatten hier bei jeder Biegung des Weges eine andere überraschende Ansicht des herrlichen Thales. Ueber Gratsch, an den untern Weingütern des Küchelbergs vorüber, erreichten wir spät am Abend Meran.

Für das schönste Schlofs der Gegend wird gemeinhin Löwenberg gehalten, welches ehemals der alten Grafen Fuchs Eigenthum war, die auch die Jauffenburg am Ende des Passeyerthals besafsen. Sie waren die reichsten Edelleute der Gegend. Die Jauffenburg und Schlofs Löwenberg sind so gelegen, dafs man sie aus den Fenstern wechselseitig erblicken kann, und wenn die alten Grafen darin Banket hielten, so wurde ein Zeichen vom Truchsefs ertheilt, damit die Gesundheit zu gleicher Zeit in beiden Schlössern ausgebracht werden konnte.

Löwenberg liegt auf einer mäfsigen Höhe, die ganz mit Wein bepflanzt ist. Um das Schlofs herum ziehen sich Terrassen, die zu Gärten benützt sind, worin aufser einer Menge der herrlichsten Blumen auch Citronen, Orangen, edle Feigen und Granaten gedeihen. Ebene findet man hier oben nicht, und um diesen Garten nach allen Richtungen zu durchstreifen, mufs man treppauf und ab wandern. Das Schlofs soll über achtzig Zimmer enthalten, von denen aber mehr als die Hälfte unausgebaut und unbewohnbar ist. Ueberall findet man das Wappen der frühern Besitzer angebracht, zwei aufrechtstehende Füchse in Stein gehauen. Hinter dem Schlofs ist ein Plätzchen zum Belvedere eingerichtet worden; wo aber wäre hier kein Belvedere? Interessanter waren mir in dieser südlichen, durchweg heitern Gegend einige ernste

Fichten, die sich mitten aus dem Castanien- und Nufslaub an der Berghalde erhoben, und deren tieferes Grün der Landschaft einen Reiz mehr gab.

Schenna, die alte Hofhaltung der Grafen von Lichtenstein, jenseits der Passer, am Eingange des Passeyerthales gelegen, entspricht viel mehr dem Begriff eines mittelalterlichen Schlosses, wie das eben genannte, und es ist dabei wohnlicher. Es erhebt sich mit seinem runden Gemäuer, auf terrassenförmig sanft ansteigenden Hügeln, zu solch beträchtlicher Höhe, dafs es das ganze Mittelgebirge beherrscht. Es hat noch seine Brücken und Thore, seine gewölbten Gänge und Zwinger, seine Rüstkammer, Verliefse und weiten Hallen. Ja, ich bin der Meinung, dafs ein Sonntagskind in solchen alten Burgen gar leichtlich den Burggeist kennen lernen würde, dessen Bekanntschaft wir armen gewöhnlichen Erdensöhne nicht zu machen verstehen. Der jetzige Besitzer, Herr Doctor von Goldrainer, ist ein Mann, der die Geschichte seines Landes gründlich kennt, und neben einer gastfreundlichen Aufnahme es auch an belehrender Unterhaltung nicht fehlen läfst. Ihm verdanke ich nachstehende Notiz über den Ursprung der Bewohner von Tyrol, die mir nicht uninteressant scheint. Die Verschiedenheit der Menschenracen ist, nach Herrn von Goldrainer, so auffallend in Tyrol, wie in keinem andern Lande, und er schreibt sie der grofsen Völkerwanderung zu, die sich Tyrols als Felsenbrücke zwischen Deutschland und Italien bediente.

Die Formation und Färbung des Gesicht- und Körperbaues der Ober- und Unter-Innthaler scheinen durchgehend mit wenigen Ausnahmen jene der Bojoaren zu seyn, die Lechthaler ausgenommen, die wegen ihrer schwärzlichen Hautfarbe den alten Rhätiern ähnlich sind. Bis nach Nauders (Anfang des Vintschgaus gegen Westen) einschliefslich, reicht diese bojoarische Körperformation, das angränzende Unterengaddin

ist

ist hingegen offenbar rhätisch; eine gemischte Abart von beiden bewohnt das Thal von Nauders bis Laas. Von Laas bis Latsch sieht man den mongolischen Schädelbau; von Latsch bis Botzen herrscht die rein-deutsche, blonde Formation vor, wie man sie im Norden, in Liefland etwa, wieder findet. Im Thal Ulten, so wie im Nonsberg (Val di Non) und Sulzberg (Val di Sol) finden wir wieder alte Rhätier oder die romanische Formation. In Deutsch-Ofen bei Botzen zeigt Körperbau und Sprache den ächt schwäbischen Ursprung; von Botzen bis zur südlichen Gränze findet sich die italienisch-lombardische Formation. Von Botzen nordwärts nach Brixen ist wieder die deutsch-liefländische vorherrschend. In Gröden sehen wir altromanische Formationen, die sich auch in der Sprache kund geben. Von Brixen über Sterzing auf den Brenner herrscht hingegen die deutsch-liefländische Formation wieder vor; von Brixen bis zur Gränze von Kärnthen die wendische mit der deutschen vermischt; dagegen Buchenstein und Enneberg wieder alte Romaner oder Rhätier zeigen, so wie Ampezzo Lombarden. Tessino und die Sette Communi sind offenbar Deutsche.

Es scheint also, dafs die in Tyrol ältesten romanischen oder rhätischen Völker sich vor den siegenden Horden, bei ihrem alles verheerenden Durchzuge, in die entlegensten Thäler und Gauen geflüchtet haben und nur einzelne Häuflein in den fruchtbaren Thälern zurückliefsen. Aus eben dieser Quelle lassen sich auch die verschiedenen, uralten Kleidertrachten und seltsamen Gebietsgebräuche erklären *).

Wenn wir uns Meran als die Hauptstadt, und Schlofs Tyrol als die Residenz dieses merkwürdigen

*) Eine ähnliche Ansicht, jedoch von der Sprachverschiedenheit ausgehend, hat der Prälat von Wilten in der Zeitschrift für Tyrol und Vorarlberg dargethan.

Landes denken, so müssen wir Obermais für den Faubourg St. Germain, den Sitz der hohen Aristokratie annehmen, denn hier reiht sich Schlofs an Schlofs, Edelsitz an Edelsitz. Man denke sich jedoch keine Paläste in langen Reihen, keine italienischen Villen mit üppigen Laubgängen darunter. Alles trägt hier den Charakter des Mittelalters, des Gebirgslandes, eine rohe Kraft spricht sich hier überall aus, ein Trotz, ein sicheres Wesen, eine Naivetät endlich. Man mufs es sehen um einen Begriff davon zu haben. Ein alter, dicker viereckiger Thurm und ein niedriges, etwas verfallenes Wirthschaftsgebäude daran, das ist der Edelsitz. Hat der dicke Thurm an seinen Enden runde Thürmchen etwa, läuft ein Graben, eine Mauer ringsum, so ist das Schlofs fertig.

Ich bin nicht gesonnen meine Leser auf alle jene Plätze zu führen, die ich bei längerer Anwesenheit in Meran lieb gewonnen habe, noch weniger aber sie mit einer Beschreibung derselben zu ermüden. Bemerken will ich nur noch, dafs Labers, ein grofses, modernes Schlofs, seiner Lage wegen merkwürdig ist, weil man hier den sogenannten Naiferbruch, jenen Bergsturz in der Nähe sieht, der um das Jahr 800 das alte Maja zerstörte. Damals flofs die Passer hier vorüber, durch die herabstürzenden Felsmassen wurde sie aber gezwungen, eine ihrem Laufe ziemlich unbequeme Wendung zu nehmen. Winkel ebenfalls ein schönes, modernes Gebäude liegt inmitten seiner reichen Weingüter, fast in der Ebene und hat eine überaus freundliche Lage. Das alte Rubein, nur klein und unbedeutend, zeigt viel Anziehendes für stille Gemüther und ist mit malerischen Cypressen, den Einzigen in dieser Gegend, geschmückt. Rametz wird in diesem Augenblicke von seinem neuen Besitzer, den Professor Flarer in Pavia, einem geborenen Tyroler, nach der Art einer italienischen Villa

eingerichtet. Auch trifft er Vorkehrungen, um die Seidenzucht, die schon vormals hier geblüht haben soll und nur durch den Weinbau verdrängt wurde, wieder zu beleben. Von Obermais hat man die herrlichste Ansicht auf Meran selbst, welches jenseits der Passer, den untern Abhang des Küchelbergs hinansteigt, von der himmelhohen Mutt, mit ihren feinen und zierlich gekanteten Zacken und Spitzen, wie Steinarbeit an einem gothischen Münster, bewacht und gehütet.

Bei Rametz vorbei, über die Brücke, schreitet man dem Gelände zu, das sich an der Seite des Freibergs hinzieht, wo einige reiche Bauern, Freibauern genannt, ihre stattlichen Höfe, von Wiesen und Feldern umgeben, besitzen. Hier ist das beste Kornland der Gegend, eine Seltenheit in dem südlichen Tyrol. Der Weg führt allmählich auf die Höhe des Felsens, von dem die alte Fragsburg (*Trifragium*), die am höchsten gelegene Veste weit und breit, auf zwei unter ihr liegende Schlösser, Katzenstein und Neuberg, stolz herabschaut. Sie ist noch ganz so, wie sie uns aus dem Mittelalter überkommen ist und dabei durchaus wohnlich und traut. Schon im Jahre 1356 wurde sie den Rittern Otto von Aur als Lehn gegeben. Die letzten Besitzer, aus dem gräflichen Geschlechte derer von Mamming, waren genöthigt ihren durch Jahrhunderte angestammten Wohnsitz zu verkaufen, und so kam er in die Hände eines wackern Mannes, der, als geborener Tyroler, stets die sehnsüchtigsten Blicke nach den heimathlichen Bergen sandte, und hier für sein Alter sich einen Ruheplatz zu gründen hoffte. Es ist diefs mein Freund Cornet, einer angesehenen Tyroler Familie entsprossen, die aus den Niederlanden dort einwanderte, der, nachdem er seine Studien beendet hatte, sich der schönen Kunst des Gesangs widmete, und jetzt, eine Zierde

des deutschen Theaters, als Hofopernregisseur in Braunschweig lebt.

Der obere Theil des Felsens, auf welchem sich das Schlofs erhebt, ist beschwerlich zu erklimmen; ist man jedoch oben, so wird man durch den überraschendsten Anblick belohnt. Eine anmuthige Ebene, von beträchtlichem Umfange, wie man sie hier nicht vermuthete, dehnt sich vor uns aus; sie ist mit Korn und türkischem Weizen besäet, und Obstbäume durchziehen und umsäumen die Aecker. Im Hintergrund erhebt sich ein prächtig bewaldeter Felsen, von dessen Höhe sich ein Wasserfall stürzt, und malerisch zerstreut liegen Häuser umher, hier die Mühle, dort die Wohnung des Geistlichen, des Pächters, die Stallungen und Scheunen. Alles freundlich und schön. Wo der Fels sich schroff ins Thal senkt, an seiner äufsersten Spitze, aus einem Walde riesengrofser Castanienbäume, erhebt sich das Schlofs selbst, aus festen Quadern gebaut, von einer etwas verfallenen Mauer umgeben, welche jedoch dem malerischen Eindrucke des Ganzen keinen Abbruch thut. Wenn man diese letzte Höhe erklommen hat, gelangt man an einem mit Epheu bedeckten Abhange, welchen Ziegen umklettern, vorüber, zum Einlafsthore, und befindet sich nun in dem etwas abschüssigen, engen Schlofshofe, den die Wohngebäude nach zwei Seiten, die verfallene Mauer nach den zwei andern einschliefsen, und woran sich ein kleines Küchengärtchen schliefst, worin der alte, wackere Schlofshauptmann, ein Schwager des Besitzers, seinen Hausbedarf an Spargeln, Artischocken und andern würz- und nahrhaften Gemüsen und Pflanzen zieht. Einige wilde Feigen, die aus dem Gemäuer emporwuchern und ein ungarischer Kirschenbaum, diefs ist der ganze botanische Reichthum dieser Höhe.

Ein offener Bogengang mit schlanken, gothischen Säulen von weifsem Marmor verbindet den ältern

Theil des Schlosses mit dem neuern, der aus einem massiven, viereckigen Thurme besteht, welcher in das Etschthal hinabsieht. Hier befindet sich ein grofses Zimmer, das nach allen Seiten hin die herrlichste Aussicht zeigt, da der Thurm die höchste Lage hat und auf der äufsersten Spitze des Felsens erbaut ist. Diefs ist an einem freundlichen Tage entzückend, aber Nachts, wenn die Stürme sich erheben und aus den Klüften heranbrausen, kann man sich des Gedankens nicht erwehren, dafs dieser Thurm, so fest und stolz er uns beim Sonnenlicht erschienen war, der nun schon Jahrhunderte auf seiner Höhe überdauerte, plötzlich vom Wirbel erfafst und in den Abgrund geschleudert werden könnte. Ich brachte eine schlaflose Nacht in diesem Gemache zu, und erinnere mich nie, weder am Meere noch auf Bergen, dieses Geheul, dieses Rasen des Sturmes vernommen zu haben. Am andern Morgen versicherten zwar alle Bewohner des Schlosses, dafs seit Menschengedenken kein solcher Orkan stattgefunden, aber ich glaube mit Bestimmtheit durch die Lage des Thurmsalons, worin ich übernachtete, noch die allerstärkste Wirkung desselben erprobt zu haben. Später, als ich in einem Zimmer des alten Schlosses, nach der Bergebene hin, mein Quartier genommen, zogen oftmals bei Nacht und bei Tage recht starke Unwetter über die grauen Zinnen der alten Fragsburg hinweg, ohne dafs es mich besonders ergriffen hätte. Hatten sich die Gewitterwolken verzogen, so machte es einen sonderbaren Eindruck, die nächsten Höhen, mit dünnen Schneelagen bedeckt zu sehen, die jedoch bald vor dem siegenden Strahle der Sonne wieder verschwanden.

Das Innere des Schlosses ist unverändert, wie es das Mittelalter erschaffen hat, und da es dabei sehr wohnlich erhalten wurde, so macht diefs einen um so angenehmeren Eindruck, da andere Schlösser ihre

Zuflucht zu Tapeten, Gobelins und Malereien nehmen mufsten, die nun verschossen und unscheinbar, neben dem Fremdartigen und Unpassenden auch den Gedanken an unzulängliche Mittel und Verfall aufkeimen lässen.

Zuerst betritt man die Halle mit dicken Mauern und Bogen und mächtigen Schleudern, für die Ewigkeit erbaut, die Fenster mit kleinen runden Scheiben, woran sich der Epheu hinaufrankt. Hier wohnten die alten Grafen von Mamming, mit ihren Hausfrauen und Kindern, deren Bilder die hohen Wände noch jetzt zieren. Ich liefs oft meine Blicke auf diesen längst verfallenen Gesichtern ruhen, die uns die Kunst in ihrer Lebensfrische hier aufbewahrt hat. Ich konnte mich in ihre Zeit hineindenken, in das Leben, das sie hier oben führten. Ein solcher Wohnsitz wäre sehr geeignet für unsere historischen Novellendichter, denn das nährt bedeutend Walter Scott'schen Geist, sollte ich meinen. In dieser reichhaltigen Galerie von Portraits wurde mir die Veredlung der Race recht anschaulich. Ein einziges schönes Weib wirkte fort bis ins zehnte Glied. Alle Mammings vom vierzehnten bis ins sechszehnte Jahrhundert waren wüste, zum Theil abstofsende Gesichter, da freite einer von ihnen die schöne Gräfin Spaur, deren Bild noch jetzt nach dreihundert Jahren einen himmlischen Eindruck auf mich machte, und sogleich gestaltet sich das gräfliche Geschlecht edler, die Adlernasen verschwinden, die hängende Unterlippe weicht zurück, der Blick hebt sich und wird menschlicher. Diefs dauert fort, bis ein hübscher Mamming auf den unseligen Einfall kam, eine kleine, gezierte Puppe zur Frau zu nehmen, mit einem bitterbösen Gesichte, und sogleich verschwindet die Herrlichkeit wieder. Dazu kommt nun noch, dafs die Kleidung auch geschmacklos wird; die stattlichen, prächtigen Gewande aus den Zeiten des dreizehnten

und vierzehnten Ludwig, die selbst bis in diese Gegend sich verbreiteten, verdrängt der Harnisch als Weste unter dem bordirten Rocke, und die Allongeperücke, bis endlich die süfsliche Mode unter Ludwig XVI. beginnt, und mit dieser Entartung die Gesichter alle Bedeutung, und das Geschlecht bald darauf seine Burg verliert.

Nach alter gastlicher Sitte stöfst an die Halle die geräumige Küche mit ihren Nebengemächern, offen und unversteckt, damit der gesunde Duft der unverkünstelten Speisen zu den Tafelnden dringe und ihren Appetit reg erhalte. Nach Osten dehnt sich der Prunksaal aus, mit hohen Bogenfenstern, im Uebrigen mit Eichenholz getäfelt, schlicht und einfach. An den Wänden laufen geschnitzte Bänke hin und plumpe lange Tische stehen davor. Quer durch den Saal ist eine Abtheilung, die ihm ungefähr ein Viertel seiner Länge entzieht. Hier waren vielleicht bei Gelagen die Schenktische errichtet, oder es standen Ruhebetten darin, um nach eingenommenem Mahle zum Schlummer zu laden. Zwei ähnlich getäfelte Zimmer stofsen an den Saal, die wahrscheinlich zur Aufnahme von Fremden dienten. Aus dem einen steigt man in die freundliche Capelle, wo jeden Sonntag durch den Burgcaplan für alle Bauern des Freibergs Messe gelesen wird.

Die Wohngemächer des Burgherrn liegen auf der südlichen Seite der Halle, und es bringt in diesen Räumen, denen durchweg das Gepräge einer längstverschwundenen, rauheren Zeit aufgedrückt ist, einen seltsamen Contrast hervor, hier Cornet den Sänger und seine Frau die Sängerin, in gutgetroffenen Lithographien, von dem Maler Kitzerow in Hamburg, an der Wand zu erblicken.

Das Leben, das auf einer solchen Burg geführt wird, ist das einfachste von der Welt. Man steht früh auf und geht früh schlafen; denn schon um

neun Uhr Abends wurden die grofsen Hofthore geschlossen. Ein Gang zum Wasserfall oder in die untern Regionen des Waldbergs, der ziemlich beschwerliche Felsenweg rings um die Burg, und ein Besuch bei dem reichen Hallbauern, eine Viertelstunde unter Fragsburg, das waren die Partien die man von hier aus machen konnte. Sonntags ging es etwas lebendiger zu. Am frühen Morgen schon ritt der Burgcaplan, der gewöhnlich in Meran residirte, auf seinem kleinen Pferde herauf, und die Buben und Mägde im stattlichen Sonntagsputze klommen von allen Seiten nach, durch Büsche und Felsen, und sahen in ihrer bunten Tracht, von der Höhe gesehen, wie Blumen aus. Sie gruppirten sich hie und da und hatten sich gar mancherlei zu erzählen, bis zur Messe geläutet wurde. Kaum erschallte der erste Ton, so schritten sie alle über den Hof, der geöffneten Capelle zu, und auch die Alten erschienen nun, Männer und Frauen und grüfsten freundlich, und die Anzahl der Andächtigen war manchmal so grofs, dafs der Raum sie nicht zu fassen vermochte. War die Messe beendigt, so nahm der Geistliche das Frühstück bei uns, und einige von den Nachbarn kamen hinzu, um über ihre Interessen manches zu plaudern. Nun langten auch wohl Gäste aus Meran an, welche ihren Sonntag auf dieser Höhe halten wollten und theilten unser ländliches Mahl. Nachmittags kamen die Knechte und Mägde des Baumanns (Pächters) und baten um die Erlaubnifs tanzen zu dürfen, die ihnen mit Bereitwilligkeit ertheilt wurde. Und nun erschienen zwei Zithern und ein Schwegel, *) und alles drehte sich lustig im Kreise. Der Gebirgsländler wurde hier jedoch nicht mehr getanzt, jener muntere, originelle Dreher, der Fandango der Alpen, der im Zillerthal und in dem bayerischen Gebirge

*) Tyroler Pfeife.

meine Lust ausmachte. Nur wenige kannten ihn hier; es waren solche, welche Reisen gemacht hatten. Sie nannten es „bayerisch tanzen“ und die Mädchen mochten sich gar nicht dazu verstehen. Ihr Tanz war ein monotoner Walzer, der jedoch so lange anhielt, bis Tänzer und Tänzerin vor Erschöpfung nicht weiter konnten. Um sieben Uhr war dieser ländliche Ball geendet; die Knechte gingen zum Nachtmahl, und die Gäste aus Meran traten ihre Heimreise an.

Mit Ausnahme eines solchen Sonntags blieb es aber stets einsam hier oben. Wollte man Menschen sehen, so mufste man auf Wiese oder Feld gehen, wo die Knechte und Mägde arbeiteten. So einsylbig auch ihre Unterhaltung war, so wurde sie doch oftmals zum Bedürfnifs. In solchen Stimmungen war jeder Besuch willkommen, selbst ein Bettler, der dann und wann den Felsen erstieg, um an der offenen Pforte des Schlosses ein Almosen zu erflehen. Abends, wenn der Ziegenhirt seine Heerde mit lautem Geschrei aus dem Bergwald herabtrieb und von einer Felsspitze zur andern in kühnen Sprüngen setzte, die man bei Franconi bewundert haben würde, heiterte es die Bewohner der alten Burg auf, einmal die Stille wieder durch ein munteres Wesen belebt zu sehen. Kam dann der Hirt, ein hübscher, schlanker Bursch, halbnackt, in seinen malerischen Lumpen, zum Thor herein, um mit seiner Mutter zu sprechen, die bei uns im Schlosse war, so erschien er wie ein ersehnter Gast. Diese guten Leute waren aus Hafling, auf der Höhe des Berges gelegen, wohin man von Fragsburg noch zwei gute Stunden zu steigen hatte. Die Mutter war eine arme Wittwe, die ein kleines Häuschen besafs und von dem Ertrage weniger Ziegen den ganzen Winter über mit ihren Kindern lebte. Im Sommer diente sie als Magd und ihre Knaben als Hirten. Die jungen Ziegen, die ihr

geboren wurden, verkaufte sie im Herbste und schaffte dafür Blende *) an, und diese so wie die Milch der alten Ziege waren ihre einzigen Nahrungsmittel. Sie war unermüdlich und ging mit schweren Lasten den Felsen an den steilsten Stellen hinunter nach Meran, wo man diesen Weg in einer Stunde zurücklegt, zu dem man gewöhnlich zwei Stunden gebraucht. Einen Berg von ein paar Stunden hinauf und herunter zu steigen, achten diese Leute für nichts. Als wir einmal mit dem Pächter im Walde waren und uns nahe bei Hafling befanden, luden wir ihn ein mit uns dort oben zu Mittag zu essen; er aber bat uns, ihm zu erlauben erst nach Hause zu laufen, um es den Seinigen zu sagen, dafs sie ihn nicht erwarten möchten. Da er die steilen Stellen nicht scheute und im Bergsteigen behend war, so war er um zwölf richtig wieder bei uns, obgleich er uns erst um zehn verlassen hatte. Unsere arme Moidl (Marie) aus Hafling hatte noch einen kleinen Jungen von 6 Jahren oben in ihrem Häuschen, den sie stets auf drei Tage mit einem Brei von Blende und Milch zu versehen pflegte. Nach drei Tagen ging sie dann wieder zu ihm hinauf, um weiter für ihn zu sorgen; hatte er starken Appetit gehabt und war früher mit dem Proviant fertig geworden, so mufste er hungern, bis dafs die Mutter kam, und kam die Mutter nicht zur rechten Zeit, so hungerte er auch länger, denn dafs die andern ihm etwas gegeben hätten, daran war nicht zu denken, das waren selbst sehr arme Leute. Aber oben bleiben mufste er, denn wer würde sonst die Ziegen gehütet haben? Einmal Abends kam er doch noch ganz spät herunter nach Fragsburg; es war dem kleinen Jungen mit einem Male bang geworden, und er wollte die Mutter sehen. Wenn solch ein armes

*) Buchweizen.

Kind seine Mutter sehen will, mufs es bei dunkelndem Abend, durch Wald und Felsen, zwei Stunden laufen, barfufs und mit leerem Magen! O die Glücklichen, die in den Alpen von Idyllen träumen, und hieher-reisen können, um vorüberflatternd schöne Natur zu schlürfen! — Ich lebte vierzehn Tage in dieser anmuthigen, erfrischenden Einsamkeit; dann sehnte ich mich wieder nach Menschen. Meran, das stille, friedliche, mit seinem öden Spaziergange auf der Mauer, erschien mir wie eine wogende, lärmende Stadt. Es bereitete sich aber auch ein Fest darin vor; ein freundlich-erhabenes: das Frohnleichnamsfest. Ich hatte mir immer vorgestellt, dafs der Umgang, der an diesem Tage in der ganzen katholischen Welt gehalten wird, in dieser Gebirgsgegend einen ganz besondern Reiz haben müfste. Und nun bin ich überzeugt, dafs selbst der, welcher den Papst, umgeben von dem höchsten Glanze der Klerisei, im Angesicht der Peterskirche, um Aegyptens alten Obelisken herumtragen sah, dennoch mit einem eigenen Interesse bei dem einfachen Umgange verweilt haben würde, welchen hier der würdige und gelehrte Pfarrherr in Untermais, durch Feigen- und Castanienalleen und über Rebenhügel, Thal auf und ab hielt, von seinen Schützen und der andächtigen Gemeine umgeben.

III. Capitel.

Fortsetzung des Vorigen.

Frohnleichnams-Processionen und andere Feierlichkeiten. — Der Heilige in der Kraxen. — Anton Immerhofer. — Hell. — Joseph Kleinhanns. — Maler. — Gelehrte. — Landbau. — Lebensweise im Etschlande. — Weinbau. — Spracheigenheiten. — Mittheilungen über eine Gletscherreise. — Der versunkene Mefsner. — Abschied von Meran. —

Ich stieg am frühesten Morgen mit meinem alten Schlofshauptmann vom Berge hernieder, der heute mit einigem Stolze die Burg verliefs, um das Amt, wozu er berufen, würdig zu bekleiden. Es bestand darin, dem Pfarrherrn die Schleppe nachzutragen, und dann an der grofsen Tafel, welche dieser gab, an seiner Seite den Platz zu nehmen. Nur in diesem einzigen Fall erschien der Alte wieder in der Welt, angethan mit schwarzem Frack und den weifsen Backenbart sauber gekämmt; dann vergafs er gern seiner Thaten unter Hofer únd sprach von seiner alten Familie, die über dreihundert Jahre in Meran ansässig war, und von der Erstürmung von Belgrad, die er unter des grofsen Helden Gideon von Laudon Befehlen mitgemacht, und einem sehr ehrenvollen Stich im Unterleibe, den er als einzigen Lohn davongetragen. Wie wir so miteinander nach St. Valentin hinabstiegen, traf uns ein kalter Windstofs gerade

aus dem vor uns liegenden Passeyerthale und trieb uns eine Staubwolke entgegen, so dafs wir beide die Augen schliefsen und reiben mufsten. Wie mein alter Hauptmann sie wieder öffnete, sah er mich mit rothem Gesichte, wie verweint, an; ich dachte an sein Kriegerhandwerk während der Insurrection und an Hofers grünen Hosenträger im Nationalmuseum zu Innsbruck, und mir wurde ganz wehmüthig ums Herz, denn der weifsbehaarte Fähnrich von Belgrad, nunmehriger Schleppträger des Pfarrherrn von Untermais, erschien mir mit einem Male ganz absonderlich ehrwürdig und sein Schicksal durchaus tragisch.

Wir hatten Meran erreicht und trennten uns, indem ich über die Passer ging, die brausend durch die Brücke tost, er aber abbog, um die heitern Weinberge nach Mais emporzusteigen. Auf dem Platze vor dem Kloster der englischen Fräulein war ein Altar errichtet, und dienende Schwestern waren damit beschäftigt, ihn mit hohen Kerzen, Blumen und Bildern zu schmücken, während Knaben ringsumher junge Baumstämmchen an die Häuser lehnten und mit Stricken festbanden, denn der rauhe Wind aus Passeyer hatte sich noch immer nicht gelegt. Die Klosterpforte war geöffnet, und selbst die Fräulein in wehenden, schwarzseidenen Mänteln gingen ab und zu, um das fromme Werk zu fördern und den Schwestern zur Hand zu gehen.

Das Geläute vieler Glocken, das Schiefsen von den Höhen und das Herbeiströmen des Volkes, deuteten an, dafs die Procession begonnen habe. Selbst volkreichere Städte haben wohl kein buntscheckigeres Gewimmel aufzuweisen, als Meran bei dieser Gelegenheit. Die Landbewohner im Etschthale, in der nächsten Umgebung der Stadt, kleiden sich in heitere, lebhafte Farben. Die braune Jacke ziert ein breiter, scharlachrother Umschlag, fast wie die Revers einer Uniform gestaltet, und über dem Brustlatz von der-

selben Farbe liegt der grasgrüne, sehr breite Hosenträger von Seide, der jenen fast gänzlich bedeckt; um den Hals ist ein grofses Stück schwarzen Flors locker, in künstlichen Knoten geschlungen, so dafs man den starken, hohen Hals blofs daraus hervorragen sieht. Die schwarzledernen, knappen Beinkleider reichen bis oberhalb des Kniegelenks, das bis zur Wade entblöfst ist; von hier an schliefst sich ein dicker, weifser oder violetter Strumpf; den Fufs bekleiden rund zugeschnittene Schuhe. Zu dieser auffallenden, zierlichen Tracht wird von den Junggesellen ein breitkrämpiger Hut mit niedrigem Kopf aufgesetzt, von hellapfelgrüner Farbe, mit breiten grasgrünen Bändern eingefafst, worunter das lange, oft gelockte Haar hervorsieht. Die verheiratheten Männer tragen schwarze Hüte von gleicher Form. Sind nun alle Männer des Thals auf diese Weise uniformirt, so waltet bei den Weibern eine desto gröfsere Verschiedenheit ob. Alle tragen aber sehr lange, schwere Röcke, was sie unter den andern Tyroler Trachten nicht eben sehr empfehlend auszeichnet. Der Kopfputz besteht auch hier gröfstentheils in den durch ganz Tyrol verbreiteten schwerfälligen Hauben von gestrickter Wolle, welche einer Grenadierbärenmütze nicht unähnlich sehen. Bald sind sie glänzend weifs, bald dunkelblau, bald schwarz. In einigen Gegenden, wie im Passeyer Thale, werden sie flacher getragen und kommen dann einem Turbane gleich; auch zieren sie dort einige schmale, buntfarbige Streifen. Viele Weiber trugen auch schwarze Filzhüte mit hohem Kopf und schmalem Rande, wie in Salzburg und andern Gegenden. Der spitzige Tyrolerhut der nördlichen Thäler wird hier nicht gesehen, dafür aber die alte Botzener Haube von gestreiftem, schwarzem Flor, mit der tiefen Schneppe und den dreieckigen Fledermausflügeln, die einer hohen, zarten Stirne nicht uneben ansteht

und manchmal, nach allerältester Mode, in einer sogenannten Krone sich endigt, welche aus einem Geflecht von rothem Bande, in Schneckenhausform besteht, von einem Straufse künstlicher Blumen mit Silber- und Goldzierrathen überragt, den eine grofse, dicke Prachtnadel von Silber, die Krone durchstechend, festhält. Dieser zierlichste Kopfputz war jedoch selten, weil er — nicht mehr Mode ist. Sollte man wohl glauben, dafs diese auch hier so tyrannisch ihre Gesetze gibt?

Aus den benachbarten Thälern waren nur wenige erschienen. Einige aus dem Sarnthal in grellrothen Jacken fehlten nicht, und selbst aus Hafling hatten sich Männer eingestellt: arme Leute, in ernsterer, wilderer Tracht, mehr Nacktes an ihnen sichtbar, kurze, offene Wämser, von grobem, haarigem Zeuge, dunkelgrau, die Aufschläge schwarz, mit schmaler, gelber Einfassung, die breiten Hosenträger von Leder und die Hüte ebenfalls schwarz. Die Gesichter waren sonneverbrannt, stark gerunzelt und nicht so wohlgenährt als bei den Weinbauern des Etschthales, die täglich ihre fünf Mahlzeiten mit Wein und Fleisch halten. Die kolossalen, schweren Passeyrer in ihren hochgelben Hüten, die herrlichsten der ganzen Tyroler Alpenfamilie, waren ganz daheim geblieben, denn sie hielten selbst ihren feierlichen Umgang zu St. Leonhard, dem Hauptort ihres Thales.

In Meran fanden zwei Processionen statt. Die erste zog von Untermais nach der Hospitalkirche jenseits der Passerbrücke, wobei der Pfarrherr, Cisterziensercordens, fungirte; die zweite ging durch die Stadt, und der infulirte Abt von Marienberg, Benedictinercordens, hielt hier die Evangelien.

Die Zünfte mit ihren Riesenfahnen machten den Anfang, dann folgte der bunte Zug der Landleute, dem sich die Schützen anschlossen. Diese hatten ihre grünen Hüte an einer Seite aufgekrämpt und

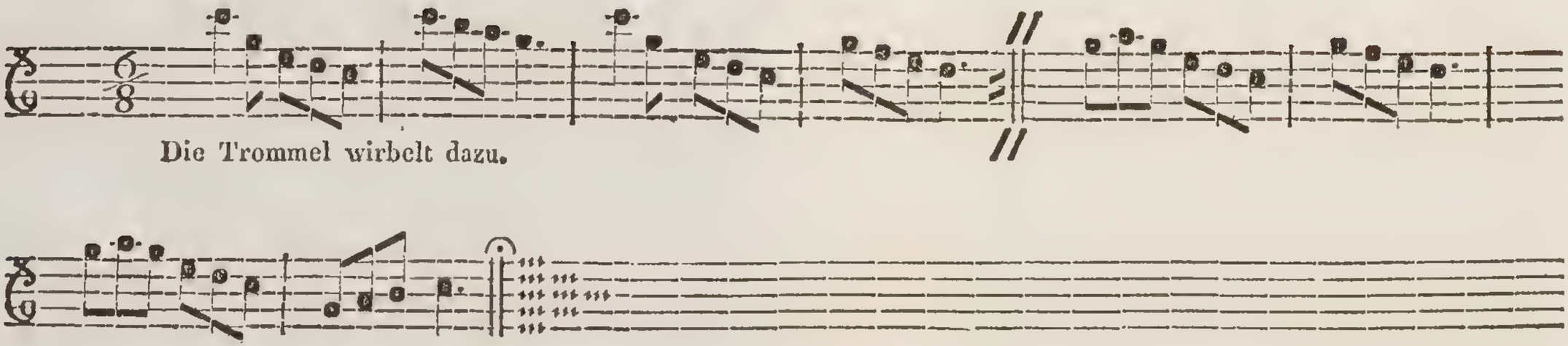
mit einer weifs und grünen Cocarde und einem hohen Busche von Blumen und Pfauenfedern geziert. Von dem Rande fielen bunte Bänder nieder. Im Lauf ihrer langen Röhre steckten ebenfalls grofse Blumensträufse. Voran marschirte der Commandant, ein hochgewachsener, alter Bauer mit einem markirten Gesichte, eine seidene Schärpe um, und ein breites, kurzes Schwert in der Hand. Es war der einzige, der den schwarzen Hut trug, die Schützen waren insgesammt junge, wunderschöne Bursche in grünen Hüten. Nach dem Commandanten ging der Fahnenschwenker, ihm zu beiden Seiten wurden zwei Fahnen, die eine mit dem kaiserlichen Adler, die andre mit den tyrolischen Farben, weifs und roth, getragen; dann kamen zwei Pfeifer und ein Trommelschläger. Die Bauern waren trefflich exercirt; sie bildeten Spalier und präsentirten, als das Hochwürdigste vorübergetragen wurde. Wie der Priester die Monstranz emporhob, setzten sie Gewehr bei Fufs und knieten nieder, indem sie den Hut abnahmen. Alles geschah ächt militärisch und mit grofser Präcision. Mein Blick fiel hier auf meinen alten Hauptmann, der den Schlepp niedergelegt hatte und nun, fromm betend, auf einen Schemel mit gefalteten Händen niedergekniet war. Der Wind aus Passeyer stürmte noch immer fort und wühlte in seinen weifsen Haaren, und ich dachte mit einem Male wieder an alle Gräuel des Jahres 1809, an die Bergschluchten und Pässe voll herabgerollter Felsen und zerstückter und zerquetschter Feinde, und sah diese jetzt so friedlichen, gutmüthigen Leute, in derselben lustigen, bunten Tracht, über den hohen Jauffen stürmen, gen Sterzing zu; aber statt der Blumensträufse steckten damals schwere Kugeln in den langen Röhren.

Die heilige Handlung am Altare war geendet, die Schützen schlossen einen Kreis, Trommler und Pfeifer

spielten

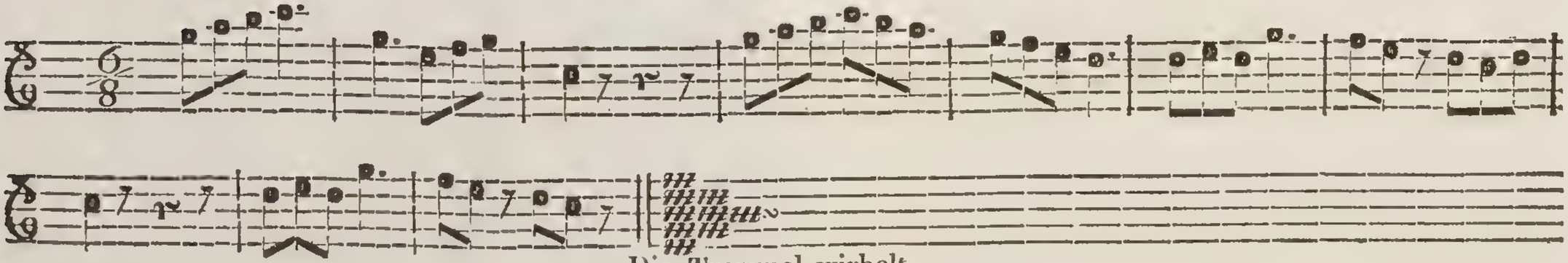
(Zu Seite 145.)

Tiroler Schützenmarsch.



Die Trommel wirbelt dazu.

Die Tageswacht.



Die Trommel wirbelt.

NB. Beide Märsche werden mit einer sogenannten Schweg'l geblasen.

spielten den nationellen Schützenmarsch, zu dem kein König noch Worte gedichtet und den kein berühmter Hofcapellmeister je componirt hat. Es war ein einförmiges Getön, weder künstlich, noch singbar, fast so schwerfällig, wie der polnische Bärentanz, der auch nationell ist, aber es ergriff mich doch. Auch Hofer und seine Mannen marschirten danach. Der Schwenker nahm die grofsmächtige Tyroler Fahne zur Hand, und konnte trotz des wilden Windes, zu dieser Musik gar trefflich seine kunstvollen Drehungen und Wendungen ausführen. Der Zug ging nun weiter, und ich eilte in die Stadt zurück, um die zweite Procession nicht zu versäumen. Sie war zahlreicher: mehr Heiligenbilder, mehr Fahnen, Magistratsräthe in Mänteln, Beamte, Männer mit Schärpe, Degen und Claque, selbst Damen in Shawls und Modehüten; Schützen waren aber nicht dabei. Die Mefsgewande, überaus prachtvoll, sind aus Würzburg hieher gekommen. Statt des Schützenmarsches hörte ich hier eine gut executirte Musik, die der Organist in Schwatz componirt hatte. Die Musiker waren gröfstentheils Dilettanten, Orchester und Chor zahlreich besetzt. Es machte einen schönen Eindruck, während des Evangeliums auf dem Stadtplatze die erste Procession hoch droben über die Berge dahinziehen zu sehen, den Schützenmarsch zu vernehmen und dazwischen die krachenden Schüsse.

Um zwölf Uhr, da alles vorüber war, kündigte eine furchtbare Böllersalve der Gegend an, dafs der Herr Abt sich zur Tafel setze. Diese Salven wiederholten sich später und bezeichneten die Toasts. Nachmittags safs das Landvolk in den steinernen Lauben zu beiden Seiten der Strafse oder in Weinhäusern.

Ich begab mich zum Pfarrherrn in Mais, um die Marende einzunehmen; diefs ist ein Imbifs zwischen der Mittags- und Abendmahlzeit. Der Pfarrhof bietet

ringsumher die herrlichste Aussicht nach den Schlössern und in die nahen und fernen Thäler. Der würdige Geistliche und sein Haushofmeister, beide in der Ordenstracht der Cistercienser, gewährten mir eine eben so belehrende, als angenehme Unterhaltung. Die jungen Cooperatoren unterhielten sich in einem andern Gemache. Es wurde herrlicher Landwein, Kirschen und sehr gutes Brod aufgetragen; der sehr mäfsige Pfarrherr genofs aber nichts davon. Erst spät verliefs ich ihn.

Es war ein milder Abend, die Stadt war dunkel und stille, alle Landleute waren auf ihre Berge gestiegen, in ihre hochgelegenen Thäler. An einigen schroffen Felsen sah ich Lichter emporklimmen: es waren die Haflinger, die auf ihrem Heimwege die Nacht überrascht hatte.

An Fest- und Heiligentagen ist in diesem Lande kein Mangel. Manchmal füllen die sogenannten Halbfeiertage fast die ganze Woche, wo man die Bauern immer im Sonntagsstaate in der Stadt antreffen kann, wie z. B. vom 20 bis 26sten Julius, wo Margaretha, Maria Magdalena, Jacobus und Anna sich fast unmittelbar ablösen. Oft auch bemerkt man schöne, das Gebirgsvolk besonders charakterisirende Feierlichkeiten.

Auf unwegsamen, steilen Pfaden steigen sie zu einsamen Bergkuppen empor, und feiern dort in verlassenen Kirchen ihren Schutzheiligen ein Fest. Dann tragen sie diesen selbst, die Paramente und alles zum Gottesdienst Erforderliche in den üblichen Gebirgskraxen hinauf, und ein solcher „Heiliger in der Kraxen“ ist in ihren Augen nicht minderer Andacht werth, als ein mit Pracht und Glanz umgebener. Nach einem hohen Joche gen Sarnthal hin findet eine solche Procession statt, wo in einer uralten Kirche, die früher — der Sage nach — ein heidnischer Tempel gewesen seyn soll, dem in der Kraxen

hinaufgetragenen heiligen Oswald ein feierlicher Gottesdienst gehalten wird.

Neben diesem streng religiösen Sinne scheint dem Ernst dieser Tyroler der Hang zu ruhigen, tiefsinnigen Beschäftigungen angeboren. Sie werden durch ihn besonders zur Mechanik hingeleitet, und finden in der Beseitigung fast unüberwindlicher Schwierigkeiten ihre vollste Befriedigung. Aus eben dieser Quelle entspringt auch ihre Neigung zu künstlerischen Schöpfungen. So regen sich Kunstfleifs und Betriebsamkeit im ganzen Lande, besonders aber in diesen Thälern; so entstehen die oft sehr genialen Leistungen, welche die Bewohner dieser oder jener Hütte, dort in der Schlucht, hier auf der Höhe, still und bescheiden zu Tage fördern, ohne andere Aufmunterung, als den innern Trieb, eine Art von edlem, bewundernswerthem Instincte.

Noch jetzt lebt im Dorfe Obermais, nächst Meran, Anton Immerhofer, der nach eigener Anleitung Blasinstrumente macht, welche in seiner Gegend sehr gesucht werden. Bei dem Mangel an aller äufsern Hülfe war er sogar genöthigt, seine Werkzeuge selbst zu erfinden und zu verfertigen. Dabei dient er seinem Vater als Knecht, und führt eben so geschickt Haue, Sense und Dreschflegel, als er mit den feinsten Instrumenten in Ebenholz, Silber und Elfenbein arbeitet. Viele Bauern beschäftigen sich in ihren Feierstunden mit Reparirung von Uhren, und fabriciren sie auch wohl neu. Man erstaunt, wenn man diese geschickten Mechaniker zwischen Bäumen und Felsen, wie diese selbst, wunderbar aus dem Tyroler Boden hervorwachsen sieht.

Hell, ein Landmann aus Dorf Tyrol, machte jene kunstvollen Basreliefs in Holz, die in dem Innsbrucker Museum gezeigt werden. Merkwürdiger noch ist Joseph Kleinhanns von Nauders, der so unglücklich war in seinem vierten Jahre durch die

Blattern blind zu werden. Schon in seinen Kinderjahren schnitt er Pferdchen und allerhand Spielzeug aus Holz. Im zwölften Jahre versuchte er es ein Crucifix zu schneiden. Er nahm ein anderes zum Muster und befühlte es so lange, bis dafs er es nachschneiden zu können glaubte. Der Beifall, den diese Arbeit erhielt, spornte ihn zu weitern Versuchen an. Von nun an beschäftigte er sich hauptsächlich damit, Crucifixe aus Holz zu schneiden, von denen immer eines besser als das andere ausfiel. Man kaufte sie anfänglich als Seltenheit, und er fing an zu hoffen, dafs es die Quelle seines Unterhaltes werden könnte.

Im 22sten Jahre ging er nach Fügen im Zillerthale zu dem Bildhauer Franz Nüfsl, der ihn einige Zeit unterrichtete. Von nun an bedurfte er zu seinen Crucifixen keiner Modelle mehr, da er den Begriff durch lange und aufmerksame Uebung schon im Kopfe hatte. Er verfertigt seine Aufgabe nach jeder verlangten Gröfse; doch ist ihm dabei je gröfser desto lieber, weil er im Kleinen nicht so glücklich ist. Schneidet er nach einem gegebenen Modell, so weifs er dessen Fehler zu verbessern. Er befühlt in Einem fort das Vorbild und die eigene Arbeit, und beim Schneiden führt er stets den Finger nach, um das Stech- und Schneidemesser zu regieren. Er ist dabei beständig in der ängstlichsten Aufmerksamkeit begriffen. Für den Bischof von Brixen hat er einen knienden Carl Borromäus verfertigt, $3^1/_2$ Schuh hoch, und für den Fürstbischof von Chur einen David, 2 Schuh hoch. Sie sollen sehr gelungen seyn. In Latsch sah ich ein Crucifix von ihm mit Maria und Johannes, fast Lebensgröfse, und in Zell ein Crucifix. Diese Arbeiten fielen mir in hohem Grad auf, ehe ich von ihrem interessanten Verfertiger wufste. Kleinhanns lebt fromm und tugendhaft bei Innsbruck und ist mit seinem Schicksale zufrieden, welches

ihm seine künstlerische Beschäftigung in hohem Grade zu versüfsen im Stande ist.

Ein ganz besonderes Talent hat der Tyroler für die Malerkunst, und die Natur, die ihn umgibt, ihre bald grofsen, bald lieblichen Formen, ihre stets wechselnde, wunderbare Beleuchtung ist trefflich im Stande, seinen Anlagen weiter fort zu helfen. Oft bleiben diese Maler Naturalisten, leben und sterben in ihrem Dorfe, schmücken ihre Kirche und einige Privatwohnungen, und streben nach keinem höhern Ziele; manchmal jedoch tragen und heben sie äufsere Umstände, oder sie kämpfen mit Macht, sich aus einer ungünstigen Lage zu reifsen, und nehmen dann ihren ehrenvollen Platz in der Kunstgeschichte ein. So wurden Johann Holzer, Martin Knoller, Joseph Schöpf; das kleine Thal Fleims lieferte allein eine grofse Zahl, von denen Georg Giovanelli aus Carano und Christoph Unterberger aus Cavales die bedeutendsten sind. In Obermais bei Meran lebt auch der Maler Flicher, ein Naturalist, der besonders für treue Auffassung der dortigen Gegend zu empfehlen ist, und viele Tyroler befinden sich fortwährend in Rom, um sich in der Kunst zu vervollkommnen. —

Aber auch in den Wissenschaften haben sich die Söhne Tyroler Landleute oft schon hervorgethan, und man trifft nicht selten in unbekannten Thälern, in kleinen Dörfern Namen, die man im Auslande zu den berühmten zählt, z. B. Ennemoser in Bonn, und Flarer in Pavia, welche beide in der Nachbarschaft von Meran ihre Heimath haben.

Zur weitern Ausbildung dieser angebornen Fähigkeiten trägt auch nicht wenig die ernste Einförmigkeit bei, welche hier das ganze Leben umgibt. Eine angestrengte Thätigkeit nimmt fast die ganze Zeit in Anspruch; der Erholung wird nur wenig Raum gestattet; das Vergnügen ist ohne Gepräng und ohne Lustigkeit. Der Mangel an Fruchtland, der durch

die gewaltigen Gebirgsstöcke und die unzähligen davon herabstürzenden Wildbäche entsteht, erfordert rastlose Arbeit. Selbst da, wo sich ein ergiebiger Boden dem Bebauer darbietet, welche Anstrengung kostet es nicht, ihn zu sichern, um seinen Ertrag nicht den Zerstörungen der Elemente preiszugeben! Oft reifst ein Platzregen einen Acker ins Thal, wozu mit unsäglicher Mühe die Erde Monate lang in Körben auf den Felsen getragen werden mufste. Der Bewohner des Flachlandes hat von diesen Gefahren, von diesen Mühen keinen Begriff. Die Gewinnung des Futters auf den Bergen ist mit besondern Beschwerden verknüpft. Ganze Familien schweben in Fufseisen an den schroffsten Felswänden, oder an Stricken über schauerlichen Abgründen, um das dort kärglich wachsende Futter abzumähen. Aber alles diefs wird von Fleifs und Ausdauer besiegt.

Der Reisende, der diefs Land im Fluge sieht, wird durch den zauberischen Anblick entzückt, den eine allgemein verbreitete Bodencultur gewährt, aber nur bei längerem Aufenthalt überzeugt man sich, wie schwer sie erzielt ward. Zwischen den Weinreihen wird Roggen und etwas Weizen und Gerste, und nachdem diefs geerntet, Blende und Rüben gesäet. Am meisten aber baut man den Mais; Bohnen und Erbsen sieht man weniger; Kürbisse zieht man zum Schweinefutter; Flaschenkürbisse zu Trinkgeschirren. Kartoffeln sind seit einigen Jahren häufiger geworden; doch werden sie hier nicht so schmackhaft, als in den nördlichen Gegenden. Hanf wird blofs für den Hausbedarf erzeugt; Flachs geräth in der Ebene nicht, auf den Höhen nur schlecht. Dafür wachsen dort oben die Krautköpfe, hier „Kabes“ genannt *), die gesäuert in Tyrol, so wie im

*) Kapis, nach Adelung; von *Kapusta* im Slavischen.

ganzen übrigen Vaterlande, das beliebteste Nationalgericht liefern.

Während der italienische Tyroler seine gelbe oder schwarze Blende (Polenta) täglich verzehrt, und der ärmere Bergbewohner sich mit seinem Roggenmuſs und der Geiſsmilch begnügen muſs, führt der deutsche Landmann der Ebene (im Etschthale) ein üppigeres Leben. Wie erstaunt man aber, hier mitten in den Alpen die Lebensweise der Seeleute anzutreffen. Alles Fleisch, das gegessen wird, ist nämlich geräuchert, und das Brod, für den Bedarf mehrerer Wochen gebacken, ist nach Form und Beschaffenheit dem Schiffszwieback zu vergleichen. Gewöhnlich werden fünf Mahlzeiten gehalten: das Vor- oder Frühmahl, der Halbmittag, der Mittag, die Marend und das Nachtmahl. Beim Mittag- und Nachtmahl wird geräuchertes Fleisch gegessen und Wein reichlich getrunken. Selbst die Knechte erhalten bis zwei Maafs täglich, und in der Mähe- und Erntezeit auch wohl mehr. Castanien, Nüsse and das trefflichste Obst, womit auch ein ziemlich belebter Handel getrieben wird, machen einen Hauptbestandtheil der übrigen Mahlzeiten aus. Gemüse wird nur wenig gegessen, die feinern kennt man nicht einmal dem Namen nach; ihre Stelle nimmt der Salat ein. Knoblauch als Würze ist sehr beliebt, und oft fielen uns die spanischen Hirten ein, wenn uns auf einer Gebirgstour die guten Leute eine Ziege schlachteten, und sie uns süſsduftend von Knoblauch auftrugen.

Die Vergnügungen ziehen sich wie ein schmales Band durch dieses Leben hin. Besonders übel befinden sich die Beamten, die aus der Geselligkeit groſser Städte oft in einsame Thäler versetzt werden, von der übrigen Welt abgeschnitten, und nicht einmal durch bequeme Wege mit ihr in Verbindung gesetzt. Die Regierung pflegt jedoch die Zeit, die der Beamte in solchen Verhältnissen verlebt, dem-

selben höher anzurechnen, und er kann einer schleunigern Beförderung entgegensehen.

Eine Hauptbelustigung des Tyrolers ist wie überall, so auch hier, das Schiefsen. Von Jugend auf ist es seine Lust; die Knaben sieht man mit geladenen Gewehren umherlaufen, und zu verwundern ist es, dafs man nicht häufiger von Unglücksfällen hört. Sonntags sieht man junge Bursche, statt in die Weinstube zu gehen, mit dem Rohr auf dem Rücken auf die Berge steigen, um Eichhörnchen und Vögel zu schiefsen. Diese Lust, seit langen Jahren geübt, hat das gröfsere Wild fast ausgerottet, jedoch ist in den höhern, den Gletscherthälern *), an Bären und Wölfen kein Mangel. Die grofsen Festschiefsen, welche oft statt finden, tragen hier mehr den Charakter einer ernsten Uebung als einer Volksbelustigung. So verschieden ist der Charakter des Südtyrolers von dem Bewohner der nördlichen Thäler. Dem Spielen und dem Wetten dabei sind sie nicht abgeneigt, und Kegel-, auch Kartenspiele sind häufig. Hiebei vermischt sich gewöhnlich der Stadt- und Landbewohner, obgleich im Uebrigen eine immerwährende Spannung zwischen ihnen herrscht. Bauer ist hier zu Land ein Ehrenname, der allemal der Erste bedeutet. Herr ist alles, was einen Rock trägt, mithin nicht auf bäuerische Weise gekleidet ist. Will ein sogenannter Herr in der Kirche oder an einem andern Orte sich durch einen Haufen von Landleuten drängen, so kann er darauf gefafst seyn, dafs diese sich mit aller Kraft dagegen stemmen werden, und dafs es ihm nur gelingen wird, wenn er zu gleich groben Hülfsmitteln seine Zuflucht nimmt, und mit den Ellenbogen in diese lebendige Mauer eine Bresche zu drücken sucht. Diese Feindschaft ist alt und wurzelt tief. Die Sitten der Herren sind dem Bauer

*) Z. B. im Martellthal in der Nähe von Meran.

besonders verhafst. Obgleich er selbst nichts weniger als keusch ist, so hat er doch seine eigenen Begriffe von Zucht. Die Freiheiten, die sich die Herren öffentlich gegen die Frauen erlauben, erscheinen ihm verabscheuungswürdig. In ernsten Zeiten nahm diese Spaltung einen andern Charakter an. Während des letzten Aufstandes wuchsen Mifstrauen und Gehässigkeit zu einer aufserordentlichen Höhe. —

Ich will nunmehr einige Nachricht von dem Weinbau geben, der im deutschen Etschlande den gröfsten Theil des Bodens bedeckt, und auf ganz andere Weise als in andern Ländern hier getrieben wird.

Man baut den Wein auf den Puntaunen. Diefs sind aufrechtstehende, oben schief gebogene Geländer, woran die Reben emporgezogen werden. Die Anlegung oder Räutung eines Rebenackers oder Rauts erfordert grofsen Aufwand an Geld und Mühe. Das ganze, überaus schwerfällige Latten- und Brettergebäude, woran die Reben gezogen und befestigt werden, alle diese Stecken, Stangen, Marzanen, Trager, Stellaunen, Maneilen, Puntaunen u. s. w., welche dazu dienen, die in die Höhe gerichteten Reben auf einem bestimmten Wege fortzuleiten und zu sichern, kosten ein entsetzliches Geld. Die aufkeimenden Rasseln bleiben zwei Jahre auf dem Boden, erst im dritten werden sie aufgezeilt, d. h. an die daneben aufgesteckten Reiser befestigt, im vierten aufgeschlagen, an das senkrechte Geländer hingezogen, und im fünften kommen sie zur Trächtigkeit, indem man sie an den Puntaunen hinaufbiegt.

Je älter der Weinstock, je sandiger und magerer der Grund, desto kräftiger und süfser der Rebensaft. Ein altes Tyroler Sprüchwort heifst: Wo die Hasen düngen und der Himmel wässert, wächs't der beste Wein. Noch vor 200 Jahren machte man im Etschlande den Wein wie am Rhein und in andern Ge-

genden. Eine mündliche Ueberlieferung aber meldet, dafs der Arzt des Stiftes in Hall, Dr. Hippolyt Guarinoni (von 1601 — 54), eine neue Bereitungsart aus Italien eingeführt habe. Diese hat sich nun bis jetzt erhalten. Man nennt sie das Vergähren, wobei die ganzen Trauben mit Stängeln u. s. w. auf Ständer gebracht werden, um dort den Gährungsprocefs zu bestehen, und nicht als lauterer Most in liegenden Fässern gähren. Der so „vergährte Wein“ wird gleich von den Ständern abgelassen und heifst „Vorschufs.“ Er kann in einigen Jahren schon getrunken werden. Nun erst werden die Trauben gepreſst und liefern eine zweite, schlechtere Gattung, den sogenannten Druck; das Verfahren nennt man Torkeln. Die ausgetorkelten Bälge geben Branntwein und heifsen dann „Tröster“, die zur Viehmast verwendet werden. Die auf dem Wein obenaufschwimmenden Bälge sind sauer und dienen zur Essigfabrication. Obgleich der so gewonnene Wein sich nicht viele Jahre lang aufbewahren läfst, so dürfte dennoch diese nun einmal eingeführte Bereitungsart schwerlich durch eine andere verdrängt werden, indem einestheils die seither gepflanzten weichern Rebsorten diefs von selbst verbieten, anderntheils nur den Vorkäufern und Monopolisten Nutzen daraus erwachsen würde. Dessen ungeachtet fehlt es hie und da nicht an Speculanten, die aus reinem Moste bessern und haltbarern Wein zu machen bemüht sind. Ein solcher wird „Kritzer oder Krätzer“ genannt; mithin ganz im Gegensatze zu dem Begriffe, den man im Auslande mit dieser Benennung zu verbinden pflegt, ist der Tyroler Krätzer ein sehr guter, nach rheinländischer Art bereiteter Wein. — In der Gegend von Meran wird übrigens ein leichter, sehr gesunder Wein gewonnen.

Die Sprache der Einwohner dieser Gegend hat mehrere Seltsamkeiten, wovon ich einige der auf-

fallendsten mittheilen will. Man sagt z. B.: der Schwein, die Pübler und Madler für Buben und Mädchen; Baumann für Pächter, Bauknecht für Grofsknecht; ein Schaffarbeiter ist, der ein Gut für Lohn bearbeitet; Vater, Mutter sind die Eigenthümer einer Besitzung, z. B. Vater Rofskopfer, der Besitzer des Hofes Rofskopf; Zoch, Zöchl, Pfodt, Pfödtl, ledige Männer und Weiber; a gut's Zöchl ist un bon homme; meine Heirath, mein Weib; Battereyen sind Sitzbänke vor der Thür; Vormels, Frühstück; Puschen, Weinschank; Läg, Arche, Wasservorbau; Bleckstutzet, ohne Strümpfe; reiten heifst stets fahren, und fahren hinwieder stets reiten; scheippen, fallen; prachten, plodern, gern und viel reden; schänden heifst fluchen; schwatzen, unehrbar reden; haijen, reinigen; Jacke, Hemde u. s. w.

Eine Eigenthümlichkeit ist es ferner: feines Wetter für schönes Wetter zu sagen: viel wenig für sehr wenig, und völlig nicht, um eine Verneinung zu verstärken. Eben so mufs der Tyroler zum harten *P* und weichen *P* seine Zuflucht nehmen, um den Unterschied von *P* und *B* anzudeuten; doch ist diefs in einem grofsen Theile von Deutschland eben so der Fall. Auffallender ist es, hier *B* und *W* häufig verwechselt zu hören und daher *B* mit *AW* und *W* mit *UW* bezeichnet zu sehen.

Arme Leute oder Dienstboten, die mit einer Gabe bedacht werden, haben die Gewohnheit, ihren Dank mit den Worten: „Gelt's Gott viel tausendmal!“ auszudrücken. Sie wiederholen diese Worte so oft und schnell hintereinander, als es ihnen nur möglich ist, um das Ohr des Wohlthäters, nach ihrer Meinung, damit zu erfreuen, und auch, weil sie den Dank selbst als ein Gebet betrachten, von dessen guter Wirkung sie überzeugt zu seyn glauben. —

Die Nähe der prachtvollen Gletschergruppe des Oetzthales ist zu einladend, als dafs man eine Partie

dahin nicht von hier aus unternehmen sollte. Zwar verlangt diefs einen geübten Bergsteiger, bei dem eine leichte Erkältung nicht eben von Folgen zu seyn pflegt; er mufs dabei vom Schwindel nichts wissen und mit ausdauernder Kraft auch Geistesgegenwart besitzen. Ohne diese Eigenschaften sollte es niemand unternehmen wollen, sich in die ewige Eisregion zu wagen.

Wir safsen Abends im Gasthause zur Post in Meran und sprachen von unserm Vorhaben, über die Mutt in das Oetzthal zu dringen. Einige von den Anwesenden hatten den Weg gemacht und wufsten nicht nur viel von den Schönheiten und Beschwerlichkeiten desselben zu erzählen, sondern auch allerlei Anekdoten von Reisenden und ihren Führern, von überstandenen Gefahren und Unglücksfällen mitzutheilen. Unter andern wurde erzählt, dafs ein Geistlicher mit seinem Mefsner, um den Weg in sein Dorf abzukürzen, den Weg über den Ferner zu nehmen pflegte. Bei dieser Gelegenheit verschwand einst der Mefsner vor den Augen des Geistlichen. Eine Schneedecke, die den Einen noch glücklich hinübergetragen hatte, war unter dem Andern eingebrochen, und dieser in eine Eisspalte hinabgesunken. Zum Glück waren Wohnungen nicht weit, und also Hoffnung vorhanden, den Unglücklichen noch zu retten, wenn der Sturz ihm nicht das Leben geraubt hatte. Man zündete Feuer an und versuchte es, so gut es gehen wollte, den finstern, gähnenden Schlund zu erhellen. Es gelingt auf seinem Grunde fliefsendes Wasser zu entdecken; es ist ein brausender Wildbach, der seine Fluthen in dem unterirdischen Bette von Eis rollt. Alle Hoffnung einer Rettung des Unglücklichen scheint nunmehr verschwunden zu seyn.

Um jedoch nichts unversucht zu lassen, wird das Seil unter lautem Rufe hinabgelassen. Es rollt und

rollt, bald ist es schon zu Ende, und man spürt noch immer keine Last, endlich wird es schwer, man zieht, man jauchzt, die Kräfte werden angestrengt, etwas Schwarzes theilt die schimmernden Zacken des Krystalls, es bleibt kein Zweifel mehr, der Verunglückte ist es, lebend und unversehrt, wie durch ein Wunder gerettet. Auf dem unterirdischen Wildbache trieben grofse Eisschollen, und der Zufall wollte, dafs eine gerade an der Stelle vorüberschwamm, wo der Mefsner mit der Schneedecke einbrach. Durch die Elasticität des Wassers und die Schwingungen der kleinen Insel lief sein Fall ohne Schaden für ihn ab, und er behielt Besinnung genug, um sogleich seine Lage zu überschauen. Vor sich sah er einen fürchterlichen Schlund, wohin sich die Wellen mit schrecklichem Brausen stürzten, und an dessen Mündung Felsen und Eisschollen ein Thor bildeten, durch das kein Sterblicher noch jemals geschritten war. Hier verfolgte der Bach seinen unterirdischen Weg, und schien sich in die Eingeweide der Erde zu wühlen. Trieb die Fluth seine Eisinsel bis hieher, so mufste sie zerschellen, und er wurde dann in ein grausigeres Grab geschleudert, als das war, worin er sich jetzt schon befand. Seine Bemühung war nun darauf mit aller Kraft gerichtet, der Bewegung der Insel zu steuern und sie in eine Lage an die Eiswand zu bringen, von wo sie nicht weiter fortgetrieben werden konnte. Diefs gelang ihm, und als er sich so für den Augenblick gesichert sah, entschlug er sich trüber Gedanken, hoffte auf Rettung von seinem an der Oberwelt zurückgebliebenen Gefährten, und zündete theils zur Zerstreuung, theils um sich zu erwärmen, seine Pfeife an, die er mit ziemlicher Kaltblütigkeit rauchte. In dieser Lage überraschte ihn ein Geräusch, er blickte über sich, und gewahrte das rettende Seil. —

Wer es unternehmen will, die Gletscher zu be-

suchen, thut besser, von St. Leonhard in Passeyer diese Partie zu unternehmen; der Genufs ist gröfser, und dabei sind die Beschwerlichkeiten leichter zu überwinden.

Ehe ich aber das Passeyerthal selbst beschreibe, will ich hier einige Mittheilungen über die Gletscherreise einschalten, weil Hofers Haus und sein tragisches Schicksal uns zu weit von diesen Naturgegenständen abbringen würden, welche trotz ihrer schauervollen Erhabenheit doch immer noch Heiterkeit in uns hervorzurufen vermögen.

Wenn man von St. Leonhard, dem Hauptorte des Passeyerthals, den Weg über bewaldete Höhen in das innere Thal einschlägt und zu dem Ursprunge des Passerbachs hinaufsteigt, so gelangt man zuerst nach Moos und von da nach Rabenstein, wo sich das mächtige Timbl-Joch emporthürmt. Nachdem man es überstiegen hat, durchschneidet man das Timblthal, in das sich Seitengletscher der grofsen Kette erstrecken. An furchtbaren Felswänden vorüber gelangt man zu den Häusern des Dorfes Zwiselstein, das schon in der Wildnifs begraben scheint, obgleich es doch erst am Eingange derselben liegt. Von hier aus gelangt man in das Fenderthal, noch enger und wilder als das vorige. Man fühlt hier schon, dafs man sich in einer andern Region befinde. Der Achenbach, der sich vom Hochjoch stürzt, und fast eine ununterbrochene Reihe von Wasserfällen bildet, ist ein ungestümes Gewässer, das seine Nahrung aus geschmolzenem Schnee in diesen ewigen Eisgewölben erhält, und ein donnerähnliches Getöse macht. Erst nachdem er sich mit dem Timblbach vereinigt hat, nimmt er einen etwas ruhigern Charakter an, und sein Bette wird ebener.

Bis zum Fufse der Gletscher zieht sich der Weg an diesem Bache hin. Das Brausen, das er verur-

sacht, ist so laut, dafs man Mühe hat sich zu verstehen. Nach drei starken Stunden angestrengten Marschirens erreicht man Fend, den Hauptort des Thals. Man befindet sich hier nur noch eine Stunde von dem grofsen Ferner. Der arme Ort ist schon mehrmals durch Schneelawinen und das Austreten des Gewesteinersees verwüstet worden. Wenn man zu diesen Gefahren, welche die wenigen elenden Häuser umgeben, die geringe Fruchtbarkeit des Thales in Betracht zieht, so ist man überrascht, dennoch die Einwohner zufrieden und heiter hier zu finden. Man sollte glauben, dafs jede Veränderung des Wohnorts ihnen nur Nutzen bringen könne, aber dennoch bleiben sie hier und wollen leben und sterben, wo ihre Väter lebten und starben. Welch wunderbares Gefühl ist diese Liebe zur Scholle, die uns geboren hat!

Hier wird übernachtet. Ein schöner Sommerabend am Fufse dieses ewigen Eismeers übt seine eigenen Zauber. Eine feierliche Stille hat sich über die Höhen verbreitet; der Wind allein erhebt seine geheimnifsvolle Stimme von Zeit zu Zeit in dem unfernen Walde, und das Rauschen unsichtbarer Quellen gibt ihm Antwort. In Intervallen lassen die Vögel der Nacht ihr monotones Geschrei vernehmen, und nur das Brüllen oder Blöcken der Hausthiere verräth die Nähe der Menschen. Man starrt hinan zu den weifsen Spitzen, über denen sich die dunklere Decke des Nachthimmels spannt, dessen Gestirne prächtiger glänzen — und man fühlt das Herz in dieser erhabenen Einöde wunderbar beengt — da tönt die Glocke vom Kirchthurm, und es lös't sich die Schwermuth und Thränen entstürzen unsern Augen. Der Gedanke an eine waltende Allmacht wirkt nie so mächtig als in diesen grofsartigen Einöden, und Hoffnung und Trost heben die Brust und lassen uns eine Seligkeit ohne gleichen empfinden.

Am andern Morgen bricht man mit dem Frühesten auf. Die geübten Führer rathen dazu, sich mit etwas geistigem Getränk und Brod zu versehen, um unterwegs die Kräfte zu erfrischen. Man folgt noch immer den Ufern des Fenderbaches, und kommt, nachdem man eine Stunde gegangen ist, nach Rofen. Je höher man steigt, desto beschwerlicher wird der Weg. Man geht am Fuſse der Thalspitz und des rothen Ferners vorüber, deren Höhe unerreichbar scheint, obgleich man später zu Höhen gelangt, von denen man auf diese niederschauen kann. Von hier erblickt man den Gewesteinersee, der oftmals schon heillose Verheerungen im Thal anrichtete. Seine Ueberschwemmungen sind um so furchtbarer, da sie ohne vorherige Anzeichen und ohne Orkane stattfinden, wenn man sich ihrer am wenigsten versieht. Er wird von den Gletschern gebildet. Seine furchtbarsten Ueberschwemmungen geschahen in den Jahren 1678 und 79; im Jahre 1681 trocknete er hingegen ganz aus. Seit dieser Zeit füllte er sich nach und nach, und 1771 war er wieder ganz voll. Von diesem See hat man eine halbe Stunde nach dem Finailgletscher. Hier gebrauchen die Führer die bei Gletscherreisen übliche Vorsicht, die Reisenden aneinander zu binden. Am Fuſse des aus den Eismassen emporragenden schroffen Kammes der Finailspitze zieht sich der Weg hin, der länger als eine Stunde dauert, aber nicht sehr bergig ist. Man sieht hier die Similaunspitze und die Schwarzwand, und wendet sich gegen Norden. Die Gletscher, die sich nun vor den Blicken aus dem Schnee erheben, machen den erhabensten Eindruck. Sie erscheinen wie neue Welten, die nur eines stärkern Lichtes, eines höhern Grades von Wärme bedürfen, um bewohnt zu werden. Vor sich eine Riesenwand von Krystall, umgeben von einem weiten Schneeteppich, so schreitet man weiter.

Noch

Noch eine Stunde auf diesen Gletschern fortgewandert, und die kleine Capelle Tischbild zeigt sich den Blicken. Sie ist aus Steinen erbaut, und da sie mit einem Rauchfange versehen ist, so wird hier gewöhnlich ein Feuer angezündet, welches einen freundlichen Eindruck macht. Man fühlt sich von neuem Muthe beseelt. Von dem Gipfel eines hohen Berges überschaut man hier das ganze Amphitheater der Gletscher und das Thal. Am Ende dieses ewig ruhigen, unbewegten Eismeers bildet der Gurglersee, mit seinem Wellenschlag und seinen neun malerischen Inseln, einen reizenden Contrast. Im Westen erblickt man das nur zwei Stunden entfernte Fenderthal und darüber hinaus die ungeheuern Gebatscher Ferner; die Stubayferner schliefsen die Aussicht; ringsumher ragen hohe, zerrissene, finstere, starrende Piks, und tief unten glimmt freundliches Grün beruhigend empor. Alles diefs trägt einen zu grofsen und erhabenen Charakter, der mit nichts Aehnlichem zu vergleichen wäre, als dafs man sich nicht davon eben so lebhaft als tief ergriffen fühlen sollte.

Wenn man diesen Gipfel (Firmisanspitz) verläfst, so wendet man sich abermals gegen Westen und berührt dieselben Orte zum zweiten Male, bis man sich am Fufs des Hochjochferners befindet. Hier, am Eingange der Gebatschgletscher, sieht man einzeln zerstreute Wohnungen, Kofler und Marchegg genannt, wo man übernachten kann.

Die Gebatschgletscher sind eine Fortsetzung der Oezthaler, und liegen ebenfalls im Halbkreise da, so dafs das Fenderthal die Gränze zwischen beiden bildet. Westlich erblickt man das Schwenserjoch, das höchste Bergeshaupt dieses ganzen Reviers. Nachdem man eine kleine Gebirgskette, welche sich längs dem Langtauferthal hinzieht, überschritten hat, passirt man ein enges Defilé und befindet sich dann plötzlich mitten in dem Eismeere der Gebatschgletscher,

welches drei Stunden im Umkreis hat. Hier erblickt man nichts als den schwarzblauen Himmel über sich, und den Schnee zu seinen Füfsen. Diese Wildnifs macht einen schrecklichen Eindruck; man durchschreitet sie ernst und schweigend, und erreicht nach mannichfachen Mühseligkeiten endlich den Plattenkogel, von wo aus man das Thal wahrnimmt, wonach jeder Reisende schon lange eine Sehnsucht empfindet, welche dieser beschwerliche Marsch in der Eiswüste wohl hinlänglich entschuldigen mag. Nach der Aussage der gewöhnlichen Führer hat man von hier bis zum Dorfe Fender nur eine gute Stunde; wer aber im Gebirge gereist ist, weifs, was man von diesen Entfernungsangaben zu halten hat, und darf sich hier gefafst darauf machen, erst der Erschöpfung nahe, sein Nachtquartier zu erreichen. —

Die mannichfachsten Excursionen nah und fern hatten den Aufenthalt in Meran weit über seine vorbestimmte Dauer ausgedehnt. Die Trauben reiften bereits lange, und der Feigenbaum brachte zum dritten Mal seine Früchte dar. Die Wächter in den Weinbergen, Saltner genannt, legten ihr seltsames Costume an, und marschirten mit ihren langen, wilden Bärten und mächtigen Spiefsen an den Marken ihrer anvertrauten Güter umher, und pfändeten jeden, der es wagte, seinen Weg hindurch zu nehmen. Jetzt ward es in Meran erst lebendig; denn die Weinlese ist dort wie überall die schönste Zeit im Jahre. Schaaren von Fremden zogen herbei, Engländer, Franzosen und Italiener, und die geschäftigen Wirthe hatten nicht Hände genug zum Bedienen, nicht Räume genug zur Aufnahme. Ich entschlofs mich, den Ankommenden Platz zu machen, und dachte ernstlich an die Abreise, so schwer mir der Abschied auch werden mochte. Noch einen Besuch bei Hofers Wittwe, und dann Meran und seinen freundlichen Bewohnern Lebewohl gesagt! —

Hofers Haus in Passeir

IV. Capitel.

Am Sand in Passeyer.

Charakter des Thals. — Der König auf der Gfeis und der Kaiser in Verdins. — Die Passeyerer. — St. Martin. — Die Cigarre. — André Hofer. — Seine Anrede an die Innsbrucker. — Das Wirthshaus am Sand. — Frau von Hofer. — Unsere Bewirthung. —

Der Passerbach durchströmt ein rauhes Thal, das nur auf den Höhen Anbau zeigt, da in der Ebene sein wildes Wasser jeden Versuch dazu schnell vernichten würde. Vor ungefähr 50 bis 60 Jahren brach ein, am Ende des Thals auf hohem Berge gelegener See plötzlich durch und verwüstete die ganze Gegend, welche noch die Spuren davon trägt, und jetzt droht die furchtbare „Kellerlahn“ einem Theile des Thales Verderben. Man könnte diese „Kellerlahn“ einen Schlammvulcan nennen, denn bei heftigen Gewittern löst sich von der Höhe des Gebirges eine ungeheure Masse Schlamm und Lehm los, die sich in die Tiefe stürzt und dort langsam wie ein Lavastrom fortbewegt, bis sie erhärtet. Alles, was sie auf ihrem Wege erreicht, nimmt sie mit sich fort, und ihre Bahn bezeichnet Ruin und Graus. Später wird sie zur fruchtbarsten Erde, und dort, wo sie, seit langen Jahren aufgehäuft, bereits hohe Abhänge bildet, erblickt man Bauerhöfe und schöne Aecker, die gegen die Umgebung, welche Spuren neuerer Ausbrüche

zeigt, grell abstechen. Hinter diesen Wohnungen erhebt sich der Berg, der die Kellerlahn herabsendet, mit seinen fürchterlichen Brüchen und Klüften, und man kann sich banger Besorgniſs nicht erwehren, blickt man auf den drohenden Riesen und die freundlichen Häuser unter ihm. Man hat Beispiele, daſs selbst Menschen, von der Kellerlahn ereilt, ihr nicht zu entkommen vermochten, und noch kürzlich soll ein Hirt mit Schafen in ihr den Untergang gefunden haben. In das Thal führt keine Fahrstraſse. Nur auf Fuſs- oder Saumwegen kann man dahin gelangen. Nach Süden öffnet es sich, und im Norden wird es durch seine herrlichen Alpen, wo die zahlreichen Heerden hinaufgetrieben werden, von dem übrigen Tyrol abgeschnitten.

Gegen Nordosten hin geht der Weg über den Jaufen ins Eisakthal nach Sterzing, und nach Nordwesten zieht sich ein wildromantisches Seitenthal: das innere Passeyer, bis zu den Fernern des Oezthales hinter Pfelders hinauf.

Am Eingange des Thales zeigen sich in sehr beträchtlicher Höhe zu beiden Seiten lange Reihen von Bauerhöfen, umgeben von Aeckern, Wiesen und schönem Laubholze; hier hausen „der König auf der G'feis“ und „der Kaiser in Verdins.“ Mit diesen stolzen Namen werden zwei Bauern bezeichnet, die auf der Höhe links, die G'feis, und auf der Höhe rechts, Verdins, wohnen. Auf der letzteren befindet sich auch ein Bad, das von den Landleuten häufig besucht wird, und eine sehr wirksame Eisenquelle hat. Weiterhin erhebt sich die hübsche Kirche von Riffian mit einigen Wohnungen an einem gefährlichen Abhange, den der Ausbruch des Sees gebildet hat. Mit diesem gut angebauten Flecke erstirbt die Bodencultur fast gänzlich, und traurig nimmt man von dem letzten Rebengelände Abschied. Auf einer Waldhöhe liegt ganz einsam der Hof „Salthaus,“

dann führt der Weg die Passer entlang nach St. Martin, und von hier, am Sande vorbei, nach St. Leonhard, dem Ende des Hauptthales und dem Sitze des Landgerichts.

Die Einwohner des Thals sind ein grofser, sehr kräftiger Menschenschlag, die Männer werden für die schönsten in Tyrol gehalten, jedoch sind sie nicht so gewandt wie die Zillerthaler, und defshalb in der Fremde minder beliebt. Ihre Tracht ist der des Etschlandes ähnlich, ihr Hemde (Jacke) ziert statt des scharlachrothen Aufschlages eine schmale Einfassung von roth und grün. Der breitkrämpige gelbe Hut ist der höchste Putz des Passeyerers. Ihr Hauptnahrungszweig ist der Viehhandel, daneben sind sie „Kraxenträger.“ Im Frühjahre ziehen sie bis tief nach Ungarn, um dort zahllose Heerden von Böcken und Schafen zu kaufen, die sie dann durchs Pusterthal in die Heimath treiben. Da sie für die Verpflegung auf dem weiten Marsche nicht sorgen, sondern die Thiere fressen lassen, wo sie etwas finden, so legen sie den weiten Weg ohne grofse Kosten zurück und erreichen die fetten Alpen ihrer Berge, wo sie den Sommer über bleiben und dann im Herbste auf die Märkte ziehen. Diefs ist auch der Zeitpunkt, wo sie in die „Stadt“ (Meran) herabkommen, und sie mit Blut und Mord erfüllen. „Die Passeyerer schlachten,“ heifst es dann, und viele in Meran verlassen ihre Wohnungen auf einige Zeit, oder verschliefsen sich ganz darin, denn nicht nur für den Verkauf, sondern für ihren eigenen Jahresbedarf schlachten sie, da sie wie die andern das ganze Jahr hindurch nur geräuchertes Fleisch essen. In der Hauptstrafse wimmelt dann alles von brüllendem und blökendem Vieh, blutige Menschen begegnen uns überall, und ein unerträglicher Gestank erfüllt die Luft. — Die „Kraxenträger“ aber verlassen ihr Thal in der Mitte des Sommers, ihre

Kraxe auf dem Rücken, eine hohe, wie ein Dach über dem Kopf hinwegragende Trage. Sie besuchen die obstreichen Gegenden des Etschlandes, lassen dort ihre Kraxen mit den vortrefflichsten Früchten füllen, und wandern damit nach München und noch weiter. Durch sie werden jene Gegenden mit dem beliebten Tyroler Obst versehen.

Die Menschen hier sind roh und eben nicht arbeitsam. Zum Handel haben sie die meiste Lust und das meiste Geschick, auch werden sie darin von ihren wohl begüterten Landsleuten gern unterstützt. Wenn sie nach Ungarn ziehen, so nimmt mancher von ihnen an zweitausend Gulden und mehr noch mit, und diese treibt er bei den Capitalisten in Passeyer in vielen kleinen Posten zusammen. Gewöhnlich geben diese das Geld su sehr hohen Interessen her. Mifslingt das Unternehmen, wie es wohl auch zuweilen geschieht, so mifst der Bankerottirer den Jaufen nicht mehr zurück.

Eines Menschen Leben wird nicht eben hoch angeschlagen. Um ein kleines Grasplätzchen auf schwindelnder Höhe am schrecklichen Abgrunde abzumähen, dessen Ertrag kaum zum Frühstücke für eine Kuh hinreicht, setzt ein Mahder (Mäher) sein Leben aufs Spiel. Sie werden an Seilen hinaufgezogen, und oft kann man sie von unten reihenweise, wie zappelnde Drosseln in der Schlinge, an den schroffsten Klippen hängen sehen, um eine Handvoll Heu zu gewinnen. Stürzt einer herab, so erregt es kein Bedauern, nicht einmal die Anzeige wird davon gemacht. „Er ist zu Tod geschippen oder gescheipt“ (schippen heifst fallen), ist eine so alltägliche Redensart in Passeyer und erregt so wenig allgemeine Theilnahme, als wenn es in andern Gegenden heifst: er hat sich den Magen verdorben. Beim Vieh ist diefs aber anders. Eine einzige Kuh, die verunglückt, erregt nicht nur die herzzerreifsende Wehklage des

Eigenthümers, sondern das tiefste Mitleid der ganzen Gemeinde. Als bei einem frühzeitigen, strengen Winter viele Schafe auf den Bergen erfroren, war die Trauer allgemein, man klagte laut über dieses seltene Unglück, denn dafs Menschen erfroren sind, war wohl schon erlebt worden, aber nun gar Schafe — darüber konnte man sich nicht trösten. — Die Sprache der Passeyerer ist reich an Eigenheiten, wie denn jedes Thal seine besondern hat. Hier heifst der Kopf Grind, die Hände Bratzen, die Füfse Stützen, der Bauch Wampen n. s. w.

Nach einem sehr beschwerlichen Wege durch Wasser und über spitzige Steine gelangt man nach St. Martin, einem reinlichen Markt auf einer Anhöhe am Passerbache. Die Bauern, die sich im Wirthshause nach der Kirche eingefunden hatten, es war ein Sonntag, versammelten sich um mich und meine Reisegefährten, als hätten sie nie noch im Leben anders gekleidete Menschen gesehen. Sie umstanden uns dicht im Kreise und glotzten uns sehr ernst an, ohne ein Wort zu sagen, oder auch nur durch eine Bewegung zu verrathen, was in ihnen vorging. Es war die reinste Neugier, das starrste Staunen, die sich in ihrem ganzen Wesen kund gaben und die sich Alten und Jungen mitgetheilt hatten. Nicht anders konnten die wilden Insulaner ausgesehen haben, als ihnen Columbus die erste Visite machte; dieser Gedanke drängte sich mir unwillkürlich auf. Nachdem wir bereits wohl eine halbe Stunde so angestaunt da gesessen hatten, zog jemand von unserer Gesellschaft seine Cigarrendose hervor, machte Feuer und fing an recht appetitlich zu rauchen. Diefs war der Moment, wo die leblos scheinenden Gruppen um uns Bewegung gewannen. Sie lächelten, und in ihren Mienen malte sich etwas, das ich wie Abscheu deutete. Endlich drängte sich ein Alter zu uns und fragte — es waren die ersten Worte, die wir hier zu hören

bekamen — „ob denn das Zeug da nicht recht stark heifse?“ Der Raucher versicherte: ganz und gar nicht, und bot ihm eine Cigarre an, damit er selbst versuchen möchte. Der Alte lächelte aber und meinte: er verstehe nicht damit umzugehen und würde gewifs verbrennen. Als er die Frage, ob er sonst Tabak rauche, bejahte, drangen wir ihm eine Cigarre auf, die er unter grofsem Gelächter der Andern in den Mund steckte. Man mufste ihm nun förmlichen Unterricht ertheilen, da er anfänglich sie zu kauen begann und gar jämmerlich das Gesicht verzog. Wie er endlich im Zuge war, blickte er stolz umher, rief alle herbei und that sich nicht wenig auf sein Wagstück zu gut. Nachdem er bis zur Hälfte mit der Cigarre fertig war, überliefs er sie einem jungen Burschen, der auch einmal versuchen wollte, aber dieser hatte kaum die ersten Züge gethan, als er triumphirend ausrief: „das müssen andere Leute auch sehen!“ und so ins Dorf hinabsprang.

In diesem Thale, unter diesen Leuten, lebte vor fünf und zwanzig Jahren, wo die Bekanntschaft mit dem Fremden wahrlich noch weniger vorauszusetzen ist, als in diesem Augenblicke, auf seinem angeerbten Hause am Sand, der Wirth André Hofer. Der sogenannte „Sand“ ist das steinige Passerufer selbst, und das Haus ist so nahe am Wasser gelegen, dafs die Bewohner im steten Vertheidigungskampfe mit ihm begriffen seyn müssen. Das Geschlecht dieses Mannes war guten und alten Herkommens, und seit undenklichen Zeiten waren seine Voreltern „Sandwirthe“ gewesen. Die Nahrung im Wirthshause war eben nicht sehr ergiebig, fremde Einkehr fand nicht statt, und der Thalbewohner zieht es vor, Sonntags seinen Wein dort zu trinken, wo ihn zugleich eine Kirche zur Andacht lockt. Hofer war in mifslichen Umständen. Er mufste zu einem Nebengeschäfte greifen, kaufte ein paar Pferde und „saamte“ (saumte)

über den Jaufen hinüber und herüber, Güter und Menschen. Hofer, der Sandwirth, war also ein Saumer dabei. Er war als ein rechtschaffener Mann bekannt, wegen seiner Armuth und seines herumziehenden Lebens aber stand er nicht in besonderm Ansehen; er war streng gottesfürchtig und von ziemlich beschränktem Verstande. Einen überwiegenden Hang zu Seltsamkeiten zeigte er oftmals. So liefs er z. B. ein Jahr nach seiner Hochzeit, da er vier und zwanzig alt war, den Bart stehen, der ihm später zu dem verhängnifsvollen Ehrentitel: Général Barbon, verhelfen sollte. Auch in der Kleidung zeichnete er sich aus, denn er trug, der Mode seines Thales zuwider, einen grünen Rock, und hatte an den grünen Hosenträgern nach der Art des Etschlandes, da man in Passeyer blofs lederne trägt, ein kleines Muttergottesbild als Amulet angeheftet. Bis in sein vierzigstes Jahr erregte er nicht die geringste Aufmerksamkeit; er hauste am Sande mit seinem Weibe, einem Sohne und drei Töchtern, suchte sie auf rechtliche Weise zu ernähren, so gut es ging, trieb seine Saumthiere über den Jaufen, verschacherte manchmal ein Pferd mit Vortheil, und quälte sich und mühete sich ab, sich und die Seinigen ehrlich durchzubringen. Man weifs nichts Anderes von seinen frühern Lebensverhältnissen; auch ist sicher nichts Bedeutendes daran gewesen, bis die Politik ihn sich zum Opfer erkor.

Wie der Plan, Tyrol aufzuwiegeln, ins Leben treten sollte, suchte man einen Mann, den man der Insurrection als Chef voranstellen könnte. Die Thäler wurden durchzogen, die Hütten durchforscht, und bei dem Hause am Sand Halt gemacht. Man hatte sich in der Wahl nicht getäuscht, André Hofer war der rechte Mann dazu. „Mifslingt die Sache, so kann es den Kopf kosten," diefs verhehlte man ihm nicht; aber Hofer ging dennoch auf alles ein.

Es heifst, seine Lage sey damals sehr bedrängt und ein Concurs dem Ausbruch nahe gewesen. Er zog heimlich nach Wien, kam zurück, und in seinem kleinen, niedrigen Stübchen mit dem Erker wurde der Congrefs gehalten und das Kindlein geboren, das die Felsen Tyrols mit Blut waschen, die Klüfte Tyrols mit zerschmetterten Gebeinen füllen, und Hofers breite Brust im Rondel von Mantua zum Ziel für zwölf französische Gewehrläufe bestimmen sollte. Gleich Muhammed wurde Hofer in seinem vierzigsten Jahre zum Haupte seines Volkes erkoren, gleich Muhammed ward er Krieger und nahm seinen Platz in der grofsen Weltgeschichte ein; diefs sind aber auch die einzigen Beziehungen zwischen beiden. Der arme Saumer vom Jaufenberge und der arabische Kaufmann böten keine fernern Vergleichungspunkte dar, selbst wenn Hofers Katastrophe nicht so traurig gewesen wäre. Als Hofer Landescommandant geworden war, in der kaiserlichen Hofburg zu Innsbruck residirt, und Münzen hatte schlagen lassen, stand er auf dem Gipfel seiner Gröfse. Er war dahin vom Glück und fast ohne sein Zuthun getragen worden, wie diefs gemeinhin zu gehen pflegt; Muth und Thatkraft zeigte er nur, als er den gefährlichen Posten annahm, den man ihm angetragen. Seine herrliche, selbst überraschende Persönlichkeit, seine schmucklosen, treuherzigen Reden, ganz im Charakter des Landvolks, dem er angehörte, seine schlichten, einfältigen Proclamationen, Tagsbefehle und Handschreiben sind bekannt genug. „Thut's oder lafst's bleiben!“ ist der Sinn von den meisten; seine Entschuldigung, wenn er gerechten Klagen nicht abhelfen konnte, war stets: „I kann nit überall seyn.“ Ein in schwerer Haft befindlicher Bürger, der sich an ihn wandte, erhielt zum Bescheid: „I kann nix machen, denn sie folgen mir nit.“ Als die Lehrer der Innsbrucker Schulen ihm aufwarteten, empfahl er ihnen

die Jugend aufs beste, und schlofs mit den Worten: „Gebt's ihnen nur brav Vacanzen.“ Seine Anrede an das versammelte Volk, als er am 15 August 1809, im goldenen Adler zu Innsbruck, abgestiegen war, möge hier eine Stelle finden. Er hielt sie aus seinem Fenster, um 12 Uhr Mittag, und sie findet sich in vielen Exemplaren in Tyrol verbreitet. Sie lautete: „Grü'fs enk Gott, meine lieb'n 'sbrucker! Weil ös mi zum Obercommedanten g'wöllt hobt, so bin i holt do. Es seyn aber a viel andre do, dö koani 'sbrucker seyn; alle dö unter meine Waffenbrüder seyn wöll'n, dö mü'ssen für Gott, Koaser und Vaterland, als tapfre, rödle und brave T'roler streiten, dö meine Waffenbrüder wer'n wöll'n; dö aber dös nit thu'n wöl n, dö soll'n haim ziehn! I roth' enks; und dö mit mir ziehn, dö soll'n mi nit verlass'n, i wer enk a nit verlass'n, so wohr i Anderé Hofer hoafs; g'sogt hob' i enks, g'söchen hobt's mi, Bfied enk Gott!“ — Der Schlufs ist wahrhaft meisterlich, und des gröfsten Feldherrn würdig! —

Nur von den Bauern gezwungen, übernahm André Hofer zum zweiten Male das Commando, und wie alles verloren war, flüchtete er in die höchsten Alpen hinter seinem Hause, gegen das Sarnthal zu, das, von unwegsamen Jochen eingeschlossen, im Winter nur schwer zugänglich ist. Hier hielt er sich Monate lang mitten im Schnee, in einer verlassenen Alpenhütte auf. In dem einsamen Salthaus am Eingange des Thals safsen seine Vedetten, um ihn bei nahender Gefahr sogleich zu benachrichtigen. — Warum er hier versteckt blieb, warum er nicht schnell seinen Bart entfernte und in anderer Kleidung, unerkannt, von Joch zu Joch fliehend, durch die ihm so gut bekannten Thäler Oesterreich zu erreichen suchte? Das gewöhnliche Urtheil spricht ihm im entscheidenden Augenblicke rasche Ueberlegungskraft und Geistesgegenwart ab. Ich kann mich dieser Meinung

nicht anschliefsen. Die edle Natur Hofers war zur Flucht und Verstellung nicht gemacht, er hoffte, gerechtfertigt vor der Welt, anerkannt von dem Volke und geachtet von dem Feinde, aus seiner Verborgenheit hervortreten zu können, er glaubte an eine Amnestie für sich und die Seinigen, nachdem die Händel vollkommen geschlichtet seyn würden.

Der an ihm verübte Verrath ist dem Geistlichen Donay angebürdet worden. Diefs ist auch ins Brockhaus'sche Conversations-Lexicon übergegangen. Der Geistliche hatte seine Vertheidigung gegen diese freche, auf nichts begründete Anklage niedergeschrieben; er erhielt jedoch nicht die Erlaubnifs, sie der Oeffentlichkeit zu übergeben. Er ist nun todt; in Tyrol glaubt niemand an seine Verrätherei. Die allgemeine Stimme nennt einen Passeyrer, der früher mit Hofer in Zwist gelebt, als den, der ihn verrathen. Dieser Mann trug nach dem Ereignifs die Verachtung aller Uebrigen, und mufste, der ewigen Verfolgung müde, das Land verlassen. Er wandte sich nach Bayern, wo er als Wegaufseher eine Anstellung erhalten haben soll; der Lohn, der ihm von den Franzosen für seine schnöde That zu Theil ward, ist aber nur sehr gering gewesen. In Passeyer selbst hörte ich zum ersten Male über Hofers Gefangennehmung eine neue Angabe. Ein Hirt suchte ein verlaufenes Stück seiner Heerde. Hofer erblickt ihn, und da auch er von ihm schon bemerkt worden war, so bietet er ihm drei Kronen und bittet ihn, er möge ihn nicht verrathen. Kurze Zeit darauf soll er gefangen genommen worden seyn. Die Geschichte ist nicht haltbar und durchaus unverbürgt.

Als die Franzosen ins Thal zogen, eilte keiner von den in Salthaus aufgestellten Spähern zu dem verlornen Manne, dessen Stunde gekommen war.

Die Ehren und Belohnungen, welche später der edle Kaiser auf die Familie seines getreuen Dieners

häufte, haben im eigentlichen Tyrol nicht den Beifall gefunden, den man sich hätte davon versprechen sollen. Während in der Gegend von Innsbruck alles von dieser gerechten Anerkennung durchdrungen ist, und sich, wie billig, einen Theil der Glorie zumifst, sind einige in Hofers Heimath und deren nächster Umgebung eben so wenig mit der ihm gewordenen Apotheose, als mit den ausgezeichneten Wohlthaten aufrieden gestellt, welche die Huld des Monarchen so reichlich über seine Angehörigen ausschüttete. Die Tyroler Treue hätte nach dieser Leute Meinung ein anderes Denkmal verdient, als das Standbild des Sandwirths, dessen kolossale Gröfse ihnen nicht kolossal genug scheint; die Verwöhnten messen alles nach ihren Riesenfelsen, und da erscheint denn der Stein in der Hofkirche zu Innsbruck freilich nur winzig. Vielleicht sind aber auch die Tyroler Felsen nur der einzige richtige Mafsstab für die Tyroler Treue, den Tyroler Muth, die Tyroler Stärke. — Sie besitzen nicht jene Eitelkeit gebildeter Leute, die in dem wohlgemeifselten Sandwirth das ganze Volk erkennen wollen; nach ihrer Meinung hätte der Insurrection ein Denkmal errichtet werden, und Hofers Namen darauf n e b e n andern glänzen müssen. Es ist hier nicht die grofse Armee, die sich in Napoleons Säule auf dem Vendomeplatze vergöttert sieht. Hofer war kein Feldherr, sein Leben wie sein Tod konnte dem Tyroler Aufstande keine Herrlichkeit verleihen; Hofers Standbild ist nur persönlich. — Die Wohlthaten aber, deren sich seine Familie erfreut und die einer gerechten, gütigen Regung in dem Herzen des Kaisers entquellen, können nur vom gemeinen Neide mifsdeutet werden, um so mehr, da auch andern Anführern und Invaliden aus jener Zeit ähnliche Gnaden, wenn auch nicht in solchem Mafse zugeflossen sind. Hofers Wittwe und Nachkommenschaft sind in den Adelstand erhoben worden

und beziehen reichliche Pensionen; des Kaisers Wohlwollen ist noch immer unerschöpflich, und jede Bitte der Familie wird gewifs berücksichtigt.

Das nunmehr berühmte Wirthshaus „am Sand“ war kurze Zeit nach dem sogenannten „Befreiungskriege“ das Ziel vieler englischen Wallfahrer, die mit ihrer grofsartigen Neugier und voll Freude über den Sturz Napoleons über den Jaufen heranzogen. Sie hatten Wellington, mit der kolossalen Lilie im Knopfloche, in Paris einreiten sehen, und waren bei der sonderbaren Procession, als Blücher in London einzog, wo nicht nur das Volk, sondern auch Damen in seinen Wagen zur einen Thür hinein, zur andern heraus drangen, zugegen gewesen; sie hatten „*Vive Henri IV*“ und „Heil dir im Siegerkranz“ mitgesungen und Theil genommen an allem, was der damalige Freudentaumel entstehen liefs; es war nun auch billig, die kleine, unbedeutende Frau zu sehen, deren Mann der Buchhändler Palm gewesen war, und die jetzt von einer englischen Pension in Nürnberg lebte, mehr aber noch die Wittwe Hofers zu besuchen, hier auf das Andenken des wackern Mannes acht Tage lang zu trinken und ein Stück seiner Kniebänder für die Sammlung historischer Gegenstände daheim mitzunehmen. In der That ist die gemslederne Hose Hofers, die auch mir gezeigt wurde, der Kniebänder beraubt, welche die Engländer nach und nach abgeschnitten haben; nur mit Mühe konnte man sie davon abhalten, Stücke aus der Hose selbst herauszuschneiden. Mit glühender Lust wetzten sie ihre Messer schon, um über die breiten Schenkel herzufallen. Jetzt hat diese Sucht nachgelassen. Hofers Andenken scheint in England vergessen zu seyn; möglich, dafs der Fremde vor dem Standbild in Innsbruck sich seiner wieder erinnert und den beschwerlichen Jaufenpafs nicht scheut, um das bescheidene Haus „am Sande“ aufzusuchen.

Wenn man von St. Martin kommt und der hochgelegenen Jaufenburg, einer malerischen Ruine, zuwandert, erblickt man rechts ein Haus von zwei Stockwerken, deren jedes mit einer Galerie geziert ist, ganz unbegreiflich so dicht an den wilden Bach hingebaut, als wollte man ihn zum Kampfe herausfordern, während alle andern Anbauer auf den Höhen ihre Wohnungen anlegten, und dem lärmenden Gesellen sein Riesbett und breites Erdreich zu beiden Seiten zum freien Spiel überliefsen. Das Haus ist von einem lockern Steindamme umzogen, und man hat einige unbehülfliche hydraulische Versuche gemacht, die Wuth des Wassers zu brechen. Ein Schild an langem Eisenarm enthält eine schön vergoldete Kaiserkrone und darunter die Worte: *Andre v. Hoffer* und *Anna v. Hoffer*, geb. *Ladurner*. Hier waren wir zur Stelle und traten ein. Eine Magd führte uns auf die Galerie des obern Stockwerkes, wo wir Gesellschaft fanden. Es waren die Beamten aus St. Leonhard, die einen Spaziergang hieher gemacht hatten Ueber der Thüre zu Hofers Wohnzimmer hing die Scheibe, wonach bei Gelegenheit des Festschiefsens während der Beisetzung seiner Gebeine in der Hofkirche zu Innsbruck geschossen wurde; den Mittelpunkt machte das seiner Familie verliehene Wappen. Es ist in vier Felder getheilt; zwei davon sind Gold, zwei roth. Die goldenen enthalten den Tyroler Adler, wie er auf den im Jahr 1809 geprägten, und bereits unter die numismatischen Seltenheiten gehörigen Tyroler Zwanzigern zu sehen ist; und einen festen Thurm, auf Hofers tragisches Ende hindeutend; die rothen einen Lorbeerkranz und einen Gebirgsschützen mit angelegter Büchse. Wir schritten über die Schwelle in Hofers Zimmer; ich glaube, es sieht hier nicht mehr so aus, wie vor fünf und zwanzig Jahren, denn die geadelte Familie war bemüht, ihrem berühmt gewordenen Vater einige früher in diesen Wänden

nicht gekannte Eleganz anzudichten. Da hängen Hofers Bildnisse, einmal in farbigem Wachs, ein andermal in gut getroffenem Kupferstich, darunter eine kunstfertige Stickerei in Seide und Gold, von Hofers Tochter im Institute der englischen Fräulein zu Meran verfertigt; auf der zierlichen Commode zwischen Porcellan und Glas viele kleine Büsten des Kaisers u. s. w. Guter Sandwirth, was wufstest du von dem allem? Deines Kaisers Bild trugst du im Herzen, hattest es aber gewifs nicht so oft in deinem Zimmer; und die vornehme Stickerei! — dachtest du jemals daran, dein Kind bei den englischen Fräulein erziehen zu lassen? Armer Sandwirth! dein kleines Stübchen hätte ich sehen mögen, mit dem Wandkalender, wo du deine Anmerkungen hineinschriebst, mit dem Schreibpulte, woran du deinen kleinen Handel aufnotirtest, und manchmal sorgenvoll dir die Stirne riebst, nicht aus, noch ein mehr wufstest, bis dich dein Geschick nach dem Aufserordentlichen greifen liefs. Ich sah mich ringsum, keine Spur von ehemals; dafür hing über der Thür ein grofser Bogen Papier, und darauf standen die Worte mit Initialen:

„Hier wohnte der Alpenheld,
Dessen Asche Innsbruck bewahrt.“ —

Die gefällige Tochter, die Frau des jetzigen Sandwirths, zeigte uns die schwere Gnadenkette mit dem Bilde des Kaisers, und die Kleidung, welche Hofer an dem Tag in Innsbruck trug, als sie ihm umgehängt wurde. Den breiten Gürtel zieren die Buchstaben:

E. V. A. H. O. K. V. T.

Andreas Hofer, Obercommandant von Tyrol, ist leicht verständlich; das E. V. im Anfange wufste man mir jedoch nicht zu entziffern. Den Hut hatten ihm die Ursulinerinnen gar schön verziert und aufgeputzt; auch er hat die obige Inschrift in Gold auf breitem

Bande

Bande gestickt. Bei der letzten Anwesenheit des Kaisers in Meran zogen auch die Schützen aus Passeyer, die schönen riesengrofsen Männer, sehr langsam und feierlich heran. Der Sandwirth, André Erb, Hofers Schwiegersohn, führte sie an, gekleidet in dieselbe Tracht, die Hofer an seinem höchsten Ehrentag in Innsbruck getragen.

Wir hatten gehört, dafs die nunmehrige Frau von Hofer nur schwer zu bewegen sey, neugierigen Fremden Rede zu stehen, und dafs sie gewöhnlich sich in ein Zimmer verschliefse, wo sie niemand zu Gesichte bekomme. Man hat uns diefs als einen dummen Stolz geschildert, und die arme Frau, die so viel Unglück in ihrem Leben gehabt, mit sehr gehässigen Farben gemalt. Uns sollte ein günstiger Stern leuchten. Wie man uns im Hause sagte, erwartete sie in kurzer Zeit ihre Tochter, das Fräulein v. Hofer, aus Wien, und diefs hatte sie in die humanste Stimmung versetzt. Ich selbst sah zufällig den Brief, der die nahe Ankunft meldete, mit der Aufschrift:

à Madame Nannette de Hofer,
née Ladurner,
à
Passeyer.

Wenn Hofer das erlebt hätte, ob er sich wohl gefreut haben würde? —

Wir sahen von unserm Söller in ein kleines Gärtchen, wie man sie im Hochgebirge hat. Da war noch nichts verschönert worden. Knoblauch, Zwiebeln und Salat auf einigen Beeten, nichts weiter! Eine alte Bäurin bückte sich und pflückte Salat zum Nachtessen. Sie war grofs, hatte ehrwürdige weifse Haare, und wenn sie manchmal den Kopf wandte, so zeigte sich ein bleiches Gesicht von edlem Ausdrucke, worin sich Kummer und ein alter Schmerz eingegraben hatten. Diefs war Frau v. Hofer selbst. Wir sahen ihr Alle mit stummer Theilnahme zu; niemand mochte

sie mit einer vorwitzigen Anrede bei ihrer Arbeit stören. Jetzt trat sie aus dem Garten, gab ihren Korb einer Magd und ging langsam ins Haus. Kurze Zeit darauf erschien sie auf dem Söller unter uns, die Hausleute und einige fremde Bauern, die eingekehrt waren, gesellten sich zu ihr, und nun kniete sie nieder, faltete die Hände und betete leise, und alle Andern mit ihr. Die Knieenden nahmen die ganze Länge der Galerie ein; neben der Alten knieten ein paar schöne Enkelinnen. Vor ihnen ragten die himmelhohen Berge, hinter denen die Sonnenscheibe zu verschwinden begann, unten rauschte die Passer, von St. Leonhard tönten die Glocken herunter. Es war ein stilles Gebet, nicht das leiseste Murmeln vernahm man; es währte lange, die Sonne war fort, und die letzte Röthe schwamm auf der Spitze der seitwärts liegenden Berge. Wir waren alle von diesem Gebet ergriffen. Ich ging nach seiner Beendigung hinab; der Sandwirth, ein hübscher, sauber gekleideter Mann, kam mir mit höflicher Freundlichkeit entgegen. „Meine Schwiegermutter," erwiderte er auf meine defshalb an ihn gerichtete Frage, „spricht nur wenig, aber sprechen können Sie defshalb doch mit ihr." Sie safs in einer Ecke des Söllers und schmauchte ihr Pfeifchen. Ja, ja! Frau von Hofer liebt sehr das Tabakrauchen, wie mir der Schwiegersohn selbst sagte. Wie ich auf sie zuging, stand sie auf und legte die Pfeife weg. Nur schwer war sie zu bewegen, sich zu setzen, die Pfeife wieder zu nehmen, durchaus nicht. Der Zwang, den sich die gute Frau meinetwegen auflegte, nöthigte mich, die Unterhaltung abzubrechen. Diese Scheu, sich der Neugier der Fremden bloßzustellen, verbunden mit dem Ausdrucke der Würde; die selbst an äufserlichen Stolz streifte, gefiel mir sehr wohl. Eine gemeine Wirthin würde mit eitler Gesprächigkeit von den überstandenen Leiden und Gefahren die

Fremden zu unterhalten und anzuziehen suchen, und die alte Geschichte wie eine wohlgelernte Lection ableyern; die Wittwe des Sandwirths benimmt sich mit dem Anstande, welcher der Frau dessen ziemt, der in Innsbruck neben Kaiser Max erhöht wurde; sie, die einzige übriggebliebene Trägerin eines tragischen Geschicks, unschuldig dazu bestimmt, die gröfsere, schwerere Hälfte desselben zu erdulden.

In ihren eigenen Angelegenheiten zeigt Anna von Hofer viel Klugheit und Umsicht. Sie hat das Wirthshaus am Sand von den Gläubigern ihres Mannes befreit, wie sie selbst sich im Protokolle ausdrückte: „um sein Andenken zu ehren.“ Auch hiezu hat sie die Munificenz des Kaisers in den Stand gesetzt. Da sie ihre Pension bei weitem nicht verzehrt, so läfst sich berechnen, dafs sie von dieser so wie von den andern reichlichen Geschenken bereits ein bedeutendes Capital sich erspart haben mufs. Diefs hält sie jedoch sehr geheim, und man weifs nicht, wo sie ihre Gelder anlegt; man glaubt jedoch, dafs sie den Viehhändlern Vorschüsse macht.

Wir gaben unsern Wunsch zu erkennen, zu übernachten; man schien überrascht, und entschuldigte sich lang und breit, und bat, dafs wir fürlieb nehmen möchten, indem man auf den Empfang von Gästen nur wenig eingerichtet sey. Trotz dieser Einleitung von schlechter Vorbedeutung fanden wir alles in diesem, in der That aufserordentlichen Wirthshause vortrefflich. Ein reichliches Abendessen: Suppe, Mehlspeise, gebratene Hühner, Compot, Salat, Früchte und Kuchen, guter Wein, und am andern Morgen guter Kaffee; wir konnten mit allem sehr zufrieden seyn. Ich schlief in Hofers Bett und ruhte ohne Traum, von dem Marsch und den Erscheinungen des Tages ermüdet, bis zum Morgen, trotz eines furchtbaren Gewitters, das während der Nacht durch Passeyer gezogen war und die Mauern

des Sandwirthshauses tüchtig erschüttert hatte. Um vier Uhr machten wir uns auf den Weg, der von der ausgetretenen Passer ziemlich unwegsam gemacht war; auch die Kellerlahn war ausgebrochen, und wir hatten einen beschwerlichen Marsch. Doch achtete ich dessen weniger, als meine Reisegefährten, denn der Abend in Hofers Hause hatte mich für alles entschädigt.

Wen hätte Hofers Schicksal nicht innig ergriffen? Ich war damals noch ein Knabe, wie der Tyroler Freiheitskampf diese Thäler durchwüthete; ich lebte an dem fernen Strande der Ostsee, aber die Kunde davon, wie sie zu mir drang, machte einen tiefen, unauslöschlichen Eindruck auf mich.

Ich versuchte es später, Hofer selbst zum Gegenstand eines Drama's zu machen, das in Königsberg angefangen, in Warschau fortgesetzt, und in Chalons an der Marne beendigt wurde. Welche Begriffe spiegelt uns die Jugend von solchen Gegenständen vor! Was wußte ich von dem Leben der Alpenvölker, von ihrem Charakter, von ihren Empfindungen und Gefühlen, Gewohnheiten und Thaten? Welchen Hirngespinnsten suchte ich ein Scheinleben anzuhauchen, wie verfehlt war alles, wie verzeichnet! Nur die Begeisterung war ächt, die das Ganze geboren hatte, und diese allein war vielleicht einiges Lobes nicht ganz unwürdig. Ich denke nicht daran, hier ein Bruchstück jener Dichtung einschalten zu wollen. Diese Blätter sind der Wahrheit gewidmet; sie sollen Gefühle schildern, wie sie durch die Gegenstände wirklich erzeugt wurden, nicht wie sie ein Fieberrausch am einsamen Studirtisch zu erregen vermag. Darum will ich hier einige Nachrichten folgen lassen, die ich den Mittheilungen zweier Männer verdanke, welche der Zufall in Hofers Nähe brachte, und mit seinem Schicksal auf das engste verwebte.

Ich habe ihre Worte nicht verschönert, und mich nicht bemüht, aus ihren schlichten Persönlichkeiten interessante Helden zu machen. Auch mag das, was sie mir erzählten, nicht eben von besonderm historischem Interesse seyn; die grofsen, weltgeschichtlichen Ereignisse aus jenen Tagen sind sattsam bekannt, und sollten daher hier nur oberflächlich des Zusammenhangs wegen berührt werden, aber das kleine Detail, die naive Umständlichkeit, wird im Geleite der Wahrheit diesen anspruchlosen Genrebildern, neben glänzenderen Schilderungen, immer einigen Werth lassen, und auch dazu dienen uns die charakteristische Persönlichkeit Hofers näher vorzuführen.

V. Capitel.

Episoden von 1809.

1) Hofers Adjutant. — 2) Hofers Schreiber. — 3) Abschiedsbrief Hofers an Herrn von Pühler in Neumarkt, vier Stunden vor seiner Hinrichtung geschrieben. — Ein Tagesbefehl Hofers nebst *fac simile*.

I.

Hofers Adjutant.

1.

In Schlanders, dem Dorfe, das jedermann kennt, der das Vintschgau bereiset, — es ist eben keines von den ansehnlichsten — bekleidete ich seit einigen Jahren den Posten eines Schulmeisters. Ich hatte ein Weib und ein paar Kinder, war frisch und gesund, und konnte auskommen, und mehr wünschte ich nicht. Ich glaubte bis an mein seliges Ende in diesem zufriedenen Verhältnisse bleiben zu können; allein der Himmel hatte es anders beschlossen.

Es war am weifsen Sonntage des Jahrs 1809, gegen Abend — ich werde jenen Augenblick nie vergessen — als wir unser Mehrere beisammensitzen im untern Wirthshaus an der Brücke, und von unsern speciellen Angelegenheiten sprechen. Im Lande war der Rumor schon losgebrochen, obgleich es bei uns noch ziemlich ruhig war. Wir begnügten uns bis dahin

darüber zu schwatzen. Ich war die friedfertigste Natur von der Welt, und dachte, was dich nicht brennt, darfst du nicht löschen, daher verliefs ich das Wirthshaus, nachdem ich meine Zeche bezahlt hatte, und machte mich auf den Heimweg. Es war kalt, der Mond schien hell, und leichte Schneeflocken fingen an niederzufallen. Mir war ganz kreuzwohlauf. Da begegne ich Frischmann, meinem Nachbar und guten Freunde. Er eilt hastig an mir vorüber. „He, Frischmann!“ ruf' ich ihm zu, „was gilt's so eilig? im Brückenwirthshaus sitzen's noch alle beisammen.“ — „Ha, du bist's?“ spricht er und bleibt plötzlich stehn, und dicht zu mir tretend, ergreift er meine Hand, sieht sich geheimnifsvoll um, und sagt ganz leise: „nun, gut dafs du's bist — ich will eben einige wackere Männer zusammenrufen — es geht Grofses vor in Schlanders — der Kaiser selbst ist da und ist bei mir im Hause.“

Man kann leicht denken, was ich da für Augen machte! Aber lang Besinnens war nie meine Sache, auch hatte Frischmann keine Zeit mir Rede zu stehen, wie er daher zur Brücke hinunterlief, stieg ich zur Kirche hinan, und begab mich in sein Haus, wo ich schon eine Menge Leute aus Algund, Rabland, und der ganzen Umgegend in ihrem Sonntagsstaate beisammen fand. „Der Kaiser ist droben! Unser Franzel!“ so summten sie durcheinander, „er kommt zu seinen braven Tyrolern, weil ihn die Andern verlassen haben.“ Ich hatte Mühe hinaufzukommen, wo noch mehr Volks versammelt war, und endlich erblickte ich den Fremden, der von der Menge für den Kaiser gehalten wurde. Es war ein hagerer Mann, in den besten Jahren, er trug eine Jägeruniform, und ich hatte nicht sobald einen Blick auf ihn geworfen, als ich auch sogleich wufste, dafs diefs nicht der Kaiser sey.

Er war mitten im Reden, als ich eintrat. Seine

hohe Stirne, von wenig Haaren nur bedeckt, leuchtete, seine Augen blitzten, und die Wangen glühten. Wie mich die Bauern sahen, machten sie Platz, und schoben mich in den innersten Kreis, der den Fremden umgab, dem ich nun gegenüberstand. Er sagte, dafs er gekommen sey, den Landsturm zu organisiren, und dafs wir rasch dazu thun müfsten, und zwar noch in diesem Augenblicke. In mir regten sich zwar allerlei Bedenklichkeiten, aber ein Blick auf meine Umgebung zeigte mir bald, wie unklug es seyn würde, sie hier laut werden zu lassen. Die Bauern waren mit einem Male wie ausgewechselt; sie jauchzten und sprangen, dafs die Fenster klirrten und der Boden dröhnte, sie liefsen den Kaiser hochleben, und drängten sich zu dem Fremden, um ihm die Hände und die Rockschöfse zu küssen. Mir wurde angst und bange bei dem unsinnigen Lärm, und ich wollte mich davon machen. Diefs bemerkten aber die Bauern, und halb mit drohender, halb mit feierlicher Gebärde, fingen sie mich auf und schoben mich wieder in die Mitte des Zimmers, dem Fremden gegenüber, und schlossen einen weiten Kreis um mich.

„Was wär' denn das?“ fing Einer an, „das ist der Schulmeister, den wir jetzt so nöthig haben, und der will uns auf und davon gehn? Der Landsturm ist organisirt, und du, Schulmeister, bist unser Commandant!“

„Ja, du bist unser Commandant!“ schrien die Andern, jauchzend, lachend und pfeifend durcheinander.

Ich kann nicht mehr sagen, wie mir damals zu Muthe war, denn ich war fast besinnungslos. Endlich brachte mich ein Befehl zu mir selber, der mir, dem Commandanten, von meiner Mannschaft ertheilt wurde. Ich sollte sogleich den königlich bayerischen Rentbeamten aufheben, so lautete er. Meine Bestür-

zung war so stark, dafs ich in dem Augenblicke das Wort „aufheben“ im gewöhnlichen Sinne verstand, und meine Schmächtigkeit und des Rentbeamten Umfang erwägend, ängstlich ausrief: „Nein, nein, das geht wahrhaftig nicht an!“

Der Fremde aber sprach mir Muth ein, und meinte, dafs diefs allerdings der erste, dringendste Schritt wäre, den ich in meiner neuen Eigenschaft zu thun hätte, und dafs ich mich des Vertrauens würdig bezeigen sollte, womit mich meine Landsleute beehrten. Er sagte ferner, meine Kenntnisse des Lesens und Schreibens, die ich als Schulmeister nothwendig haben müfste, qualificirten mich auf jeden Fall zur Commandantenstelle, und wenn es mir an persönlichem Muth und entschiedener Fassung fehlen sollte, so könnte ich mir ja ein paar Adjutanten erwählen, die damit besser versehen wären als ich. Diese Zusprache that ihre Wirkung. Ich liefs die Bauern sogleich in Reih und Glied treten, um mir die Adjutanten zu suchen. Alle sahen mich muthvoll und freudig an; jeder von ihnen wollte mein Adjutant seyn. Sie blinzelten und winkten mir zu, sie bissen sich mit pfiffigen Mienen auf den Daumen, sie schnalzten und riefen auch wohl laut, während ich sehr ernst die Reihe hinabging und endlich mir zwei vorläufig erwählte, die mich zur Gefangennehmung des Rentbeamten begleiten sollten. Es waren die gefürchtetsten Robler oder Raufer der ganzen Gegend, die es mit zwölf aufgenommen haben würden, und ich war unter dem Schutze dieser sonderbaren Adjutanten vollkommen sicher.

Die Menge zertheilte sich in kleinen Haufen hie und da im Orte, und ich ging von meinen Adjutanten begleitet zum Wirthshaus an der Brücke, wo ich vor einer halben Stunde ungefähr den Rentbeamten mit der gröfsten Unbefangenheit verlassen hatte.

Dieser gute, wackere Mann, der bei seinem lie-

ben Gläschen sitzen geblieben war, und keine Ahnung von dem hatte, was sich in der Zwischenzeit mit mir zugetragen, sah mich kaum eintreten, als er mit lachender Miene sich nach mir wandte, und mir freundlich entgegenrief: „Ei, sieh da! Herr Schulmeister! haben's etwas vergessen?“ Diese Freundlichkeit hätte mich bald aufser Fassung gebracht, aber ein Blick auf meine Adjutanten, und ich drückte den Kopf in den Nacken und trat fest auf ihn zu, sprechend: „Sie sind mein Gefangener.“

Der Rentbeamte lachte laut auf und meinte, ich wollte einen Scherz mit ihm treiben, wie sich aber die Bauern ins Zimmer drängten mit tollem Lärm, auf Bayern und die Franzosen schimpfend, wie Frischmann auch herbeieilte und schrie: „Aus ist's mit Euerm Regiment! es hat einmal wieder Oestreicher hereingeschnieben an allen Enden ins Tyrol!“ und es nun von Minute zu Minute immer lauter und tobender wurde, da sah der arme Mann wohl ein, dafs es das Beste seyn würde, geduldig sich drein zu ergeben, und als mein Gefangener mit mir zu gehen.

Nachdem er in Verwahrung gebracht war, suchte ich den Fremden auf, den ich nun für einen kaiserlichen Commissär ansah. Er aber war schon weitergereist, um den Landsturm auch an andern Orten zu organisiren, wie sie es nannten. Eine schöne Organisation! Da stand ich nun, ich armer Commandant, und wufste mir nicht zu rathen, noch zu helfen. Meine Frau weinte, wie ich ihr alles erzählte. Als ein unschuldiger, stiller, friedlicher Mensch war ich Nachmittags ins Wirthshaus gegangen, als offener Rebell betrat ich mein Haus am Abend wieder. Ging nun die Sache schief, wie es fast nicht anders möglich war, so war mein Leben verwirkt. Diese Betrachtung und das Jammern meines Weibes brachten mich jedoch so in die Wuth,

dafs ich beschlofs das Aeufserste zu wagen, um einen glücklichen Ausgang herbeizuführen. Ich war nicht zum Helden geboren, aber diese wenigen, entscheidenden Momente hatten zum mindesten einen gewissen Grad von Entschlossenheit in mir erweckt. Der Gedanke: „ich will mich der Sache meines Vaterlandes weihen!“ erhob mich. — Ich trat hinaus vor die Thür; es schneiete heftig. Ich blies den Rauch meiner Pfeife in das Gekräusel der Flocken, und dachte über meine nächste Zukunft. Es wird blutige Köpfe setzen, sagte ich zu mir, und du bist nun dazu berufen, eine grofse Rolle in dem Freiheitskampfe mitzuspielen. Ich beschlofs, mir vorläufig eine Uniform machen zu lassen, dann stand ich noch lange im Schnee und in der Kälte; spät am Abende suchte mich Frischmann auf. Weifst du, Schulmeister-Commandant,“ rief er mir zu, „wer der Fremde gewesen ist? Der Kaiser war es nicht gewesen, aber ein kaiserlicher Commissär, und Hauptmann Teimer heifst er!“ —

2.

Ich unternahm eine Reise nach Botzen, die förmlich einem Triumphzuge glich. Wir waren jetzt im Anfange des Mai. Innsbruck war in unsern Händen, und seit acht Tagen hatten die Bayern auch Trient geräumt. Obgleich ich bei keiner dieser Affairen gewesen war, so hielten mich die Leute doch für einen Helden. Wo ich mich in meiner neuen Uniform, die mir unser ungeübter Schneider in Schlanders nicht besonders anpassend gemacht hatte, nur blicken liefs, erregte ich den allgemeinsten Enthusiasmus. Ich erreichte mit einem starken Gefolge muthiger Vaterlandsvertheidiger, die sich mir als freiwilliges Geleite aufgedrungen hatten, das Ziel meiner Reise. Auf dem Marktplatze begegnete ich einem stattlichen Herrn zu Pferde; wie der meiner

ansichtig wurde, sprang er herab, umarmte mich vor allem Volke, und führte mich an der Hand in seine Wohnung, wo ich mit ihm zu Mittag essen mufste. Es war der Herr von H * * *. Gleich nach dem Essen ernannte er mich zu seinem Adjutanten. Der arme, unbekannte Schulmeister war somit in sehr kurzer Zeit, ohne sein Zuthun, und ohne überhaupt irgend etwas Bedeutendes ausgeführt zu haben, zu einem vornehmen Herrn avancirt.

Gegen Abend kam ein Bauer und brachte etwas Geschriebenes. Es war ein Schmählibell gegen Oesterreich. Er hatte einen Kerl ertappt, der es geheimnifsvoll unter das Volk zu bringen bemüht gewesen war. Der Kerl wurde vorgeführt; der Schuft war ihm an die Stirn geschrieben, er zitterte und weinte und bat um sein Leben. H * * * war aufser sich vor Wuth. Wenn er denjenigen angeben wolle, der ihm die Schrift eingehändigt habe, so sollte ihm das Leben geschenkt seyn, war die Bedingung. Der Mensch verstand sich sogleich dazu, und ich erhielt den Auftrag, den Verfertiger des Libells gefangen zu nehmen. Mit schwerem Herzen vernahm ich, dafs er in Meran wohne, denn viele Freunde und Verwandte hatte ich dort. Mein Führer wufste weder den Namen, noch sonst etwas Näheres, und seine übrigen Angaben klangen so verworren, dafs ich mir daraus nichts zusammenreimen konnte. Mein Trost blieb also, dafs ich bei mangelnden Beweisen den von ihm Bezeichneten gar leichtlich hätte freisprechen können. Wir kamen nach Meran, und mein Führer brachte mich zu einem mir sehr wohlbekannten Hause. Ich erschrack heftig; sein Bewohner war ein armer Mann und mein Vetter. Es half aber nichts, ich mufste meinen Auftrag vollziehen. Im Hinansteigen der Treppe dachte ich, er wird wohl gescheidt seyn und nicht gestehen, und dann mufs sich der Bauer geirrt haben.

Wir trafen unsern Mann beim Halbmittag. Wie er uns erblickte, setzte er sein Glas aus der Hand, zog die Augenbrauen zusammen, und sprach mit fester Stimme: „Ich weifs, wen Ihr sucht, und wefshalb Ihr kommt. Ich bin schon der Rechte; ja ich bin's gewesen.“ Mir lief es dabei ganz kalt über den Rücken. „Wie ist es denn aber nur möglich!“ rief ich aus, „hast du denn nicht an dein Weib und Kind gedacht? darauf steht's Erschiefsen!“ — „Das ist mir alles gleich,“ sprach er trotzig, „die Wahrheit mufs defshalb doch Wahrheit bleiben! Ihr werdet schon Zeit genug dahinter kommen.“ — „Aber lieber Bruder,“ fing ich jammernd wieder an, „kannst du denn nichts zu deiner Entschuldigung vorbringen? Suche dich zu retten, ich will alles thun.“ —

„Thu' du nur deine Pflicht,“ erwiderte er, „sonst will ich nichts mit dir zu thun haben. Soll ich hier sogleich erschossen werden, oder mufs ich mit dir gehen. Mir ist alles gleich!“

Ich stand da, betrachtete meinen Vetter mit Thränen in den Augen, und wufste mir nicht zu rathen noch zu helfen. Da kam seine Frau dazu und weinte, und bat, und wie nichts helfen wollte, und er immer dabei stehen blieb, er habe gethan, was ihm seine Pflicht geboten, so beschlofs ich fortzugehen, um mich bei einigen Freunden Raths zu erholen, was in dieser Sache zu thun sey; denn diesen Mann, meinen Vetter, an das Kriegsgericht ausliefern, dazu konnte ich mich nun und nimmer verstehen; das konnte das Vaterland und der Kaiser von dem gewesenen Schulmeister nicht verlangen.

Wir kamen darin überein, ihn für wahnsinnig zu erklären, und der Physicus stellte eine Bescheinigung hierüber aus; damit machte ich mich wieder auf den Weg, ohne meinen Vetter mehr gesehen zu haben.

„Bringen Sie ihn?“ rief mir der Herr von H*** entgegen, als er mich kommen sah. „Nein, ich bringe

ihn nicht," sprach ich, „denn er ist wahnsinnig." Und damit überreichte ich den Schein des Physicus. Mein Chef gerieth zwar abermals in grofse Wuth, aber ich konnte denn doch nicht helfen.

Nach diesem Vorfalle rückte ich dem Kriegsschauplatze näher. Wir gingen nach Trient, wo die vielen, genugsam bekannten Affairen vorfielen, von denen ich nichts berichten will, weil ich nur sehr geringen Theil daran nahm. Die glänzende Rolle, die ich aber hatte übernehmen müssen, kam mir theuer genug zu stehen, denn ich hatte weder zu beifsen, noch zu brechen, langweilte mich ganz fürchterlich, und sah dieses Elends kein Ende. Auch mein bisheriger Chef, der Herr v. H * * *, kam mir ganz sonderbar und geheimnifsvoll vor, so dafs ich ihm nicht mehr recht trauen mochte. Mein Entschlufs war daher bald gefafst: ich wollte zum Sandwirth. Dort dachte ich mir, geht das Ding anders; dort bist du mehr bei den Deinigen, durchschaust leichter das Spiel, und weifst, wo es mit allem hinaus will. Gedacht und ausgeführt war Eins. Ich ging nach Sterzing. —

3.

Es war im Anfang des Julius. Innsbruck war bereits wieder von uns geräumt worden, und die gröfste Unordnung herrschte unter den Gebirgsleuten. Die Macht war auf keine Weise zusammenzuhalten. Es hatte sich die Nachricht von der Schlacht von Wagram verbreitet und von dem Waffenstillstande zwischen Frankreich und Oesterreich. Viele glaubten daran, viele nicht. Hofer war aber noch immer Commandant von Passeyer, und führte zugleich das ihm von Herrn v. H * * * anvertraute Commando über Südtyrol. Um diese Zeit war es, dafs ich mich zu ihm begab. Ein Vetter von mir hatte sich mir zur Begleitung angetragen. Wir gelangten ohne besondere Abenteuer spät am Abend bei Sterzing an, warfen

uns, in einem einsamen seitwärts gelegenen Häuschen, auf die Streu, um auszuruhen, weil wir am andern Morgen früh zum Sandwirth aufbrechen wollten. Wir waren müde und schliefen daher bald sehr fest ein. Plötzlich werde ich aufgeschreckt. Es ist, als ob ein fürchterliches Erdbeben das Haus erschüttre; ich wecke meinen Vetter, der aber lächelt, horcht auf und spricht: „die sind aneinander, da geht es sakrisch her!“ Wir sogleich in die Kleider und auf und davon. Es war ein heifser Morgen; wir hatten geladen und schossen so gut in den Feind, wie die andern. Den Sandwirth aber bekamen wir nicht zu sehen, der hielt in Kalch, um die lässige Mannschaft selbst anzutreiben. Unsere Kanonen wurden trefflich bedient; aber die Franzosen hatten keine Munition mehr und schossen Uhrgewichte und was ihnen nur unter die Hände kam. Wir, ich und mein Vetter, standen beim Gasteig und hielten uns tapfer. Wir Tyroler hätten an jenem Morgen das ganze Bändel Franzosen gefangen nehmen können, wenn's des Himmels Willen gewesen wäre. Aber mit einem Male wird geblasen, und ein Officier, mit einem weifsen Tuch, erscheint an der Brücke. Sogleich mufste mit Schiefsen eingehalten werden, denn das war ein Parlamentär; das wufsten wir schon. Es wurde darauf ein Waffenstillstand abgeschlossen.

Sehr viele unter uns waren damit unzufrieden. Wir sahen zu gut ein, dafs uns der Feind überlistet hatte, um neue Kräfte zu sammeln und dann desto verderblicher sich auf uns stürzen zu können. Aber bald sollten wir noch ein traurigeres Loos erfahren. Die Waffenruhe zwischen Frankreich und Oesterreich wurde proclamirt, alle Häuptlinge erhielten Befehl, die Waffen niederzulegen, und jeder fernere Versuch sie zu ergreifen, sollte wie Hochverrath bestraft werden. Die Leute gingen mifsmuthig auseinander, hierhin und dorthin, ich und mein Vetter gingen nach

Mittenwalde und wollten dort das Weitere abwarten. Da kam eines Nachts der Eisenstecken zu uns und sprach: er wisse es ganz gewifs, dafs ein starkes Corps Oesterreicher durch das Pusterthal heranziehe; jetzt sey es Zeit, den Landsturm in der ganzen Gegend wieder aufs neue aufzubieten. Wir sollten handeln. — Sogleich machte ich mich auf den Weg und rief die Landesbewaffnung auf. Alle versprachen zu kommen. Mittenwalde war zum Versammlungsorte bestimmt. Nachdem ich die Runde gemacht hatte, blieb ich Nachts in Clausen, wo ich meinen Vetter wieder fand. Da warteten aber andere traurige Nachrichten auf mich. Mit den anmarschirenden Oesterreichern war es nichts, Eisenstecken war auf und davon, und selbst von dem Herrn v. H * * * hiefs es nun zu unserm Schrecken, er habe das Land verlassen. Unsere ganze Sache schien in Wien aufgegeben zu seyn, und der Friede war vor der Thür. Jetzt etwas zu unternehmen, hätte mir übel bekommen können, und in solchen Zeiten hatte ich die Landesvertheidiger aufgeboten! Was war da zu thun? Ich verwünschte den Eisenstecken, dessen Betragen ich nicht begreifen konnte; ich nannte ihn einmal über das andere einen Verräther; das änderte aber nichts an meiner Lage. Die Nacht war bald verstrichen, und mit dem ersten Tagesscheine konnten die nächsten Landstürmer schon da seyn, um von mir die weitern Verhaltungsbefehle zu empfangen. Mir blieb nur Ein Mittel. Ich zog meine Uniform aus, kleidete mich in Bauerntracht, und machte mich mit meinem Vetter aus dem Staube. Wie wir so am grauen Morgen durch die Gebüsche dahinschlichen, gewahrten wir schon die Landstürmer auf der Strafse nach Mittenwalde ziehen. Man kann sich leicht vorstellen, wie mir zu Muthe war. Wir schlugen links den Weg über die Gebirge nach dem Sarnthal ein, um dieser unruhigen Gegend, so schnell es gehen wollte, den

Rücken

Rücken zu kehren und gelangten auf diesem beschwerlichen Wege, ohne Aufenthalt, nach Meran, wo ich alles, zu meiner grofsen Freude, sehr ruhig und friedlich fand. Ohne Zögern gingen wir von hier weiter, und erreichten Schlanders, wo ich nach langer Abwesenheit und vielen Fährlichkeiten meine Frau wiedersah. Sie war sehr erfreut über die friedlichen Nachrichten, die ich in die Heimath mitbrachte, und eilte sie sogleich vielen von ihren Freundinnen mitzutheilen. Diese guten Weiber hatten genug gelitten und sich während der Abwesenheit ihrer Männer kasteit und geängstigt. An den Vorabenden von Gefechten waren sie in die Kirchen gelaufen, und hatten dort im brünstigsten Gebete, Tage und Nächte so lange zugebracht, bis sich das Glück entschieden hatte.

Die Mittheilungen meiner Frau hatten in Schlanders einen grofsen Allarm verursacht, und bald strömte Grofs und Klein herbei, um die Bestätigung von dem allem aus meinem eigenen Munde zu hören. Die Menge wuchs und belagerte meine Thür mit wildem Geschrei. Ich trat unter sie und erzählte alles, was sich zugetragen hatte und wovon ich Zeuge gewesen war; auch liefs ich es an Ermahnungen nicht fehlen, dafs sie Ruhe halten und sich in ihr unvermeidliches Schicksal fügen sollten. Meine Rede brachte eine überraschende Wirkung hervor; der Lärm legte sich sogleich; die meisten gingen fort, und nur einige Wenige begaben sich zu mir, um sich nach den Umständen näher zu erkundigen. Endlich sah ich mich mit den Meinigen allein, und konnte mich der Freude überlassen, dafs alles so gut für mich abgelaufen war.

In Rabland hielt der Landsturm einige von den Herren gefangen. Nachmittag macht' ich mich auf den Weg, sie zu besuchen. Man hatte mir gesagt, dafs die Bauern sie hart hielten, und mit Erschiefsen

bedrohten, weil sie die Partei der Feinde genommen hatten. Da nun aber die Lage der Dinge so verändert war, so konnte es auch nicht den armen Herren als Verbrechen angerechnet werden, dafs sie bayerisch gesinnt waren. Wie ich nach Rabland komme, finde ich die Herren beim Kartenspiel. Meine Nachrichten erfreuten sie höchlich, sie luden mich ein mitzuspielen. Meine Ankunft und das, was ich aussagte, hatte indefs auch hier bald grofses Aufsehen gemacht. Ich, in meinem Spiele vertieft, hatte keine Ahnung davon. Mit einem Male sehe ich, wie mein Vetter ängstlich, mit bleichem Gesichte hereinstürzt und mir ein Zeichen gibt; aber kaum bemerke ich das, als zwei riesenstarke Bauern ihm nachspringen und ihn zu Boden reifsen, während einige Andere zu gleicher Zeit auf mich eindringen, und mich überwältigen. „Bindt's den Spion!“ schreien sie von allen Seiten, „der ist zum Erschiefsen reif!“

Wir wurden nun ohne weiteres gebunden und in einem alten Stall auf die Erde geworfen. Hier war eine Art von Hauptwache etablirt, und die Bauern safsen um einen grofsen Tisch und zechten und sangen, während wir elendiglich da lagen und Zeit genug hatten über unsere nächste Zukunft ernste Betrachtungen anzustellen. Alle Augenblicke sprang einer von den Zechern in die Höhe, trat hart zu uns hin, und schrie wild: „ich erschlag' die Hunde!“ — dann wieder ein anderer: „ich erschiefs sie!“ — endlich ein dritter: „ich bitt' euch, lafst mich mein' Stutzen probiren!“ aber immer blieb es dabei; man brachte die Wüthenden bald wieder zur Ruhe. Doch unsere Todesangst blieb dennoch dieselbe. Wir waren umgeben von betrunkenen Wütherichen, die alle geladene Stutzen bei sich hatten, und gleichsam wie zur Uebung, bald nach diesem, bald nach jenem Gegenstand abfeuerten. „Macht's euch gefafst!“ schrien sie dazwischen, „bald kommt ihr an

die Reihe.“ Und in der That waren wir sehr gefafst darauf, und beteten im Stillen. Da sandte mir plötzlich der gnädige Himmel einen Trost. Der Commandant des Haufens trat herein, und sie begannen ernsthaft und leise über einen wichtigen Gegenstand, wie es schien, zu verhandeln. Ich spannte meine schärfste Aufmerksamkeit an und sperrte meine Ohren auf. Ich unterschied das Wort: Meran, und bald hatte ich weg, dafs sie Meran mit Sturm nehmen wollten. In jenem Augenblicke konnte ich nicht über das Gräfsliche dieses Vorhabens zurückschaudern, sondern die lebendigste Hoffnung beseelte mich, ich glaubte in dem allgemeinen Getümmel mich durch die Flucht retten zu können. Die Bauern brachen auf, nachdem sie lange deliberirt hatten, und schienen uns ganz vergessen zu haben. Eine einzige Schildwache blieb bei uns zurück. Es war ein alter, krummbeiniger Bauer mit rothen Haaren, und einem ganz abscheulichen Gesicht. Wir hatten bei uns selbst überlegt, ob wir wohl mit ihm fertig werden könnten. Unsere forschenden Blicke mochten des Kerls Aufmerksamkeit wohl ein wenig ängstlich aufgeregt haben. Er näherte sich uns ziemlich treuherzig und fragte mit einem gutmüthigen Tone: „Wollen's eppa durch?“ — Ich winkte meinem Vetter, nicht zu antworten, denn ich traute dem Kerl nicht, weil er ein Rothkopf war.

Plötzlich entstand ein grofser Lärm auf der Strafse. Unsere Schildwache lief sogleich hinaus, um zuzusehen, was es gäbe; wir waren allein! Wir sahen uns eine Weile sprachlos an, ob es denn Wirklichkeit war, dann aber warf ich mich wie ein wildes Thier auf die Hände meines Vetters, nahm seine Stricke zwischen die Zähne und dankte Gott, dafs er mir ein treffliches Gebifs gegeben hatte. In wenigen Minuten waren die Bande meines Vetters gelöst, und er hatte freie Hände, womit er die mei-

nigen lösen konnte. Wir begaben uns nun vor die Thür und mischten uns unter die Menge, die horchend dastand, während der Richter mit lauter Stimme Hofers Proclamation ablas, worin er alle ermahnte sich bereit zu halten, um beim ersten Aufgebot zu ihm zu stofsen. Diefs geschah am 4 August. Unter lautem Jubel verlief sich die Menge. Unbegreiflicherweise liefs man uns unangetastet; denn einige Male schien es uns, als ob die Bauern uns scharf ins Auge fafsten.

So sah ich mich nun frei mit einem Male, obgleich ich diesen schnellen Wechsel der Dinge nicht zu begreifen vermochte. Was hatte sich ereignet, dafs Hofer selbst wieder das Volk zum Aufbruch ermahnte? was hatte zu dem beabsichtigten Angriff auf Meran Veranlassung gegeben? Woher endlich kam diese Sorglosigkeit, womit man uns, die dem Tode verfallenen Gefangenen, bewachte? Ich hatte nicht Mufse, diese Betrachtungen lange zu verfolgen, denn der Gedanke, mich und meinen armen Vetter vollends in Freiheit zu setzen, beschäftigte mich zu sehr. Platz und Strafsen waren leer. Alles Volk war beim Wein oder bei der gewohnten Arbeit. Da seh' ich einen bewaffneten Bauer, den ich gut kannte. „Du kennst mein Unglück," spreche ich zu ihm, „ich will mich hier nicht erschiefsen lassen, und das wirst du mir nicht verdenken. Ich will zum Sandwirth. Magst du mir durchhelfen?" — Der Bauer nickte und sagte: „Geht's mir nur immer nach. Wenn einer uns begegnet, so seyd ihr meine Gefangenen." Wir gelangten ins Freie; mehrere Bauern, die uns sahen, hielten uns nicht an, da sie uns in der bewaffneten Begleitung fanden. Ein gutes Stück vor dem Orte verliefs uns unser Retter, und wir gingen nun auf der Strafse nach Meran weiter fort. Schon sahen wir den Küchelberg und das ganze, reiche Weingelände welches das Etschthal vom Passeyerthale trennt, vor

unsern Blicken ausgebreitet, und wähnten uns bald bei Hofer und in Sicherheit, als zwei Bauern uns eiligst nachsetzten, und trotz unserer verdoppelten Hast uns bald erreicht hatten. „Wohin?“ schrien sie uns an. „Zum Sandwirth,“ gab ich zur Antwort. „Wir wollen euch schon zu ihm bringen,“ erwiderten sie lachend. Und nun packten sie uns, nachdem sich noch einige zu ihnen gesellt hatten, und stiefsen uns vor sich her, immer den Weg nach Meran zu. In der Stadt wurde indefs nicht Halt gemacht, sondern wir mufsten durch Steinach, den steilen Berg hinan, bis nach Sanct Zenoberg. Hier im alten Schlofsthurm wurden wir vor ein Kriegsgericht von Bauern gestellt, die ohne weiteres uns zum Erschiefsen condemnirten. Am andern Morgen sollte das Urtheil vollstreckt werden. Ich berief mich darauf, dafs ich zum Sandwirth wollte, man schien aber nicht viel darauf zu achten, und verschlofs uns in dem alten Gemäuer, an dessen felsigem Fufse wir die wilde Passer die ganze Nacht brausen hörten, da uns beiden kein Schlaf in die Augen kommen wollte. Kaum brachen die ersten Sonnenstrahlen durch die kleinen, vergitterten Fenster des Thurms, so ward es im Schlofshofe lebendig, wir hörten laut sprechen und das Klirren der Waffen.

„Jetzt werden sie uns bald den Garaus geben, die Unmenschen!“ jammerte mein armer Vetter.

Die Thür wird weitaufgerissen, und so viel Tageslicht strömt mit einem Mal durch die Oeffnung, dafs ich die Augen schliefsen mufs, um nicht blind zu werden. Einige Bauern treten ein und befehlen uns ihnen zu folgen. Ich sah betrübt auf meinen Vetter, und wir dachten beide, diefs sey unser letzter Gang. Draufsen, im Schlofshof, standen viele Bewaffnete, im grofsen Halbkreise, ein Alter in dessen Mitte. „Schau,“ fing dieser an, als er mich erblickte, „wir sind hier alle zusammen, brave Kerls bei einander! Aber unser Hauptmann ist uns durchgegangen. Er

war selbst ein Herr aus Meran, den wir uns gewählt haben, weil er Geld hatte. Nun er uns unsere erste Löhnung zahlen soll, kneift er aus, und ist uns durch's Sarnthal durchgewischt. Wir wissen's recht gut, haben aber nicht Zeit ihn zu suchen. Mag er bleiben, wo er ist! Doch ohne Hauptmann können wir nicht seyn; und da wir wissen, wer du bist, und dafs du gut schreiben und lesen kannst, so machen wir dich dazu, und du sollst unser Hauptmann seyn, und uns anführen, wenn wir in die Stadt hinabgehen, um die Herren ein wenig zu zwicken."

So sehr mich auch diese Anrede überraschte, so hatte ich doch Geistesgegenwart genug, meine vollkommenste Abneigung, diese Hauptmannstelle anzunehmen, in bündigen Worten zu erklären. Diefs machte sie zwar auf einen Augenblick stutzig, doch in dem nächsten schon schien sie einstimmig, dafs mein Vetter ihr Hauptmann seyn solle. Er aber wurde ganz bleich und noch erschrockener, als er schon war, über diese ihm so plötzlich zugedachte Ehre. Ich merkte das nicht sobald, als ich dazwischen sprang und ausrief: „Auch er soll und wird euer Hauptmann nicht seyn. Wir sind ehrliche Leute und wollen nicht Theil haben an euern Plünderungen und Mordthaten. Erschiefsen könnt ihr uns, hier stehen wir wehrlos! Unser Wille aber ist zum Sandwirth geführt zu werden." — Diese Sprache that ihre Wirkung. Die Kerle steckten die Köpfe zusammen und besprachen sich; dann machten sie einen von den Ihren zum Hauptmann, da sie ohne solchen nicht seyn konnten, nach ihrer Meinung; hierauf wandten sie sich zu uns, und der neue Hauptmann sagte mit stolzem Tone: „kommt, jetzt wollen wir euch selbst, zum Andere führen!"

Nach einem Marsche von wenigen Stunden waren wir am Sand angelangt. Hofer safs wie ein Patriarch, in seinem langen Barte, vor der Thür, seine Kinder

um ihn spielend. Es war Abend, und aufser dem Lärm, den die Passer hier machte, alles so still und ruhig, als wenn der tiefste Friede im Lande wäre. Wie der Sandwirth uns kommen sah, stand er auf und ging am Sand hinunter und fragte meine Begleiter: „Was habt ihr mit dem Mann?“ — Der Hauptmann führte mich und meinen Vetter vor und erzählte, dafs zwei Bauern aus Rabland uns gefangen eingebracht hätten, und was sie von uns wufsten. Hierauf mufste ich meine Sache vorbringen. Hofer erinnerte sich meiner, freute sich, dafs ich wieder zu ihm gestofsen war, ermahnte uns alle, und machte uns auf der Stelle, mich und meinen Vetter zu seinen Adjutanten. Wir beteten und afsen zu Nacht mit ihm, und als der Mond aufgegangen war, und klar und freundlich die Strafse beschien, sprach Hofer: „Auf Brüder! mit Gott über den Jauffen!“

Am andern Morgen lagerten wir wieder vor Sterzing. Hier kam der Eisenstecken zu uns, und brachte Geld von Oesterreich, das wir sehr nothwendig brauchten.

4.

Ich übergehe hier das mörderische Gefecht im Engpasse der Eisack und die weltbekannte Schlacht am Berg Isel. Was könnte ich noch darüber berichten, was nicht schon umständlich berichtet worden wäre? Ich bin kein Krieger von Profession, und obgleich ich in Hofers Nähe war, so wüfste ich doch nicht viel von seinen Angriffs- und Vertheidigungsplanen zu verrathen. Auch er war kein gelernter Taktiker, und persönliche Tapferkeit und ein blindes Vertrauen auf die Mutter Gottes, waren seine schützenden Leitsterne, und wahrlich sie trügten nicht.

Wir schlugen den Feind und konnten unsern Einzug in Innsbruck halten. Was ihn am meisten verherrlichen half, waren ein paar bayerische Gene-

ralsdamen und vier schöne Schimmel, die wir Beute gemacht hatten, und worauf der Sandwirth nicht ohne einiges Vergnügen herabsah. Der Enthusiasmus in Innsbruck war allgemein, und die Liebe für den Kaiser und sein Haus ging in vollkommene Anbetung über. Vor den Bildern der Erzherzoge Franz und Johann, die bekanntlich an dem Triumphbogen in der Neustadt befindlich sind, wurden, wie vor Heiligenbildern, Kerzen angezündet. Wo der bayerische Löwe noch sichtbar war, schossen ihn die Bauern herunter. Dafür wurde ein alter Adler, den man in einer Kirche gefunden hatte, hervorgeholt, und vor dem landständischen Gebäude aufgehängt. Alles stieg, der Reihe nach, die Leiter hinan, und küfste und herzte ihn, und Viele riefen mit Thränen in den Augen, in der treuherzig naiven Landessprache: „Gelt, alter sacrischer S—z! seyn dir wieder die Flügel gewachsen?“ — Hofer bezog zwar das kaiserliche Residenzschlofs, lebte aber hier eben so einfach, als ob er daheim am Sande wäre. Er hatte seine Leibwache aus Passeyrer Schützen, lauter riesenstarke, bildschöne Buben, die stets auf der Treppe und im Vorzimmer standen. Gab es Händel irgendwo in der Stadt, so schickte er einen von diesen dahinab, und der Respect vor ihnen war so grofs, dafs niemand eine Widersetzlichkeit wagte, und solch ein einzelner Mann Raufereien von funfzig und hundert allein schlichtete. Er liebte seine Passeyerer ganz unmäfsig. Nachts rief er die Schildwache zu sich ins Zimmer und sprach: „da setzt's euch nieder! müfst's ja ganz schwach werden!“ dann gab er ihnen Branntwein oder Wein zu trinken. Neben seinem Bette, das aus einem einfachen Strohsacke bestand, lag jederzeit ein Panzen *) Wein, und wenn er Nachts geweckt wurde, wenn Rapporte ankamen oder Or-

*) Ein mäfsiges Fafs.

donnanzen expedirt wurden, so pflegte er inzwischen ein paar Mal sich selbst einzuschenken. Seine Tafel war sehr einfach bestellt; er liefs für sich und seine tägliche Gesellschaft aus einem kleinen Wirthshause, unweit der Residenz, das Essen holen. Landesübliche Kost, Speckknödel und Sauerkraut, waren ihm das Liebste. Seine Tischgenossen und liebsten Freunde waren der sogenannte Holzknecht, der Stroblwirth aus St. Leonhard, und einige Wirthe aus Algund. Sie formirten zugleich seinen geheimen Kriegsrath, seinen Generalstab und seine Generaladjutantur, und hatten in jenen Tagen den gröfsten Einfluss auf alle Tyroler Angelegenheiten. Obgleich alle Abende Theater war, so ist Hofer doch kein einziges Mal hingegangen. Er wehrte mir es aber nicht, und da es mir etwas ganz Neues war, so ging ich hin, so oft man spielte. Der Sandwirth liefs mich aber oftmals herausrufen, wenn ihm dieſs oder das einfiel, was er auf der Stelle ausgeführt zu sehen wünschte. Als er eines Abends am offenen Fenster stand, und viele Spaziergängerinnen, der Hitze wegen und wie es die damalige Mode mit sich brachte, mit blofsem Hals und Nacken sah, mufste ich sogleich einen Befehl aufsetzen, dafs kein Weib unverhüllt mehr ihr Haus verlassen durfte. Kurze Zeit danach erfolgte auch ein Befehl wegen Abschaffung der Locken. Hierauf hielt er so strenge, dafs er seinen Passeyern Befehl ertheilte, die Locken den Frauen auf der Strafse abzuschneiden; welches, wie man denken kann, nicht immer auf die sanfteste Weise ausgeführt wurde. — Jeden Abend betete Hofer im Kreise seiner Freunde und Genossen vor, dann wurde ein frugales Nachtessen genommen und schlafen gegangen. In dieser einfachen Weise wurde fortgelebt, die ganze Zeit, die wir in Innsbruck zubrachten. Nie hat wohl das Haupt einer Insurrection, mit den höchsten Ehren bekleidet, einer solch weisen Mäfsigung Gehör gegeben.

Um diese Zeit überraschte uns das Vorrücken Rusca's. Der Sandwirth brach auf, um ihm entgegen zu ziehen. Mich liefs er mit Vollmachten in Innsbruck zurück, woselbst ich drei Wochen in seinem Namen die Geschäfte lenkte. Ich mufste so streng allen seinen gewöhnlichen Functionen mich unterziehen, dafs mir auch die Pflicht oblag, des Abends vorzubeten. Ich zog mich mit ziemlicher Geschicklichkeit aus allen diesen schwierigen und nicht schwierigen Händeln, und hatte nur ein einziges Mal eine Mifsbilligung von Seite des Sandwirths zu erfahren. Das war, als ich einen Mann, den ich dazu für tüchtig hielt, zum Commandanten vom Achenthal ernannt hatte. Da kam ein Gegenbefehl des Obercommandanten, mit Speckbachers Ernennung, weil der Posten gegen Bayern zu wichtig war. Im Uebrigen war er mit allem, was ich angeordnet hatte, sehr zufrieden. Nach dem Verlauf der drei Wochen wurde ich meiner Pflichten enthoben, und Hofer zog wieder in die Hauptstadt des Landes ein. Nun kam Eisenstecken, es war gegen das Ende des Septembers, auch wieder von Wien, und brachte vom Kaiser eine Gnadenkette mit der grofsen Verdienstmedaille für Hofer. Am 4 October hielt der Prälat von Wiltau das Hochamt, dann wurde ein Tedeum abgesungen und hierauf empfing unser Obercommandant knieend das Zeichen der Huld seines geliebten Kaisers. Viele weinten. Ach! es war in jenem verhängnifsvollen Jahre Tyrols letzter Freudentag! — Während diefs sich in Innsbruck zutrug, wurde unser armes Land von aufsen von allen Seiten hart bedrängt. Die Lage wurde immer ernster. Anfangs November drang der Feind ins Innthal, und wir mufsten Innsbruck abermals räumen. Hofer zog sich den 5 November nach dem Berg Isel. Der Feind war in Innsbruck, wagte es aber nicht ihn anzugreifen, eingedenk unserer frühern Siege an dieser Steile. So ge-

langten wir dann weiter unangefochten bis auf den Brenner.

5.

Jetzt hatten aber die Angelegenheiten Tyrols plötzlich eine entschiedene Wendung genommen. Das Land war für Oesterreich verloren, und weder Heldenmuth noch Ausdauer konnten es ihm mehr erhalten. Die Patrioten waren zerknirscht und vernichtet; ihr Kaiser selbst hatte sie aufgegeben, sagten sie. Wo böser Wille und Untreue bis jetzt in ihren Winkeln scheu versteckt lagen, da regten sie sich, und krochen an das Tageslicht hervor. Auch der Sandwirth begann an dem Erfolge zu verzweifeln. Seine Handlungen waren unbestimmt und schwankend; er vermochte keinen festen Entschluſs mehr zu fassen. So hatte er z. B. einen Haufen Dragoner unterwegs zu Gefangenen gemacht, von jenem Gesindel, das Baraguay-d'Hillers befehligte. Er schleppte sie jetzt in seinem Gefolge mit, wie eine Siegstrophäe, und sie waren uns nur lästig. Auf meine Bitte, lieſs er sie frei ziehen, aber Mäntel und Pferde nahm er ihnen weg. Ich stellte ihm dieſs Verfahren als eine Ungerechtigkeit vor, es half aber nichts. Ich bemerkte ihm, daſs sie ihn auf seinem Weiterzuge Nachts im Wagen todtschieſsen könnten, um sich in Besitz der ihnen genommenen Gegenstände zu setzen. Aber Hofer behielt, was er hatte. Er, der uneigennützigste Mann! aber sein Wille war nicht mehr frei in ihm; die äuſsern Umstände verwirrten ihn zu sehr.

Als wir das Wirthshaus auf dem Brenner erreicht hatten, fragte ich ihn ganz unumwunden, was er nun eigentlich anzufangen gedenke, da ja doch alles vorbei sey; es wäre am gerathensten auf seine Sicherheit zu denken, damit ihn nicht der Feind mit den Waffen in der Hand überfallen könnte. Er lachte

bitter und sprach: „Ja, wenn die Oesterreicher nicht über Sachsenburg herankämen! die Nachricht hab' ich.“ Diefs Gerücht, das sich immer von Zeit zu Zeit unter uns erneuerte, und ganz dazu geeignet war unsern Muth zu beleben, hatte eine fixe Idee bei Hofer erzeugt: durch das Pusterthal kämen die Oesterreicher ihm zu Hülfe, und es gälte nur so lange noch dem Feind offene Stirne zu bieten. An dem Abende desselben Tages sollte ihm jedoch diese letzte Hoffnung auch geraubt werden.

Wir safsen mit einigen wenigen Vertrauten im obern Zimmer des Wirthshauses, es war am 8 November, als der Wirth mit geheimnifsvoller Miene zu uns eintrat und berichtete, es sey ein Bote vom Erzherzog angekommen. Voll Freude sprang der Sandwirth auf, und befahl, man solle ihn hereinbringen. Ein bleicher Mensch, ganz athemlos und ängstlich, trat ein, und übergab ein Schreiben, das in Halbmondform zusammengelegt, und mit einem Stückchen Wachs versiegelt war. Es enthielt die Bestätigung dessen, was wir alle so lange schon wufsten, die Ratification des Wiener Friedens. — Der Sandwirth allein blieb hartnäckig bei seinen Träumereien von dem Anrücken der Oesterreicher. „Es kann ja gar nicht anders seyn!“ rief er ein Mal über das andere. Mir kamen die Thränen in die Augen, weil ich des edeln Mannes Verderben voraus sah. Der Ueberbringer des Schreibens, der wohl kränklich seyn mochte und von der Angst und Beschwerlichkeit des Weges sehr erschöpft, stand ganz unbeachtet von uns an der Thür, als er plötzlich in Convulsionen niederfiel und fürchterlich zu schreien anfing. Für Hofer, der sehr zum Aberglauben geneigt war, erschien diefs wie ein Wink des Himmels, dem Menschen nicht zu trauen. „Es ist eine List, von dem Feind ersonnen, damit ich mich ergebe!“ rief er aus, und nun erst betrachtete er das Schreiben von allen

Seiten und sah, dafs das Wappen des Erzherzogs dem Wachse nicht aufgedrückt war. „Seht's wohl!“ schrie er triumphirend, „dafs alles eitel Trug und List ist. Halt's den Kerl fest, er soll uns Morgen alles gestehen.“ Vergebens war mein Bemühen, ihm bemerklich zu machen, wie es mit der Krankheit des Menschen gewifs ganz natürlich zusammenhänge, und wie ein solches Schreiben, dessen Ueberbringer er war, unmöglich mit dem grofsen Siegel ausgefertigt werden könnte. Er aber blieb fortwährend dabei: „zeigt mir's Sigill, so werd' ich glauben, dafs es vom Erzherzog kommt; sonst ist's nur eine List und nichts weiter. Und fangen lass' ich mich nit!“ — Er gab auf der Stelle Befehle, dafs der Landsturm aufs neue sich um ihn versammeln solle, um die Feindseligkeiten wieder zu beginnen. Mir brach das Herz, ich trat auf ihn zu, und erinnerte ihn an unser langes Beisammenseyn und wie er stets sich überzeugt hatte, wie ich ihm nur zum Guten riethe. „Wissen Sie,“ sagte ich, was Sie thun?*) Kennen Sie ganz das Gewicht der Verantwortung, das auf Ihnen lastet. Sind Sie von nun an, da Sie das Schreiben erhalten haben, noch Obercommandant?“ — Er ging im Zimmer auf und ab, blieb dann endlich, die Händ' im Hosenträger, vor mir stehen und sagte nichts, als die Worte: „Ja, du hast Recht!“

Mittlerweile hatte sich die Nachricht von der Ankunft des Boten verbreitet; zu den Vertrauten, die gegenwärtig waren, gesellten sich andere Anführer, und wie man stets das Unangenehme nicht gern glauben mag, so ging es auch hier. Die Meisten zogen die Aechtheit des Schreibens in Zweifel, und selbst die plötzliche Abreise des österreichischen

*) Es ist auffallend, dafs Hofer, als Obercommandant — der Sitte des Landes entgegen — mit „Sie“ angeredet wurde. Diefs ist jedoch von den Bauern gewifs nie beobachtet worden.

Commissärs, der bis dahin immer bei Hofer geblieben war, vermochte sie nicht warnend zu überzeugen, Nur sehr Wenige erhoben ihre schwache Stimme, um den Wiederausbruch der Feindseligkeiten zu verhindern. Es war eine stürmische Sitzung, welche die ganze Nacht hindurch währte. „Krieg fortsetzen! Krieg fortsetzen!“ schrie es an allen Enden. Ich safs am Ofen und weinte. Hofer stand auf, ging zu mir hin, und fragte, warum ich nicht mitstimmte. „Es ist mir nicht wohl,“ antwortete ich, „ich habe schreckliche Zahnschmerzen.“ Diefs war in der That der Fall. „Was ist denn das?“ sprach er darauf wieder, indem er mir mit der Hand über die Backen fuhr: „du weinst ja?“ — „Es ist ein rauchiger Ofen,“ sagte ich, „und der Rauch beifst mir die Augen.“ Und nun, um allen weitern Fragen zu entgehen, fügte ich noch hinzu: „ich lasse mir einen Zahn ausziehen.“ Ich ging wirklich zum Feldscheer, und wie ich wieder zurückkomme, ist die Kriegserklärung schon abgefafst und unterschrieben.

Am nächsten Morgen kam die Nachricht, dafs die Franzosen näher rückten, und der Sandwirth erneuerte seine Befehle zum allgemeinen Aufgebot. Ich trat mit sehr gerührtem Herzen zu ihm hin. „Sie wollen das Letzte wagen,“ sprach ich, „und ich bin zu schwach, Sie zurückzuhalten. Was Sie von nun an thun, wälzt eine schreckliche Last auf Ihre Seele, und gesellt Sie den offenen Rebellen zu. Ihr Kopf allein mufs es vertreten, was jetzt über das Land verhängt werden wird. Bedenken Sie, dafs Sie aufser dem Gesetz und Völkerrechte stehen, und dafs Sie weder Hülfe noch Fürsprache zu erwarten haben, wenn Ihr Schicksal Sie in die Hände Ihrer Feinde fallen läfst.“ Er drückte mir die Hand, und sah mich gerührt an. „Für alle Fälle ist gesorgt,“ antwortete er mir. „Geht es diefsmal schief, so fliehe ich mit einer Sicherheitscharte von Eugen nach

Oesterreich oder zum König von Bayern. Diesen Ausweg behalte ich mir stets offen.“ — Ich konnte ihm nichts mehr als die Worte, von Schmerz überwältigt, zurufen: „Und i geh hoam!“

Ich verliefs ihn zur Stunde; diefs waren die letzten Worte, die ich mit ihm wechselte. Er ging seinem traurigen Verhängnifs entgegen. Meine Ueberzeugung zwang mich, seine Sache aufzugeben, ich suchte die Meinigen auf. Sowohl in Meran als auch in Schlanders fand ich alles ganz beruhigt, und nur die Gedanken an unser verlorenes Spiel und an Hofers gefährliches Beginnen, trübten meine Tage, und bildeten den Gegenstand meiner Gespräche mit den andern heimgekehrten Patrioten. Nach kurzem Verlaufe war alles so gekommen, wie ich es vorausgesehen hatte. Der Sandwirth war flüchtig geworden; statt aber ins Ausland zu gehen, hielt er sich auf den Alpen seines Passeyerthales verborgen, wo ihn jeder Augenblick der Verrath ereilen und der blutigen Strafe ausliefern konnte. In dieser Noth und Bedrängnifs schickte er mir Boten über Boten, ich solle zu ihm kommen, um mit ihm über das Weitere mich zu besprechen. Ich liefs ihm erwidern, dafs ich nicht im Stande sey ihm zu helfen und zu rathen, und mich nur ohne Noth der gröfsten Gefahr aussetzen würde. In Schlanders selbst hegten die Meisten immer noch Mifstrauen gegen mich, und ich hatte mich daher mehr als ein Anderer in Acht zu nehmen, wenn ich nicht nach kurzem Procefs erschossen werden wollte.

Eines Abends steh' ich beim Wirthshause mit einigen Honoratioren und denke so bei mir: „Was mag jetzt wohl der arme André Hofer machen?“ da seh' ich in der Ferne einen Kerl, der mir Zeichen gibt, und bekannt scheint. Ich geh' auf ihn zu und erkenne wirklich einen Knecht von Hofer, der mich abermals und dringend auffordert, mit ihm zu seinem Herrn

zu gehen. Wie ich so mit ihm noch spreche, treten die Andern hinzu, und alle dringen so stark auf mich ein, dafs ich mich endlich entschliefse, ihn zu begleiten. Ich eile nach Hause, meine Frau jammert, ich aber leg' ein schlechtes Gewand an, und folg' dem Knechte. Durch Meran konnten wir nicht mehr. Rusca war schon dort, und mit ihm das Piquet zur Gefangennahme des Sandwirths, der bereits verrathen war. Ich mufste daher über das Gebirge, über die hohe G'feis, weil die wälschen Truppen schon den Eingang ins Passeyerthal besetzt hielten, kaum war ich aber in Salthaus angekommen, so hört' ich auch schon, dafs man den unglücklichen Hofer jeden Augenblick dort erwarte. Man kann sich denken, wie mich das erschütterte. Ich stand unter dem Volke, wie man meinen alten Commandanten und Seelenfreund nebst seiner Frau und seinem Jungen gefesselt vorüberführte und konnte nichts thun, als für ihn beten und weinen. Hätte er meinen Rathschlägen Gehör gegeben, so wär' es anders mit ihm gekommen. Ich schlofs mich weinend dem Zug an und kam trauernd in meine Heimath zurück mit der schrecklichen Nachricht, die allen Patrioten auch das letzte Fünkchen von Hoffnung raubte.

Nachdem Tyrol wieder österreichisch geworden war, erinnerte man sich auch meiner, und ich verliefs Schlanders, um eine Anstellung in Innsbruck zu erhalten. Der fünfte Mai 1834, als Hofers Standbild errichtet wurde, rifs auch mich aus meiner Zurückgezogenheit, und ich durfte einmal wieder den Stolz empfinden, ihm einst nahe gestanden zu haben, und seinem traurigen Ende aufrichtige Thränen zollen.

II.

Hofers Schreiber.

1.

Ich studirte in Salzburg und lief von da fort nach Innsbruck, hier kam ich auf den Gedanken, Mönch zu werden. Ich wandte mich deſshalb an die Capuciner. Sie wollten mich erst nach Jahresfrist annehmen. Je nun, dachte ich, sind es die Innsbrucker Capuciner nicht, so werden's andre seyn. Ich beschloſs daher weiter zu reisen — nach Italien — dort hoffte ich bestimmte Aufnahme zu finden. So erreichte ich Neumarkt, wo ich bereits fliehende Oesterreicher fand; ich muſste daher Halt machen oder umkehren, an ein Weitergehen war nicht zu denken. Ich berathete mich mit einigen frommen Vätern, was ich thun sollte; die sagten mir sogleich, ich möchte den Sandwirth aufsuchen, der nur allein könne mir einen Paſs ertheilen, oder vielleicht irgend eine Aussicht eröffnen, denn er sey nunmehr Herr im Lande. Ich machte mich auf nach Passeyer, wo ich Hofer gerade zu Hause traf. Er betrachtete mich lange, wie es schien, mit Wohlgefallen. „Student warst du?“ fing er endlich an, „und willst reisen? Ah, wozu brauchst den Paſs — geh' mit mir!“ — Und ich schlug in seine dargereichte Hand ein, und war nun in seiner nächsten Umgebung auf- und angenommen. Er machte mich sogleich zu seinem Secretär und gewann mich ganz besonders lieb, weſshalb er mich mit seinem Lieblingsausdruck im Scherze „Dönninger“ benannte. „Grüſs' di Gott, Dönninger! — B'hüt' di Gott, Dönninger!“ das waren seine gewöhnlichen Anreden beim Willkomm oder Abschied, wenn er jemand leiden mochte. — Ich übergehe alle jene Ereignisse, die sich während des Krieges zutrugen, und woran ich persönlich Theil

nahm, und will jetzt nur aus jener Zeit einige nicht sehr bekannte Umstände berichten, da der Sandwirth sich zum letzten Male nach Passeyer begeben hatte, dann von seiner Flucht ins Gebirge, und seiner Gefangennehmung, bis zu seinen letzten Augenblicken in Mantua. Ich war der Einzige von allen den Seinen, die sein herbes Schicksal theilten; ich war Zeuge seiner letzten Augenblicke, und somit bin ich im Stande den frühern Bericht seines Adjutanten auf eine genügende Weise zu ergänzen. Nachdem den Rest des Novembers und den Anfang des Decembers hindurch immerfort Kämpfe statt gefunden hatten, war endlich unser Widerstand gegen die Macht des Feindes gänzlich gedämpft worden, und Hofer sah sich genöthigt, von Allen verlassen, seine Heimath aufzusuchen. Aber auch hier konnte er nun keine Ruhe mehr finden.

Am zweiten Abende, nach unserer Ankunft im Sand, saßen wir trüb und gedankenvoll im dunkeln Zimmer, als ein mit einem Stutzen bewaffneter Bauer zu uns eintritt, und spricht: nun, wie steht's Ander'l? Dreitausend Franzosen kommen über den Jauffen. Was sollen wir mit ihnen thun? Willst du was thun oder nit? Und wenn du nichts thun willst, so ist mein Stutzen so gut für dich als für einen Franzosen geladen. Angefangen hast du's, nun mach's auch aus!"

Diese Anrede überraschte uns nicht wenig; wir suchten den Bauer zu beruhigen, der aber wurde immer wilder, und sagte, so wie er denke das ganze Land; sie warteten alle nur darauf, daſs es wieder losgehe, und Hofer sollte nur ein neues Aufgebot ergehen lassen. Sie seyen noch dieselben, die Sache sey noch dieselbe, er möge daher auch nur derselbe bleiben. Hofer war in Verlegenheit, denn er hatte nicht mehr als höchstens hundert Schützen bei sich; aber das Drängen und Zureden des Bauers, zu dem

sich nun auch noch die andern gesellten, bestimmte ihn endlich, einen neuen Schritt zu wagen: „Geh, Dönninger, mach'n Aufruf!“ sagte er zu mir. Ich ging mit dem Bauer, und wir hatten schon am andern Morgen einiges Volk zusammengebracht; noch andere liefen herbei. Es kam zu einer Affaire; die Franzosen verwundeten viele von den Unsern, und wir zogen uns zurück. So naheto der Abend. Anton Wild, der bei Hofer als Knecht diente, wufste wo, von einem frühern Scharmützel her, eine Kanone versteckt lag. Die wurde herbeigeholt, und gegen St. Leonhard hin aufgefahren. Auf den Bergen ringsumher brannten die Lärmstangen. Die Franzosen, wie sie die vielen Feuer mit einem Male, das ganze Thal hinab, erblickten, besorgten, es möchte sich eine grofse Macht gegen sie sammeln, der sie sich nicht gewachsen fühlten, nun kam das grobe Geschütz auch noch dazu, das sie nicht vermuthet hatten, und so streckten dann auf den ersten Schufs zwölfhundert Mann die Waffen, und ergaben sich uns. Die andern wurden hart von uns bedrängt und mufsten sich über den Jauffen eiligst zurückziehen. Bei dieser Gelegenheit zeigten die Passeyerer sich als Helden. Ein einziger Bauer, derselbe welcher so entschlossen den Sandwirth aufzufordern kam, tödtete acht Franzosen, die sich im Richterhause befanden, und verzweiflungsvoll vertheidigten. Doch vermochte dieser Löwenmuth uns keinesweges zu retten. — Die gefangenen Franzosen mufsten nun weiter transportirt werden, denn im Passeyerthal konnten wir sie unmöglich behalten. Alle Mannschaft, die bei uns war, brach auf, um sie zu escortiren, und Hofer blieb mit uns, die wir zu seinem Hause gehörten, ganz allein im Sande zurück. Hinter Meran sollten die Gefangenen freigegeben werden, und die Mannschaft zu uns zurückkehren.

Am Nachmittag desselben Tages war der Sand-

wirth in seinen Keller hinabgestiegen, um nach seinem Wein zu sehen, so sicher wähnte er sich in diesem Augenblicke vor einem neuen Ueberfall, als ich abermals einen Haufen Franzosen über Jauffenburg daher kommen sehe. Ich eile zu dem Sandwirthe, ihm diese schreckliche Nachricht zu melden, und treffe ihn, wie er eben ein Fafs von fünf Eimern von seiner Stelle hebt, und nun, überrascht von dem, was ich ihm sage, das Fafs in den Händen, unbeweglich vor mir stehen blieb. So sehr meine Gedanken in jenem Augenblick auf andere Dinge gerichtet waren, konnte ich dennoch nicht umhin die Stärke des Mannes zu bewundern. Was war aber jetzt zu thun? Der Feind so in der Nähe; wir ganz allein! Hofer stieg sogleich aus dem Keller, auf den Boden seines Hauses, von wo er die ganze Gegend überschaute. Mit entsetzenvoller Miene rief er aus: Ist es möglich, dafs diefs alles Franzosen sind?“ — Es war ein einziges grofses Lager, welches sich den Berg hinab, von St. Leonhard bis gegen den Sand hin erstreckte. Sobald es dunkelte, sprach der Sandwirth zu mir: „Geh' Dönninger, recoguoscir'!“ Er zog sein kleines schwarzes Pferd aus dem Stall, und umwickelte dessen Hufe mit Lumpen, dann ging er in die Schlafkammer, stieg auf das Bett und langte seine guten Pistolen herunter, die er mir mit ernster Miene gab. „Jetzt reit' zu!“ sagte er. So ritt ich unhörbar auf meinem schwarzen Pferd'l fort; ich und die Nacht waren eins. Auf dem rauhen Steinweg verlor mein Thier aber bald die Lumpen von den Füfsen und sein Schritt schallte laut. Zwei Bauern begegneten mir und widerriethen mir weiter zu reiten; es sey alles voll von Feinden und diesseits der Brücke stände schon die erste Vedette. Ich ritt dennoch meines Weges. Vor der Brücke rief die Vedette drei Mal ihr „*Qui vive!*“ Ich antwortete nicht, sondern ritt am Bache hin,

aber nach dem dritten Mal schofs die Vedette, ich schofs zurück und nun sprengte ich, was ich konnte, davon. Wie nun Hofer, der wohl halb und halb seinen Lieblingswahn genährt hatte, diese Truppen könnten Oesterreicher seyn, die ihm zu Hülfe eilten, von mir die Bestätigung, dafs es Franzosen seyen, erhielt, beschlofs er sogleich sein Haus zu verlassen. Wir bestiegen noch in derselben Nacht eine Höhe der Hellerlahn, wo wir ein Obdach fanden. Es war tiefer Schnee gefallen, und der beschwerliche Marsch liefs uns alle einige Stunden Schlummer finden. Mit frühestem Morgen erwachten wir und sahen ins Thal hinab, wie die Franzosen durchmarschirten. Wir waren nun froh in Sicherheit zu seyn. Es waren an viertausend Mann, nach unserer ungefähren Zählung. An demselben Morgen begab sich Hofer mit uns zu einem treuen Freunde, der auf seinem Hofe in Brandach wohnte. Hier fanden wir Bequemlichkeit und eine herzliche Aufnahme, und verlebten den Tag ziemlich ruhig. Am Abende erschienen aber zwei Capuciner, welche vorgaben von Baraguay d'Hillers geschickt zu seyn und eine Erklärung von dem Sandwirthe forderten, dafs er die Franzosen nicht mehr beunruhigen würde. Hofer stellte sie ihnen aus; da er aber hiedurch sah, dafs er hier auch nicht sicher mehr war, stieg er mit uns höher ins Gebirge hinauf, nach einer Mahder- oder Sennhütte, die derselbe Freund, Pfandler mit Namen, in der Gegend vom Drahwald hatte. Nach einiger Ueberlegung fand er es gerathener, sich von seiner Familie zu trennen, und sie in das innere Passeyer zu schicken. Er nahm zärtlichen Abschied von seinem Weibe und seinen fünf Kindern, die von einem Knechte begleitet nach dem Schneeberge gingen, indefs ich und er, schweren Herzens die Alpe, die vor uns lag, erstiegen.

2.

Ich trug eine Passeyerer Büchse mit Mehl und Schmalz. Unterweges übermannte uns der Hunger. Der Sandwirth trat in die Hütte eines armen Weibes, die ihn nicht einmal erkannte, und sagte: „Lafst's mich was kochen — mich hungert!“ Hierauf trat er zum Herde, ich öffnete unsern Vorrath, und der Obercommandant von Tyrol, der Schrecken aller Franzosen, der General Barbon, wie sie ihn nannten, that Schmalz in die Pfanne, und rührte einen Schmarren ein, der mir trefflich schmeckte.

Gestärkt machten wir uns weiter auf den Weg und erreichten endlich die Sennhütte. Sie befand sich in einem ziemlich verfallenen Zustande, wie die meisten im Winter. Es war ein Viehtrog darin und etwas Heu und Stroh, sonst nichts. Wie wir aber weiter nachsuchten, erblickten wir in einem Winkel zwölf Gewehre, worunter fünf geladene waren. Wir waren nicht wenig bestürzt hierüber, weil wir es uns nicht zusammenreimen konnten, wie diese Waffen hieher gerathen waren. Da konnte aber nichts ermittelt werden, weil niemand vorhanden war, darüber Auskunft zu geben. Einstweilen gingen wir daran, die Hütte etwas wohnlicher herzustellen. Zuerst wurden alle Oeffnungen mit Moos verstopft, dann Holz zur Heizung herbeigetragen. Der Viehtrog war unser Kanzleitisch, aber auch unsere Speisetafel, in einem Winkel der Hütte befand sich unser Heulager. So lebten wir einige Wochen, ohne beunruhigt zu werden. Der Freund Hofers, dem unsere Zufluchtsstätte gehörte, hatte uns zwei Knechte hinaufgeschickt, die der Sandwirth seine Ordonnanzen nannte, und die uns mit Lebensmitteln versorgen mufsten und eine Verbindung mit den Freunden und Getreuen unterhalten. Durch diese Leute wurden Briefe ausgestreut: „Hofer sey mit den Seinigen glücklich nach Wien gekommen, und es gehe ihnen dort sehr gut.“

Wir glaubten uns bereits hier oben von der ganzen Welt abgeschieden und vergessen, und überliefsen uns einem Gefühle der vollkommensten Sicherheit, als eines Tages unsere Ruhe wieder gestört wurde. Wir sahen einige Männer durch den tiefen Schnee auf unsere Hütte zukommen. Es waren Tyroler Flüchtlinge, die Hofer aufsuchten und ihn um Geld und Zeugnisse baten, weil sie über das Gebirge, nach Oesterreich zu entkommen suchten, und dort sich als seine Treuen ausweisen wollten.

Hofer willfahrte ihrem Wunsche, obgleich ihm dieser Besuch nicht angenehm war. Leicht konnten sie aufgefangen werden, und dann wäre sein Versteck sogleich verrathen gewesen. Theils um uns Unterhaltung, theils die nöthige Bewegung zu verschaffen, stiegen wir dann und wann in den höher liegenden Wald hinauf, um Einiges zu schiefsen. Von hier sahen wir oftmals Franzosen unten durchs Thal ziehen, und schlichen dann betrübt und ängstlich in die Hütte zurück. — Nach dem Verlaufe von vier Wochen überraschte uns die plötzliche Ankunft der Sandwirthin mit ihren fünf Kindern. Ihr Aufenthalt am Schneeberge war verrathen worden, und ein Trupp Franzosen war ausgezogen, um sie gefangen zu nehmen. Der tiefe Schnee hemmte jedoch ihr Vorrücken, und sie waren genöthigt, des Weges kundige Bauern zu werben, die ihnen Bahn machen mufsten. Diese guten Leute waren jedoch entschlossen das Verderben von der Familie des Sandwirths nach Kräften abzuwenden. Sie führten die Franzosen an die steilsten, gefährlichsten Stellen, und schaufelten ihnen so viel Schnee ins Gesicht und Steine auf die Köpfe, dafs diese endlich von ihrem Vorhaben abliefsen und den Rückzug antraten, da ihnen auch an der Gefangennehmung der Frau und der Kinder nicht so viel liegen konnte. Diese letztern aber waren kaum aus dieser Todesangst befreit, als sie

ihren Zufluchtsort schnell verliefsen, um den ihres Vaters aufzusuchen. Auch hier fanden die Armen nicht sehr tröstliche Aussichten. Die Töchter, Maria, Rosa, Anna und Gertraud mit Namen, mufsten sogleich hinab nach St. Martin, auf der andern Seite des Thales gelegen, gebracht werden. Johann, der Sohn, blieb bei uns.

Der Verrath seiner Familie hatte nun wieder ernstere Gedanken in Hofer hervorgerufen; die Sorge um ihre Erhaltung machte ihn ängstlich. Er wandte sich in einem Schreiben, das er mir in die Feder dictirte, an den Kaiser und bat ihn um Verhaltungsbefehle, um Trost und Hülfe, schilderte ihm seine klägliche Lage, und dafs er nun nicht lange mehr verborgen bleiben könne. Sein getreuer Johannes Wild erhält diese wichtige Depesche, und macht sich unter Segenswünschen und Gebeten auf den Weg nach Wien.

3.

Der Winter fing immer an härter zu werden, und unsere Einsamkeit wurde trauriger, wenn gleich das Gefühl von Sicherheit dadurch an Befestigung gewann. Die Schluchten waren angefüllt mit Schnee, und selbst die des Weges Kundigsten konnten nur mit Lebensgefahr zu uns gelangen. Aufser unsern Ordonnanzen fiel es auch niemand ein, uns aufzusuchen. Nach und nach gewöhnten wir uns an unsere Lage; wir hatten unsere täglichen Beschäftigungen, wir schaufelten Schnee, fällten Holz, besorgten die Küche, schossen dann und wann mit Vorsicht, um keine Aufmerksamkeit zu erregen, und rauchten unsere Pfeife. Alles war dem äufsern Scheine nach ruhig, und auch in unser Inneres zog nach und nach Ruhe ein. Wir erwarteten getrost den Frühling, und hofften, dann werde der Sandwirth sich über die Gebirge nach Oesterreich zu wandern entschlie-

fsen, vorher aber noch den verrätherischen Bart abschneiden, woran ihn sogleich ein jeder erkennen mufste. Wir sahen endlich Wilds Zurückkunft vom kaiserlichen Hoflager ziemlich gleichgültig entgegen, weil wir uns in diesem Augenblicke von dorther doch keine Hülfe zu versprechen hatten, und wollten alles von der Zeit erwarten uud von dem Himmel.

In dieser Lage überraschte es uns eines Tages nicht wenig, einen Mann den Berg hinaufklimmen zu sehen. Ein solcher Anblick war ganz geeignet, alle Bewohner der Hütte auf Einmal in die gröfste Unruhe zu versetzen. Wir lauschten aus den Gucklöchern, und ich erkannte einen Bauer, Joseph Raffel, der nach seiner Alpenhütte stieg, welche ein gutes Stück über der unsern lag, und wahrscheinlich Heu von dort herabholen wollte. Hofer gab sogleich Befehl, das Feuer auf dem Herde zu löschen, damit uns der Rauch nicht verrathe. Diefs war aber schon zu spät. Schon lange hatte der Bauer sein Augenmerk auf unsere Hütte gerichtet und sich über den Rauch verwundert, der daraus emporstieg. Theils nun aus Neugierde, theils um von dem beschwerlichen Steigen ein wenig auszurasten, schlägt er die Richtung nach uns ein, und bald darauf sehen wir ihn freundlich überrascht zu uns eintreten. Der Sandwirth nimmt ihn mit Unbefangenheit auf, und jener zündet seine Pfeife an und setzt sich traulich an unsern Herd, auf dem das Feuer wieder angezündet wird. Dieser Raffel war ein armer Mann, und stand dabei nicht in dem besten Rufe. Hofers Unbefangenheit war daher nur erzwungen, und er dachte darüber nach, wie er sich der Treue des Mannes versichern sollte. Seine mifslichen Umstände bedenkend, bietet er ihm Geld an; aber Raffel schlägt es aus. Er verläfst uns nach einiger Zeit wieder, und bald darauf sehen wir ihn mit einem Heu-

schlitten, in einiger Entfernung von der Hütte, thalwärts fahren.

Seit dieser Stunde wuchs Hofers Sorge und wurde bald zur peinigendsten Angst. Eine innere Stimme schien ihm zu sagen, dafs dieser Raffel ihn verrathen würde. Er sendet einen neuen Boten an den Kaiser, ohne die Rückkehr des ersten abzuwarten. Ich drang in ihn, selbst den Weg nach Oesterreich einzuschlagen; das Sarnthal war bald erreicht, von dort gelangt man auf die Rittner Alp, und von hier durchs Wippthal hinüber nach dem Pusterthale. Es hatte sich seiner aber eine Unentschlossenheit bemächtigt, die uns allen unerklärlich war; er schien an den Boden gefesselt, auf dem ihn sein Geschick ereilen sollte. Seine Sendung war zu Ende. —

Am 26 Januar 1810 hatte er seinen zweiten Boten nach Oesterreich abgefertigt, und den 27 brachten wir mit Rathschlägen hin, was wohl in dieser Lage nunmehr noch Anderes als Flucht uns übrig blieb. Am Abende dieses Tages wurden die Ordonnanzen hinabgeschickt, um Lebensmittel heraufzuholen; und wir gingen sehr bekümmert schlafen. Der Sandwirth und sein Weib lagen unten im Stalle; ich und der Sohn schliefen auf dem Heu unterm Dache. Am Morgen des acht und zwanzigsten erwache ich plötzlich durch ein Geräusch; ich horche auf — es sind Schritte im hartgefrornen Schnee. Ich springe auf und sehe, dafs noch die Sterne am Himmel funkeln; so früh konnten die Ordonnanzen noch nicht mit Fleisch und Brod da seyn, weil sie erst in St. Martin die Messe zu hören pflegten. Ich wecke hierauf den Sohn mit den Worten: Es kommen Franzosen! Auch er springt auf, und wir sehen einen Haufen Soldaten sich von vorn der Hütte nahen. Von dieser Seite war an kein Entrinnen mehr zu denken, daher klettern wir an der Rückseite der Hütte schnell hinab, um uns in dem hohen Schnee zu verbergen.

Man schelte uns nicht defshalb, dafs wir an unsere Rettung dachten; dieser Trieb ist jedem Menschen angeboren; der Ertrinkende greift bekanntlich nach einem Strohhalm. Sollt' ich jetzt auf mein Gewissen sagen, ob ich Hofer in jenem Augenblicke verlassen wollte, ich vermag es nicht; aber eben so wenig kann ich läugnen, was ich that, wenn ich gleich durch mein nachheriges Betragen den Beweis ablegte, dafs mir das Leben gleichgültig war, und ich gern mit meinem väterlichen Freunde das Härteste ertragen wollte.

Kaum hatten wir aber den Boden erreicht, als wir uns ergriffen sahen, denn auch von dieser Seite naheten Soldaten. Die Hütte war umzingelt. Wir wurden sogleich gebunden und seitwärts in den Schnee geworfen. Von dem Lärm unterrichtet, was draufsen sich zutrug, trat der Sandwirth jetzt schnell aus der Hütte und fragte mit fester Stimme: „Wer spricht Deutsch?" Der Anführer des Pikets trat vor.

„Sie sind gekommen," sagte Hofer zu ihm so laut, dafs es alle verstehen konnten, „mich hier gefangen zu nehmen. Hier bin ich. Mit mir thun Sie, was Sie wollen, denn ich bin schuldig. Für mein Weib, mein Kind und diesen jungen Menschen bitt' ich aber um Gnade, denn sie sind wahrhaft unschuldig." Hierauf gab der Adjutant Befehl, ihn und die Frau zu binden. Die Soldaten benahmen sich wie Henkersknechte dabei, sie schlugen und mifshandelten ihn und rissen ihm den Bart aus, dafs das Blut zu rieseln begann, und an der kalten Luft gerinnend, ihn alsbald mit einer blutigen Kruste bedeckt hatte. Es war ein erbarmungswürdiger Anblick. Als man auch uns nun herbeischleppte, um uns alle zusammen zu escortiren, da erhob sich der Sandwirth aus seinem tiefen Schmerze und sprach: „Betet, seyd stand-

haft, leidet mit Geduld, dann könnt Ihr auch etwas von Euern Sünden abbüfsen.“ —

Nachdem er diefs gesagt, wurde Marsch commandirt, und wir wurden von der Alpe hinabgetrieben, wo wir acht volle Wochen in steter Angst und Hoffnung zugebracht hatten. Man escortirte uns nach Meran. Wie wir durchs Passerthor unsern traurigen Einzug hielten, flohen die Leute in ihre Häuser zurück und weinten. Niemand vermochte den Anblick unsers Elends zu ertragen, und die wilde, kriegerische Musik, die vor uns herzog, die Kanonen, die uns escortirten, die unbarmherzige Behandlung, welche sich die Soldaten gegen uns erlaubten, und ihre lauten Flüche dienten nur dazu, den Schrecken und das Entsetzen an den Orten, wo wir durchkamen, zu erhöhen. Die Soldaten, die uns escortirten, waren von den italienischen Truppen und wahrhafte Barbaren, ohne alles Gefühl von Menschlichkeit.

Dieselbe Trauer wie in Meran erregte unser Schicksal bei den Einwohnern von Botzen, und nur die Trientiner frohlockten laut in den Strafsen, und höhnten uns, wie wir dort durchpassirten.

Hofer allein hatte Stiefel an, wir andern hatten blofse Füfse, und der eilige Marsch über Eis und spitzige Steine war uns sehr verderblich gewesen. Unsere Füfse waren über und über geschunden und bildeten nur eine einzige, schmerzhafte Wunde. Wie wir in Botzen auf der Wache zum erstenmal in ein geheiztes Zimmer kamen, wurden unsere Leiden unerträglich. Ein französischer Arzt verordnete, dafs wir die Füfse sogleich in gestofsenes Eis setzen sollten, welche Cur uns wahre Höllenqualen bereitete. Um Leib und Hände waren wir mit groben Stricken gebunden, und auch diefs konnte nicht ohne Schmerzen ablaufen. Der Sandwirth, der vielleicht stärker als wir andern gebunden worden war, konnte, nachdem man ihn seiner Bande entledigt hatte, eine

Viertelstunde lang die Hände nicht rühren. Als der commandirende General Baraguay d'Hillers unser Elend sah, ward er wüthend über diese Mifshandlungen und stampfte vor Unwillen mit den Füfsen. Von diesem Augenblick an wurde uns mit mehr Achtung begegnet. Vor unserer Abreise von Botzen wurde Hofers Gattin und sein Sohn von ihm getrennt. Während der Nacht nahmen sie den zärtlichsten, rührendsten Abschied; dann blieb ich nur noch allein bei ihm; sein treuer Leidensgefährte bis zum Tode. Ich hatte damals keinen andern Wunsch, als mit ihm sterben zu können.

Wir kamen nach Mantua und bewohnten ein und denselben Kerker in den Kasematten der Festung. Meine schwächere Natur drohete diesen Strapazen und stürmenden Ereignissen zu unterliegen. Meine Füfse waren noch immer wund, ich war nicht mehr im Stande zu gehen, und lag wimmernd auf dem Lager. Da nahm Hofer mich auf seine starken Arme, nannte mich seinen alten, treuen Dönninger, wie er in guten Tagen zu thun pflegte, und trug mich stundenlang im Kerker auf und ab. Sein Vertrauen auf die Mutter Gottes verliefs ihn nie. Er betete alle Tage fünf Rosenkränze, und forderte auch mich dazu auf.

Die Einwohner von Mantua zeigten viel Theilnahme für unser Schicksal. Sie verpflegten uns während unserer Gefangenschaft auf das beste, und man sagte mir, dafs die Stadt fünftausend Scudi für Hofers Leben dem Commandanten der Festung angetragen haben soll. Von Seite dieses Commandanten wurde dem Sandwirth gleichfalls Begnadigung angetragen, wenn er sogleich in französische Dienste treten wollte. Er aber schlug diese Bedingung standhaft aus und zog es vor zu sterben. Mit grofser Ruhe sah er seinem letzten Augenblick entgegen,

der — das wufste er — nicht mehr ferne seyn konnte.

Um Mitternacht von dem 19 auf den 20 Februar wurden wir ganz unerwartet aus dem Schlafe gestört. Sieben Officiere, welche das Kriegsgericht bildeten, traten herein, begleitet von dem Gefangenwärter und dem Eisenmeister. Mir wurde angedeutet, dafs ich den bis jetzt gemeinschaftlichen Kerker verlassen sollte. Mit Thränen nahm ich von Hofer Abschied, der grofse Fassung zeigte; dann überliefs ich mich meinen Führern, die mich in ein anderes Gefängnifs brachten, welches nur durch einen schmalen Gang von dem ersten getrennt war, und von wo ich durch das kleine Fenster in der Thür hinüberseben konnte. Meine Unruhe hielt mich an diesem Fenster, bis die Leute den unglücklichen Helden wieder verlassen hatten; dann — als es wieder ganz still geworden war, zog ich mich erschöpft zurück und warf mich auf mein Lager. Schlafen konnt' ich nicht. Fürchterliche Beängstigungen quälten mich. Das endliche Schicksal Hofers blieb mir nicht länger zweifelhaft. Ich wünschte auch mein Todesurtheil zu vernehmen.

Kaum dafs der graue Tagesschein sich wieder in meinem Kerker zu verbreiten anfing, so hörte ich langsame Schritte durch den Gang, der die beiden Gefängnisse trennte. Die Schlüssel des Gefangenwärters rasselten, ein Fieberschauer durchflog mich, ich stand bebend wieder am Fenster. Man öffnete drüben die Thür, und ich sah einige Geistliche eintreten. Ich wollte ihre Zurückkunft erwarten; sie blieben sehr lange. Endlich erblicke ich den vornehmsten jener Geistlichen allein, wie er quer über den Gang schreitet, und meine Thür zu öffnen befiehlt. Es war der Erzpriester von Mantua. Er überbrachte mir etwas Geld, das Vermächtnifs Hofers, und folgende Zeilen, mit Bleistift geschrieben: „Lieber Cajetan, empfange hier das letzte Vermögen, was

ich habe. Lebe wohl und bete für mich, denn um eilf Uhr mufs ich heute sterben.“ —

Schluchzend warf ich mich zur Erde, ich wollte mit ihm sterben, und flehete laut um diese Gnade. Meine Verzweiflung wuchs von Minute zu Minute.

Mit Angst horchte ich auf den Schlag der grofsen Uhr der Festung. Jetzt schlug sie zehn. Mit dem letzten Glockenschlage wird es wieder lebendig im Gange. Ich höre Trommelwirbel. Die Wachen ziehen auf, und Gang und Vorsaal werden bis in den Hof mit Soldaten besetzt. Das laute Commando, der einförmige Marsch, das Klirren des „Gewehrs beim Fufs,“ dieses alles erfafst mich schrecklich in dem entscheidenden Augenblicke, der einem edeln Menschen das Leben rauben soll. Von nun an hänge ich an der Thür, meine Blicke haften fest auf der gegenüberliegenden, die noch immer in ihren Angeln ruht. Mit Aengstlichkeit horche ich einem jeden Viertelschlage der grofsen Uhr. Ein kalter Schweifs bedeckt mich, mein Athem wird kürzer, der Gedanke: keine Rettung, keine! und das Gefühl meiner Nichtigkeit pressen mir immer krampfhafter die Brust zusammen.

Jetzt schlägt es halb — nun Dreiviertel. Die Kerkerthür drüben wird geöffnet und Hofer tritt mit dem Erzpriester heraus, von den andern Geistlichen gefolgt. Sie gehen langsam den Gang hinunter. Ich betete still und horche immer ängstlich dabei auf. Da tönt ein starker Schufs mir ins Ohr, und ich stürze zurück. Eine todtenähnliche Ohnmacht hat sich meiner bemächtigt. —

Man sagt, Hofer habe selbst: Gebt's Feuer! commandirt, und sey nicht sogleich, sondern erst durch einen sogenannten Gnadenschufs getödtet worden. *)

*) Sein Begleiter zum Tode, den der Erzähler „den Erzpriester von Mantua“ nennt, war der Propst Manifesti. Er sagte von

Diefs ist zu Mantua am 20 Februar 1810, Vormittags um 11 Uhr, vollzogen worden. Einen Tag später soll Hofers Begnadigung eingetroffen seyn. —

Ich kam hierauf aus dem Gefängnifs, und ward nach Corsica gebracht, wo ich Dienste bei den leichten Truppen nehmen mufste. Endlich ranzionirte ich mich selbst und erreichte glücklich mein Vaterland wieder. Unfern von Botzen lief mir ein Bauer nach, der mich sogleich erkannt hatte und mich beim Namen rief. Er erzählte mir von dem Verräther Hofers, der nach Bayern habe fliehen müssen, und dort einen kleinen königlichen Dienst bekommen habe. Der Preis, den die Franzosen auf des Sandwirths Kopf gesetzt hatten, ist ihm nie ausbezahlt worden, wohl aber wurde ihm der Hafs und die Verachtung aller Tyroler zu Theil, und seine Landsleute im Passeyerthale, das er bewohnte, wollten ihn nicht länger in ihrer Mitte dulden. Ich habe keine Ursache, seinen Namen zu verschweigen, da jedes Kind in Tyrol damit den Begriff des schändlichsten Verräthers verknüpft und ein noch nicht genugsam widerlegtes Gerücht auf den Namen des Geistlichen Donay diese Schandthat anfänglich zu wälzen bemüht war. Es war aber jener Raffel, der uns durch Zufall in unserer Sennhütte traf, dort an Hofers Herde mit ihm rauchte, und von ihm mit Geld beschenkt wurde. Ein wilder Americaner würde sich dadurch allein schon ihm treu verbunden gefühlt haben; und hier sollten noch ganz andere Gefühle mitsprechen. — Ewige Schmach brandmarkt diesen Namen unter uns. —

Am 30 Mai 1816, als Kaiser Franz die Huldigung seiner treuen Tyroler wieder empfing, sang unser vater-

---

Hofer: „*Con somma mia consolazione ed edificazione ho ammirato un uomo, che è andato alla morte come un eroe cristiano, e l'ha sostenuto come martire intrepido.*“

vaterländische Dichter, Aloys Weissenbach, im Sinne des verklärten Hofers:

„Ihr werdet frisch erblühen, ich muſs modern,
Nichts als das Eine hab' ich noch zu fodern:
Franz! eine Schaufel Erde von Tyrol!“ —

Und auch dieſs ist seitdem erfüllt worden. —

III.

Auszug,

aus einem Schreiben an Herrn von Pühler zu Neumarkt, welches Hofer, vier Stunden vor seiner Hinrichtung, abfaſste.

(Nach der im Ferdinandeum zu Innsbruck befindlichen authentischen Abschrift.)

Liebster Herr Prueder,

der götliche willen, ist es gewössen, das ich habe miessen hier in Mandua, mein zeitliches mit den Ebigen verwöxlen, aber gott seie Danekh um seine göd-liche gnad, mir ist Ess so leicht for ge khomen, das wan ich zu wafs anderen aussgefierth wurd, gott wirth mir auch die gnad Ver leiben, wifs in lösten augen Pliekh, auf das ich khomen khon, albo sich mein sehl mit alle ausser wölte, sich Ebig Ehr freien mag, allwo ich auch fir alle Bitten werde Bei gott abfsonderlich fir Wölliche ich in meresten, zu Bitten schuldig Bin, und fir sie Und inen frau liebst, wögen den Picehl, Und andere guet datten, auch alle hier noch lebente guete freint sollen fir mich Bitten, Und mir aufs die heissen flamen helfen, wan ich noch in Fegfeir Piessen mufs,

Die gottes dienst solle die liebste mein: oder Wirthin zu fsanct Marthin halten lassen, bein Rossen

farben Pluet, *) Pitten in pede Pfaren, den Freinten bein Unter Wirth ist fsuppe Und fleisch zu göben lassen nebst Einder halben Wein.

Lieber Herr Pickhler, gien fsie mir hinein, Und bein Unter Wirth zu fsanct Marthin zeigen sie die fsache an, Ehr Wirth schon angestald machen, Und machen fsie fsonst niemand nicht khomper V. disser fsache.

V. der Welt lebet alle wohl, wifs mir in Himel zam khomen, Und dortten gott loben An ent, **) alle Passeyrer Und Bekhonte, sollen mir Einge denckht sein in heilligen geBeth Und die Wirthin ***) solle sich nicht so Be khimeren ich werde Piden bei Gott fir sie alle,

Ade mein schnede Welt, so leicht khombt mir das sterben for das mir nit die Augen nass werden geschrieben um 5 Urr in der fruc, Und um 9 Urr Reifs ich mit der Hilfe aller heilig zu gott

Mandua den 20 Februari 1810

Dein in Leben geliebter Andere Hofer
v. fsant in Passeyer
in namen des Herrn Wille ich auch die
Reisse for nemen mit Gott.

Ein Tagesbefehl Hofers.

Mitgetheilt von seinem Vetter, dem Schlofshauptmann auf Tyrol, bei Meran.

indem ich nit Iberall khon sein
so werden folgente offczier Ehrnent Vor mir, und wen es die Leit nit anstendig ist, so werden sie Ihnen wohl selbst Ihre Ehr wöhlen. Mit Comän-

---

*) Beim rosenfarbenen Blut.
**) Ohne End'.
***) Seine Frau.

dänt ist Johan Schöll Gärbermeister in der Rifs Schitzen Hauptleit werden Von mir 2 forgeschlagen, Johan Hofer Cassier, und Andere Pichler, schitzmeister. Wafs die Andre Offezier seyn solle man söchen guete verthraute und hertzehaffte leit zu nemen, als feldPatter ist der Thitl. H. Hofer Ehrnant, Praucht noch mehr, so wirth man Efs wohl söchen, söchet won die leit kommen, das die Khopperalschafften was khriegen, und theilt aufsnander, was Pulfer und Plei ist, damit nicht alles auf die löst bleibt zum abmarschiren. und man muefs auch söchen, den benach Berten Gögen ten itwafs for zu ströckhen, won sie sollen noth leiden fsonst khennen mir nicht Priederlich leben, und khenen unfs auch nicht helfen, wan der Anwald sein Meinung saget, ober glaubet Ein Pakh Rofs mit zu nemen oder nit,

de 10 difs 1809.

Andere Hofer
Ehrnentter Comändänt.

VI. Capitel.

Die Strasse über das Wormser Joch.

Das untere Vintschgau. — Stilfs. — Trofoi — Gletscher. — Der Orteles. — Das Joch. — Die Galerien. — Schneeregion. — Italienische Seite. — Spondalunga. — Die Adda. — Die Quellen von Bormio. — Das Valtelin. — Die Stadt. — Unglücksfälle.

Die neue Strafse, welche aus dem Vintschgau in das Veltliner Thal, über die höchsten Alpen Tyrols, in einer Höhe von beinahe 10,000 Fufs über der Meeresfläche nach Mailand führt, ist von allen europäischen Strafsen die bewundernswertheste. Kein anderer Alpenpafs, weder der Gotthard, Splügen, Mont-Cenis, noch Simplon, zeigt diese Kühnheit in der Anlage, diese Vollendung in der Ausführung, keiner erhebt sich zu solcher Höhe, bei keinem waren die Schwierigkeiten, die sich dem Unternehmen entgegen stellten, so ungeheuer.

Ich verliefs Meran um halb fünf Uhr des Morgens, und hatte um zehn Uhr bereits den Punkt über Eyrs erreicht, wo die neue Strafse in geradester Richtung das Vintschgau quer durchschneidet und Prad zuläuft. Hier befindet man sich bereits an 3000 Fufs über dem Meeresspiegel. Schon hinter Meran, die Töll hinan, zieht sich der Weg bedeutend in die Höhe, und auffallend ist bereits der verschiedenartige Anbau der beiden Nachbarthäler der Etsch.

Während das eigentliche Etschland wie ein ungeheurer Garten sich den Blicken öffnet, ist die Wiege des Stromes, das alte Vintschgau (Vinstgau, *Finisgowe*), rauh und wild auf seinen Höhen, und bringt in seinen Niederungen und Schluchten nur nordische Getreidearten, Korn und Gerste hervor. Die edleren Früchte gedeihen hier schon nicht, bis endlich in dem nördlichsten, höchsten Winkel, wo das Vintschgau an die unwirthbare Fernerwelt des Oberinnthals stöfst, fast alle Vegetation aufhört. Der Anfang der Strafse ist breit, eben, fest, mit niedrigen, behauenen Klötzen von Lärchenholz eingefafst, und führt durch gut bebaute Felder geradeswegs nach Prad, wo der eigentliche Gebirgspafs sich zu erheben beginnt.

Das Thal ist eng, von kühnen Felsenformen eingeschlossen, die zum Theil mit Laubholz bewachsen sind; hie und da sieht man Getreidefelder und wohl auch ein kleines Gärtchen, auf spärlich zusammengetragener Erde und auf wohlgestützten und ummauerten Terrassen, die kleinen Häuser umgeben. Einen interessanten Anblick gewährt Stilfs, das man den Hauptort dieses Passes nennen könnte, da nach ihm der höchste Punkt desselben „das Stilfser Joch“ (*giogo di Stelvio*) benannt wird. Die Tyroler nennen es aber gemeinhin „das Wormser Joch,“ von Worms (*Bormio*), der ersten Stadt im Veltlin (*Val Telina*), wohin mein heutiges Reiseziel gesteckt war.

Stilfs liegt rechts am Wege, einen sehr steilen Berg hinan. Die kleinen Gärtchen sind fast senkrecht unter den Häusern, und diese wieder eben so übereinander gebaut. Wer hier seinen Nachbar besuchen will, mufs einen halsbrechenden Weg zurücklegen, und das Ganze sieht von unten einer schlechtgemalten Tapete gleich, die an den Felsen aufgehängt ist. Ringsumher sieht man nur unförmliche Steinklumpen statt malerischer Felsenpartien,

verwittertes Gerölle und trostlose Alpenhaide. Zu allen diesen Vorzügen kommt noch, dafs der arme Ort jeden Winter zerstörenden Lawinen ausgesetzt ist. Unten in der Schlucht rollt der wilde Suldnerbach, vom nahen Suldnerferner herabströmend, seine aschgrau schäumenden Wogen, bis ihn etwas höher ein noch tosenderes Wasser, der Trofoibach, vom Trofoiferner kommend, ablöst. Schon ragen die höchsten Zinken dieses majestätischen Ferners über den grünen Kuppen hervor; man bemerkt, wie die glatte, feste Lage des Schnees plötzlich wie abgebrochen erscheint: hier hat sie eine Lawine losgelöst. Das Auge verweilt mit Entzücken an dem fremdartigen Schauspiele. Alles erregt Bewunderung, man glaubt, der Schnee bewege sich, er riesele in die Tiefe — es sind jedoch die Schatten von Wolken, die über der glänzenden Fläche im Fluge vorüberziehen. Oeder wird die Gegend, nur einzelne Häuser auf den Anhöhen; der Anbau umgibt sie nur in der engsten Nähe, in der Entfernung verschwindet er gänzlich; Föhren und Tannen kränzen die Felsen zu beiden Seiten, die Zinken und Hörner der Ferner rücken näher und werden gigantischer; man naht sich bereits den Wildnissen der Natur, wo dem Menschen nicht mehr die wohnlichen Stätten gewährt sind; wir würden uns beengt, von einem unheimlichen Gefühl ergriffen sehen, müfsten wir auf einsamem Saumpfade diese Einöde durchziehen, aber diese herrliche Strafse wird uns nun zur traulichen Gefährtin. Je steiler die Felsen, desto höher, fester, schützender die Brustwehr, je tobender der Gletscherbach, desto sicherer gemauert die Brücke. Dieses angenehme Bewufstseyn läfst uns die wilden Naturscenen, denen wir uns nähern, mit ruhigem Auge betrachten, und den wildern mit frohem Muth entgegen gehen.

So hatten wir Trofoi erreicht am Fufse des

Orteles, dessen Gipfel hier jedoch noch nicht sichtbar ist, dem herrlichen Trofoiferner gegenüber. Es war zwölf Uhr, und wir machten Halt. Der Ort ist nur klein, und die Häuschen sind es auch. Sie sind meist an schroffen Abhängen gebaut. In ihrer Mitte befindet sich ein kleines Kirchlein, wo die Ehen eingesegnet und die Kinder getauft werden; die Leichen müssen aber über Gebirgssteige nach Stilfs hinunter gebracht werden, weil hier kein Gottesacker ist. Hier wächst nichts mehr; alle Nahrungsmittel müssen fünf Stunden weit herbeigeschafft werden, und doch fanden wir ein Mittagsmahl von vierzehn Schüsseln, das blofs in Folge des früher eingetroffenen Laufzettels auf der Post für uns bereitet war. Wir hatten Hühner, Fische, wilde Tauben, Ragout in Pasten, Torten, Crême von Chokolade, und Einiges davon sogar nicht übel zugerichtet; doch war im Ganzen die Kochkunst der Frau Posthalterin nicht eben sehr zu loben, und wir hungerten inmitten des Ueberflusses. Der gute Wille, die Reinlichkeit und die überraschendste Wohlfeilheit verdienen hingegen grofses Lob. Die Häuser in Trofoi sind alle mit Holzschindeln gedeckt, die Mauern sehr massiv, die Fenster klein, und man scheint auf den Besuch der Lawinen vorbereitet zu seyn. Wenn gleich Trofoi für die erste Gefahr durch einen bedeutenden Waldstrich oberhalb des Ortes geschützt zu seyn scheint, so sahen wir doch ungefähr fünfzig Schritte vom Posthaus einen Stall, die Brustwehr der Strafse und Bäume zertrümmert und zersplittert daliegen, als traurige Zeichen eines verwüstenden Schneesturzes im vorigen Winter.

Hinter Trofoi hebt sich die Strafse bereits kühner. Man mufs ganze Strecken wieder zurückfahren, um die Höhe allgemach zu erreichen. Oft schlingt sich der Weg um die Felsen wie ein sogenannter Schneckenberg in einem Park; man sieht zehn bis fünf-

zehn Windungen über einander, sorgfältig ausgemauert und gestützt, die zuletzt in einer halbrunden Brustwehr auf schwindelnder Höhe sich enden, wie ein Belvedere. Man staunt freudig, wenn man die Blicke hinaufsendet, und doch weifs man, dafs diefs noch nicht das Ziel der Reise ist; höhere Felsen, unwirthbare, mit Eis und Schnee gekrönt, versperren den Hintergrund. Auch sie müssen zurückgelegt werden; wie wird der Weg dahin führen? wo zeigt sich die Bahn? die Felsen deckt ein fest anliegendes Moos, und ungeheure Riesentannen, wie ich sie selbst in Polens und Litthauens Urwäldern nie sah, streben aus dem Abgrunde hervor, in dem der brausende Bach immer tiefer sich das Bett wühlt. Diese Baumgiganten halten an der Gränze der Vegetation die ewige Wacht; gleich nach ihnen trifft man nur noch die Zwerge der Pflanzenwelt, das Gestrüpp und das Knieholz; dann beginnt der Granit zu sprossen aus uraltem Eis und Schnee, die seit Beginn der Schöpfung kein Sonnenstrahl schmolz. Wie in der vegetabilischen, eben so ist es auch in der Thier- und Menschenwelt. Neben dem riesigen Russen wohnt der zwerghafte Samojede, neben dem Patagonen der Pescheräh, und damit hört das Menschengeschlecht auf, und Bären und Wallrosse treiben auf schwimmenden Gletschern des Eismeers. Auch in diesen hohen Thälern leben Bären, die sich im Winter selbst bis zur Strafse wagen.

Die Fernerfläche, die man vor kurzem noch von unten aus ehrerbietiger Ferne begrüfste, rückt nun näher. Wir haben ihren Fufs schon tief unter uns, und die Capelle „zu den drei Brunnen," ein Wallfahrtsort am Fufse des Orteles, liegt wie ein Punkt zu unsern Füfsen. Das Eis des Ferners ist geborsten und zeigt uns einen hellgrünen Krystall, wie Aquamarin, was gegen den Schnee allerliebst absticht und dem Kolofs einen Anstrich von Eleganz und Zierlich-

keit verleiht. Um einen noch angenehmern Contrast zu bilden, färbt der herabstürzende Bach den von ihm unterminirten Schnee grauschwarz, und gibt ihm das Ansehen vulcanischer Asche. Gerade aus der Mitte der sehr breiten Fernerfläche erhebt sich der Riesenkegel des Mandatsch, dunkelschwarz, mit grauen Rissen, und zur Seite lehnt sich gewaltig, wie auf seine feste Stütze mit Zuversicht vertrauend, in ganz schräger Richtung der Fuss des Orteles, ein kahler, nackter Felsen, der in dem Thale wurzelt. Und neben diesen trotzigen Riesen zieht sich die Strasse wie ein leichtes Band in Windungen hin, die mehr die Laune als die Nothwendigkeit geschaffen zu haben scheint. — Wir kommen an ein geräumiges Haus, sehr fest gebaut, mit starkem Dache, kleinen Fenstern und einer Einfahrt. Es ist die erste Cantoniera, die nun bis zur Höhe in gemessenen Zwischenräumen anzutreffen sind. Hier wohnen die Strassenaufseher und Wegmacher; auch sind es Zufluchtsstätten für die Reisenden, die in ungünstiger Jahreszeit hier ein warmes Zimmer, Betten und einige Erfrischungen finden. An dem Felsen, oberhalb der Strasse, erblickten wir die erste Strichwand gegen Lawinen; ein Beweis, dass hier bei frischgefallenem Schnee Gefahr obwalte. Diese Strichwände wiederholen sich bis zur höchsten Höhe und dienen sowohl dazu, die Schneemasse zu brechen, als ihr eine bestimmte Richtung zu geben. In dieser Region sahen wir das letzte Grün, einen kleinen Alpenrain, zur Seite des Gletschers eine unbewohnte Sennhütte darauf. Sie war zur Hälfte eingefallen und längst der Lawinen wegen verlassen; ein trauriges Bild: der unmächtige Kampf des verlöschenden Lebens gegen den starren, eisigen Tod.

Wir blickten über uns und zählten hier sechszehn Windungen, welche die Strasse machte, bis sie zuletzt sich auf der Höhe wiederum in einem Punkte, gleich einem Belvedere, endete. Es ging nicht sehr steil

hinan, bei jeder Windung sahen wir Trofoi unter uns liegen, und diefs überzeugte uns, dafs wir, trotz alles Rück- und Vorwärtsfahrens, trotz alles Drehens und Wendens, welches einer der Mitreisenden mit den Touren eines Contretanzes nicht übel verglich, dennoch stets nur einen und denselben Felsen hinanklommen, der die Gletscher schon weit überragte, die wir, endlich auf der Höhe angekommen, tief unter uns erblickten. Hier hatten wir die Poststation „Franzenshöhe“ erreicht, die auf einem Plateau, über den Abgrund hinausragend, erbaut ist. Das Joch thürmte sich nun in seiner furchtbaren Erhabenheit vor uns auf. Der Reisende müfste zusammenschauern, wenn ihn der Gedanke nicht belebte, dafs jene kühnen Ingenieurs, welche die Strafse bauten, hier auch nicht den Muth verloren haben. Bei der Franzenshöhe angekommen, glaubt man schon das Höchste der Strafse erreicht zu haben: tief unten das Pygmäendorf Trofoi, verschwunden die mächtigen Riesentannen, verstummt der Fernerbach, der noch vor kurzem so donnernd toste, und den man noch immer sieht, ohne ihn zu hören, selbst höher schon als die Ferner, deren Spitzen uns so majestätisch überragten. Aber welch ein Anblick! an der steilen Felswand des Joches, wo man vergeblich die Stelle sucht, an welcher der Fufs haften könnte, hängt die Strafse, im Zickzack daran schwebend und von dünnen weifsen Streifen umsäumt, die, in der Nähe betrachtet, sechs bis acht Fufs hohe Schneewände sind. Auf einem Punkte hinter der letzten Cantoniera macht uns der Postillon aufmerksam, und wir wenden den Blick. Der Orteles ist hier unser nächster Nachbar; alle andern Höhen sind zurückgedrängt oder in die Tiefe gesunken. Mit jedem Schritte steigt seine Spitze höher empor. Nie ist mir ein zierlicherer Kolofs vorgekommen. Man glaubt, diese 14,000 Fufs hohe Ortelesspitze sey von

einem Conditor aus Dragant verfertigt und dann fleifsig überzuckert, so nadelspitz läuft sie zu, so anmuthig erhebt sie sich, so reizend zeigt sie einen Vorsprung nach Nordwest, der wie ein Tempeldach auf Säulen aussieht.

Wir standen nunmehr am Fufse des Joches, und der Postillon trieb unsere vier Pferde den Anfang des Zickzacks muthig hinan; der Gedanke, dafs wir uns nun dort befanden, wo wir vor wenigen Augenblicken noch so überrascht hinangeblickt hatten, machte uns schwindeln. Wie früher Trofoi, so hatten wir jetzt beständig Franzenshöhe und alle die Windungen der Strafse, die wir bereits zurückgelegt hatten, senkrecht unter uns. Beim schnellen Umbiegen, indem man eine neue Windung aufwärts fährt, ist dieser Blick in den Abgrund, an dessen schroffem Rand man knapp dahinfährt, wirklich schaudererregend. Die Möglichkeiten, die hier eintreten können, darf man sich gar nicht denken. Wenn die aufgemauerte Strafse sich nur ein wenig senkte, wenn sie sich vom Felsen löste, wenn die hölzerne Brustwehr, noch überdiefs schadhaft und zum Theil zertrümmert, gänzlich wiche? Wenn die furchtbaren, in Tyrol so häufigen Steinlawinen, „Murren“ genannt, uns hier überraschten? Doch wer will sich damit den Sinn umdüstern und die Brust beengen? Wir lachten und scherzten und vertrauten der Strafse, der selbst schon der greise Monarch auf der Reise in sein lombardisches Königreich sich anvertraut hatte, und die in wenigen Tagen der Erzherzog Johann, aus Mailand kommend, befahren sollte.

Wir fuhren nun fast immer unter bedeckten Galerien von sehr solider Bauart und höchst zweckmäfsig eingerichtet, um die Lawinen so schnell als möglich in den Abgrund zu befördern. Es sind Schufslehnen, sehr abschüssige, starke Dächer, aus aneinander gefügten Dielen von Lärchenholz, auf Pfählen und Widerhaltern ruhend, durch eiserne

Klammern verbunden, wie sie beim stärksten Brückenbau angewendet werden. An der Felsenseite liegen diese Dächer auf Balken, die tief in die Felsen hineingehen, und diese Constructionen beruhigen gewifs auch den zaghaftesten Reisenden gänzlich. Wir sind jetzt an jene Stelle gelangt, welche „bei den Wandeln“ genannt wird. Anfänglich hat hier ein Posthaus gestanden; eine Lawine hat es an einem traurigen Winterabende hinabgeschleudert. Der Postmeister, ein junger Mann, wartete auf die Briefpost von Bormio, die des Schnees wegen sehr lange ausblieb. Er war indefs in das obere Stockwerk gestiegen, um sich auf das Bett zu legen; während zwei Knechte unten blieben, um ihn zu wecken. Sie vermochten diefs jedoch nicht mehr. Der ankommende Postillon fand alles in Schutt und Schnee tief unten begraben; auf dem Postmeister lag ein Fels von so beträchtlicher Gröfse, dafs zehn Menschen ihn mit Mühe abwälzten, die Knechte im untern Stocke waren aber wie durch ein Wunder gerettet worden. Steine und Gebälke hatten ein Schirmdach über ihnen gewölbt, und es gelang, sie wieder ins Leben zurückzubringen. Das Posthaus ist an dieser Stelle nicht wieder erbaut, sondern nach der Höhe verlegt worden. Man schreibt das Unglück zu grofser und doch ganz ungeeigneter Vorsorge zu. Denn statt das Haus ganz nach Art der Galerien zu construiren, wurde es nach dem Felsen hin mit einer sehr starken Mauer versehen, die etwas hervorragte, um den Schneesturz aufzuhalten. Aber eben diese Hemmung war es, was Mauer und Haus der Zertrümmerung preisgab. Nicht Hemmnisse, sondern fördernde Brücken soll man so drohendem Feinde bauen.

Auf einigen der Dächer ruhte noch eine schwere Schneelast, die nun unter den Strahlen der Juniussonne zu schmelzen begann, so dafs wir unter einem beständigen Regen hinfuhren. An den Seiten der Galerien

waren dicke Wände sechs bis acht Fuſs hoch, welche jede Aussicht versperrten und Ueberbleibsel von Lawinen zu seyn schienen, denen diese Wandeln am meisten bloſsgestellt sind. Die Hälfte der Straſse, aufserhalb der Galerien, war nicht zu passiren; theils war sie mit Schneebergen bedeckt, theils gänzlich zertrümmert, die Balustraden ausgerissen u. s. w. Endlich erreichten wir die Höhe und jauchzten. Wir hielten mit unserm vierspännigen Reisewagen, höher, als irgend einer in diesem Augenblick in Europa, denn wir waren die Einzigen hier. Seitwärts war ein abgestumpfter Kegel errichtet, und darauf stand zu lesen: *Confine* 1828, und nach der Seite, von wo wir kamen, *Territorio Tirolese*, und nach der, wohin wir fuhren: *Territorio Lombardo*. Vor uns lag eine Cantoniera, wo wir zwei Pferde liefsen, und schnell rollten wir zwischen einem fast ebenen, ins Unendliche sich ausdehnenden Schneefelde, die Straſse war ausgeschaufelt, dem Posthause: *Giogo di Stelvio*, zu, etwas mehr als 9800 W. Fuſs über dem Spiegel des mittelländischen Meeres erhaben. Hier wurden unsere Pässe visirt, womit der gute Gendarme eine ziemliche Zeit hinbringen muſste, weil sie deutsch waren; unterdeſs trat ein Kerl an den Wagen, der ein Trinkgeld als Stallicro ziemlich trotzig begehrte; die Postillone schrien laut mit einander, so daſs, trotz der siberischen Gegend, wir dennoch merkten, daſs wir uns in Italien befanden. An Santa Maria, einer einsam im Schnee stehenden Kirche vorbei, führt der Weg jäh hinab nach Spondalunga. Hier verschwindet der Schnee wieder, und man erblickt den nackten Fels. Die Straſse stellt sich fast so, wie oberhalb Trofoi dar; nur sind die Windungen kürzer und daher zahlreicher, und die hohen Tannen und Föhren fehlen auch. Die Klüfte zur Rechten werden immer wilder und tiefer, die Felsenmassen zur Linken wölben sich immer trotziger,

hängen über, engen die Strafse ein, und weiter unten verschlingen sie dieselhe gänzlich. Man kann nicht absehen, wie von dort der Weg weiter führt. Von der Höhe bei Spondalunga zieht er sich, in gerader, beträchtlicher Länge, an den Felsenwänden hin. Dieser Punkt ist sehr schön; einige Wasserfälle, worunter ein sehr beträchtlicher, zeigen sich ganz in der Nähe; am Abhange blüht die herrlichste Alpenflora, gelb, roth und blau, in den brillantesten Abstufungen, und in den schroffgethürmten Felsenwänden zeigen sich schwarze Punkte in weiter Ferne, wie runde Löcher, etwas gröfser als Kanonenmündungen, und diefs sind die Einfahrten in die durch den Felsen gesprengten Galerien. Unser Postillon fährt im stärksten Trabe hinab; wir haben nur Ein Rad gehemmt. Mit wunderbarer Schnelligkeit legt man die zwei Posten bis Bormio zurück. — Jetzt fahren wir in die erste Galerie ein; sie ist zum Theil gemauert, zum Theil durch den Felsen geleitet, an den sich der gemauerte Theil bald so, bald so anschmiegt, wie es der Bau des Berges, bald vorspringend, bald zurückweichend, erfordert. Man hat schon so viel bewundert, alle Ausrufungen sind erschöpft, und man begnügt sich, still dieses Riesenwerk zu betrachten. Den Londoner Tunnel ausgenommen, dürfte in Europa kein Pendant hiezu gefunden werden.

In der dritten Galerie, die ganz durch den Felsen gesprengt ist, kommt man an eine Stelle, wo eine natürliche Höhle sich gegen den Abgrund öffnet, und wo ein Wasserfall sich hinabstürzt, unter dem man ganz wohlbehalten hinwegfährt. Ueberall hört man das Rauschen verborgener Quellen, das Tosen von Wasserfällen, ohne sie zu sehen. Der Quell der Adda springt aus einer runden Oeffnung des Felsens in beträchtlicher Höhe und schon sehr wasserreich hervor und gewährt einen malerischen Anblick. Mit der Adda wird die Gegend freundlicher, der holde

Name erinnerte mich unwillkürlich an Lord Byrons Tochter und eines seiner rührendsten Gedichte. Das anmuthige Grün des Valtelins, das nun schon das Auge zu erfreuen begann, erhöhte noch diese poetische Stimmung. Rechts auf einer schroffen Spitze liegen alle Gebäude. Hier strömen die Heilquellen von Bormio, die denen von Carlsbad ähnlich seyn und ihnen in der Kraft durchaus nichts nachgeben sollen. Unweit davon liegen einige elende Hütten und ein paar Kirchen; man sieht keine weifsgetünchte Mauer mehr, kein rothes Dach, keine grünen Läden, kein freundliches Thor, alles trägt die Farbe von dem Schmutze des Weges, dem Staube der Strafse. Jahrhunderte lang waren diese starken Heilquellen fast unbesucht; nur wenige Reisende kamen dahin auf dem gefährlichen Saumschlag über das Wormser Joch, der sich der jetzigen Strafse gegenüber, hart am Fufse der Gletscher, hinzog. Die Landleute der Gegend wollen behaupten, man hätte dort die Strafse mit leichterer Mühe, gefahrloser und dauerhafter anlegen können. Die jetzige Frequenz, welche viele Fremde, besonders Engländer, hieher zieht, hat die Unternehmer der Strafse veranlafst, in der Nähe der Heilquellen, an einem reizenden Abhang, ein stattliches Gebäude aus Stein in guten Verhältnissen aufzuführen, das seiner Vollendung bereits nahe ist. Verbinden sich einige schattenreiche Alleen damit, woran es jetzt in dieser Gegend noch gänzlich fehlt, so wird es ein angenehmer Aufenthalt auch für andere Badegäste werden, als Italiener aus den nahe gelegenen Thälern, die bis jetzt allein diefs treffliche Bad benutzten. Von dem neuerbauten Hause hat man die Aussicht in das von der Adda durchströmte Thal, das mit üppigem Grün prangt und am Flusse viele freundliche Orte zeigt. Die Biegung, die das Thal macht, theilt dasselbe in das Val di Sotto und Val di dentro, wie es von den Landleuten benannt wird.

Die Strafse läuft nun gemächlich in die Ebene des Thals aus, an deren Seite die Stadt Bormio liegt, die keinen übeln Prospect zeigt, obgleich sie im Innern schmutzig, eng und winkelig ist. Alles sagt uns hier, dafs wir uns in Italien befinden. Die ärmliche Reinlichkeit in Trofoi, die Sorgfältigkeit und Aufrichtigkeit der Bewirthung sind hier nicht mehr anzutreffen, und uns empfängt ein anspruchvoller Schmutz, ein Luxus voll Unrath, und eine Höflichkeit, die nach Eigennutz riecht. Die schlechtesten Zimmer werden uns angewiesen, und erst, nachdem wir zufällig erfahren, dafs bessere vorhanden sind, müssen wir sie durch Lärmen und Schelten ertrotzen. Die Leute haben ein wildes, unordentliches Aussehen. Der Koch schielt und sieht einem Zigeuner gleich; die Mägde tragen die dicken, pechschwarzen Haare fliegend im Nacken, der Küchenzettel ist grofs und läfst viel hoffen; als wir aber nur zwei Speisen bestellen, so finden wir sie fast ungenieſsbar. Der Schmied des Ortes, der unsern Radschuh ausbessert, gibt vor, zehn Pfund Eisen darauf verwendet zu haben, und läfst sich die Arbeit wie ein Goldschmied bezahlen, und der Postmeister, ein geborner Deutscher, sagt seufzend: er glaube ein grofser Sünder zu seyn, da er verdammt sey, unter diesen Leuten zu leben. So stellte sich uns Bormio bei unserm kurzen Aufenthalte dar; es ist möglich, dafs es bei längerer Bekanntschaft gewinnt; auch glauben wir, dafs ein zweiter Gasthof, „zum Lamm," dessen Aeufseres sehr freundlich war, uns eine bessere Aufnahme gewährt haben würde.

Am andern Tage gingen wir über das Joch zurück, an all' den Wundern wieder vorbei. Der Orteles hatte sich in Wolken gehüllt, und als eine ganz besondere Artigkeit war es zu betrachten, dafs er, wie zum Abschiede, seine Spitze uns noch einmal zeigte. Reisende, die einige Stunden später denselben

ben Weg machten, haben nicht das Geringste von ihm zu sehen bekommen. — Schon Napoleon faſste den Plan, eine Straſse von Tyrol in das Veltlin zu führen. Er wollte jedoch das Wormser Joch umgehen und sie von Spondalunga seitwärts über den Monte Braglio in das Münsterthal lenken. Man behauptet, dieſs wäre zweckmäſsiger und leichter gewesen, wunderbarer jedoch sicher nicht. Der Postdirector von Innsbruck, ein Postofficier und der Postmeister von Mals waren die Ersten, die mit der Post die Straſse bereisten. Nie zuvor war in Bormio ein Posthorn erklungen, da nur das Geläute der Saumthiere Ankömmlinge zu verkündigen pflegte. Der Postillon muſste von einem Ende der Stadt bis zum andern blasen und klatschen, und die Einwohner stürzten aus den Häusern, um die fröhliche Neuigkeit anzustaunen, die sie von nun an mit fernen Gegenden in nahe Berührung setzen sollte, und ihr abgeschlossenes Thal mit der Welt in Verbindung brachte. Und nur wenige Jahre sind seitdem verstrichen. Noch nicht lange ist es her, daſs dort, wo jetzt eine heitere Gesellschaft von rüstigen Pferden sich hinaufziehen läſst, die einsamen Wanderer ängstlich und schwindelnd emporklommen; daſs kunstvolle Ingenieurs mit Lebensgefahr dort ihre Messungen vornahmen, und Tausende von Arbeitern, an Stricken hängend, oder auf schwanken Brettern über Abgründen schwebend, diesen Riesenbau vollendeten. Augenzeugen vermochten das Gräſsliche dieses Anblicks nicht arg genug zu schildern. Dessen ungeachtet hat sich während der Arbeit kein Unglück zugetragen, und auſser dem Postmeister auf den Wandeln soll, so lange nun die Straſse bereist wird, nur Ein Mensch verunglückt seyn. Im vorjährigen Herbste nämlich war ungewöhnlich früh viel Schnee gefallen, und die Postillone, welche zwei Reisewagen hinüberführten, entdeckten oberhalb Spondalunga, daſs Gefahr vor-

handen sey. Sie hielten an einem sichern Ort und gingen, von den Reisenden begleitet, voraus, um das Terrain zu recognosciren, während den im Wagen zurückgebliebenen Damen anempfohlen wurde, sich ruhig zu verhalten und ihre Rückkunft zu erwarten. Neugier und Angst trieben die Damen jedoch, diefs Verbot zu übertreten; sie folgten den Männern, welche die Lawine schon kommen sahen und ihnen zuriefen, schnell zurückzulaufen. Eine von ihnen verstand den Zuruf nicht und lief weiter; die stürzende Lawine erfafste sie, warf sie ein paar Mal herum und zerbrach ihr ein Bein. Sie mufste in Skums, am untern Ende der Strafse, curirt werden und kehrte an der Krücke in ihr Vaterland zurück.

Es ist wahrhaft tröstlich, auf dem ganzen langen Wege von Prad nach Bormio keinem jener frommen Bilder zu begegnen, die so manche andere Strafse einfassen und den zufälligen Tod armer Reisenden auf eine rohe Weise versinnlichen.

Die Civilingenieurs, welche die Strafse erbauten, heifsen Noli, Paoli und Tallachini. Ich schreibe die Namen, die ich nie gedruckt gelesen, nach dem Gehör, und weifs daher nicht, ob die Orthographie richtig ist. Noli, ein kenntnifsreicher junger Mann von zwanzig Jahren, wurde kürzlich beim Bau eines Theaters von einem herabfallenden Balken erschlagen. Der kaiserliche Ingenieur Lambertenghi, eine halbe Stunde von Bormio wohnend, führt nun die Oberaufsicht. Aufserdem sind auf Franzenshöhe stets zwei Ingenieurofficiere, ein Deutscher und ein Italiener. Die Erhaltung der Strafse ist auf eine gewisse Zeit den Unternehmern überlassen. Es hat sich jedoch vielen Sachverständigen die Besorgnifs aufgedrängt, dafs diese kaum im Stande seyn dürften, ihre Obliegenheit ihrem ganzen Umfange nach zu erfüllen. Die Kosten, die erfordert werden, sind zu überschwänglich, der Boden ist an einigen Stellen,

auf der deutschen Seite, zu ungünstig, der Kampf mit den Elementen während des Winters unausbleiblich und verheerend. Zu Anfang des Junius fand ich die beschädigten Punkte am höchsten Theile des Joches noch nicht ausgebessert und nur wenige Arbeiter dabei beschäftigt. Das schützende Geländer, das den ängstlichen Reisenden den meisten Trost gewährt, war dort sehr mangelhaft, und die Strafse hatte sich hie und da mit ihrer gemauerten Stütze tief in den weichenden Sandboden hineingesenkt. Man sagte mir jedoch, dafs bald Arbeiter genug vorhanden seyn würden, um dann binnen vier Wochen, wo eigentlich die Route recht lebhaft zu werden anfängt, alles in den besten Stand zu setzen.

Die Regierung Kaiser Franz des Ersten bezeichnen viele solcher grofsartigen Unternehmungen, unter denen die merkwürdigsten Strafsenbauten, Römerwerke übertreffend, obenanstehen. Zwei davon schenkte er bereits Tyrol: die durch das Pusterthal über Ampezzo nach Venedig, und die hier beschriebene nach Bormio. Eine dritte wird so eben in dem Passe von Finstermünz abgesteckt, und auch diese soll kühn über die Felsen geführt werden. Für das Leben sind diese Werke von grofser Bedeutung, die Verbindung wird gefördert, das Reisen wird bequem, es werden Fremde und Geld ins Land gezogen. Wenn aber alle Strafsen gebaut seyn werden, jedes Thal besucht, jede Schlucht durchforscht, an jedem Alpenraine, wo jetzt die gastliche Hütte dem Wanderer sich öffnet, ein städtisches Gasthaus stehen wird mit gewinnsüchtigen Wirthen und pfiffigen Kellnern, die auf die Gletscher und Wasserfälle in ihrer Nähe speculiren, dann wird auch Tyrol, wie jetzt schon die Schweiz, vieles von seinen natürlichen, unnennbaren Reizen eingebüfst haben. Bis diefs aber eingetreten seyn wird, können noch viele Jahre vorübergehen. Jetzt hat Tyrol noch seine abgeschlos-

senen Thäler, zu denen man nur über steile Joche gelangt, die so unentweiht, so heiter natürlich, so still und heimlich daliegen, dafs jeder Reisende, der sie betritt, sich überreden möchte, er sey der Erste und habe sie entdeckt. Die Naivetät dieser Thalbewohner gränzt an den schmucklosen Reiz der wilden Kindlichkeit der Urbewohner America's, ist aber noch um Vieles anziehender für uns, da diese lieben Naturmenschen unsere Landsleute sind und Deutschland uns an seiner Gränze noch so holde Schönheiten bietet, um uns zurückzuhalten und uns von dem ewigen Drange nach der Fremde zu heilen, der uns allen leider angeboren ist.

VII. Capitel.

Das obere Vintschgau.

Scenerie. — Alterthum. — Etymologisches. — Glurns. — Der Mäuseprocefs. — Mals. — Die Malser Nationalgarde. — Planail- und Matscherthal. — Ursprung der Etsch. — Nauders. — Finstermüuz. — Martinsbruck im Engaddin.

Der obere Theil des Vintschgaus bietet eine angenehme Mannichfaltigkeit dar. Während der untere nur kahle und zertrümmerte Kalkfelsen zeigt, bewalden sich hier wieder die Höhen, und die Massen zeigen feste und sichere Form. Die Etsch, die gleich einem Wiesenbache bei Reschen entspringt, bildet drei schöne Seen auf der sogenannten Malser Haide, einer hochgelegenen Thalebene, von wo sich der Orteles mit der ganzen Gletscherreihe über die nähern Gebirgsketten prächtig emporhebt.

Es war ein kühler Abend, als wir, von Bormio kommend, dieses rauhe Thal durchzogen. Um des Orteles Scheitel lagerten Gewitterwolken. Zahlreiche, aus den Bergen heimkehrende Ziegenheerden verbreiteten ringsumher ein harmonisches Geläute, worein sich die Glocken der Thürme von Glurns und Mals mischten und Leben in das weite Thal brachten. Die Ortschaften lagen nicht mehr weitverstreut, sondern wie aneinander hängend da; die einzelnen Ge-

höfte auf den Höhen fingen an zu fehlen; die Flecken und Weiler lagen beisammen, wohl selbst von Gemäuer eingehegt und zwischen dem Einen und dem Andern breiteten sich die Felder aus, hin und wieder auch Waldungen, doch immer wieder begränzt und auf einem Haufen. Selbst die Etsch hatte schnurgerade Ufer wie ein Canal, und alles schien sich hier der Ordnung fügen zu müssen. Es war ein aufgeräumtes Thal, während noch ein paar Stunden von hier dasselbe Vintschgau sich in der wildesten, und dabei unerfreulichsten Unordnung präsentirt hatte. Hier waren die Felder ohne Menschen, und da man in die engen, dicht zusammengereihten Gassen der Orte nicht hineinsehen konnte, so sah es ziemlich todt aus. Nur einige Fischzicherinnen belebten die Scene; arme Weiber, die mit grofser Anstrengung die Fische aus den Seen der Haide nach dem Unterlande bringen. Sie sind in Menge vor den Fässern vorgespannt und keuchen unter Schweifs und Mühen ihren beschwerlichen Weg dahin.

Dieser Theil Tyrols, das Thal der Venoneten, Venosten, woraus Vinstgau, und dann Vintschgau wurde, ist wohl der am ältesten bewohnte. Diefs beweisen auch hier häufig gefundene Denkmäler. Drusus hatte kurz vor der christlichen Zeitrechnung hier eine Strafse angelegt, die er mit Thürmen und Schanzen befestigte. Auffallend sind die sonderbaren Namen der Orte in diesem Thale, die auch wahrscheinlich sehr alten Ursprungs sind. Wie z. B. Mals, Glurns, Schluderns, Naturns, Schlanders, Skums, Algums u. s. w. Sollte zwischen den beiden Schlufsconsonanten nicht ein Vocal gewesen seyn, der in der Aussprache der Ureinwohner nun für immer verloren ging?

Ich bin eben kein Freund von weithergeholten Etymologien, und habe mich nie darin versuchen

mögen; die seltsamen Benennungen dieser Orte haben aber wohl mit Recht meine Aufmerksamkeit darauf hingelenkt. Doch begnüge ich mich hier damit, nur eine Andeutung zu geben; mögen gründliche Alterthumsforscher und Kenner sie näher würdigen. Ich will mich durch das Beispiel jenes gelehrten Franzosen abhalten lassen, meine Muthmafsungen mitzutheilen, welcher behauptete, dafs der Kaiser Ki und der König Atons eine und dieselbe Person gewesen seyen, man dürfe sich nur die Mühe geben, K in A, und i in tons umzuwandeln, um es alsbald einzusehen. Doch wir wollen uns von dieser Abschweifung wieder in das Vintschgau zurückversetzen.

Vor uns, hart an der Etsch, in einiger Entfernung von Waldstrichen begränzt, liegt das alte Glurns, hinter seinen städtischen Mauern, aus denen einige ganz ansehnliche Häuser, mit bunten Farben angestrichen und mit rothen Dächern versehen, freundlich hervorragen. An den Bergen, die sich dahinter erheben, lehnt die verfallene Burg Rotund, und gleich daneben ist Laatsch und gegenüber Mals, das ganz das Ansehen einer Stadt zeigt. An dem steilen Mittelgebirge, welches die Aussicht begränzt, liegt die Benedictinerabtei Marienberg, auf einsamer waldiger Eelskuppe, mit einer ziemlich imponirenden Fronte.

Wir übernachteten in Glurns, *) wo einer unserer Reisegefährten seine Verwandte besuchen wollte. Der Abend wurde so kühl, dafs wir nach einem kurzen Spaziergange gern das erwärmte Zimmer suchten. Einige gefällige Einwohner des Ortes gesellten sich zu uns, um uns zu unterhalten, und ein

---

*) Im Mittelalter auch Glurns, *Gelurnum*, *Glorium*. 1362 zur Stadt erhoben und 1530 mit Mauern umgeben. 1499 wurden hier blutige Schlachten zwischen den Tyrolern und Graubündnern geliefert. 1488 wurde sie von den Letztern verbrannt.

bei dem Landgericht Angestellter brachte dabei ein Actenstück eines höchst sonderbaren Processes in Erwähnung, welches uns viel Vergnügen machte, und wohl verdient hier mitgetheilt zu werden.

Es handelte sich um einen ernstlichen Proceſs, den die Landleute der hiesigen Gegend wider die Feldmäuse führten; sie verklagten sie in bester Form, gaben ihnen Vertheidiger und verurtheilten sie dann. Doch hier ist die Abschrift der ganzen Mittheilung, wie sie uns an jenem Abende gemacht wurde, sie lautete:

„Anno Domini 1519 am St. Ursula-Tag ist für Wilhelm von Haſslingen, Richtern zu Glurns und Mals kommen Simon Fliſs ob Stilfs, und hat angezeigt, wie er von wegen der Gemeind Stilfs ein Recht zu führen willens sey, gegen den Mäusen, so genannt sind Lutmäuse, wie Recht sey. Und damit dieselbigen Lutmäuse in solcher Rechtfertigung nach Ordnung ihre Nothdurft fürbringen mögen, so seyen sie eines Procurators nothdürftig. Begehren sie, daſs der Richter ihnen einen Procuratoren setzen soll von Obrigkeit wegen, auf daſs sie sich nit zu beklagen haben.“

„Auf solches Fürbringen hat der Richter gemelten Lutmäusen auf Stilfs nach Ordnung Rechtens einen Procuratoren gesetzt, als Hannsen Grinebner, Bürgern zu Glurns, dem er solche Gewalt geben, und nach Ordnung des Gerichts bestättet, auch ist um das Siegel gebeten worden in Gegenwart Siegmunden von Tartsch, Hansen Hafners und Konraden Spergsers.“

„Hernach hat gemelter Simon Fliſs von wegen der Gemeinen Stilfs wider die Lutmäuse auch einen Procurator gesetzt, nämlich den Schwarz Minig zu Tartsch, und haben darum den Richter um das Insiegel gebeten im Beiseyn der Zeugen, darauf dann

ein Rechtstag angesetzt als am Mittwoch vor S. Simon und Judas ohbesagten Jahres.“

„Kundschaftrecht am Mittwoch nach St. Philippi und Jacobi, der heiligen Zwölfboten, Anno 1520.“

„Richter Konrad Spergser, Rechtssprecher Hans Hafner, u. s. w.“

„Auf diesen Tag ist verdinglich fürkommen Schwarz Minig von Tartsch, als Procurator der ganzen Gemeinde Stilfs, und hat zu verstehen geben, wie er Hansen Grinebner als Procurator und Gewalthaber der unvernünftigen Thierlein, genannt Lutmäuse, auf diesen Tag Kundschaft zu verhören zu wissen gethan und fürgeboten: worübergesagter Grinebner herfürtreten und als Procurator der genannten Lutmäuse ins Recht gedingt.“

„Darauf hat Minig Waltsch aus Sulden bekennt und geseit, dafs ihm wohl wissend sey, dafs er ungefähr bei 18 Jahr in Sulden gehaust hab, da sey er ein und ausgangen über die Stuck und Güter der Wiesen der Gemeind Stilfs, da hab er allzeit gesehen, dafs die Lutmäus ihm daselbst merklich Schaden gethan haben an Aufwühlung des Erdreichs, also dafs die von Stilfs, das Heu und Grumat die Zeit lang wenig genossen.“

„Niclas Stocker auf Stilfs hat bekennt und geseit, dafs ihm wohl kund und wissend sey, dafs so lang er Gemeldter von Stilfs Güter hat helfen arbeiten, hat er allzeit gesehen, dafs etwas Thiere, deren Name er nit wisse, denen von Stilfs in ihren Gütern grofsen Schaden gethan hant, uud sunderlich im Herbst, da man das Grumat mähen sollen u. s. w.“

„Vilas von Reining als ein Nachbar deren von Stilfs hat sich zu den zwei Kundschaftern gestellt und dasselbe bekennt. Und sind solche Kundschaften mit dem Eid, wie sich gebührt, bestätigt worden.“

„Es hat solche Kundschaften gedachter Schwarz

Minig, als derer von Stilfs Procurator, um sin Pfenninge geschrieben, und besiegelt, und hat das mit Urtheil erlangt.“

K l a g.

„Schwarz Minig hat sein Klag gesetzt wider die Lutmäuse in der Gestalt, dafs diese schädliche Thiere ihnen grofsen, merklichen Schaden thun, so würde auch erfolgen, wenn diese schädlichen Thiere nit weggeschafft werden, dafs sie ihre Jahreszinsen der Grundherrschaft nit mehr geben könnten, und verursacht werden hinweg zu ziehen, weil sie solcher Gestalt sich nit wüfsten zu ernehren.“

A n t w o r t.

„Darauf hat Grinebner eingedingt, und diese Antwort geben, und seine Procurenz ins Recht gelegt: er hab diese Klag gegen die Thierlein verstanden, es sey aber männiglich bewufst, dafs sie allda in gewisser Gewöhr und Nutzen sitzen, darum aufzulegen sey — —: derentwegen er in Hoffnung stehe, man werde ihnen auf heutigen Tage die Nutz und Gewöhr mit keinem Urtheil nehmen oder aberkennen. Im Fall aber ein Urtheil erging, dafs sie darum weichen müfsten, so sey er doch in Hoffnung, dafs ihnen ein anderes Ort und Statt geben soll werden, auf dafs sie sich erhalten mögen: es soll ihnen auch bei solchem Abzug ein frei sicher Geleit vor ihren Feinden ertheilt, es seyen Hund, Katzen, oder andere ihr Feind: er sey auch in Hoffnung, wenn eine schwanger wäre, dafs derselben Ziel und Tag gegeben werde, dafs ihr Frucht fürbringen und alsdann auch damit abziehen möge.“

U r t h e l.

„Auf Klag und Antwort, Red und Widerred, und auf eingelegte Kundschaften, und alles was für Recht

kommen, ist mit Urthel und Recht erkannt, dafs die schädlichen Thierlein, so man nennt Lutmäusen, denen von Stilfs ihre Aecker und Wiesmäder nachlaut der Klag in 14 Tag räumen sollen, da hinweg ziehen, und zu ewigen Zeiten dahin nimmermehr kommen sollen; wo aber eins oder mehr der Thierlein schwanger wär, oder Jugendhalber nit hinkommen möchte, diese sollen der Zeit von jedermann ein frei sicheres Geleit haben, 14 Tag lang; aber die so ziehen mögen, sollen in 14 Tag wandern.“

Ist es nicht rührend, wie diese wackern Tyroler selbst gegen diese „schädlichen Thierlein“ die ihnen die Wiesen verdarben, und die Frucht auffrafsen, menschlich verfuhren? Welche biederherzige Billigkeitsliebe spricht sich in diesem Actenstück aus! Heutzutage werden lockende, heimtückische, mörderische Fallen aufgestellt, wenn solch ein armes Thierlein nur ein wenig zu rascheln wagt, und dadurch eine nervenschwache Dame erschreckt wird. Nicht genug, dafs wir Katzen dulden, die ihnen nachstellen, hat uns die Mode auch noch mit den schottischen Pinchern bekannt gemacht, welche, wie der berühmte Billy, viele hundert in einigen Minuten todtzubeifsen im Stande sind. Zu Anfang des sechszehnten Jahrhunderts, eine Zeit, die wir so gern barbarisch schelten, nahm man sogar auf schwangere Mäuslein Rücksicht, und stellte sie aufser dem Bann, der ihre Männlein traf.

Ein ähnlicher Proceſs, wo die Feldmäuse gleichfalls belangt und abgeurtheilt wurden, fand hundert Jahre früher im Kanton Bern in der Schweiz statt. Ein Seitenstück hiezu bildet der Bannfluch, der im Jahre 1350, bei offenen Kirchthüren, brennenden Kerzen, und dem Läuten aller Glocken, über die Heuschrecken ausgesprochen wurde.

Und alles hier Erzählte ist nicht etwa die Erfindung eines müfsigen Kopfes; nein! die glaubwürdig-

sten Schriftsteller geben uns hierüber Kunde, und wer von meinen Lesern nicht in Glurns selbst Nachfrage halten kann, wird sich aus den „Schilderungen aus Urschriften und Voreltern," vom Geh. Hausarchivar Franz Gafsler, Innsbruck 1789, so wie aus dem Tyroler Almanach für 1803, Wien bei Andreas Gafsler, hinlänglich davon unterrichten können.

Nachdem wir in der Gegend einige Excursionen gemacht hatten, brachen wir nach Mals auf, wo wir die nächste Nacht zubringen wollten. Ein kleiner Streifzug in das benachbarte bündnerische Gebiet gewährte wenig Vergnügen, weil das Thal von Engaddin, der untere Theil nämlich, der sich hier öffnet, nicht besonders reizend ist. Der obere Theil, den wir noch zu besuchen gedachten, wurde uns als interessanter geschildert.

In Mals *) ist auf der Post ein treffliches Unterkommen zu finden. Reinliche Zimmer, gute Betten und herrliche Küche. Der Wirth ist höflich und gesprächig, und da von hier aus zu mehreren Malen der Orteles bestiegen wurde, so ist seine Unterhaltung, wenn man sie hierauf leitet, auch gewifs nicht ohne Interesse.

Der Ort ist nicht übel gebaut, und lädt zu längerm Verweilen ein. Während der Abendpromenade, sahen wir die Malser Nationalgarde exerciren. Es ging ziemlich kunterbunt dabei her. Der arme Commandant vermochte nicht seine Mannschaft in Ordnung zu halten. Während des Marschirens sprangen einige hoch auf, wenn es ihnen gerade einfiel und jauchzten und schnalzten dabei, wie es alle Tyroler thun, wenn sie Freude ausdrücken wollen. So z. B. wie sie vor dem Kaiser, während seiner Anwesenheit in Innsbruck defilirten, wo alle Thäler ihre Schützen-

*) *Mallesium.* 1499 Schlacht, wo die Graubündner die Tyroler besiegten.

compagnien abgeordnet hatten, konnten sie es nicht unterlassen in Reih und Glied ihren Luftsprung zu machen, den Hut dabei zu schwenken und hochauf-zujauchzen *). Sie marschirten stets ohne Tadel bis unter den Balcon des Residenzschlosses, worauf der Kaiser stand, dann aber war es, als ob ein Wahnsinn des Entzückens alle ergriff. Der Schützencommandant, gewöhnlich ein alter, stattlicher Mann, machte zuerst seine Capriolen, und alle die andern nach. Und man mufs sie springen gesehen haben, um zu wissen, welchen unwiderstehlichen Eindruck diefs hervorzubringen im Stande ist. Wie sie automatengleich, mit ungeheurer Schnellkraft, die Knie ganz dicht an den Oberleib anziehen und dann nach hinten ausfeuern, während die Hände an den untern Theil der Hüfte schlagen und dann über dem Haupte zusammenklatschen, oder den Hut in die Luft schwingen. Diefs von einem militärischen Trupp, statt des üblichen Präsentirens der Gewehre, zu sehen, kann nicht anders als komisch wirken. Aber die guten Leute nehmen es auch gar nicht übel, wenn man darüber lacht, denn sie lachen oft selbst herzlich mit. Ihr Benehmen entspringt aus einer innern Freude, die sich nicht mehr niederdrücken lassen will, und Freude und Lustigkeit haben ja dieselbe Quelle.

Die Nationalgarde von Mals zog in Werktagskleidern einher, gröfstentheils in Hemdärmeln. Wenn „geladen“ commandirt wurde, so luden mehrere wirklich, und schossen dann beim „Feuer“ los, zum grofsen Aerger des Befehlshabers, der an diesem Abende wohl etwas strenger auf Ordnung sehen mochte, weil fremde Zuschauer zugegen waren. Was kümmerte diefs aber seine Leute!

Von Mals kann man die beiden kleinen Thäler

*) Juchazen, in der Landessprache.

Planail und Matsch besuchen, die ganz nahe sind, und von dem Langtaufer Ferner begränzt werden, der, obgleich nicht unmittelbar, mit dem grofsen Eismeer der Oezthaler Ferner zusammenhängt, dennoch aber ihr nächster Nachbar ist. Auf der andern Seite, sind es von Mals nur wenige Stunden nach Sulden, jener Riesenmasse von Schnee und Eiskrystallen, die von der nordöstlichen Flanke des Orteles in ein wildes, enges Thal hinabfällt, dessen armselige Bewohner, durch die Bewegung, die sie vor einigen Jahren in diesem schrecklichen Nachbar wahrnahmen, so sehr in Angst gesetzt wurden. Es war die bekannte Erscheinung des Wachsens der Gletscher.

Andern Tages brachen wir von Mals auf. Das Thal wird hier wieder breiter, und wir fuhren nach einander an den drei Seen der Haide vorüber, die anziehende Prospecte boten. Der Anbau wird spärlicher; Wald bedeckt die Abhänge der Berge und einen Theil der Seeufer; weit und breit ist nur Ein Ort zu erspähen, Haid selbst, ganz von Wasser umgeben, von reinlichem Ansehen und berühmt wegen seiner delicaten Fische. Bei Graun, am dritten See gelegen, hat man eine Einsicht in das enge Thal von Langtaufers, das hier von hohen Bergen eingeschlossen wird. Oberhalb Graun, bei Reschen sieht man den Ursprung der Etsch, die hier sehr friedlich ist, und noch nichts von dem tobenden Charakter verräth, den sie annimmt, noch ehe sie das Vintschgau verläfst, aus dem sie sich mit donnerndem Fall in das ihr eigenthümliche Gebiet, das nach ihr benannte Thal hineinstürzt, wo sie Fruchtbarkeit verbreitet und mit Italiens Sonne buhlt.

Hinter Reschen wird es immer rauher, die Berge rücken näher, man sieht fast keine Anpflanzung mehr, und den Horizont begränzen mehrere Reihen von Bergen, von den sonderbarsten Formen, die eine über die andere hervorgucken und anzuzeigen schei-

neu, dafs man nur über sie den Weg aus dem Thale finden könne. Wir sind hier am äufsersten Ende des Vintschgau's, wo das Oberinnthal beginnt. Der hochgelegene Ort, der uns entgegenblickt, und von der Rückseite unzugänglich scheint, ist Nauders, das Schlofs, etwas seitwärts vor demselben, ist Nauders berg, jetzt der Sitz des Landgerichts.

Nauders ist schon mehr, als 3000 Fufs über der Meeresfläche erhaben, überragt mithin die meisten Höhen der norddeutschen Gebirgswelt, und kommt dem Könige des Harzes, dem alten Brocken, gleich, der lange genug, ganz sonderbarerweise für den höchsten Berg in Deutschland gegolten, weil ihn Fabri, Gaspari und andere Geographen so hoher Ehre würdig hielten. Später wurde diese Würde der Schneekoppe im Riesengebirge zuerkannt, und erst in neuester Zeit fing man an, die stille Bescheidenheit eines Thorsteins, eines Sollsteins, der Zugspitze, des Venedigers, des Glockners in Erwägung zu ziehen, die alle in deutschen Landen gelegen sind, und zuletzt das höchste Prädicat der majestätischen Ortelesspitze zuzuerkennen, die noch auf deutschem Boden wurzelt, wenn sie gleich Eis und Schnee, wie lange Schleppen ihrer Prachtgewänder nach Italien hinabfallen läfst.

Hier in Nauders fehlt noch im Junius alles Gemüse; das spärliche Obst, schlechte Kirschen und saure Aepfel, wird erst sehr spät reif. Nur die Preifselbeere wuchert auf den Feldern und steht im Junius in voller Blüthe. Der Ort ist, wie fast alle Orte des Oberinnthals, an dessen äufserster Gränze er sich befindet, sehr hübsch gebaut und überaus reinlich. Die Post und das Lamm sind sehr empfehlenswerthe Gasthöfe; die Betten sind reinlich, das Essen ist gut zubereitet und die Rechnung mäfsig. Man versäume nicht, sich Forellen serviren zu lassen, die — nach denen in Mals — die schmackhaftesten

waren, die ich in Tyrol zu essen bekam. Hinter dem Orte beginnt die Strafse sich zu senken, und schroffe und immer schroffere Felsen engen sie ein. Diefs ist der berühmte Pafs von Finstermünz, der in diesem Augenblick befestigt werden sollte.

Wir fanden Ingenieurs dort, die mit der Vermessung beschäftigt waren, und angefangen hatten, die neue Strafse abzustecken, die über den Felsen führen wird. Es ist bewundernswerth wohin diese Leute sich wagen, und selbst die Landleute der Gegend gestehen, die meisten dieser gefährlichen Punkte nie noch erklettert zu haben. Erst vor wenigen Tagen hatte sich der Hauptmann verstiegen. Er war von Absatz zu Absatz klimmend und springend, plötzlich auf eine Felsenspitze gerathen, von wo kein Herabkommen möglich schien. Es war eine verzweiflungsvolle Lage. Er rief, allein vergeblich. Der Inn, in der Tiefe brausend, übertönte ihn. Endlich sieht er einige Bauern auf der Strafse mit beladenem Wagen einherziehen. Er bindet sein Taschentuch an eine Stange, und läfst es flattern. Zum Glück gewahren diefs die Bauern; sie kennen einen Fufsweg durch den Wald, der nach der Spitze führt, und bringen den kühnen Steiger glücklich herunter, der schon darauf gefafst war, die Nacht in seiner wilden Abgeschiedenheit zuzubringen.

Es war ein schöner, sonniger Morgen als wir den Pafs besuchten, und wir vermochten ihn aus diesem Grunde wohl nicht so schauerig und fürchterlich wie viele andere Reisende zu finden, die ihn bei trübem Himmel gesehen haben mögen. Vielleicht war auch die Ursache, dafs wir so eben vom Monte Stelvio kamen, und dafs jene Eindrücke noch zu frisch in uns waren. Die hellgrüne Welle des Inn in der Tiefe, gibt dem Ganzen einen gefälligen Charakter; denn der Inn fliefst hier schon ganz wohlgezogen, nicht wie ein störrischer, wilder Gebirgs-

bach

bach vorüber. An einer Stelle ist ein ungeheurer Felsen, der freilich ein wenig über die Strafse hinüberragt und von dem ziemlich bedeutende Fragmente am Weg und im Flufsbette liegen. Das findet sich aber auch an andern Örten oft. Ein starkes Dach von Lärchenholz, ähnlich denen auf den Wandeln des Wormser Jochs, soll vor diesen Steinlawinen Schutz gewähren. Nachdem der Weg sich zwischen den Felsen, am hohen Ufer des Inns fort, immer bedeutend senkte, erblickt man plötzlich bei einer raschen Wendung einige Gebäude im Grunde. Es ist ein Gasthof und ein Bräuhaus, hart am Inn, über den eine gedeckte Brücke führt; auf einem Felsen daneben die Wohnung des Strafsenaufsehers. Diese Gebäude bilden ein malerisches Ensemble.

Wir kehrten ein, um uns zu erfrischen. Mittelmäfsiges Bier, gutes Brod und frische Butter konnten wir bekommen. Wir verzehrten unsern Imbifs unter dem Thore, das sich über die Strafse wölbt, und wurden dabei von dem Staub eingepudert, den die vielen durchpassirenden Wagen erregten. Diese Passage ist sehr belebt. In den Zimmern war es vor Hitze und Fliegen nicht auszuhalten.

Am jenseitigen Ufer zieht sich das bündnerische Gebiet, zu Engaddin gehörig, hin. An den Fufswegen stehen Warnungstafeln von österreichischer Seite, sie nicht zu betreten, der Schmuggler wegen, die sich jedoch dadurch nicht abschrecken lassen sollen. Anständige Fufsreisende, ohne Gepäcke, die zum Ueberflusse noch mit ihren Pässen versehen seyn können, dürfen indefs hier ohne Bedenken wandern. Der Weg führt immer angenehm und bequem am Ufer des Inns zu dem ersten schweizerischen Orte Martinsbruck, der sehr anmuthig gelegen ist, und mit recht stattlichen Häusern prangt. Die Bauart erscheint von der in Tyrol üblichen sehr verschieden. Hier sind mehr Fenster, festere Ziegeldächer, bunt.

getünchte Mauern. Es scheint Wohlhabenheit neben Bequemlichkeit, verfeinerter Lebensgenufs neben Unbeschränktheit hier zu wohnen. Die Einwohner sind lustig, zum Trinken und Tanzen sehr aufgelegt, und werden daher oft von den benachbarten Tyrolern besucht, die sich bei ihnen gütlich thun wollen.

Dieser Spaziergang von anderthalb Stunden bringt zu Leuten, die nicht mehr deutsch sprechen. Ihre Sprache ist das Romanische, hier zu Lande „Romaunschisch“ geheifsen. Kleider, Sitten und Gebräuche, alles ist anders. Aus diesem Thale wurde die Welt seit länger als hundert Jahren mit Süfsigkeiten versehen. Die Stechbahn in Berlin und die Pavillons in Hamburg erhielten von hier aus ihre kunstfertigen Meister. Josty und Ruben, Stehely, Huonz und Consorten wurden im Engaddin geboren.

Das Thal zeigt sich eng, aber gut angebaut und sehr pittoresk; man übersieht von der Höhe vor Martinsbruck die Ortschaften Strada, Namis, Sins, Schuls.

Einen steilen Abhang hinan gelangt man wieder nach Nauders.

VIII. Capitel.

Das Oberinnthal.

Landeck. — Imst. — Stams. — Die Verschütteten. — Die Rosana. — Der Arlberg. — Die Stiftung des Findlings. — 's Haimgarteln. — Schnodahupferln und Jägerlied. — Probe französischer Uebersetzung. —

Bei Landeck wird das Oberinnthal etwas freundlicher; der Ort mit schönen Häusern liegt auf angebauten Höhen zerstreut. Die Felsen, die uns vom Finstermünzerpasse her begleiteten, weichen zurück. Unterhalb der Stadt führt eine steinerne Brücke über den Inn, und hier gelangt man auf das Schlachtfeld von Flies, wo 1703 viele tapfere Tyroler für ihr Vaterland geblutet haben.

Verfolgen wir den Lauf des Inns, so zieht sich die Strafse schmal und voller Windungen an beträchtlichen Höhen hin, und bietet sehr reizende Aussichten dar. So erreicht man den bedeutenden und schönen Flecken Imst, eine und drei Viertel Post von Landeck entfernt. Es wird hier viel Leinwand verfertigt, die eine vortreffliche Bleiche erhält. Auch gibt es in diesem Theile des Innthales zahlreiche Bergwerke, die ich jedoch nicht in Augenschein nehmen konnte. Imst war im vorigen Jahrhundert seines bedeutenden Handels mit Canarienvögeln wegen berühmt, der jetzt jedoch fast ganz erloschen ist.

Die Einwohner verwendeten grofse Sorgfalt auf die Zucht jener schreienden gefiederten Sänger, und benutzten die Liebhaberei aller Länder zu ihrem Vortheile. Sie durchzogen Europa von Lissabon bis Petersburg, ihren Papagenokasten auf dem Rücken. Diese Handelsleute waren die Commissionuäre grofser, weitverzweigter Gesellschaften, die sich in ihrem Vaterlande gebildet hatten, und das Geschäft auf gemeinschaftliche Rechnung trieben. Periodisch, oft nach sechs, oft nach acht Monaten, kehrten sie in die Heimath zurück, und brachten Summen von zwanzig bis dreifsigtausend Gulden mit. Alle Interessenten, von nah und fern herbeigerufen, fanden sich dann zur bestimmten Zeit in einem Wirthshaus ein, wo das Geld aufgezählt und vertheilt wurde, ohne dafs man dabei an eine weitere Rechnungsablage dachte. War die Theilung vorüber, so ging alles in die Kirche, und von hier wieder in das Wirthshaus, wo ein Mahl das Ganze beschlofs. Die grofsen Kriege zu Anfange dieses Jahrhunderts haben den wandernden Vogelhändlern Eintrag gethan.

Bei Imst theilt sich die Strafse. Die eine führt längs dem Ufer des Inns, den sie bei Magerbach überschreitet, nach dem Cisterzienserkloster Stams, und von dort nach Innsbruck; die andere geht über Nassereit, ein schlechtes Dorf, wo man übrigens trefflich bewirthet wird, auf der Höhe fort. Der Eilwagen wählt diese letztere, welche an schönen Ansichten überreich ist. Das Innthal ist hier so erhaben und freundlich zugleich, wie kein anderes, das ich noch sah.

Bei Nassereit läuft die Strafse über Kempten und Füssen nach Bayern aus. Man findet hier bedeutende Zink- und Bleiwerke. Die Schlösser Sigmundsburg und Fernstein, und tief im Grunde Klamm, geben dieser Gegend einen hohen Reiz. Bei einer Wendung des Weges erblickt man das Kloster Stams,

welches in einem engen, rauhen Seitenthale liegt, das den Lawinen oft ausgesetzt ist. Man erzählt hier folgenden rührenden Vorfall.

Auf dem südlichen Gebirge, zwei Stunden über dem Kloster, stand ein Jägerhaus, das ihm gehörte. Der alte Jäger war gestorben, und seine sechs Kinder wohnten hier: ein Bursche von zwanzig Jahren und fünf Mädchen. Ein anderer Sohn stand in des Stifts Diensten, und wohnte im Kloster.

Die gröfseren Kinder waren am Neujahrstage zur Kirche nach Stams gegangen, und liefsen eines der Mädchen im Stifte, um dort die Schule zu besuchen. Wie sie Abends nach Hause kehren, will der ältere Bruder an gewissen Merkmalen einen Lawinensturz prophezeyen. Er geht daher nicht schlafen, um das Wetter zu beobachten. Um zwei Uhr nach Mitternacht tritt er vor das Haus, und nun scheint es ihm bedenklicher als zuvor. Er eilt schnell hinein, um seine Schwestern zu wecken, aber es war zu spät; eine fürchterliche Lawine drückt das Haus in demselben Augenblicke zusammen und begräbt sie alle.

Es konnten mehrere Tage vergehen, ohne dafs jemand davon etwas erfahren hätte, wenn nicht glücklicherweise die Schneemasse den Lauf eines kleinen Bergstromes hemmte, dessen Ausbleiben in Stams Aufmerksamkeit erregte. Der Prälat sendet sogleich den im Kloster dienenden Bruder der Verschütteten hinauf, um nachzusehen. Dieser kehrt am Abend mit der Trauerbotschaft zurück: dafs der Platz, wo das Haus gestanden, nicht mehr ausfindig zu machen sey. Den 3 Januar Morgens wurden sogleich Dienstleute abgeschickt; aber neue Lawinen, die niedergehen, vereitelten ihre Arbeit, und sie mufsten vorläufig davon abstehen. Noch am 4ten waren Sturm und Schneegestöber so heftig, dafs niemand es wagen will, einen neuen Versuch anzustellen. Trotz der Fruchtlosigkeit der Bemühungen

wird aber dennoch die Gemeinde von dem Prälaten aufgeboten, und man steigt am 5ten endlich wieder den Berg hinan, um jetzt wenigstens die Leichen auszugraben.

Der Schnee und die Steine werden weggeräumt, und man stöfst auf das Dach, das sorgfältig aufgehoben wird. Das erste, was sich den Blicken zeigt, sind die zerquetschten Leichname von zwei Töchtern, welche hier ihre Schlafstelle hatten. Das herabgestürzte Gebälk hinderte noch die Annäherung zu den Uebrigen, welche man auch todt zu finden glaubte. Aber plötzlich hören sie eine schwache Stimme, die einzuhalten bittet — es ist die Stimme des Sohnes — er fürchtet, dafs man ihm in den Kopf haue. Ueberrascht halten die wackern Leute einen Augenblick inne, dann fahren sie mit Vorsicht fort und sind so glücklich ihn — dem Anscheine nach — gesund an das Sonnenlicht zu bringen. Von seiner ältern Schwester wufste er nichts, als dafs sie in der Kammer schlafe. Nun arbeitet man sich auch bis zu ihr durch und findet sie zwar noch lebend, aber äufserst schwach. Nur das kleinste der Geschwister fehlte noch, dessen Schlafstelle von den Geretteten angegeben werden kann. Ein Bauer kriecht bis dahin und ist bemüht, das Kind bei den Füfschen herauszuziehen; er selbst hat sich aber so tollkühn vorgewagt, dafs er nicht mehr im Stand ist, sich durch den Schutt zurück zu winden. Auf sein Geschrei mufs er nun selbst mit dem Kinde befreit werden. Auch dieses lebte noch. Die Verschütteten hatten 82 Stunden in ihrem Grabe gelegen. Wie im Triumphe wurden die drei Kinder in die Prälatur getragen, wo sie bei den Mönchen, die auf das Schrecklichste gefafst waren, Freude und Dankgefühle veranlafsten. Der Sohn erzählte, dafs er eben, als das Haus einstürzte, auf das Ofengestell klettern wollte, aber in eine solche Lage kam, dafs er den einen Fufs nicht mehr nachziehen konnte, und

ihn daher während der langen Zeit hängen lassen mufste. Er war gelähmt und erfroren, der Brand stellte sich ein, und der so wunderbar Gerettete mufste nach wenigen Tagen dennoch sterben. Das gröfsere Mädchen genas nach und nach, und das Kind litt an Gicht, wovon es aber auch hergestellt wurde. Der Bruder sagte vor seinem Tod aus, die Zeit in der verschütteten Hütte sey ihm nicht lang geworden. Er glaubte in der nämlichen Nacht befreit worden zu seyn. Alle anderen kummervollen Empfindungen wichen dem Durste. „Mir war, als könnte ich mein ganzes Leben so daliegen," sagte er, „wenn ich nur zu trinken gehabt hätte." Er kratzte Schnee mit Staub und Erde aus einer Ritze, um sich daran zu laben. Wie er die Retter über sich sah, dachte er: der Himmel öffne sich, und alle Heiligen stiegen zu ihm herab. Das Mädchen war nur weniger Empfindungen mächtig gewesen, und hatte gröfstentheils in einem Zustande der Betäubung gelegen. Sie erwartete ruhig den Tod und hoffte, dafs man ihre Leichname, wenn der Schnee geschmolzen wäre, wieder finden und begraben würde. — Die nächste Umgebung des Klosters ist gut angebaut und mit einer Menge von Bäumen und Gesträuchen geziert. Die Gebäude sind grofs und prächtig, und gewähren einen schönen Anblick. Sie wurden 1272 von Meinhard, Herzog von Kärnthen und Graf von Tyrol, erbaut. Die Kirche enthält sein Grabmal, und aufserdem eine Menge von Zierrathen und Schnörkeln, die sie der Geschicklichkeit und dem angestrengten Fleifs eines alten Prälaten verdanken soll. Obgleich reich an Gemälden, ist aufser einem von Schöpf nichts Erhebliches hier zu finden. —

Nach diesem Abstecher zu den interessantesten Punkten des Oberinnthals kehrte ich nach Landeck zurück, um meine Reise fortzusetzen. Indem ich von hier mit dem Eilwagen nach Bregenz fuhr, wurde

ich durch einen melodischen Namen lebhaft an Jean Paul erinnert. Es war der „Rosanabach," der zu meiner Linken dahinfloſs. Wer erinnert sich nicht der schönen Schilderungen aus dem Rosanathale, welches Walt in Gesellschaft des Generals Zablocki und seiner Tochter Wina durchwandert? Jean Paul hat sicherlich nicht dieses Tyroler Thal beschreiben wollen, das übrigens auch nicht nach dem Bache heiſst, sondern Stanzerthal genannt wird. Mit jenem Rosanathal aber meinte er ein ihm sehr wohlbekanntes, welches er von Bayreuth aus oft zu durchpilgern pflegte, und das eines der lieblichsten im weiten Vaterlande genannt zu werden verdient. Es ist das Thal der Wiesent, am Abhange des Fichtelbergs, das sich von Muggendorf nach Weischenfeld erstreckt, und das auch ich einst, während ich in Jean Pauls Nähe weilte, mit lieben Freunden und Freundinnen durchzog. Den Namen Rosana jedoch hat er von diesem Gränzbache Tyrols entlehnt, wie er zu thun pflegte, wenn er auf melodische oder bezeichnende Namen Jagd machte.

Ich spreche von dem Gränzbache Tyrols, und wahrlich nicht ohne Trauer schreibe ich es nieder, wir nähern uns der Gränze des schönen Landes. Schon ziehen die Pferde keuchend die Diligence den hohen Arlberg hinan, mit Sonnenaufgang haben wir seine Höhe erreicht, und wenn wir von der Poststation Stuben abwärts fahren, so sehen wir ein Land vor uns, das von dem Berge, vor dem es liegt, das „Vorarlbergische" genannt wird. Aber der Charakter des Ganzen bleibt schon noch eine Weile unverändert, und die Berge auch lassen es sich nicht wehren, ihre Riesenarme in das Vorarlbergische hineinzustrecken, und es brüderlich fest an das Tyrolische zu klammern.

Sonst war der Weg über den Arlberg, der in Tyrol ziemlich allgemein „der Adlerberg" geheiſsen

wird, voll Gefahren und Schrecknissen. Jetzt ist die Strafse zwar gut, jedoch im Winter den Lawinen ausgesetzt. Im Jahr 1386 wurde ein Hospiz auf dieser Höhe gestiftet, welches die St. Christophs-Brüderschaft heifst. Ihr Stifter, ein armer Findling, war ein aufserordentlicher Mensch, dessen Gedächtnifs den spätesten Zeitaltern aufbewahrt zu werden verdient. Ich theile hier die Urkunde der Stiftung in ihrer alterthümlichen Sprache mit. *) Man wird daraus am besten den hohen Geist des Stifters kennen lernen.

„Ich Hainrich Fündlkind. Wann mein Vater, der mich da fand, hiefs der Mayr von Kempten, der verdarb von Bürgschaft wegen; der hatte neun Kind, defs war ich, Hainrich Fündlkind das zehente. Da schlug er uns halb aus, dafs wir gingen und dienen sollten. Da kam ich H. F. zu zwei Priestern, die wollten gen Rom gehn. Mit denen ging ich über den Arlberg und kamen zu Jaklein ober Rein. Da sprach Jakl: wo wollt Ihr mit dem Knaben hin? da sprachen die Herrn: er ist zu uns kommen auf dem Feld; da sprach Jakl: wollt Ihr ihn hie lassen, dafs er uns das Vieh hüt'? da sprachen sie: was er thut, das ist uns lieb. Da dingten sie mich und gaben mir das erste Jahr zween Gulden. Da war ich bei dem obgenannten Jaklein zehn Jahr; da ging ich mit ihm zur Kirchen in dem Winter und trug ihm das Schwert nach; da bracht man viel Leut, die da waren in dem Arlberg, in dem Schnee verdorben, denen hatten die Vögel die Augen ausgegessen und die Kehlen ab, das erbarmt mich H. F. so übel, da hatt ich 15 Gulden verdient mit dem Hirtenstab, da ruft ich und sprach: Ob jemand wollt nehmen die 15 Gulden und einen Anfang wollt anheben auf dem

*) Die Rechtschreibung ist der Deutlichkeit wegen verändert worden.

Arlberg, dafs die Leut also nicht verdürben. Das wollt niemand thun, da nahm ich den allmächtigen Gott zu Hülf und den lieben Herrn, der ein grofser Nothhelfer ist Sanct Christofln und fing an mit den 15 Gulden, die ich mit dem Hirtenstab hatt' verdient um Jaklein ober Rein, und den ersten Winter da half ich 7 Menschen des Lebens mit dem heiligen Almosen. Seit desselben Males hat mir Gott und ehrbare Leut geholfen 50 Menschen des Lebens, und den Anfang hub ich an *Anno Dei MCCC octuagesimo VIto in die Johannis Baptistae.*" —

Herzog Leopold von Oesterreich ertheilte diesem grofsen Menschenfreunde landesfürstliche Freiheit und verbrüderte sich ihm selbst mit mehreren Fürsten. Das Brüderschaftsbuch im Orginal ist eines der schätzbarsten Denkmäler jener Zeit (1386 — 1414). Es ist auf Pergament, grofs Quart und beinahe eben so dick als lang. Jedes Mitglied liefs sein Wappen bei seiner Verbrüderung hineinmalen, und machte sich zu einer kleinen Abgabe verbindlich. Der Stifter Heinrich das Findelkind, wie er sich selbst nannte, durchzog Deutschland, Böhmen, Croatien, Polen, um sein Vorhaben durchzusetzen. Daher findet man viele edle Geschlechter aus diesen Ländern unter den Mitgliedern. Folgendes war seine Aufforderung:

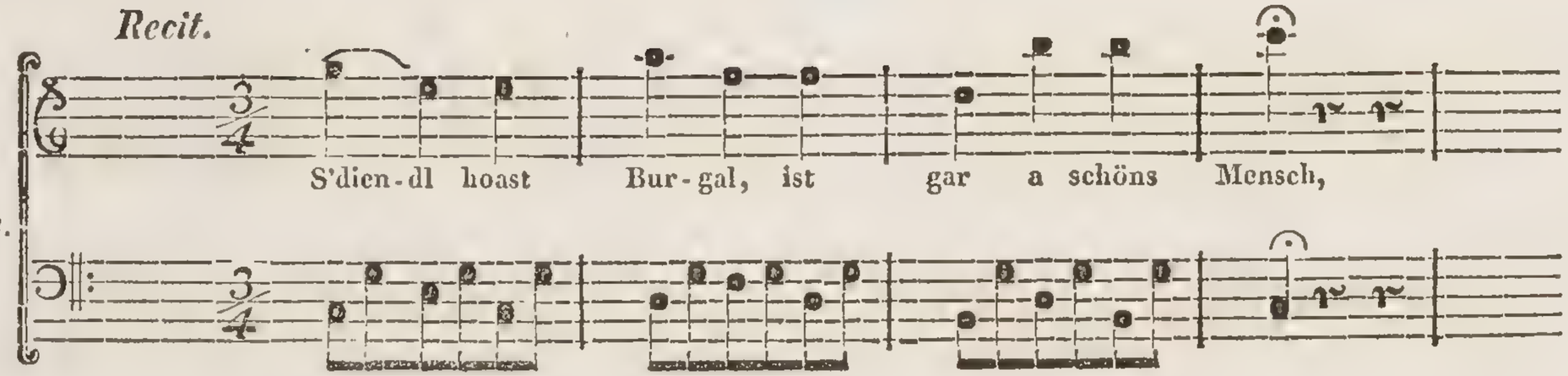
„Liebe Kind! Ihr sult wissen, dafs Ihr mer Almusen sult geben auf den Arlberg zu Weg und Steg, und zu einer elenden Herberg, da man inbeherbergt arm und reich. Wer da all Abend ausgehen, rufen ich oder mein Knecht, Jeglicher mit 4 Schneereifen und wen wir immer im Schnee finden, den tragen wir in die elende Herberge und geben ihm das Almusen, um dafs er für mag kommen." —

Welche treuherzige Biederkeit spricht aus diesem Allem. Mit welchen geringen Mitteln konnte in jener Zeit Grofses gewirkt werden, weil der Wille so stark war. Wie viel müfsten wir wohl zusammenbringen,

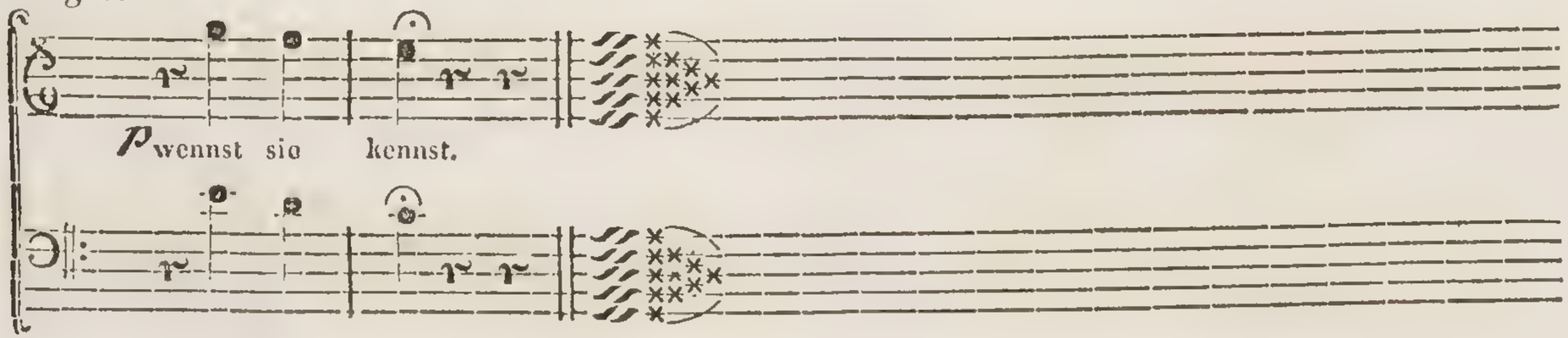
II. (Zu Seite 267.)

Recit.

Allegro audace.



Adagio.



Schnodahupferln.

Warum sollt denn net i kroad koa Die - nerl lie - ben thuens ob d'Vö - gel an

Wald dafs sie d' Astal bie - gen.

Sdien - del hat dunkl - braun Au - ga-la und wie a Täubal schaut's hear und so oft i beim

Fen - star an Schug-ler thu, wu - tzlts an Pfoa - dal da - hear.

um ein solches Hospiz zu errichten, und welches hohen Schutzes glaubten wir dabei nicht entrathen zu dürfen? —

Die nächtlichen Zusammenkünfte junger Burschen und Mägde sind im Oberinnthale besonders üblich. Man nennt diesen Gebrauch: „s Haingarteln z' Nachten.“

Wenn aber die andern einem solchen heimlichen Verständnifs auf die Spur kommen, fehlt es nicht an Neckereien und Strafen für das Liebespärchen. In den Dörfern des Gerichts Ehrenberg schleichen sie einem Liebhaber nach, wenn er Nachts zu seinem Mädchen geht. Hierauf werden Kleidungsstücke, den seinen ähnlich, auf ein Kreuz gehängt, und diese Vogelscheuche an dem Dache der Wohnung des Mädchens aufgerichtet. So wissen dann die Leute am Morgen das ganze Geheimnifs.

Kommt ein Fremder aus einem andern Dorfe auf den Einfall, einem Madl seine Liebe zu bezeugen, so lassen ihn die jungen Bursche ruhig herein, dann aber, wenn er fort will, wird er mit Tannenästen zerworfen, die vor den Hütten zur Feuerung aufgeschichtet liegen. Diefs heifst: „Aeschten.“ Nach solchen Abenteuern hat jedoch der Liebhaber die Gunst des Mädchens nur desto mehr.

Im Bregenzer Walde wird Einer, der in ein fremdes Dorf zum Madl schleicht, mit dem Kopf in den Gemeindebrunnen getaucht, und mit einer Kuhglocke um den Hals heim escortirt.

Hier im Oberinnthale wird wieder der „Schnodaoder Almerhupferl“ und der gellende Jodler gehört, der uns im südlichen Theile des Landes ganz entschwunden war. Ich füge hier ein paar der originellsten Melodien bei, nach welchen ein grofser Theil der üblichsten gesungen werden kann. Auch

ein Gemsenjägerlied finde hier seine Stelle, das eine gar frische und heitere Weise hat.*)

Und nun mein Tyrol, auf Wiedersehen! der Arl-

---

*) Ich kann nicht umhin, hier ein Schnodahupferl nebst seiner französischen Uebersetzung zur Belustigung meiner Leser mitzutheilen, wie es Herr *Marcel de Serres* den Seinigen zu Nutz und Frommen geliefert hat:

Lustig und alert
's weifs kein Mensch, wie lang's währt,
Währt's wie lang es da wöll,
Und kein Mensch kommt in d' Höll!

Geh' weg von mein Fenster,
Hör' auf zu singen!
Wenn's D' mein rechter Bua wärst,
Wär'st schon lang herinna!

Wenn Sonn' und Mond steht,
Und kein Wind mehr geht,
Und der Bach aufwärts rinnt,
So lieb' i Di g'schwind!

Ami, le plaisir t' appelle, livre-toi à la gaité;
Profite de l' instant, sais-tu combien dure la joie?
Ne crains rien!
Les dieux punissent-ils d'innocens plaisirs? —

Pourquoi sous ma fenêtre discrète,
Soupires-tu plaintive romance?
Si tu étais l'amant de mon coeur,
Serais-tu loin de ton amie?

Dès que le soleil dore la cime des monts,
Que le vent agite la feuillée,
Que le ruisseau descend dans la prairie,
Mon coeur palpite et c'est pour toi!

So verstehen uns unsere Nachbarn! — Im letzten Couplet wird gerade im Französischen das Gegentheil des Deutschen ausgedrückt. Und solche Leute reisen durch Tyrol, und erzählen der Welt, was sie gesehen und gehört haben! —

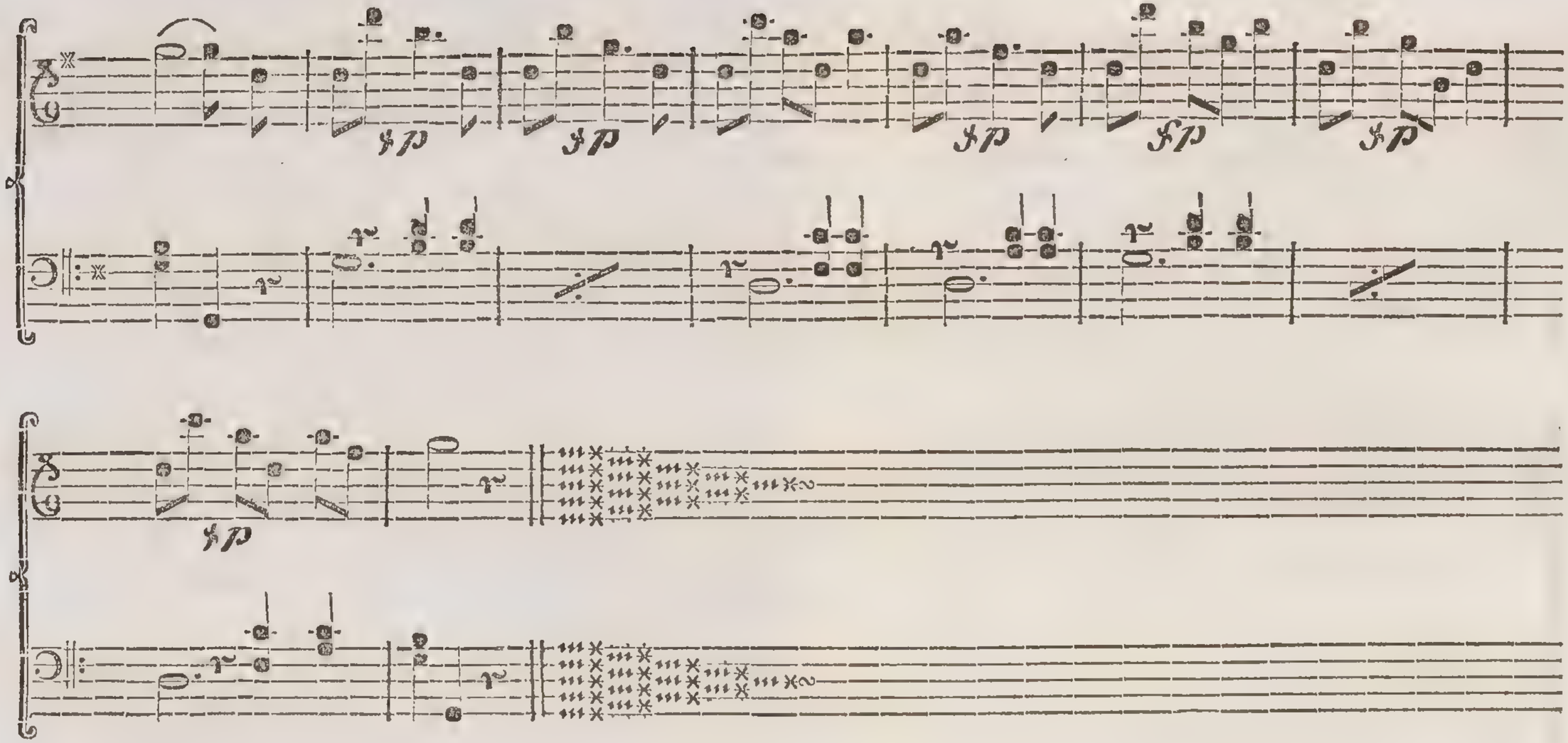
(Zu Seite 268.)

Gemsjägerlied.

Heissa geh'i aus - si in Wald

ist' gleich heut stürmisch und kalt schiefst schon fruh

satt und gnue er hat ka Ruh



2) Steht er am Anstand auf d'Nacht,
Denkt er, es ist schon a Pracht,
Schiefs' i heut, weit und breit,
Was mi freut, als wie nit g'scheut.

3) D' Jäger haben fröhlichen Muth,
Stek'n den Gamsbart auf'n Hut,
Tragen frei Pulver und Blei,
Nebenbei lieben sie treu.

berg ist erreicht, und auf herrlicher Strafse rollt der Wagen zur ersten Station im Vorarlbergischen: Bludenz. Der Abschied sey kurz, wie man ihn bei geliebten Gegenständen zu nehmen pflegt, und wahrhaftig ich fühle, dafs ich weich werde! —

Der Bodensee.

Die grotesken Felsenformationen verschwanden nun nach und nach, so wie wir uns Bludenz näherten. Die Cultur des Bodens, der schon mehr Ebenes zeigte, trug nicht mehr den Charakter jener malerischen Mühseligkeit, wie wir sie noch vor kurzem anstaunten. Wir fuhren durch das Klosterthal und hatten den freundlichen Alfensbach zu unserer Linken.

Mir bleibt von dieser Fahrt wenig aufzuzeichnen. — Ein junger ungarischer Officier, mein Nachbar in der Diligence, ergofs sich unaufgefordert in Lobeserhebungen Schillers, und als er keinen Widerspruch fand, zog er kaltblütig einen Gräzer Nachdruck des grofsen Dichters aus einer Seitentasche und fing pathetisch und mit starkem magyarischem Accente das Lied von der Glocke zu declamiren an. Ich sah ihm vertrauenvoll lächelnd in die Augen, weil ich mir einen Spafs darunter dachte, als er aber die Stimme immer mehr und mehr erhob und die Worte donnerte:

„Der Mann mufs hinaus ins feindliche Leben!“

Da überschaute ich mit einem Male das Entsetzliche meiner Lage und war nahe daran, aus dem Wagen zu springen. Aber ich war müde, und die Pferde flogen; ich besann mich daher eines Bessern. Ich warf mich in meine Ecke zurück, bifs die Zähne zusammen und drückte die Augen zu. Es währte nicht lange und sein Singsang hatte mich eingeschläfert.

Das Rütteln auf dem Bludenzer Strafsenpflaster weckte mich erst auf; die Glocke war gegossen und

mein Ungar still, und auf dem Laden des Apothekers, der Post gegenüber, las ich mit grofsen, goldenen Lettern:

Ars longa, vita brevis!

Die anderthalb Posten bis Feldkirch schienen mir eine Ewigkeit zu dauern. Nach dem Geschehenen will diese Einförmigkeit nicht behagen. So wie man sich aber jenem gewerbfleifsigen Orte nähert, gewinnt die Gegend wieder an Reiz. Man fährt durch ein anmuthiges Defilé, dessen Höhen mit schönen, grofsartigen Gebäuden geziert sind, die nicht mehr bäuerisch, nicht mehr alterthümlich aussehen. Es sind Fabriken. In dem Wirthshause findet man alles schon auf andere Weise; die Nähe der Schweiz macht sich bemerkbar. Es herrscht mehr städtischer Luxus; die Speisen, obgleich nicht sehr gewählt, werden mit gröfserer Prätension angerichtet; der Landwein weicht dem Markgräfler und Veltliner, und der Wein vom nahen Bodensee wird offenherzig als nicht besonders empfohlen.

Ueber Gözis, Dornbirn und Hohenems ging von hier der Weg nach Bregenz, wohin wir erst sehr spät gelangten. Nun hatten wir die letzte Gränze unserer Reise erreicht, wir befanden uns an den Gestaden des Bodensees, der von Vielen „das schwäbische Meer“ genannt wird. Dem kleinen, freundlichen Ländchen, mit den anmuthigen Zwergbergen und den engen, schattigen Thälern, deren übervölkerte Dörfer im Blüthenduft lagern und mit Düngerhaufen verschanzt sind, mag der Bodensee immerhin als Meer gelten.

Aus dem Fenster unsers Zimmers sahen wir nach dem Sanct Gebhardsberg, der vor zwei Jahren den Einsturz drohte und Stadt und Umgegend in keine geringe Angst versetzte. Mitten in der Nacht hörte man ein Getöse gleich einer starken Kanonade, das man sich nicht zu erklären wufste. Am Morgen sah

man, dafs sich aus der Flanke des Berges grofse Fragmente losgelöst hatten und herabgestürzt waren. Diefs dauerte mehrere Wochen, und das Getöse soll besonders zur Nachtzeit schaurig zu hören gewesen seyn. Seitdem ist es wieder ruhig geworden; die Behörde hat den Berg untersuchen lassen, und man versichert, dafs keine Gefahr mehr obwalte. Es war mir interessant, dafs dieser äufserste Sprösling der Alpen, der gleich einer Vedette in die Wasserebene schaut, doch auch noch etwas auf seine Würde hält, und einen so grofsartigen Lärm zu machen keinen Anstand nimmt.

Die Aussicht, die man von oben hat, ist herrlich. Man sieht den Arlberg mit seinen Gletschern (Kaltenferner), den hohen Sentis und die anderen Berge von Sanct Gallen, und den ganzen Bodensee mit seinen fruchtbaren und schönbebauten Ufern. Da er leicht zu besteigen ist, so sollte es kein Reisender unterlassen, sich diesen Genufs zu verschaffen.

Wer in Bregenz länger verweilt, versäume auch nicht die ersten Arbeiten der Angelica Kaufmann zu besehen, welche sie in ihrem vierzehnten Jahre, als sie noch im Haus ihres Vaters lebte, verfertigte. Sie werden von ihren Verwandten, der Familie Aberer, aufbewahrt. Angelica war aus dem Alpendorfe Schwarzenberg im innern Bregenzer Walde gebürtig.

Wenn der Bodensee das schwäbische Meer genannt wird, so will ich gern zugeben, dafs man Lindau mit dem Titel des bayerischen Venedigs beehre. Es liegt wirklich in den Wellen des Sees, und wenn es gleich nur durch eine kleine Brücke mit dem Ufer zusammenhängt, so zeigt es doch nach der Bregenzer Seite hin eine Reihe schöner, hellangestrichener Fronten mit vielen Fenstern. Obgleich uns hier nicht Palladio's Façaden und Sansovino's Kuppeln entgegenstrahlten, aus den grünen Wellen am fernen Horizont auftauchend, so setzte mich doch alles in eine so freund-

liche

liche Stimmung, dafs ich mit keinem ehrlichen Bayern oder Würtemberger rechten mag, der auf den Gedanken kommt, Lindau das deutsche Venedig zu nennen.

Von Bregenz bis Lindau stöfst Garten an Garten, Villa an Villa. Es ist ein Etwas über diese Gegend verbreitet, was die Ufer des Rheins charakterisirt, ein Segen, den dieser Flufs wie befruchtenden Thau mit sich führt. So wie man sich ihm nähert, stöfst man nicht nur auf Gewerbregsamkeit und Wohlstand, wie sie andere Ströme auch an ihren Ufern sehen, sondern es ist eine Wohlhäbigkeit, ein bürgerlicher Glanz, ein verständiger Lebensgenufs überall zu spüren, der wahrhaft erfreulich selbst den Durchreisenden schon anweht.

Bregenz zeigt in seinem Innern Leben und grofsartigeres Treiben; es ist die Brücke, auf welcher man aus Tyrol in die Schweiz gelangt; Handel und Wandel regen sich; die Reisenden kommen bei Nacht und Tag; das fabrikfleifsige St. Gallen ist in wenigen Stunden erreicht. In Lindau sieht es stiller aus; die Strafsen sind reinlich und wie ausgekehrt; es ist das letzte Gränzstädtchen eines kleinen Staates; der Hafen war leer, und ich glaube nicht, dafs man ihn wohl jemals anders zu sehen bekommen kann.

Die fernen Ufer des Sees waren in Dunst gehüllt, und die Sonne spiegelte sich in der ruhigen Wasserfläche, die ihrer Ausdehnung nach ganz respectabel ist.

Bald näher, bald weiter vom Gestade ab zieht sich die Strafse nach Friedrichshafen, wo das Dampfschiff, das von Rorschach herüberkommt, die Passagiere aus der Schweiz mitbringt, welche nach Stuttgart wollen.

Hier war nun meine Tyroler Reise geendet. Was ich durch Anschauung, was ich aus der Geschichte dieses Landes gelernt, die vielen kleinen unschein-

baren Züge, die ich mit Sorgfalt gesammelt, alles hatte dazu beigetragen, mir ein grofses, lebendiges Bild von Tyrol und den Tyrolern zu geben. Mit der gewissenhaftesten Aufrichtigkeit überreiche ich hier meine Sammlung dem Publicum. Es ist keine Geschichte, keine Statistik, keine Topographie von Tyrol; was von diesem allem hier gefunden wird, sollte nur dem Zwecke dienen, die Schilderung von Natur und Sitten zu vervollständigen. —

— — Wir stiegen in den Nachen und durchschnitten die stillen Gewässer. Es war ein schöner Herbstabend, den der frühe Mond schon zierte, während noch ein glühendes Abendroth sich über den Münster von Kostnitz ausspannte. Der Kahn schaukelte, der See plätscherte, meine liebe Gefährtin hatte meine Hand ergriffen und drückte sie sanft; es war ein Moment zu holden Träumen geschaffen. Vergangenheit und Zukunft berührten sich; die Gegenwart verschwand. Ein starker Ruck erweckte mich erst spät; wir waren gelandet. Ehe ich den Nachen verliefs, kehrte ich mich aber nach Osten, wo die Nebel der Nacht bereits alle Gegenstände umfangen hatten, und sandte die herzlichsten Grüfse meinen lieben Freunden in Tyrol! —

ANHANG.

Touren in Tyrol.

I. a) Von München nach Verona.
b) Andere Strafse von München nach Innsbruck.
II. Von Bregenz nach Verona.
III. Von Salzburg nach Bregenz.
IV. Von Augsburg nach Innsbruck.
V. a) Von Innsbruck nach Mailand
(über das Wormser Joch).
b) (über den Lago di Garda.)
VI. Von Innsbruck nach Venedig durch das Val Sugana.
VII. Strafse durch das Pusterthal nach Venedig.
VIII. Ausflüge von Innsbruck:
1) Nach dem Zillerthal, und von dort
a. über die Gerlos ins Pinzgau,
b. ins Duchserthal,
c. über die Ferner des Zemthals ins Pusterthal.
2) Ins Achenthal.
3) Nach dem Patscher-Kofel.
4) Nach dem hohen Serles oder Senllesberg.
5) Nach dem Selrain.
6) In das Oetzthal,
IX. Ausflüge von Botzen:
1) Nach Gröden.
2) Nach Sárnthal.
3) Nach Ober-Botzen und Ritten.
4) Nach Eppan und Kaltern.

X. Ausflüge von Meran.
1) Ins Passeyerthal.
2) Ins Val di Non und Val di Sol. (Val di Rabbi und Pejo.)
3) Nach Bormio.
4) Nach Ulten.
XI. Ausflüge von Trient.
1) Nach Judicarien. (Val di Ledro und Lago di Garda.)
2) Nach Fleims und Fassa.
3) Nach Val Sugana.
XII. Ausflüge von Roveredo.
1) Nach dem Lago di Garda.
2) Nach Slavini di Marco.
XIII. Durch das Pusterthal nach dem Glockner.
XIV. Von Brunecken nach dem Enneberg.
Nota.

Touren durch Tyrol.

I. a) Von München nach Verona.

(Hier geht ein Eilwagen.)

	Posten
Von München nach Starnberg (schöner See). .	1½
Nach Weilheim	1½
— Murnau	1¼
— Partenkirch (Zugspitze 10,000 F.) . .	1½
— Mittenwald	1¼
— Seefeld	1¾
— Zirl (der Zirlerberg; Ansicht des Innthals) .	1
— Innsbruck (links am Wege die St. Martinswand)	1
(Gasthöfe: Adler. Sonne. Rose.)	
— Schönberg (seitwärts vom Posthause: Ansicht des Stubaythals mit den Gletschern) .	1

	Posten $11^1/_4$
Nach Steinach (in der Kirche: Gemälde von Knoller)	1
— Brenner (Posthaus, 4000 F. über der Meeresfläche)	1
— Sterzing (herrliches Wirthshaus im Nagerl. Sterzingermoos. Jauffen)	1
— Obermittewald (Festungsbau. Seitwärts neue Strafse durch das Pusterthal)	1
— Brixen (gutes Wirthshaus im Elephanten)	1
— Kollmann (Kunterweg)	$1^1/_2$
— Deutschen (jenseit der Eisack, Weg zur Seiseralp und zum Schlern)	1
— Botzen (schöne Domkirche. Weinbau. Oberitalische Vegetation. Schlern. Rosengarten. Erster Gasthof: Kaiserkrone)	1
— Brandzoll	1
— Neumarkt	1
— Salurn (der letzte deutsche Ort)	1
— St. Michael	1
— Lavis (Wälschtyrol)	$1^1/_4$
— Trient (Sta. Maria Maggiore. Dom. St. Simon. Rose und Europa, gute Wirthshäuser)	1
— Roveredo (Filanda Bettini, Filatorio Tacchi, berühmte Seidenspinnmanufacturen. Trefflicher Gasthof im Rössel oder Cavalletto) (Drei Stunden vom Lago di Garda.)	2
— Ala (Felsensturz, Slavini di Marco)	1
— Peri	1
— Volargne (la Chiusa, die Veroneser Klause)	$1^1/_4$
— Verona (Gasthöfe: due Torri, Gran-Parigi, Torre di Londra. Arena. Römische Triumphbogen. Grabmäler der Scaliger. Juliens Grab. Theodorichs Burg u. s. w.)	$1^1/_2$
	$32^3/_4$

b) Andere Strafse von München nach Innsbruck:

	Posten
bis Wolfertshausen	2
— Benedictbeuern	2
— Wallersee	1½
— Mittenwald	1½
— Seefeld	1¼
— Zirl	1
— Innsbruck	1
	10¼

II. Von Bregenz nach Verona.

(Eilwagen.)

Von Bregenz nach Hohenems (Vorarlberg)	1¼
Nach Feldkirch	1
— Bludenz	1½
— Dalaas	1
— Stuben	1
— Nasserein (Oberinnthal)	1
— Flürsch	1
— Landeck	1
— Ried	1
— Pfunds	1
(Pafs von Finstermünz)	
— Nauders (Vintschgau)	1
— Mals	1¾
— Eyrs	1
— Latsch	1
— Meran	2
— Botzen	2
	19½
Von Botzen wie I. a)	14
	33

III. Von Salzburg nach Bregenz.

(Eilwagen.)

	Posten
Von Salzburg nach Reichenhall	1
Nach Unken	1
— Waidring	1¼
— St. Johann	1
— Elman	1
— Söll	1
— Wörgl (Schlachtfeld)	1
— Rattenberg	1
— Schwatz (Silbergwerke)	1¼
— Volders	1
— Innsbruck	1
— Zirl	1
— Platten	1
— Ober-Miemingen	1
— Nassereit (sehr gutes Wirthshaus)	1
— Imst	1
— Landeck	1½
— Flirsch	1
— St. Anton (Arlberg)	1
— Stuben (auf der Höhe des Berges)	1
— Talas (Vorarlberg)	1
— Bludenz	1
— Feldkirch	1½
— Hohenems	1
— Bregenz (St. Gebhardsberg)	1
	26½

IV. Von Augsburg nach Innsbruck.

(Eilwagen.)

Von Augsburg nach Lechfeld	1½
Nach Landsberg	¾
— Schongau	1¾
— Füssen	2

	Posten
	6
Nach Reiti	1
— Lermos	1½
— Nassereuth	1
— Obermiemingen	1
— Platten	1
— Zirl	1
— Innsbruck	1
	15½

V. a) Von Innsbruck nach Mailand
(über das Wormser Joch).

Von Innsbruck nach Landeck s. II.	6½
Nach Ried	1
— Pfunds (Pafs von Finstermünz)	1
— Nauders (Vintschgau)	1
— Mals (Aussicht nach dem Orteles)	1½
(guter Gasthof zur Post)	
— Brad (Anfang der neuen Strafse)	1½
— Trofoi (Gletscher. Mandatsch)	1
— Franzenshöhe (Ortelesspitze)	1
— Sta. Maria (Wormser Jochhöhe 9000 F.)	1
— Spondalunga (Addaquelle)	1
Bormio (Veltlin. Heifse Bäder)	1
Bolladore	2
Tirano	2
Sondrio	1½
Morbegno	1
Colico (Comersee)	¾
Como und Barlasina	1½
Mailand	1½
	27¾

b) Ueber den Lago di Garda.

bis Roveredo s. I. a)	
von Roveredo nach Riva	1½

	Posten
mit dem Dampfschiffe nach Desenzano.	
Von Desenzano nach Ponte San Marco .	1
Nach Brescia	1½
u. s. w. nach Mailand.	

VI. Von Innsbruck nach Venedig durch das Val Sugana.

Bis Trient s. I. a)	15¾
— Pergine (See von Levico)	1
— Borgo di Val Sugana	2
— Bassano (in der Nähe: Canova's Geburtsort Possagno, mit der von ihm erbauten Kirche. Post: Gasthof)	2
— Castelfranco	2
— Treviso (hübscher Ort. Rose) . . . (Brenta und Villen)	1½
— Mestre (Lagunen)	1½
(zu Wasser) nach Venedig	1
	26¾

VII. Strafse durch das Pusterthal nach Seravalle und weiter nach Venedig.

Von Mittewald unterhalb Sterzing, seitwärts ab über Mühlbach nach

Untervintl	1
Brunecken (auch Bruneck)	1½
Niederdorf (Toblacherfeld)	1½
Höllenstein	1
Cortina (Ampezzaner Thal. Hexenfelsen) . .	1¼
Venas	1¾
Perarolo (Piavethal)	1
Longarone	1¼
Sta. Croce	1¾
Seravalle	1
	13
u. s. w. nach Venedig.	

VIII. Ausflüge von Innsbruck.

1. Nach dem Zillerthal.

Nach Volders (Salzberg bei Hall) . . 1 Post
— Schwatz . . . . . 1 —
— Strafs am Eingange des Zillerthals, ungefähr . . . . . ½ —

Von hier hört die Poststrafse auf, und man rechnet bis Zell 8 Stunden. Guter Fahrweg am linken Ufer der Ziller.

Schlitters.
Fügen. (Wohnort der bekannten Sänger: Rainer.)
Uderns.
Ried.
Zell. (Hauptort des Thals. Sänger: Leo. Guter Gasthof beim „Bräu," jedoch nur ländlich.)

am rechten Ufer der Ziller:

Bruck.
Hart.
Stumm.
Rohr.

Von Zell geht man:

a) über die Gerlos ins Pinzgau.
(Gebirgsteig.)

Von Zell nach Heinzenberg.
nach Gerlos, über den Berg.
— Wald. (Hier beginnt die Communalstrafse wieder.)
— Neukirchen.
— Bramberg.
— Mühlbach.
— Mittersell. (Markt. Hauptort des Thals.)
— Stuhlfelden.
— Dobersbach.
— Walchern.
— Piefsendorf.
— Gries.
— Taxenbach.
— Länd. (Auf der Strafse von Salzburg nach Gastein.)

b) ins Duchser Thal.

Von Zell nach Hippach.
— Mayrhoff (Fufsweg).
— Finkenberg.
— Lahnersbach. (Von hier Gebirgssteig.)
über das Duchser Joch nach Schmirn
(hohe Alpennatur. Alpeiner Ferner. Duchser Ferner).
Sanct Jodok.
Staflath (am Fufse des Brenners).

c) Ueber die Ferner des Zemthals ins Pusterthal.

Von Zell nach Mayrhoff.
— Brandberg (Gebirgsteig).
Zur Mitterwand (Quelle der Ziller am Krümlertaurn)
durch den wilden Sondergrund, am Rande der Zemerferner vorüber (für geübte Steiger nicht beschwerlich)
nach St. Jacob ins Ahrnthal (von hier Commnalweg).
— S. Martin.
— Luttach.
— Taufers und ins Pusterthal.

NB. Die Gegend der Zemerferner reich an botanischen und mineralischen Seltenheiten, von denen sich Sammlungen in Zell befinden.

Von Taufers geht es ostwärts über wildes Gebirg und Ferner ins geschichtlich merkwürdige Teferekken- und Virgenthal. Rauhe Gegend.

2. Ins Achenthal.

Von Schwatz (2 Posten von Innsbruck)
nach dem linken Ufer des Inn,
— Stans (gute Fahrstrafse, stark bergig),
— Jenbach,
— Eben (liebliche Gegend am Achensee),
— Achenthal
über den Plattenberg nach Bayern ins Wildbad Kreuth, Tegernsee u. s. w.

3. Nach dem Patscherkofel.

Nach Pradl.
— Ambras (Schlofs. Philippine Welser. Tummelplatz).
— Lans (Lanserköpfe. Herrliche Ansicht vom Mittelgebirg).
— Heilige Wasser. (Wallfahrt).
— Patsch. (Patscherkofel).

NB. Von Lans nach Rinn, wo der kleine Junge von Juden zu Tode gemartert worden seyn soll; nun der heil. Andreas von Rinn, der in der Gegend stark verehrt wird.

4. Nach dem hohen Serles- (Senlles) Berg (Waldrasterspitze).

Nach der Abtei Wilten, über den Berg Isel, nach Schönberg. } grofse Poststrafse.

Nach Mieders ins Stubaythal, Communalweg.
— Waldrast (Wallfahrt) Fufsweg.
— der Spitze des Serlesbergs.

NB. Von Mieders weiter ins Stubaythal,
Nach Telfes.
— Fulpmes.
— Neustift.
Von hier beginnt der Gebirgssteig zu den Fernern.

5. Nach dem Selrain.

Auf dem rechten Innufer, nach
Vels,
Kematen,
Ober-Perfufs (Peter Anich, Geograph).
Selrain,
Gries (nach Lisens, im Lisenerthal. Schöne Alpeiner Ferner).

6. In das Oetz-Thal.
S. oben bis Ober-Perfufs.

Von Ober-Perfufs nach Ranggen.
— Inzing.
— Hatting.

Von Flaurling.
— Kloster Stams.
— Silz.
— Haiming.

Hier hört die Commercialstrafse auf, und die Communalwege beginnen (beschwerlich zu fahren).

— Sautens.
— Oetz.
— Dumpen.
— Umhausen.
— Lengenfeld.
— Huben.
— Solden.

Hier beginnen die Fufssteige.

— Zwiselstein.

Von hier nach Gurgl, zum Fufse das grofsen Oetzthaler Ferners, oder nach Fend, zum Fufse der Gebatscher Ferner.

Ueber die Ferner führt ein höchst beschwerlicher; oft gefährlicher Pfad, ins Etschthal oder Passeyer.

IX. Ausflüge von Botzen.

1. Nach Gröden.

Von Botzen nach Steg, ½ Station, Poststrafse.

Man geht hier über die Eisack, und kann in der Mühle Pferde, oder Bändl, eine Art Gebirgsfuhrwerk miethen. Zu Wagen ist von hier nicht mehr weiter zu kommen. Ein Bändl kostet ungefähr 2 Kronenthaler den Tag. Ein Bändl für eine Dame, ein Pferd für einen Herrn und zwei Führer kosten 4 Kronenthaler den Tag und so im Verhältnisse.

Nach Völs (steil bergan) gutes Wirthshaus.
— Seis (ziemlich eben) freundliches Dorf.

Man geht dicht an den weifsen Dolomiten des hohen Schlern vorüber. Herrliche Aussicht.

Nach Ratzes. (Kräftiges Mineralbad.) · Steiler Weg, durch wilde Tannenwälder. Auf dem Schlern selbst, dessen höchste Kuppen und Hörner nur noch dieses Bad überragen.

(Steiler, schmaler, gepflasterter Weg die Seiseralpe hinan, 5000 Fufs hoch).

— Pufels (einen fürchterlichen Schlund hinab).
— St. Ulrich in Gröden.
— St. Antoni.
— St. Christina. (S. Chrischtein.)
— St. Maria.

Wer die Seiseralpe nicht besteigen will, kann von Ratzes nach dem alten Castelruth, und dann nach Gröden. — Der Weg über das sogenannte Torkeln von Castelruth nach Azwang, ist zwar kürzer, aber der Steilheit wegen nicht anzurathen.

NB. Von St. Maria in Gröden kann man über Colfusco (Colfuschg) in das Thal Enneberg kommen. Beschwerliche Steige.

2. Nach Sarnthal.

(Gebirgssteig.)

Nach Jenesien,
über das Joch
nach Afing.
— Sarnthal.

NB. Trefflicher Anbau. Enges Thal. Jenesien, hübsche Menschen. Malerische Trachten. Man kann von dort über das Mölfner Joch nach Hafling und ins Etschthal.

3. Nach Ober-Botzen und dem Ritten, wo die hübschen Sommerwohnungen der Botzener sind; zu Pferde oder zu Fufs. Auch in Bändln wird hinaufgefahren.

NB. Die Erdpyramiden von Langmoos. Die Rittneralpe.

4.

4. Nach Eppan und Kaltern.

(Gute Fahrstrafse. 5 Stunden.)

Nach Siegmundskron.
— S. Pauls.
— Eppan. (Aussicht vom Calvarienberg. Burg Hohen-Eppan.)
— St. Michael.
— Kaltern. (Caldera.)
Kalternsee. Kalternseewein.

NB. Von Kaltern über die Mändl ins Val di Non. Saumschlag; auf Muli, oder Pferden.

X. Ausflüge von Meran.

1. Ins Passeyerthal.

(Fufsweg.)

Nach Zenoberg.
— Salthaus.
— St. Martin.
— Am Sand. (Hofers Wirthshaus.)
— St. Leonhard. (Hauptort des Thals.)
Von hier über den Jauffen nach Sterzing ins Eisackthal in 6 Stunden. Von Meran nach St. Leonhard braucht man 4 Stunden.
— Moos (im innern Passeyer).
— Rabenstein.

Von hier: *a.* über das Timbeljoch ins Oetzthal; beschwerlich. Der plötzliche Anblick der Ferner belohnend.
b. Nach dem Schneeberg. Höhle mit der Aussicht nach Sterzing. Imposant.
c. Seeberg; dessen See ausbrach und das ganze Thal bis Meran überschwemmte und furchtbar verwüstete.

2. Ins Val di Non und Val di Sol.

(Nonsberg und Sulzberg.)

Nach Lana.
— Brandis.

Nach Tisens (hier endet der Fahrweg)
über den Gampen. Saumschlag. Auf Muli.
— Unserer L. Frau im Wald.
— Castelfondo im Val di Non.

(Hier beginnt eine sehr gute Fahrstrafse durch das ganze Thal.)

— Arz.
— Cloz.
— Revò.
— Clès *)
— Tuenno.
— Terres.
— Flavon.
— Denno.

(Durch die Rocchetta (Pafs) ins Etschthal, bei St. Michael, 2 Posten von Trient.)

---

*) Von Clès geht der Fahrweg ins Val di Sol:
Nach Magras. **)
— Malé.
— Croviana.
— Mondasico.
— Mastelina.
— Mezzana.
— Pellizano.
— Ossana.

Von hier beschwerliche Fufssteige über den Tonal. Die letzten Tyroler Gletscher.

**) Bei Magras theilt sich der Weg, und man kommt in gerader Richtung in das wilde Val di Rabbi,
nach S. Bernardo.
— Rabbi (berühmtes Bad).
über Gebirgspfade, auf Muli.
— Pejo (Bad, in einer einsam. schauerigen Gegend).

3. Nach Bormio, über das Wormser Joch.
(Treffliche Poststrafse.)

Von Meran nach der Töll.
— Naturns im Vintschgau.
— Tschars.
— Galsaun.

Castelbell (schönes Schlofs).

— Latsch . . . . . 2 Posten
— Vezan.
— Schlanders.
— Kortsch.
— Laas.
— Eyrs . . . . . 1 Post
— Spandinig.
— Brad . . . . . 3/4 Posten

(Anfang der neuen Strafse.)

— Stilfs (rechts am Wege).
— Gamagoi.
— Trofoi . . . . . 1 1/4 Posten
— Franzenshöhe . . . . . 1 —
— St. Maria (Wormser Jochhöhe 9000'). 1 —
— Spondalunga (Lombardie) . 1 —
— Bormio . . . . . 1 —

(Hinauf werden 4 Pferde gegeben; hinab fährt man mit 2 im Trab; in Spondalunga wird nicht umgespannt. Man erreicht Bormio von Meran in 12 bis 13 Stunden; Mittagsaufenthalt von einer Stunde inbegriffen.)

4. Nach Ulten.

Nach Lana zu Wagen. —

Von hier weiter: Gebirgsweg: —

— Eschenloh. —
— St. Pancraz (das kräftige Ultener oder Mittelbad. Von Tyrolern stets sehr besucht).
— St. Waldburg.

Nach St. Nicolaus.
— St. Gertrud.
Saumschlag über den Gleckberg nach Rabbi.
Gewöhnlicher Weg der Badegäste dahin.

XI. Ausflüge von Trient.

1. Nach Judicarien. (*Giudicaria.*)

(Auf Muli. Nicht fahrbare Strafse.)

Nach Cadine.
— Baselga.
— Vezzano.
— S. Massenza. *) (Lago di Toblino.)

---

*) Von S. Massenza in das Val di Ledro und an den Lago di Gardá.

Von S. Massenza nach Calavino.
Nach Madruzzo.
— Lasino.
— Cavedine.
— Drena.
— Dro.
— Ceniga.
— Massone.
— Arco.
— Riva (am Lago di Garda).
Zu Wasser nach dem Ponalfall.
Von hier auf Muli.

Nach Molina am Lago di Ledro.
— Pieve (Gebirgspfade).
— Bececca.
— Tiarno di Sotto.
— Tiarno di Sopra.
— Condino.
— Darzo.
— Lodrone.
— Rocca d'Anfo (am Idrosee).
(Von wo man nach Brescia gelangt.)

Nach Comano.
— Poja.
— Stenico. (Sitz des Landgerichts.)

Von hier in das angebaute Val di Rendena an die Quellen der Sarca (Mincio).

— Tione.
— Villa.
— Javrè.
— Vigo.
— Peluco.
— Pieve di Rendena.
— Mortaso.
— Strembo.
— Cadezzone.
— Pinolo.
— Caresol.

Am Fufse der hohen Vedretta Amola, wo die Sarca entspringt.

2. Nach dem Fleimser und Fassanerthal.

(Val di Fiemme, u. V. di Fassa.)

Von Trient nach Lavis, eine Station.

(Grofse Landstrafse.)

Nach Verla (Gebirgsstrafse, doch fahrbar).
— Lisignago.
— Cembra.
— Favèr.
— Grumes.
— Graum.
— Cavriana.
— Cavalese (Hauptort von Fleims).
— Tesero.
— Predazzo.

(Von hier Saumschlag. Muli.)

— Forno.
— Moena.

Nach Vigo (Hauptort von Fassa).
— Mazin.

(Von hier gelangt man über sehr steile Wege, durch Livina longo, nach Enneberg und von dort in das Pusterthal. Geübte Gebirgssteiger müssen es seyn, die diesen Weg zurücklegen wollen.)

3. Nach dem Valsugana.

Es ist die Strafse nach Venedig, die ich unter V. bereits mitgetheilt habe.

XII. Ausflüge von Roveredo.

1. Nach dem Lago di Garda.

(Gute Poststrafse.)

Nach Lizzana,
über die Etsch.
— Mori (Lago di Loppio).
— Nago.
— Torbole.
— Riva.

2. Nach Slavini di Marco.

(Uralter Bergsturz dessen schon Dante erwähnt.)

Nach Lizzana,
— Pieve,
— Marco.
} Poststrafse.

XII. Durch das Pusterthal nach dem Glockner.

(Poststrafse.)

Von Bruneck nach Niederdorf . .	1½	Posten.
Nach Sillian	1½	—
— Mittewald	1	—
— Lienz	1	—

Hier verläfst man die Poststrafse und schlägt den Seitenweg ein.

Nach Nufsdorf.
— Iselsberg.
— Winklern.

Nach S. Leonhard.
— Lagritz.
— Döllach.
Gebirgssteig.
— Heiligenblut (am Glockner).
(Unter den Heiligenblutertauern, hart am Glockner vorbei, gelangt man nach der Rauris, und von dort weiter in das Salzburg'sche.)

XIV. Von Bruneck im Pusterthal nach dem Enneberg (vulcanisches Thal).

(Gebirgssteig.)

Nach Reischach.
— Michaelsburg.
— Zwischenwasser.
— S. Maria.
— S. Vigil.

NB. Wer ganz Tyrol bereisen will; die Thäler besuchen, zu denen keine fahrbaren Strafsen führen, die Gletscher (Ferner) und interessantesten Berggipfel besteigen, mufs dazu zehn bis zwölf Wochen verwenden können. Von der Hälfte Julius bis zum 1 oder 15 October; jedoch so, dafs die heifsere Jahreszeit für die nördlichen Thäler und Gletscher, die spätere für die italienischen bleibt. Die Rückreise nach Deutschland geschieht mit dem Eilwagen durch das ganze Gebirgsland in 2 bis 3 Tagen, der Länge oder Breite nach.

Gedruckt: Augsburg, in der Buchdruckerei der
J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

VERGLEICHENDE DARSTELLUNG DER BEDEUTENDSTEN HÖHEN DER ERDE

in ihrer geographischen Breitenlage und Erhebung über der Meeresfläche in Pariser-Fuss,
im Maasstabe von 1:100.000 der natürlichen Höhe.

I. Allgemeine Übersicht.

Das Verhältniss der Höhe u. horizontalen Ausdehnung ist 1:420)

Erläuterung. Die westlich von Europa u. Mexico liegenden Inseln sind hier (vermöge der horizontalen Ausdehnung) gleichsam als vorstehende Säulen angedeutet, hinter welchen sich in ihrer Reihenfolge die Gebirge beider Erdtheile und hinter diesen auf

gleiche Weise jene von Asia, Australia u. America erheben. Die punktirten Linien bezeichnen die durch vorstehende Gebirge verdeckten Höhen und bilden zugleich den nöthigen Zusammenhang

Nördlich kalte Zone — Nördlich gemäßigte Zone — Heiße Zone — Südlich gemäßigte Zone

Schneeling u. Vegetationsgrenze

Nördl. Breite — Nördl. Polarkreis — Wendekr. des Krebses — AEQUATOR — Wendekr. des Steinbocks — Südl. Breite

II. Höhen von Europa.

(Das Verhältniss der Höhe u. horizontalen Ausdehnung ist 1:108)

Der Diameter eines diesen Höhen entsprechenden Erdglobus beträgt 392''' 11'' 6''' Pariser Maas gegen welche Grösse auch die höchsten Gebirge (als Unebenheiten der Erdoberfläche) verschwinden; denn AB CD u EF (Bogen einer solchen Kugel) enthalten nur 1 Grad 20 Minuten od 80 Stunden. Der Diameter des Mondes (480 Meilen) wäre nach gleichem Maase 109·8''' jener der Sonne (1958000 Meilen) = 3338''' = beinahe 9 Stunden; und die mittleren Entfernungen von der Erde: die des Mondes (52000 Meilen) = 1887''2'' (etwas mehr als 1 Stunde) und jene der Sonne (20660800 Meilen) = 372448''' (103 Stund. u 3840'')

Nördl. Br — Nördl. Polarkreis — St Petersburg — Stockholm — Edinburg — Copenhagen — Moskau 366 — Kasan 300 — Dublin — Berlin — LONDON — Haag — Prag 942 — PARIS 198 — Wien 493 — Stuttgart 739 — München 1368 — Innsbruck 1766 — Mailand 568 — Triest — Florenz 127 — Rom 144 — Constantinopel — Neapel — Madrid 1872 — Albacete 2046 — Athen — Lissabon 216 — Nördl. Breite

SCHWEDEN
1 Tiuberg 1012'
2 Smaland Plat 800'

RUSSLAND
3 Waldai Höhe 1068'
4 Elmen S. 427'
5 Seliger S. 800'

IRLAND
6 Grp Malin
7 C Slane 2400'
8 C Clear
9 Sperrin 2950'
10 Orrell Geb 2300'
11 Plat v Galtee 3180'

SCHOTTLAND
12 Cheviot Geb. 1632'
Höhe von
13 PREUSSEN 590'
14 Lysa Gora Polen 2900'
15 Plat v Galizien 930'
16 Altvater B Mähren 4300'
17 Beskiden 3420'
18 Lipkau Geb 3000'
19 Matra Ob Ungarn 2300'
20 Czerna: Karpaten
Waldgeb 4800'

Transsilvanisches Geb
21 Plat v Siebenburgen 1500'
U B. Perosch 6832'
22 Rudos 9000'
23 Fagaras 8400'
24 Retyezan 7735'
25 Banat Geb. 3000'
26 Plat v
27 Erzgeb Schwarzwald B. 3870'
28 Harz Brocken 3490'
Thuringer Wald
29 Boer B. 3110'
30 Schnee Kp. 3113'
31 Mährische Höhe 2300'

BAYERN
Fichtelgebirge
32 Schnee B. 3221'
33 Ochsen Kp. 3121'
34 Böhmerwald Arber 3566'
35 Bayer. Hochland 15.1600'
36 Peissen B 3009' *
WURTEMBERG
37 Schwabische Alp
Hohen B 3160'
Schaf B. 3125'
Platten B. 3100'
38 Rass B 2870'
BADEN
Schwarzwald
39 Feld B 4500'
40 Belchen 4281'
41 Blauen 3586'
42 Boden See 1201'
43 Genfer See 1136'
44 Lago di Garda 218'
45 Kegnaren 1700'
46 Rigi Schweiz 5359' *
47 Gotthard 9512'
48 Gotthard Pass 6430'
49 Splugen Pass 6170'
50 Lukmanier Sp 6174'
51 Brenner B (Rheinbayern 2076'
Vogesen
52 Wormser Strasse 8682'
53 Rhon Kreutz B 2835'
54 Taunus 2605'
55 Eifel 2400'
56 Brenner B (Rheinbayern 2076'
57 Ballon de Soultz 4350'
58 Kalt d. Mauer 3870
Jura
59 Dole 3170'
60 Chasseron 4086'
61 Chasseral 4930'
62 Haxenmatte 4480'
63 Weissen St. Kotni 4351' *
64 T. du Jur Dugh. Tauri Geb 4740'
FRANKREICH
65 Sevennen 4200'
65 M. Mezin 5122'
66 Chardon Geb 5500'
67 Cebel Or 4770'
68 Forez Geb M. Pierre 5963'
69 M d'Or 5814'
70 Cantal 5718'
71 Puy de Dome 4834'
72 M Odouze 4200'
73 Arrec Geb. 952'
ITALIEN
74 Plat v Toscana 1000'
75 M Corno 1300'
76 M. Acuto Lbardinen 1000'
77 V Vernio 3616'
78 Stromboli 2520'
TURKEY 80 Balkan od Hamus 9000'

III. Die Wormser-Strafse,

als Beispiel gleichtheiltlichen Verhältnisses der Höhe u horizontalen Ausdehnung

Breitenmaasstab für Nr I (1:42'073221) — Deutsche Meilen.

Diese merkwürdige, durch den Ingenieur en Chef von Veltlin DOMIGANI im Jahre 1823 zu Stande gebrachte Militairstrasse, ein kühnes Prachtbau, ist Europas höchste fahrbare Strasse, u verbindet das Vintschgau od Etschthal in Tyrol mit dem Veltlinerthale in der Lombardei

Breitenmaasstab für Nr II (1:10'852380) — Deutsche Meilen.

Meeresfläche — 46° 51' 35 nördl. Breite — deutsche halbe Stunden od geogr Meilen, 60 auf den Grad — halbe Stunden

Entworfen u gezeichn v E Grasmüller — München, in der literarisch artistischen Anstalt 1834 — In Stein gest v Franz Gois

Herb.

8° S

Lenald

1835)

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Lewald, August,

Tyrol, vom Glockner zum Orteles, und vom Garda- zum Bodensee 1833 - 1834

Bd.: 2

München 1835
Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- S 943 -2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11278487-7